PRONOSTICO
Nubosidad parcial alta
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA ... 11.6 °C a las 02.10
MAXIMA ... 25.4 °C a las 16.00

LA NACION

Santiago, Sábado 29 de Noviembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.984

ESPECULACIONES EN TORNO A LA AUSENCIA DEL EMBAJADOR KORRY

...cio del Senado al Presidente; Visita de Jefes Parlamentarios a la Moneda;

...PRESIDENTE DE LA REPUBLICA recibió ayer un ...el Senado. Le fue enviado a petición de los senadores ...acristianos, socialdemocratas, mapucistas y ...stas. La iniciativa pertenece al ex Presidente del ...nador Renán Fuentealba.

...su presentación, —que fue señalada como muy ...da, puesto que sólo recoge una inquietud de los me... ...líticos— el senador Fuentealba mostró preocupa... ...r la larga ausencia del embajador de los Estados ...en Santiago, Edward Korry. Korry falta desde el mes ...o y las razones no han sido adecuadamente difundi... ...obviamente, esta falta de información contribuyó a ...diesen a esa ausencia diversas interpretaciones.

El oficio sugerido señalá que "sin pretender interferir en las atribuciones que el Primer Mandatario tiene constitucionalmente para dirigir nuestras relaciones internacionales, le solicitamos haga presente al Gobierno de Estados Unidos la extrañeza de amplios circulos nacionales por la prolongada ausencia del Embajador norteamericano, señor Edward Korry".

Explicaron los senadores que el hecho que el alejamiento del diplomático estadounidense haya coincidido con los sucesos que convulsionaron recientemente al país, provoca inquietud entre los chilenos. Añadieron que "tan sugestiva situación da pábulo a interpretaciones y rumores, que se alimentan en experiencias conocidas por otros paises". Se recordaba que en más de un país del tercer mundo, las ausencias de los embajadores norteamericanos coincidieron con crisis institucionales internas. Y en más de un caso —se arguyó— las revelaciones posteriores demostraron en qué medida fueron determinantes en esas crisis los esfuerzos de la Central de Inteligencia, señalada por éstos y otros senadores, como "un super-poder que maneja los hilos de buena parte de la politica mundial".

INQUIETUDES DE SENADORES Y DIPUTADOS

A mediodía, los Presidentes del Senado, Tomás Pablo, y de la Cámara de Diputados, Julio Mercado, conversaron con el Primer Mandatario.

"Nos trajo una inquietud —dijo Pablo— al término de la reunión. Una inquietud —rubricó— que ya tuvo expresión en un oficio del propio Senado, que ya está, según entiendo, en manos del Presidente de la República. Falta por mucho tiempo de su puesto el Embajador de los Estados Unidos. Y esta ausencia ha sido interpretada de modo tan alarmante, que consideramos, con el Presidente de la Cámara, de nuestro deber acercarnos al Jefe del Estado en procura de una información esclarecedora. Circulan insistentes versiones que hablan de "una activa presencia en Chile de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados

(Pasa a la página 11)

Korry Explica por que no Esta en Chile

...prolongada ausencia ...Embajador de los Es... ...Unidos, Edward M. ...que abandonó el país ...stino a Washington a ...dos de Octubre, ha ...para tejer conjetu... ...los circulos politicos y ...rar suposiciones en ...eras periodisticas.

..."La Nación" decidió ayer ...rar el velo de misterio ...envolvía esta larga ...cia del Embajador ...americano en Chile. ...mayores dificultades pi... ...llamado de persona a ...na a Washington, para ...rsar con el Embajador ...sitio donde se encontra... ...las 17 horas se obtuvo ...tacto telefónico con el ...mático que se hallaba ...oficina de trabajo.

...aquí las preguntas y las ...stas del diplomático ...fue categórico en afir... ..."la confianza casi ...eta" que tienen los ...americanos en la capaci... ...de los chilenos para man... ...su propia demo... ...cia.

—Aló, aló... ¿Señor Em...ador Korry?

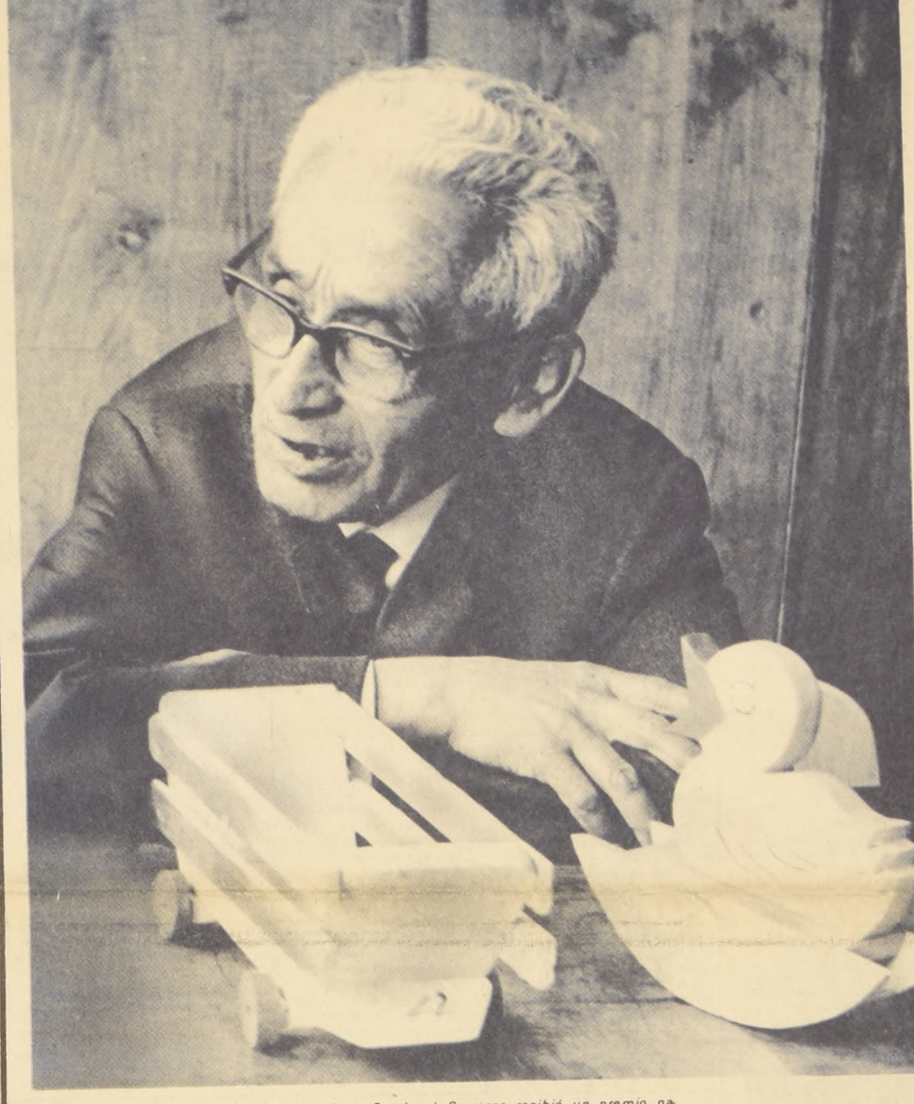
—Sí. Con él habla.

—Deseamos preguntarle ...los motivos de su via... ...Estados Unidos, que ...en Chile, algunos han ...ficado de "misterio"

—El Gobierno chileno ...muy bien de este viaje. ...s de mi partida lo expli... ...ampliamente al Presi... ...Frei y Ministros del ...ierno. Sabia el Go... ...o los propósitos de mi ...aje, aquí. Conocia todos ...detalles importantes ...el mes de Septiembre, ...do informé sobre ellos.

...eso, el Gobierno tiene ...alabra. Yo no quiero ni ...intervenir en los asun... ...ternos de Chile.

(Pasa a la página 11)



El maestro Juan Sandoval Carrasco recibió un premio nacional que destinará a operarse de úlcera. Muchos de quienes fueron sus alumnos son hoy elementos útiles a la sociedad.

40 años tratando al niño limitado:

El Niño Débil Mental Tiene Capacidad de Ternura Ilimitada

POR SU AMOR ilimitado a los niños débiles mentales, a esos seres diferentes a nosotros los normales, un maestro sencillo y canoso, menudo y moreno, de ojos cansados pero de espiritu risueño, recibió ayer un premio nacional. Juan Sandoval Carrasco, hombre que ha dedicado toda su vida al niño limitado, fue distinguido con el Primer Premio Anual de la Fundación Leopoldo Donnebaum por su labor incomparable. Un jurado que integraron, Renee Viñas, Directora de Educación Primaria; el diputado Bernardo Leighton; el doctor Abel Jarpa, Jean Cizaletti, la educadora Ginebra Burotto de Bunster y Emilio Puentes, Jefe de Escuelas Especiales del Ministerio de Educación, otorgó los diez mil escudos al maestro en una sencilla ceremonia realizada en la Escuela de la Fundación, donde 110 niños reciben diariamente atención integral.

"Rendimos homenaje a un maestro muy querido, que ha acumulado los mayores méritos asistiendo al deficiente mental. Que, no siendo persona pudiente, sólo desea colaborar sin percibir emolumentos. Que no teniendo buena salud, nunca falta a sus labores. Gracias a su colaboración, existe esta escuela. Gracias a sus consejos tenemos el curso universitario de especialistas. Gracias a su incansable labor y a su saber, pudo aparecer la revista del Niño Limitado. Generosidad, sacrificio, bondad y cariño para todos los niños atrasados de este maestro sencillo y humildad que se llama Juan Sandoval Carrasco". Con estas palabras pronunciadas con verdadera emoción, el Presidente de la Fundación, el industrial Leopoldo Donnebaum hizo entrega del premio que "don Juan" destinará a operarse de una úlcera que le "viene molestando desde hace años".

TERNURA INMENSA

"El niño débil mental tiene una capacidad de ternura que no se la encuentra en ningún ser humano. Un calor de humanidad maravilloso", dice a "La Nación" el maestro Sandoval, mientras sus manos juguetean con dos objetos de madera tallados y pintados por las manos de sus "hijos adoptivos".

"Yo quiero al niño limitado. Lo quiero extrañablemente. Mi casa está permanentemente abierta a los que fueron mis alumnos".

Cuarenta años dedicados a la enseñanza de los niños diferentes. Desde que egresó de la Escuela Normal José Abelardo Nuñez en 1926 y comenzó su carrera con niños delincuentes en la llamada Escuela La Reforma. Luego de un curso para profesores experimentales fue designado a la Escuela Especial de Desarrollo, la primera para débiles mentalesde Hispanoamérica. Fue profesor fundador y siete años director.

Funcionaba en los faldeos del Cerro Santa Lucía. Entre las maestras encontró a su compañera de toda la vida: doña Arminda Hernández. Del matrimonio nació un hijo, Ariel Sandoval, hoy abogado, que le ha dado una nieta: Mónica.

El profesor Sandoval nos habla de su experiencia increible: experiencia de tipo humano, fundamentalmente. "Después de atender a estos niños 40 años, en todos los niveles, uno queda con la sensación de que la debilidad mental es una forma distinta de vida. El niño débil mental, hombre o mujer, puede ser capaz de dirigir su propia vida, de ser útil a si mismo, a la sociedad, a la comunidad toda".

Muchos de los que fueron sus alumnos son hoy elementos útiles. No se han perdido.

AUMENTAN LOS MONGOLICOS

Para el maestro lo fundamental es tender la mano a tiempo. Una mano amorosa, que oriente, que cuide. Un trabajo realizado con los padres en unidad: educador—padres. Primero, conquistar a la madre, a cualquier precio. Para lograr la rehabilitación del niño.

El profesor Sandoval habla de porcentajes de niños deficientes mentales. Se mantiene igual a nivel internacional. De acuerdo con los estudios hechos por UNESCO y OMS (Organización Mundial de la Salud) existen en el mundo un promedio de 10 a 12 por ciento de niños deficientes mentales leves; un 4 por ciento de débiles mentales medianos, y entre un uno y un 2 por ciento de deficientes mentales graves, es decir, imbéciles profundos e idiotas. Cifras porcentualesconstantes que tienen validez universal.

Lo que sí han aumentado son los casos de mongolismo. En 1900, por ejemplo de cada 10 mil nacimientos en Estados Unidos, 100 niños eran mongólicos. En 1960, por esa misma cifra, nacen 600.

Las teorías que se tejen al respecto son diversas. Según el doctor Ansperguer, de Viena, el mongolismo sería la primera manifestación de una variación relativa de la especie humana. Una alteración de tipo genética por lo que la especie humana estaría iniciando una involución, cosa extraordinariamente grave.

ESTUDIOS... POCOS LECTURA... MUCHA

El profesor que ama y es amado por los niños diferentes, es un hombre "hecho por sí mismo". Sus estudios: nada más que los de la Escuela Normal. Pero sí una dedicación permanente a lo que es su vida toda. "Leer leer mucho, estudiar por mi cuenta y escribir. Así he logrado formarme una cultura especializada que me permite ser hoy profesor de psicología en la Escuela Normal y profesor de Pedagogía Terapéutica en la Universidad de Chile, sin siquiera haber pasado por el Liceo".

Ha participado en numerosos congresos nacionales, e internacionales en el continente. Y cosa curiosa, su nombre le fue propuesto en Estados Unidos a Leopoldo Donnebaum cuando llegó hasta ese país en busca de técnicos y expertos para su fundación. "Vaya a Chile y busque al profesor Sandoval" le dijeron. En 1966, la Oficina de la Presidencia de USA, lo premió con la mayor distinción que se otorga a los hombres que se preocupan de la niñez diferente. Le enviaron una gran placa de madera con los escudos de Chile y Estados Unidos en oro como reconocimiento.

Muchos de los que fueron sus alumnos, son hoy casados, tienen hijos, la mayoría normales. Un ex alumno acaba de jubilar como sargento de sanidad del Ejército. Tiene otros que manejan taxis. Hay maestros de talleres de la Universidad Técnica que son débiles mentales pero que recibieron "ternura a tiempo". Hay jóvenes que hoy tienen talleres de modas y también fueron sus alumnas.

"Yo creo firmemente que el deficiente mental, no importa el grado de deterioro que sufra, es un niño recuperable. Cuesta años, el doble o el triple de un niño normal. Pero incluso el idiota, aquel ser casi vegetal, puede ser transformado en ser humano. Eso es grande. Es maravilloso". Son las palabras finales con "La Nación", del maestro que sabe entender a los niños que no son iguales a los otros.

...e a la Contraloría el Ministro de Defensa:

...AUX TIENE DERECHO ...COBRAR PENSION

...La Subsecretaría de Gue... ...remitió nuevamente a la ...traloría General de la Re... ...blica el expediente de ...o que otorga pensión al ...eral de Brigada (R). Ro... ...o Viaux Marambio, ...damentando el derecho le... ...que asiste a dicho jefe ...itar para impetrar el ...eficio rechazado en pri... ...a instancia por el or... ...smo Contralor.

...La reiteración de la Sub... ...etaría de Guerra, se basa ...que el General Viaux te... ...un derecho adquirido, ...vio al eventual hecho ...ible por el que ...ualmente se le procesa en ...Justicia Militar y cuya san... ...puede o no ser de aqué... ...que el Código Penal ...ite la pérdida del dere... ...a pensión.

...El texto del oficio 392, de fe... ...28 del mes en curso de la ...bsecretaría de Guerra, ...crito por Carlos Garde... ...Costa, es del tenor ...guiente:

...Santiago, 28 de noviembre de ...969.

...Señor, ...ntralor General ...la República. ...ESENTE.

...Por oficio N° 76.179, de 27 ...presente, US. ha de... ...elto sin tramitar la Reso... ...ción N° 1.496, de 1969, que ...rga pensión de retiro al se... ...General (R) don RO... ...ERTO VIAUX MA... ...RAMBIO; por cuanto él se ha... ...procesado y puede verse ...ectado en la sentencia ...finitiva con la pérdida de ...s derechos previsionales.

Por las razones que se dan a continuación, ruego a US. darle curso y tomar razón de este acto administrativo.

1°— El Art. 177 del D. F. L. N° 1, de 1968, dispone que, "las penas de destitución y expulsión, sea que ellas se apliquen como pena principal o accesoria por la vía judicial y las penas señaladas en el Art. 38 del Colegio Penal, sean principales o accesorias, llevan consigo la pérdida del derecho a pensión".

En la especie, el General (R) Sr. Viaux está procesado por el delito que describe el Art. 126 del Código Penal y que sanciona con reclusión, confinamiento o extrañamiento menores en cualesquiera de sus grados.

Ahora bien, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 38 del mismo cuerpo legal, entre los efectos de la pena de inhabilitación absoluta perpetua para cargos y oficios públicos, derechos politicos y profesionales titulares y la inhabilitación absoluta temporal para cargos y oficios públicos y profesionales titulares, figura en 4° término la pérdida de todo derecho para obtener jubilación u otra pensión por los empleos servidos con anterioridad.

El Art. 28 del mismo Código, señala que las penas de presidio, reclusión, confinamiento, extrañamiento y relegaciones menores en sus grados máximos, llevan consigo las inhabilidades del Art. 38.

(Pasa a la página 11)

diminuto

...si, pero es mejor para chicos

Pídalo mañana

Frente Europeo Contra Nueva Agresión Rusa



El Primer Ministro de Rumania planteó la necesidad de un mecanismo de seguridad, que incluya a Estados Unidos, para impedir la repetición del caso de Checoslovaquia. Información página 12)

El Velocista I. Moreno Abandona el Atletismo



Todo lo que aprendió en Alemania se irá con él. Las exigencias de su propio derecho a tener un porvenir, lo obligan a dedicarse por entero a su profesión. Información página 15

Miristas son Asaltantes de Bancos y no Revolucionarios



Tajantes y combativas afirmaciones del nuevo Presidente de la FECH, el comunista Alejandro Rojas.

(Información en página 5)

El Divorcio Ganó Otro Round en la Católica Italia

ROMA, 28 (UPI). La Cámara de Diputados aprobó esta noche la instauración del divorcio en Italia en una acción que representa una grave derrota para el Vaticano y el partido de gobierno Cristiano-Demócrata.

La medida fue aprobada por 325 votos a favor y 283 en contra. De los 630 diputados, 608 depositaron sus votos.

El proyecto de ley, que ha estado desde hace siete meses sometido a la Cámara pasa ahora al Senado donde se cree que también será aprobado, aunque dentro de varios meses.

La votación representa una victoria para sectores que van desde los comunistas hasta liberales de derecha. Los Cristiano Demócratas tenían el apoyo de los Neo-Fascistas, monárquicos y unos pocos independientes.

La característica principal del proyecto es que permitiría el divorcio al cabo de cinco años de separación ininterrumpida. (Pasa a la página 10)

Maridos y Esposas Jugarán en un Partido de Fútbol sus Libertades Sabatinas

ASHTON.- (Gran Bretaña), 28 (UPI)— Un grupo de señoras de esta ciudad jugará un partido de fútbol con sus maridos este sábado... con premios de importancia. En caso de ganar las mujeres, los maridos, tendrán que poner la mesa, lavar los platos y asear la casa durante una semana. Además tendrán que llevarlas a cenar y bailar el próximo sábado, pagando ellos. Si vencen los maridos, sin embargo, éstos tendrán permiso ilimitado para ir a jugar Golf los sábados, y las señoras tendrán que financiar un viaje de ellos a una presentación de bailarinas desnudas.

Nueva acusación a los soldados norteamericanos:

Disparaban a los Civiles "por Deporte"

NUEVA YORK, 28 (UPI)— El publicista Ralph Ginzburg acusó hoy al Departamento de Ejército de haberse negado a investigar informaciones según las cuales algunos pilotos de helicópteros norteamericanos han estado matando a civiles sudvietnamitas "por deporte".

Ginzburg dijo que los cargos fueron formulados en 1967 por el ex Teniente Primero Thomas F. Loflin en una entrevista para una revista, "pero fueron totalmente ignorados".

"Aparentemente el ejército quiso silenciar los cargos en la misma forma en que silenció la matanza de Songmy durante casi dos años", dice Ginzburg en una declaración escrita.

Agrega que envió una copia de la información al Secretario del Ejército, Stanley Resor, en 1967, pidiendo una investigación, "pero el secretario se negó, ignorando por completo los cargos.

COMISION INVESTIGADORA

SAIGON, 28 (UPI)— Una comisión conjunta de ambas cámaras investigará la presunta matanza de Songmy comenzando sus sesiones el lunes próximo.

La noticia de fuente legislativa agrega que la comisión será presidida por el Senador Tran Van Don, uno de los cabecillas de la revuelta que depuso en 1963 al Presidente Ngo Dinh Diem.

Don está conceptuado como líder de la oposición dentro del gobierno sudvietnamita contra el Presidente Nguyen Van Thieu, y en octubre último abogó porque Saigón observara una política no comprometida.

La investigación estará a cargo de cuatro o cinco legisladores que viajarán a la provincia de Quang Ngai, en la Costa norte del país, para indagar durante dos días lo ocurrido el 16 de marzo del año pasado, cuando tropas norteamericanas de la división Américal habrían dado muerte a numerosos civiles.

Fuentes parlamentarias señalaron que no se permitirá a los periodistas acompañar a la comisión.

Mientras tanto, el ejército norteamericano anunció que someterá a proceso al Teniente William L. Calley, acusado de la matanza de 109 vietnamitas en Songmy.

Hace seis días el Ministro de Defensa sudvietnamita General Nguyen Van Vy, calificó de "totalmente falsas" las noticias de la matanza de civiles por tropas norteamericanas en una ciudad en poder del Vietcong.

UNO QUE CAMBIA DE OPINION

El Coronel Oren K. Henderson, que fue comandante de la undécima división, expresó en entrevista televisada, en Hampton, estado de Virginia: "Hasta hace poco, hubiera jurado que tales cosas (la matanza de civiles) no podían haber ocurrido sin que yo lo supiese".

"Cuando empecé a ver las transmisiones en televisión y escuché el relato de los soldados", dijo Henderson, "comencé a dudar, ya que éstos fueron testigos de los hechos denunciados.

Señaló que supo por primera vez de la matanza cuando el piloto de un helicóptero le dijo haber visto a un soldado dar muerte a un civil. Agregó, sin embargo, que al interrogar a las tropas que actuaban en la zona en esa ocasión quedó convencido de que "nunca hubo tal matanza de civiles", pero que ahora ha cambiado de opinión.

PRONOSTICO
Nubosidad parcial alta
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA 11,6 °C a las 02.10
MAXIMA 25,4 °C a las 16.00

LA NACION

Santiago, Sábado 29 de Noviembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 18.984

ESPECULACIONES EN TORNO A LA AUSENCIA DEL EMBAJADOR KORRY

icio del Senado al Presidente ; Visita de Jefes Parlamentarios a la Moneda ;

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA recibió ayer un del Senado. Le fue enviado a petición de los senadores cristianos, socialdemocratas, mapucistas y . La iniciativa pertenece al ex Presidente del ador Renán Fuentealba.

su presentación, —que fue señalada como muy puesto que sólo recoge una inquietud de los me- líticos— el senador Fuentealba mostró preocupa- la larga ausencia del embajador de los Estados Santiago, Edward Korry. Korry falta desde el mes y las razones no han sido adecuadamente difundi- tivamente, esta falta de información contribuyó a ven a esa ausencia diversas interpretaciones.

El oficio sugerido señala que "sin pretender interferir en las atribuciones que el Primer Mandatario tiene constitucionalmente para dirigir nuestras relaciones internacionales, le solicitamos haga presente al Gobierno de Estados Unidos la extrañeza de amplios círculos nacionales por la prolongada ausencia del Embajador norteamericano, señor Edward Korry".

Explicaron los senadores que el hecho que el alejamiento del diplomático estadounidense haya coincidido con los sucesos que convulsionaron recientemente al país, provoca inquietud entre los chilenos. Añadieron que "tan sugestiva situación da pábulo a interpretaciones y rumores, que se alimentan en experiencias conocidas por otros países". Se recordaba que en más de un país del tercer mundo, las ausencias de los embajadores norteamericanos coincidieron con crisis institucionales internas. Y en más de un caso —se arguyó— las revelaciones posteriores demostraron en qué medida fueron determinantes en esas crisis los esfuerzos de la Central de Inteligencia, señalada por éstos y otros senadores, como "un super-poder que maneja los hilos de buena parte de la política mundial".

INQUIETUDES DE SENADORES Y DIPUTADOS

A mediodía, los Presidentes del Senado, Tomás Pablo, y de la Cámara de Diputados, Julio Mercado, conversaron con el Primer Mandatario.

"Nos trajo una inquietud —dijo Pablo— al término de la reunión. Una inquietud —rubricó— que ya tuvo expresión en un oficio del propio Senado, que ya está, según entiendo, en manos del Presidente de la República. Falta por mucho tiempo de su puesto el Embajador de los Estados Unidos. Y esta ausencia ha sido interpretada de modo tan alarmante, que consideramos, con el Presidente de la Cámara, de nuestro deber acercarnos al Jefe del Estado en procura de una información esclarecedora. Circulan insistentes versiones que hablan de "una activa presencia en Chile de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados

(Pasa a la página 11)

Korry Explica por que no Esta en Chile

prolongada ausencia Embajador de los Estados Unidos, Edward M. que abandonó el país rumbo a Washington a de Octubre, ha para tejer conjeturas círculos políticos y suposiciones en periodísticas.

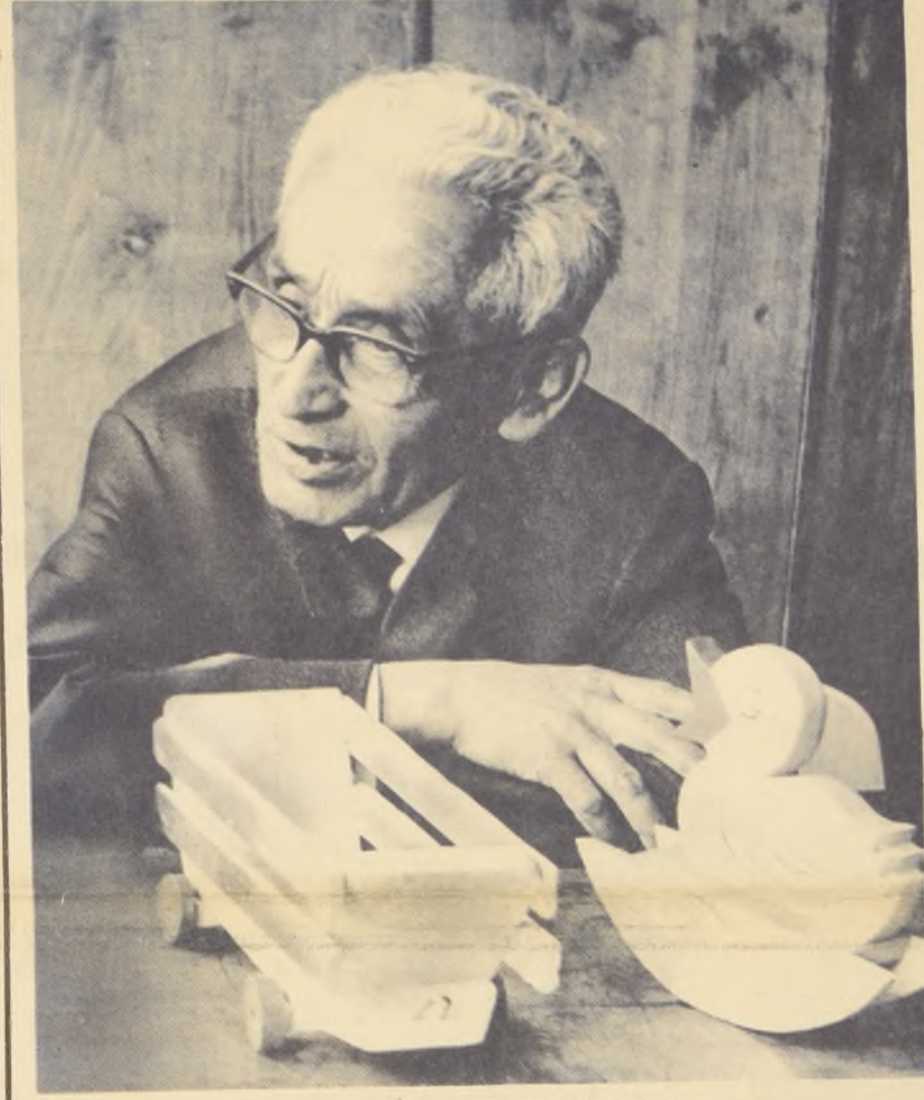
Nación" decidió ayer el velo de misterio envolvía esta larga del Embajador americano en Chile. dificultades pi- llamado de persona a a Washington, para con el Embajador donde se encontraba las 17 horas se obtuvo contacto telefónico con el que se hallaba oficina de trabajo.

aquí las preguntas y las del diplomático categórico en afir- la confianza casi que tienen los americanos en la capacidad chilenos para man- su propia demo-

—Aló, aló... ¿Señor Embajador Korry?
—Con él habla.
—Deseamos preguntarle los motivos de su viaje Estados Unidos, que en Chile, algunos han de "misterio

—El Gobierno chileno muy bien de este viaje. de mi partida lo expli- ampliamente al Presi- Frei y Ministros del. Sabía el Go- los propósitos de mi aquí. Conocía todos detalles importantes el mes de Septiembre. informe sobre ellos. el Gobierno tiene Yo no quiero ni intervenir en los asun- de Chile.

(Pasa a la página 11)



El maestro Juan Sandoval Carrasco recibió un premio nacional que destinará a operarse de úlcera. Muchos de quienes fueron sus alumnos son hoy elementos útiles a la sociedad

40 años tratando al niño limitado:

El Niño Débil Mental Tiene Capacidad de Ternura Ilimitada

POR SU AMOR ilimitado a los niños débiles mentales, a esos seres diferentes a nosotros los normales, un maestro sencillo y canoso, menudo y moreno, de ojos cansados pero de espíritu risueño, recibió ayer un premio nacional. Juan Sandoval Carrasco, hombre que ha dedicado toda su vida al niño limitado, fue distinguido con el Primer Premio Anual de la Fundación Leopoldo Donnebaum por su labor incomparable. Un jurado que integraron, Renee Viñas, Directora de Educación Primaria; el diputado Bernardo Leighton; el doctor Abel Jarpa, Jean Cizaletti, la educadora Ginebra Burotto de Bunster y Emilio Puentes, Jefe de Escuelas Especiales del Ministerio de Educación, otorgó los diez mil escudos al maestro en una sencilla ceremonia realizada en la Escuela de la Fundación, donde 110 niños reciben diariamente atención integral.

"Rendimos homenaje a un maestro muy querido, que ha acumulado los mayores méritos asistiendo al deficiente mental. Que no siendo persona pudiente, sólo desea colaborar sin percibir emolumentos. Que no teniendo buena salud, nunca falta a sus labores. Gracias a su colaboración, existe esta escuela. Gracias a sus consejos tenemos el curso universitario de especialistas. Gracias a su incansable labor y a su saber, pudo aparecer la revista del Niño Limitado. Generosidad, sacrificio, bondad y cariño para todos los niños atrasados de este maestro sencillo y humildad que se llama Juan Sandoval Carrasco". Con estas palabras pronunciadas con verdadera emoción, el Presidente de la Fundación, el industrial Leopoldo Donnebaum hizo entrega del premio que "don Juan" destinará a operarse de una úlcera que le "viene molestando desde hace años".

TERNURA INMENSA

"El niño débil mental tiene una capacidad de ternura que no se la encuentra en ningún ser humano. Un calor de humanidad maravilloso", dice a "La Nación" el maestro Sandoval, mientras sus manos juguetean con dos objetos de madera tallados y pintados por las manos de sus "hijos adoptivos".

"Yo quiero al niño limitado. Lo quiero extrañablemente. Mi casa está permanentemente abierta a los que fueron mis alumnos".

Cuarenta años dedicados a la enseñanza de los niños diferentes. Desde que egresó de la Escuela Normal José Abelardo Nuñez en 1926 y comenzó su carrera con niños delincuentes en la llamada Escuela La Reforma. Luego de un curso para profesores experimentales fue designado a la Escuela Especial de Desarrollo, la primera para débiles mentalesde Hispanoamérica. Fue profesor fundador y siete años director.

Funcionaba en los faldeos del Cerro Santa Lucía. Entre las maestras encontró a su compañera de toda la vida: doña Arminda Hernández. Del matrimonio nació un hijo, Ariel Sandoval, hoy abogado, que le ha dado una nieta: Mónica.

El profesor Sandoval nos habla de su experiencia increíble: experiencia de tipo humano, fundamentalmente. "Después de atender a estos niños 40 años, en todos los niveles, uno queda con la sensación de que la debilidad mental es una forma distinta de vida. El niño débil mental, hombre o mujer, puede ser capaz de dirigir su propia vida, de ser útil a sí mismo, a la sociedad, a la comunidad toda".

Muchos de los que fueron sus alumnos son hoy elementos útiles. No se han perdido.

AUMENTAN LOS MONGOLICOS

Para el maestro lo fundamental es tender la mano a tiempo. Una mano amorosa, que oriente, que cuide. Un trabajo realizado con los padres en unidad educador—padres. Primero, conquistar a la madre, a cualquier precio. Para lograr la rehabilitación del niño.

El profesor Sandoval habla de porcentajes de niños deficientes mentales. Se mantiene igual a nivel internacional. De acuerdo con los estudios hechos por UNESCO y OMS (Organización Mundial de la Salud) existen en el mundo un promedio de 10 a 12 por ciento de niños deficientes mentales leves, un 4 por ciento de débiles mentales medianos, y entre un uno y un 2 por ciento de deficientes mentales graves, es decir, imbéciles profundos e idiotas. Cifras porcentualesconstantes que tienen validez universal.

Lo que sí han aumentado son los casos de mongolismo. En 1900, por ejemplo de cada 10 mil nacimientos en Estados Unidos, 100 niños eran mongólicos. En 1960, por esa misma cifra, nacen 600.

Las teorías que se tejen al respecto son diversas. Según el doctor Ansperguer, de Viena, el mongolismo sería la primera manifestación de una variación relativa de la especie humana. Una alteración de tipo genética por lo que la especie humana estaría iniciando una involución, cosa extraordinariamente grave.

ESTUDIOS... POCOS LECTURA... MUCHA

El profesor que ama y es amado por los niños diferentes, es un hombre "hecho por sí mismo". Sus estudios: nada más que los de la Escuela Normal. Pero sí una dedicación permanente a lo que es su vida toda. "Leer, leer mucho, estudiar por mi cuenta y escribir. Así he logrado formarme una cultura especializada que me permite ser hoy profesor de psicología en la Escuela Normal y profesor de Pedagogía Terapéutica en la Universidad de Chile, sin siquiera haber pasado por el Liceo".

Ha participado en numerosos congresos nacionales e internacionales en el continente. Y cosa curiosa, su nombre le fue propuesto en Estados Unidos a Leopoldo Donnebaum cuando llegó hasta ese país en busca de técnicos y expertos para su fundación. "Vaya a Chile y busque al profesor Sandoval" le dijeron. En 1966, la Oficina de la Presidencia de USA, lo premió con la mayor distinción que se otorga a los hombres que se preocupan de la niñez diferente. Le enviaron una gran placa de madera con los escudos de Chile y Estados Unidos en oro como reconocimiento.

Muchos de los que fueron sus alumnos, son hoy casados, tienen hijos, la mayoría normales. Un ex alumno acaba de jubilar como sargento de sanidad del Ejército. Tiene otros que manejan taxis. Hay maestros de talleres de la Universidad Técnica que son débiles mentales pero que recibieron "ternura a tiempo". Hay jóvenes que hoy tienen talleres de modas y también fueron sus alumnas.

"Yo creo firmemente que el deficiente mental, no importa el grado de deterioro que sufra, es un niño recuperable. Cuesta años, el doble o el triple de un niño normal. Pero incluso el idiota, aquel ser casi vegetal, puede ser transformado en ser humano. Eso es grande. Es maravilloso". Son las palabras finales con "La Nación", del maestro que sabe entender a los niños que no son iguales a los otros.

...a la Contraloría el Ministro de Defensa:

VIAUX TIENE DERECHO A COBRAR PENSION

La Subsecretaría de Guerra remitió nuevamente a la Contraloría General de la República el expediente de ... que otorga pensión al General de Brigada (R) Roberto Viaux Marambio, fundamentando el derecho que le asiste a dicho jefe para impetrar el ... rechazado en primera instancia por el organismo Contralor.

La reiteración de la Subsecretaría de Guerra, se basa en que el General Viaux tiene un derecho adquirido ... el eventual hecho ... por el que actualmente se le procesa en la Justicia Militar y cuya sanción puede o no ser de aquellas que el Código Penal ... la pérdida del derecho a pensión.

El texto del oficio 392, de fecha 28 del mes en curso de la Subsecretaría de Guerra, firmado por Carlos Garde... Costa, es del tenor siguiente:

"Santiago, 28 de noviembre de 1969.

Señor
Contralor General
de la República
PRESENTE

Por oficio N° 76.179, de 27 ... presente, US ha devuelto sin tramitar la Resolución N° 1.496, de 1969, que otorga pensión de retiro al señor General (R) don ROBERTO VIAUX MARAMBIO, por cuanto él se halla procesado y puede verse afectado en la sentencia definitiva con la pérdida de sus derechos previsionales.

Por las razones que se dan a continuación, ruego a US darle curso y tomar razón de este acto administrativo.

1°— El Art. 177 del D. F. L. N° 1, de 1968, dispone que "las penas de destitución y expulsión, sea que ellas se apliquen como pena principal o accesoria por la vía judicial y las penas señaladas en el Art. 38 del Colegio Penal, sean principales o accesorias, llevan consigo la pérdida del derecho a pensión".

En la especie, el General (R) Sr. Viaux está procesado por el delito que describe el Art. 126 del Código Penal y que sanciona con reclusión, confinamiento o extrañamiento menores en cualesquiera de sus grados.

Ahora bien, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 38 del mismo cuerpo legal, entre los efectos de la pena de inhabilitación absoluta perpetua para cargos y oficios públicos, derechos políticos y profesionales titulares y la inhabilitación absoluta temporal para cargos y oficios públicos y profesionales titulares, figura en 4° término la pérdida de todo derecho para obtener jubilación u otra pensión por los empleos servidos con anterioridad.

El Art. 28 del mismo Código, señala que las penas de presidio, reclusión, confinamiento, extrañamiento y relegaciones menores en sus grados máximos, llevan consigo las inhabilidades del Art. 38.

(Pasa a la página 11)

diminuto
...sí, pero es mejor para chicos
Pídalo mañana

Frente Europeo Contra Nueva Agresión Rusa



El Primer Ministro de Rumania planteó la necesidad de un mecanismo de seguridad, que incluya a Estados Unidos, para impedir la repetición del caso de Checoslovaquia. (Información página 12)

El Velocista I. Moreno Abandona el Atletismo



Todo lo que aprendió en Alemania se irá con él. Las exigencias de su propio derecho a tener un porvenir, lo obligan a dedicarse por entero a su profesión. (Información página 15)

Miristas son Asaltantes de Bancos y no Revolucionarios



Tajantes y combativas afirmaciones del nuevo Presidente de la FECH, el comunista Alejandro Rojas.

(Información en página 5)

El Divorcio Ganó Otro Round en la Católica Italia

ROMA, 28 (UPI). La Cámara de Diputados aprobó esta noche la instauración del divorcio en Italia en una acción que representa una grave derrota para el Vaticano y el partido de gobierno Cristiano-Demócrata.

La medida fue aprobada por 325 votos a favor y 283 en contra. De los 630 diputados, 608 depositaron sus votos.

El proyecto de ley, que ha estado desde hace siete meses sometido a la Cámara pasa ahora al Senado donde se cree que también será aprobado, aunque dentro de varios meses.

La votación representa una victoria para sectores que van desde los comunistas hasta liberales de derecha. Los Cristiano-Demócratas tenían el apoyo de los Neo-Fascistas, monárquicos y unos pocos independientes.

La característica principal del proyecto es que permitiría el divorcio al cabo de cinco años de separación ininterrumpida. (Pasa a la página 10)

Maridos y Esposas Jugarán en un Partido de Fútbol sus Libertades Sabatinas

ASHTON.- (Gran Bretaña), 28 (UPI)— Un grupo de señoras de esta ciudad jugará un partido de fútbol con sus maridos este sábado con premios de importancia. En caso de ganar las mujeres, los maridos, tendrán que poner la mesa, lavar los platos y asear la casa durante una semana. Además tendrán que llevarlas a cenar y bailar el próximo sábado, pagando ellos. Si vencen los maridos, sin embargo, éstos tendrán permiso ilimitado para ir a jugar Golf los sábados, y las señoras tendrán que financiar un viaje de ellos a una presentación de bailarinas desnudas.

Nueva acusación a los soldados norteamericanos:

Disparaban a los Civiles "por Deporte"

NUEVA YORK, 28 (UPI)— El publicista Ralph Ginzburg acusó hoy al Departamento de Ejército de haberse negado a investigar informaciones según las cuales algunos pilotos de helicópteros norteamericanos han estado matando a civiles sudvietnamitas "por deporte".

Ginzburg dijo que los cargos fueron formulados en 1967 por el ex Teniente Primero Thomas F. Loflin en una entrevista para una revista, "pero fueron totalmente ignorados".

"Aparentemente el ejército quiso silenciar los cargos en la misma forma en que silenció la matanza de Songmy durante casi dos años", dice Ginzburg en una declaración escrita.

Agrega que envió una copia de la información al Secretario del Ejército, Stanley Resor, en 1967, pidiendo una investigación, "pero el secretario se negó, ignorando por completo los cargos.

COMISION INVESTIGADORA

SAIGON, 28 (UPI)— Una comisión conjunta de ambas cámaras investigará la presunta matanza de Songmy comenzando sus sesiones el lunes próximo.

La noticia de fuente legislativa agrega que la comisión será presidida por el Senador Tran Van Don, uno de los cabecillas de la revuelta que depuso en 1963 al Presidente Ngo Dinh Diem.

Don está conceptuado como líder de la oposición dentro del gobierno sudvietnamita contra el Presidente Nguyen Van Thieu, y en octubre último abogó porque Saigón observara una política no comprometida.

La investigación estará a cargo de cuatro o cinco legisladores que viajarán a la provincia de Quang Ngai, en la Costa norte del país, para indagar durante dos días lo ocurrido el 16 de marzo del año pasado, cuando tropas norteamericanas de la división Américal habrían dado muerte a numerosos civiles.

Fuentes parlamentarias señalaron que no se permitirá a los periodistas acompañar a la comisión.

Mientras tanto, el ejército norteamericano anunció que someterá a proceso al Teniente William L. Calley, acusado de la matanza de 109 vietnamitas en Songmy.

Hace seis días el Ministro de Defensa sudvietnamita General Nguyen Van Vy, calificó de "totalmente falsas" las noticias de la matanza de civiles por tropas norteamericanas en una ciudad en poder del Vietcong.

UNO QUE CAMBIA DE OPINION

El Coronel Oren K. Henderson, que fue comandante de la undécima división, expresó en entrevista televisada, en Hampton, estado de Virginia: "Hasta hace poco, hubiera jurado que tales cosas (la matanza de civiles) no podían haber ocurrido sin que yo lo supiese".

"Cuando empecé a ver las transmisiones en televisión y escuché el relato de los soldados", dijo Henderson, "comencé a dudar, ya que éstos fueron testigos de los hechos denunciados.

Señaló que supo por primera vez de la matanza cuando el piloto de un helicóptero le dijo haber visto a un soldado dar muerte a un civil. Agregó, sin embargo, que al interrogar a las tropas que actuaban en la zona en esa ocasión quedó convencido de que "nunca hubo tal matanza de civiles", pero que ahora ha cambiado de opinión.

FOTONOTICIAS



SCOUTS SIEMPRE LISTOS Una fructífera labor está cumpliendo el Grupo de Exploradores pre militar J. F. Kennedy, que dirige su comandante Edgard Brown. Periódicamente realizan excursiones fuera de Santiago, además de impartir educación y llevar a cabo trabajos de tipo social. Sus dirigentes aspiran recibir ayuda de las autoridades correspondientes, en elementos como mochilas, cantimploras, carpas, morrales, etc.



HOMENAJE A MAXIMO ERRAZURIZ.- Un almuerzo de camaradería en honor del ex-comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General (R) Máximo Errázuriz, y del ex Jefe del Estado Mayor de la institución, General Julio de la Fuente, ofreció ayer el Grupo Simbólico Aguilas Blancas. En el grabado, un aspecto de la manifestación. Junto a los homenajeados aparecen el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Carlos Guerraty, y generales en retiro.



SEMINARIO DEL S.S.S. Jornadas de estudios y análisis, que duraron más de una semana, celebraron las asistentes sociales del Servicio de Seguro Social, con el propósito de imponerse de la aplicación de nuevos beneficios otorgados por la institución y revisar los que actualmente se aplican. En el grabado, parte del personal de Asistencia Social, durante una las sesiones de trabajo.



DIRIGENTES DE DUNCAN FOX Y CIA. LTDA.- Para hablarnos de sus planes futuros y del programa que pondrán en práctica para luchar por el bienestar económico y social de los empleados de Duncan Fox de esta capital, estuvieron ayer de visita en "La Nación" los nuevos dirigentes del Sindicato Profesional de Empleados de esa empresa. Nos manifestaron que lucharán por mantener la unidad interna del personal, como única manera de lograr los objetivos que la directiva quiere cumplir. Al mismo tiempo, dejaron de manifiesto la seguridad y confianza que pondrán en las conversaciones que sostengan con la empresa a objeto de mantener siempre relaciones de alto nivel. Por último, expresaron que lucharán por lograr la unificación de todos los sindicados regionales en un solo frente nacional que refleje sus inquietudes. En la foto, los dirigentes Ismael Ríos, Iván Soto, Eleodoro Torres, Medardo Casanova y Enrique Barbet.



CONGRESO DE EVANGELICOS. Una numerosa delegación chilena se dirigió a Colombia con el objeto de participar en el Congreso Latinoamericano de Evangelización, CLADE. En la foto, los integrantes de la comitiva, antes de abordar el avión en Pudahuel.



TESTIGOS DE JEHOVA. En el Velódromo del Estadio Nacional se está desarrollando la Asamblea "Paz en la Tierra" de los Testigos de Jehová. En el acto inaugural, el iniciador de esta obra en Chile, Ricardo Traub, se dirigió a los asistentes para instarlos a continuar el camino de la paz trazado por sus antecesores. En la foto, un aspecto de la reunión inaugural.



TRANSPORTE METROPOLITANO. Una exposición gráfica e informativa sobre el sistema de transporte metropolitano de Santiago hicieron los ingenieros y arquitectos del Ministerio de Obras Públicas a los delegados del Quinto Congreso Hispano-Luso-Filipino-Americano de Municipalidades. En la foto, César Fuenzalida, funcionario, explica algunos detalles a los asistentes.

Si especulan con matrícula Colegios Particulares Pueden ser Clausurados

EL DIRECTOR DE INDUSTRIA y Comercio, Jorge Awad, señaló que ningún colegio particular podrá cobrar más de lo establecido legalmente por las matrículas.

Tampoco puede estar condicionada la matrícula de un niño al cobro de cuotas, bonos o acciones especiales, además del valor legal de la matrícula.

Los colegios que infrinjan estas disposiciones están expuestos a pagar subidas multas que puedan llegar a 26 millones de pesos, e incluso la clausura del establecimiento.

Para vigilar el cumplimiento de estas disposiciones grupos de inspectores de la DIRINCO inspeccionarán los colegios de la Capital.

Relevada Dotación de la Antártida

CON UNA EMOTIVA ceremonia realizada a las 11 horas de ayer, en la Base Naval Arturo Prat, en la Antártida, fueron relevados de sus puestos los integrantes de la dotación que durante un año permanecieron en el continente helado resguardando nuestra soberanía.

Al mismo tiempo, se recibió a los soldados y oficiales que cumplirán iguales labores durante el próximo año.

El solemne acto se realizó ante la presencia del Comandante del Transporte Piloto Pardo, capitán de Fragata Ronal Mc. Intyre, y oficiales de la nave insignia, bajo un copioso manto de nieve y con vientos sobre los 25 nudos.

Después del izamiento del Pabellón Nacional, siguió una alocución del Comodoro de la flotilla, quien recalcó el temple, valor y ejemplo que deja la dotación que regresa al Continente cumpliendo fielmente la labor encomendada por el Gobierno, y deseó éxito al contingente de 1970.

La Oración del Marino Chileno cerró la recepción. Posteriormente ambos grupos asistieron a un almuerzo de camaradería.

No Habrá Alza en Precio del Azúcar

FRENTE A RUMORES lanzados a correr por comerciantes inescrupulosos, en el sentido de que sería inminente un alza en el precio del azúcar, el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, desmintió terminantemente semejante aseveración.

"No existe tal alza — agregó — y ni siquiera está en estudio la posibilidad de hacerla. Lo que sí se está estudiando son los antecedentes para empezar las sanciones que establece la ley de reciente promulgación, por delito económico, que debe ser aplicada a los especuladores y todo comerciante que cobre precios por encima de los oficiales, venda mercadería de mala calidad o no entregue el gramaje que cobra.

Cayó en San Miguel Para el 189704 fue el Gordo de las Boletas

UN BUEN GOURMET que concurrió hasta la bodega de Viña Concha y Toro para comprar algunos litros de vino, resultó premiado con el "gordo" de las boletas de compraventa.

Desde ayer es propietario de 200 mil escudos, y para retirarlos sólo debe mostrar la boleta Nº 189704, de fecha 9 de octubre, emitida por la Viña mencionada.

Todas las boletas del país, de cualquier negocio, entregadas en el mes de octubre y que tengan el mismo número de la favorecida con el premio mayor, recibirán 500 escudos.

Además, todas las boletas emitidas en cualquier negocio del país, en el mismo mes, cuyos números finales sean 704 tendrán un premio de 150 escudos.

Los Hijos que Manda Dios y los que Deseamos Recibir

● Matronas, médicos, enfermeras y asistentes sociales de 7 países analizan un problema de trascendencia mundial. Preocupa la reglamentación del aborto.

NO SOLO PARA COMBATIR EL ABORTO ILEGAL, sino que, también, para poner los métodos anticonceptivos al alcance expedito de las parejas que quieren planificar el número de hijos, se comenzó en Chile un programa de regulación de natalidad, a principios de esta década.

Los planes de paternidad consciente, desarrollados en varias poblaciones periféricas han permitido disminuir notablemente el índice de aborto provocado, lo que ha colocado a Chile, junto a Cuba, a la cabeza de los países latinoamericanos con una mejor planificación familiar.

En la actualidad se está realizando, en Santiago, un Programa Latinoamericano de Adiestramiento en Planificación Familiar, con la participación de delegados de 7 países, entre médicos, matronas, enfermeras y asistentes sociales.

"La Nación" conversó largamente con los becados extranjeros que siguen estos cursos, para después llevarlos a la práctica en sus países de origen, por cuanto en la mayor parte de ellos no existe una política a nivel nacional por variadas razones.

"En el caso de Perú —explicó la doctora Emilia Gartner de Núñez— existe una disposición gubernamental que prohibe cualquier medida anticonceptiva".

"Se están realizando planes aislados, pero, en general, está muy controlado, y fundamentalmente están orientados a detectar a las comadronas que en forma clandestina atienden partos y provocan abortos".

"En lo que respecta a Venezuela —dice el pediatra Sigifredo Alvarado— lo único que se hace, es bajo el apoyo de entidades particulares y nada bajo impulsos estatales.

"Hay, en general, y en principio, una política de Gobierno para implantar una planificación, pero todavía está en pañales. La mayor parte del trabajo se realiza con subvenciones particulares".

En todo caso, por las expresiones vertidas por los médicos extranjeros, se deduce que el principal problema que enfrentan los países latinoamericanos, es el de el alarmante índice de abortos provocados, como única forma conocida de controlar el número de hijos.

LA CONTROVERTIDA LEGALIZACION DEL ABORTO

En Chile se sabe de la existencia de numerosas clínicas especializadas y de profesionales que se ocupan del aborto.

Ordinariamente no son perseguidos, sino cuando cometen intervenciones abusivas y la gente tiene el coraje moral de denunciarlos.

La legislación chilena juzga criminales estas intervenciones y castiga con prisión, no sólo a quienes la practican, sino que, también, a las pacientes.

Consultados por "La Nación", en cuanto a la idea de reglamentar el aborto en América Latina, como lo ha hecho Inglaterra y Rusia, los becarios extranjeros dieron diferentes opiniones pero que concuerdan en el fondo.

"Creo que primero se debe llegar a un alto nivel de educación y cultura".

"No estamos preparados, en ningún caso, para legalizar el aborto. Nos falta una mayor conciencia y preparación en todos los sectores socioeconómicos".

"Si se mira como una forma de planificación familiar, América Latina no tiene un problema poblacional, como en Europa, que el territorio se les está haciendo estrecho".

Entre las opiniones vertidas es importante destacar la del doctor Silvio Raúl Zelaya de Paraguay, quien dirige en su país uno de los pocos centros de planificación destinados a las barriadas.

"Pienso que en América Latina no hay condiciones sanitarias, demográficas ni culturales que hagan justificables, ni en el presente ni en el futuro la legalización del aborto".

La doctora argentina, Rosa Dellabarba, más que opinión, sus palabras son un pedido. **"Si fuera posible, ojalá que no se legalizara nunca el aborto".**

EFICACIA DE LOS METODOS

En lo que respecta a la mujer chilena, ésta rechaza casi sistemáticamente el método del ritmo y prefiere los dispositivos intrauterinos (DIU). En el caso de la píldora, ésta no ha dado un gran resultado en los sectores socioeconómicos más bajos.



***Todos los niños deben ser hijos deseados.** Es este uno de los objetivos de la planificación familiar, despertar la paternidad consciente e impedir los abortos provocados.*

De todos modos la mayor o menor efectividad de uno u otro método, está supeditada a una serie de factores, que van desde la cultura hasta el lugar en que viven las mujeres.

La religión es uno de los factores que ha influido enormemente en la adopción de métodos anticonceptivos.

"Es extraño —dice una de las doctoras— **pero en nuestro país nos topamos con que algunos religiosos aceptan, por ejemplo, la utilización de los anovulatorios, pero rechazan los dispositivos intrauterinos".**

Como católicos, la mayor parte de la población de algunos países latinoamericanos. Perú, por ejemplo, no acepta la planificación familiar y se ciñe al método rítmico.

"Claro es que la ignorancia ha llevado a invertir el método. Es decir, que las relaciones las llevan en las épocas de fertilidad con el consiguiente aumento de embarazos y, luego, el alto índice de abortos, porque son embarazos no deseados".

Pero hay que aclarar que de ningún modo estos programas están orientados a disminuir o controlar la natalidad. El objetivo es poder entregar la oportunidad a los matrimonios de tener el número de hijos que desee sin que la mujer tenga que recurrir al aborto provocado.

Matrona de Biafra: La Mujer Chilena Respondió al Llamado del Pueblo Biafrano

Los ecos del Congreso de Matronas, de extraordinaria repercusión, aún continúan en la persona de la delegada de Biafra, Cecilia Obiamiwe, quien ha recibido toda clase de ayuda material para su pueblo, que padece la tragedia de una guerra.

—"Estoy agradecida y feliz de la ayuda y acogida que el pueblo de Chile ha tenido por mi país. He recibido un afecto que jamás esperé encontrar en un país tan elejado del mío".

Una de las últimas visitas que realizó la matrona biafrana fue a la Oficina Nacional de la Mujer. Allí conversó largamente con su directora, Gabriela Merino de Maluenda, quien inmediatamente comenzó las gestiones para lograr una ayuda de mayor alcance.

Ella se dirigió a la Oficina que es la encargada de la promoción e incorporación de la mujer en los distintos aspectos de la vida nacional.

—"La matrona de Biafra- dijo a "La Nación" Gabriela Merino- consideró que esta era la oficina adecuada para buscar la solidaridad de las mujeres del mundo, para poner fin a esa guerra que causa la muerte de mil niños diariamente por hambre y desnutrición".

Y Cecilia Obiamiwe no se fue decepcionada. Por el contrario. Luego de rápidas y agitadas diligencias, la directora de la Oficina de la Mujer logró ponerse en contacto para obtener la liberación de pago de carga aérea.

—"Ella lleva una enorme cantidad de cajas de alimentos y ropas que le han donado. Y su mayor preocupación era no poder llevarlas. Yo pude verla mirando esas donaciones como una gallina a sus pollos, temerosa de no poder transportarlas hasta su destino".

Pero la labor de la Oficina va a ir mucho más allá. Se encargará de la difusión del problema de Biafra para alguna forma lograr una solidaridad mundial de mujeres que ojalá se pudiese activar desde Chile para Latinoamerica.

—"La Oficina Nacional de la Mujer —agrega Gabriela Merino— pretende ponerse en contacto con las directivas de las instituciones femeninas y procurar que se le escuche antes de que se vaya".

De todas formas, lo que ella también solicita es algo que compete a los Gobiernos puesto que desea el reconocimiento de Biafra como país independiente, cosa que sólo han hecho 5 naciones.

—"Pero creemos que corresponde a la mujer solidarizar con ese pueblo y darle toda la ayuda material que podamos y abogar por la paz en el mundo para que no se repitan estos hechos tan dramáticos".

Personalmente, Gabriela Merino acompañó a Cecilia Obiamiwe al Ministerio de Relaciones Exteriores y le concertó varias entrevistas que llevaron sonrisas a ese rostro triste que conmovió a las profesionales de todo el mundo que asistieron al Congreso Internacional de Matronas.

—"Nuestra tarea -dijo Gabriela Merino- es motivar a nuestras mujeres para que piensen que en otras partes las madres están viendo morir a sus hijos por falta de alimentos".

La palabras de la matrona biafrana son sinceras. Ya ha perdido la costumbre de agradecer, esperando siempre algo que no llega.

—"Me voy feliz de haber estado aquí y de la extraordinaria simpatía y afecto que he encontrado y la comprensión por el dolor de mi pueblo. Mi estada en Chile se prolongó por más tiempo del que esperaba, pero es que logré también más de lo esperado".



***La matrona de Biafra, Cecilia Obiamiwe** encontró la más amplia acogida en la Oficina Nacional de la Mujer, a través de su directora Gabriela Merino de Maluenda.*

Prohibidos" los Incendios Para Mañana: Hay Ejercicio Bomberil

● Por primera vez desfilarán delegaciones de los cuerpos de bomberos del Norte, centro y sur del país

CON ASISTENCIA del Presidente de la República, Ministros, Diplomáticos, parlamentarios, altos jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, Alcaldes municipales y destacadas personalidades, se efectuará mañana, domingo, en la elipse del Parque Cousiño, el tradicional Ejercicio General del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El acto de mañana se caracterizará por la solemnidad de la ceremonia de entrega del nuevo estandarte institucional que será donado a nombre de la Ciudad por la Municipalidad de Santiago.

BOMBEROS DE PROVINCIAS

Por primera vez, se presentarán en desfile junto al de la capital, delegaciones de los Cuerpos de Bomberos del Gran Santiago norte, centro y sur del país. Hasta ayer habían confirmado su asistencia, Valparaíso, Talca, La Serena, Rancagua, Los Andes, Coquimbo, Quillota, San Bernardo, Melipilla, Constitución, Ñuñoa, Puente Alto, La Cisterna, Quinta Normal, Talagante, Conchalí, Quilpué, San José de Maipo, Renca, La Granja, La Florida y Papudo.

Según cálculos estimativos, en el desfile que se efectuará frente a las tribunas participarán tres mil bomberos voluntarios.

HONORES Y DESFILE

A la llegada del Primer Mandatario de la Nación, los efectivos de todos los Cuerpos se encontrarán formados en la elipse para rendir los honores de ordenanza al Presidente Frei. El Cuerpo de Bomberos de Santiago estará dividido en tres escalones al mando de su Comandante.

El desfile será encabezado por el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, por ser el más antiguo del país, luego seguirán las demás delegaciones en el orden señalado más arriba y, finalmente, el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Tan pronto el Jefe del Estado tome colocación en la Tribuna Presidencial, se procederá al izamiento del Pabellón Nacional, dándose de inmediato comienzo al programa con la entrega del nuevo estandarte al Cuerpo de Bomberos de Santiago, ceremonia que se cumplirá de acuerdo con los honores que, para estos casos, señala el protocolo bomberil. Hablará en esta oportunidad el Alcalde de la Municipalidad de Santiago, Manuel Fernández Díaz, y agradecerá la donación el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Guillermo Morales Beltrami.

Los portaestandartes, una vez terminado ese acto, tomarán colocación a la cabeza del Cuerpo de Bomberos de Santiago, iniciándose de inmediato el desfile. A continuación se desarrollará el Ejercicio General, conforme a la Orden del Día del Comandante.

EN EL SINIESTRO simulado se anunció que una persona estaba asfixiada y expuesta a ser devorada por las llamas. Presto acudió un bombero con traje de asbesto (no inflamable), al extremo derecho del grabado, y libró a la presunta víctima. Ejercicios como éste se repetirán en la fiesta bomberil de mañana.

Asumió Nuevo Director de Intendencia del Ejército



CORONEL EDUARDO CANO, Director de Intendencia del Ejército, a la derecha; General Manuel Pinochet, al centro; y General Jorge Borba, ex Director de esa institución, durante la ceremonia de entrega del mando.

AYER ASUMIO sus funciones el nuevo Director de Intendencia del Ejército Coronel Eduardo Cano Quijada, designado recientemente por la Superioridad Militar.

La transmisión del mando se realizó a las 11.30 horas, en la Dirección de Intendencia del Ejército. El General Jorge Borba, que ocupaba el cargo, presentó al nuevo superior a sus subalternos.

El coronel Cano ha desempeñado entre otros cargos el de oficial de la Escuela Militar, Intendente de la División de Caballería y de la II División del Ejército; fue también miembro de la misión militar de Chile en Washington. Entre sus actividades docentes se desempeñó como profesor especialista en Administración Militar y en Contabilidad Mecanizada.

En los próximos días será propuesto su ascenso a General de Brigada cuyo escalafón ya encabeza.

Empezó su carrera militar como Alférez de la Escuela Militar en 1941.

Organizarán a los Consumidores de América Latina

Asumió la Dirección de Industria y Comercio, en carácter de subrogante, el Fiscal de dicha institución Jorge Arancibia, en ausencia de Jorge Awad, Director de Planta, quien viajó a Caracas, con el fin de concurrir a una asamblea latinoamericana de consumidores.

En esta reunión se estudiarán medidas tendientes a favorecer a los consumidores del continente. También se abordará la importancia que tiene para los consumidores respectivos, el funcionamiento del Area Andina. Por último, se buscarán los métodos organizativos para establecer la Asociación de Consumidores Latinoamericana, como una entidad estable.

Convención de Electricistas en Chillán

EN EL LOCAL de la Sociedad de Empleados de Comercio de Chillán se iniciará mañana la Convención Nacional de dirigentes e instaladores electricistas.

La Convención reunirá profesionales de Punta Arenas, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco, Victoria, Los Angeles, Concepción, Ñuble, Linares, Maule, Talca, Curicó, San Fernando, Rancagua, Santiago, Valparaíso Coquimbo y La Serena.

Posteriormente a mediados de diciembre próximo se realizará en Antofagasta una convención con todos los instaladores de la zona norte.

FOTONOTICIAS



SCOUTS SIEMPRE LISTOS. Una fructífera labor está cumpliendo el Grupo de Exploradores pre militar J. F. Kennedy, que dirige su comandante Edgard Brown. Periódicamente realizan excursiones fuera de Santiago, además de impartir educación y llevar a cabo trabajos de tipo social. Sus dirigentes aspiran recibir ayuda de las autoridades correspondientes, en elementos como mochilas, cantimploras, carpas, morrales, etc.



HOMENAJE A MAXIMO ERRAZURIZ.- Un almuerzo de camaradería en honor del ex-comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General (R) Máximo Errázuriz, y del ex Jefe del Estado Mayor de la institución, General Julio de la Fuente, ofreció ayer el Grupo Simbólico Aguilas Blancas. En el grabado, un aspecto de la manifestación. Junto a los homenajeados aparecen el comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, Carlos Guerraty, y generales en retiro.



SEMINARIO DEL S.S.S. Jornadas de estudios y análisis, que duraron más de una semana, celebraron las asistentes sociales del Servicio de Seguro Social, con el propósito de imponerse de la aplicación de nuevos beneficios otorgados por la institución y revisar los que actualmente se aplican. En el grabado, parte del personal de Asistencia Social, durante una las sesiones de trabajo.



DIRIGENTES DE DUNCAN FOX Y CIA. LTDA.- Para hablarnos de sus planes futuros y del programa que pondrán en práctica para luchar por el bienestar económico y social de los empleados de Duncan Fox de esta capital, estuvieron ayer de visita en "La Nación" los nuevos dirigentes del Sindicato Profesional de Empleados de esa empresa. Nos manifestaron que lucharán por mantener la unidad interna del personal, como única manera de lograr los objetivos que la directiva quiere cumplir. Al mismo tiempo, dejaron de manifiesto la seguridad y confianza que pondrán en las conversaciones que sostengan con la empresa a objeto de mantener siempre relaciones de alto nivel. Por último, expresaron que lucharán por lograr la unificación de todos los sindicados regionales en un solo frente nacional que refleje sus inquietudes. En la foto, los dirigentes Ismael Ríos, Iván Soto, Eleodoro Torres, Medardo Casanova y Enrique Barber.



CONGRESO DE EVANGELICOS. Una numerosa delegación chilena se dirigió a Colombia con el objeto de participar en el Congreso Latinoamericano de Evangelización, CLADE. En la foto, los integrantes de la comitiva, antes de abordar el avión en Pudahuel.



TESTIGOS DE JEHOVA. En el Velódromo del Estadio Nacional se está desarrollando la Asamblea "Paz en la Tierra" de los Testigos de Jehová. En el acto inaugural, el iniciador de esta obra en Chile, Ricardo Traub, se dirigió a los asistentes para instarlos a continuar el camino de la paz trazado por sus antecesores. En la foto, un aspecto de la reunión inaugural.



TRANSPORTE METROPOLITANO. Una exposición gráfica e informativa sobre el sistema de transporte metropolitano de Santiago hicieron los ingenieros y arquitectos del Ministerio de Obras Públicas a los delegados del Quinto Congreso Hispano-Luso-Filipino-Americano de Municipalidades. En la foto, César Fuenzalida, funcionario, explica algunos detalles a los asistentes.

Si especulan con matrícula Colegios Particulares Pueden ser Clausurados

EL DIRECTOR DE INDUSTRIA y Comercio, Jorge Awad, señaló que ningún colegio particular podrá cobrar más de lo establecido legalmente por las matrículas.

Tampoco puede estar condicionada la matrícula de un niño al cobro de cuotas, bonos o acciones especiales, además del valor legal de la matrícula.

Los colegios que infrinjan estas disposiciones están expuestos a pagar subidas multas que puedan llegar a 26 millones de pesos, e incluso la clausura del establecimiento.

Para vigilar el cumplimiento de estas disposiciones grupos de inspectores de la DIRINCO inspeccionarán los colegios de la Capital.

Relevada Dotación de la Antártida

CON UNA EMOTIVA ceremonia realizada a las 11 horas de ayer, en la Base Naval Arturo Prat, en la Antártida, fueron relevados de sus puestos los integrantes de la dotación que durante un año permanecieron en el continente helado resguardando nuestras soberanía.

Al mismo tiempo, se recibió a los soldados y oficiales que cumplirán iguales labores durante el próximo año.

El solemne acto se realizó ante la presencia del Comandante del Transporte Piloto Pardo, capitán de Fragata Ronal Mc. Intyre, y oficiales de la nave insignia, bajo un copioso manto de nieve y con vientos sobre los 25 nudos.

Después del izamiento del Pabellón Nacional, siguió una alocución del Comodoro de la flotilla, quien recalcó el temple, valor y ejemplo que deja la dotación que regresa al Continente cumpliendo fielmente la labor encomendada por el Gobierno, y deseó éxito al contingente de 1970.

La Oración del Marino Chileno cerró la recepción. Posteriormente ambos grupos asistieron a un almuerzo de camaradería.

No Habrá Alza en Precio del Azúcar

FRENTE A RUMORES lanzados a correr por comerciantes inescrupulosos, en el sentido de que sería inminente un alza en el precio del azúcar, el Director de Industria y Comercio, Jorge Awad, desmintió terminantemente semejante aseveración.

"No existe tal alza —agregó— y ni siquiera está en estudio la posibilidad de hacerla. Lo que sí se está estudiando son los antecedentes para empezar las sanciones que establece la ley de reciente promulgación, por delito económico, que debe ser aplicada a los especuladores y todo comerciante que cobre precios por encima de los oficiales, venda mercadería de mala calidad o entregue el gramaje que cobra.

Cayó en San Miguel Para el 189704 fue el Gordo de las Boletas

UN BUEN GOURMET que concurrió hasta la bodega de Viña Concha y Toro para comprar algunos litros de vino, resultó premiado con el "gordo" de las boletas de compraventa.

Desde ayer es propietario de 200 mil escudos, y para retirarlos sólo debe mostrar la boleta Nº 189704, de fecha 9 de octubre, emitida por la Viña mencionada.

Todas las boletas del país, de cualquier negocio, entregadas en el mes de octubre y que tengan el mismo número de la favorecida con el premio mayor, recibirán 500 escudos.

Además, todas las boletas emitidas en cualquier negocio del país, en el mismo mes, cuyos números finales sean 704 tendrán un premio de 150 escudos.

Los Hijos que Manda Dios y los que Deseamos Recibir

● Matronas, médicos, enfermeras y asistentes sociales de 7 países analizan un problema de trascendencia mundial. Preocupa la reglamentación del aborto.

NO SOLO PARA COMBATIR EL ABORTO ILEGAL, sino que, también, para poner los métodos anticonceptivos al alcance expedito de las parejas que quieren planificar el número de hijos, se comenzó en Chile un programa de regulación de natalidad, a principios de esta década.

Los planes de paternidad consciente, desarrollados en varias poblaciones periféricas han permitido disminuir notablemente el índice de aborto provocado, lo que ha colocado a Chile, junto a Cuba, a la cabeza de los países latinoamericanos con una mejor planificación familiar.

En la actualidad se está realizando, en Santiago, un Programa Latinoamericano de Adiestramiento en Planificación Familiar, con la participación de delegados de 7 países, entre médicos, matronas, enfermeras y asistentes sociales.

"La Nación" conversó largamente con los becados extranjeros que siguen estos cursos, para después llevarlos a la práctica en sus países de origen, por cuanto en la mayor parte de ellos no existe una política a nivel nacional por variadas razones.

"En el caso de Perú —explicó la doctora Emilia Gartner de Núñez— existe una disposición gubernamental que prohibe cualquier medida anticonceptiva".

"**Se están realizando planes aislados, pero, en general, está muy controlado, y fundamentalmente están orientados a detectar a las comadronas que en forma clandestina atienden partos y provocan abortos**".

"En lo que respecta a Venezuela —dice el pediatra Sigifredo Alvarado— lo único que se hace, es bajo el apoyo de entidades particulares y nada bajo impulsos estatales.

"**Hay, en general, y en principio, una política de Gobierno para implantar una planificación, pero todavía está en pañales. La mayor parte del trabajo se realiza con subvenciones particulares**".

En todo caso, por las expresiones vertidas por los médicos extranjeros, se deduce que el principal problema que enfrentan los países latinoamericanos, es el de el alarmante índice de abortos provocados, como única forma conocida de controlar el número de hijos.

LA CONTROVERTIDA LEGALIZACION DEL ABORTO

En Chile se sabe de la existencia de numerosas clínicas especializadas y de profesionales que se ocupan del aborto.

Ordinariamente no son perseguidos, sino cuando cometen intervenciones abusivas y la gente tiene el coraje moral de denunciarlos.

La legislación chilena juzga criminales estas intervenciones y castiga con prisión, no sólo a quienes la practican, sino que, también, a las pacientes.

Consultados por "La Nación", en cuanto a la idea de reglamentar el aborto en América Latina, como lo ha hecho Inglaterra y Rusia, los becarios extranjeros dieron diferentes opiniones pero que concuerdan en el fondo.

"**Creo que primero se debe llegar a un alto nivel de educación y cultura**".

"No estamos preparados, en ningún caso, para legalizar el aborto. Nos falta una mayor conciencia y preparación en todos los sectores socioeconómicos.

"**Si se mira como una forma de planificación familiar, América Latina no tiene un problema poblacional, como en Europa, que el territorio se les está haciendo estrecho**".

Entre las opiniones vertidas es importante destacar la del doctor Silvio Raúl Zelaya de Paraguay, quien dirige en su país uno de los pocos centros de planificación destinados a las barriadas.

"Pienso que en América Latina no hay condiciones sanitarias, demográficas ni culturales que hagan justificables, ni en el presente ni en el futuro la legalización del aborto".

La doctora argentina, Rosa Dellabarba, más que opinión, sus palabras son un pedido: "**Si fuera posible, ojalá que no se legalizara nunca el aborto**".

EFICACIA DE LOS METODOS

En lo que respecta a la mujer chilena, ésta rechaza casi sistemáticamente el método del ritmo y prefiere los dispositivos intrauterinos (DIU). En el caso de la píldora, ésta no ha dado un gran resultado en los sectores socioeconómicos más bajos.

Todos los niños deben ser hijos deseados. Es este uno de los objetivos de la planificación familiar, despertar la paternidad consciente e impedir los abortos provocados.

De todos modos la mayor o menor efectividad de uno u otro método, está supeditada a una serie de factores, que van desde la cultura hasta el lugar en que viven las mujeres.

La religión es uno de los factores que ha influido enormemente en la adopción de métodos anticonceptivos.

"**Es extraño** —dice una de las doctoras— **pero en nuestro país nos topamos con que algunos religiosos aceptan, por ejemplo, la utilización de los anovulatorios, pero rechazan los dispositivos intrauterinos**".

Como católicos, la mayor parte de la población de algunos países latinoamericanos, Perú, por ejemplo, no acepta la planificación familiar y se ciñe al método rítmico.

"Claro es que la ignorancia ha llevado a invertir el método. Es decir, que las relaciones las llevan en las épocas de fertilidad con el consiguiente aumento de embarazos y, luego, el alto índice de abortos, porque son embarazos no deseados".

Pero hay que aclarar que de ningún modo estos programas están orientados a disminuir o controlar la natalidad. El objetivo es poder entregar la oportunidad a los matrimonios de tener el número de hijos que desee sin que la mujer tenga que recurrir al aborto provocado.

Matrona de Biafra:

La Mujer Chilena Respondió al Llamado del Pueblo Biafrano

Los ecos del Congreso de Matronas, de extraordinaria repercusión, aún continúan en la persona de la delegada de Biafra, Cecilia Obiamiwe, quien ha recibido toda clase de ayuda material para su pueblo, que padece la tragedia de una guerra.

—"Estoy agradecida y feliz de la ayuda y acogida que el pueblo de Chile ha tenido por mi país. He recibido un afecto que jamás esperé encontrar en un país tan alejado del mío".

Una de las últimas visitas que realizó la matrona biafrana fue a la Oficina Nacional de la Mujer. Allí conversó largamente con su directora, Gabriela Merino de Maluenda, quien inmediatamente comenzó las gestiones para lograr una ayuda de mayor alcance.

Ella se dirigió a la Oficina que es la encargada de la promoción e incorporación de la mujer en los distintos aspectos de la vida nacional.

—"La matrona de Biafra- dijo a "La Nación" Gabriela Merino- consideró que esta era la oficina adecuada para buscar la solidaridad de las mujeres del mundo, para poner fin a esa guerra que causa la muerte de mil niños diariamente por hambre y desnutrición."

Y Cecilia Obiamiwe no se fue decepcionada. Por el contrario. Luego de rápidas y agitadas diligencias, la directora de la Oficina de la Mujer logró ponerse en contacto para obtener la liberación de pago de carga aérea.

—"Ella lleva una enorme cantidad de cajas de alimentos y ropas que le han donado. Y su mayor preocupación era no poder llevarlas. Yo pude verla mirando esas donaciones como una gallina a sus pollos, temerosa de no poder transportarlas hasta su destino".

Pero la labor de la Oficina va a ir mucho más allá. Se encargará de la difusión del problema de Biafra para, en alguna forma, lograr una solidaridad mundial de mujeres que ojalá se pudiese activar desde Chile para Latinoamérica.

—"La Oficina Nacional de la Mujer —agrega Gabriela Merino— pretende ponerse en contacto con las diversas directivas de las instituciones femeninas y procurar que se le escuche antes de que se vaya".

De todas formas, lo que ella también solicita es algo que compete a los Gobiernos, puesto que desea el reconocimiento de Biafra como país independiente, cosa que sólo han hecho 5 naciones.

—"Pero creemos que corresponde a la mujer solidarizar con ese pueblo y darle toda la ayuda material que podamos y abogar por la paz en el mundo para que no se repitan estos hechos tan dramáticos".

Personalmente, Gabriela Merino acompañó a Cecilia Obiamiwe al Ministerio de Relaciones Exteriores y le concertó varias entrevistas que llevaron sonrisas a ese rostro triste que conmovió a las profesionales de todo el mundo que asistieron al Congreso Internacional de Matronas.

—"Nuestra tarea —dijo Gabriela Merino— es motivar a nuestras mujeres para que piensen que en otras partes las madres están viendo morir a sus hijos por falta de alimentos".

La palabras de la matrona biafrana son sinceras. Ya ha perdido la costumbre de agradecer, esperando siempre algo que no llega.

—"Me voy feliz de haber estado aquí y de la extraordinaria simpatía y afecto que he encontrado y la comprensión por el dolor de mi pueblo. Mi estada en Chile se prolongó por más tiempo del que esperaba, pero es que logré también más de lo esperado".



La matrona de Biafra, Cecilia Obiamiwe encontró la más amplia acogida en la Oficina Nacional de la Mujer, a través de su directora Gabriela Merino de Maluenda.

Prohibidos los Incendios Para Mañana: Hay Ejercicio Bomberil

● Por primera vez desfilarán delegaciones de los cuerpos de bomberos del Norte, centro y sur del país

CON ASISTENCIA del Presidente de la República, Ministros, Diplomáticos, parlamentarios, altos jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, Alcaldes municipales y destacadas personalidades, se efectuará mañana, domingo, en la elipse del Parque Cousiño, el tradicional Ejercicio General del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

El acto de mañana se caracterizará por la solemnidad de la ceremonia de entrega del nuevo estandarte institucional que será donado a nombre de la Ciudad por la Municipalidad de Santiago.

BOMBEROS DE PROVINCIAS

Por primera vez, se presentarán en desfile junto al de la capital delegaciones de los Cuerpos de Bomberos del Gran Santiago norte, centro y sur del país. Hasta ayer habían confirmado su asistencia Valparaíso, Talca, La Serena, Rancagua, Los Andes, Coquimbo, Quillota, San Bernardo, Melipilla, Constitución, Ñuñoa, Puente Alto, La Cisterna, Quinta Normal, Talagante, Conchalí, Quilpué, San José de Maipo, Renca, La Granja, La Florida y Papudo.

Según cálculos estimativos, en el desfile que se efectuará frente a las tribunas, participarán tres mil bomberos voluntarios.

HONORES Y DESFILE

A la llegada del Primer Mandatario de la Nación, los efectivos de todos los Cuerpos se encontrarán formados en la elipse para rendir los honores de ordenanza al Presidente Frei. El Cuerpo de Bomberos de Santiago estará dividido en tres escalones al mando de su Comandante.

El desfile será encabezado por el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, por ser el más antiguo del país, luego seguirán las demás delegaciones en el orden señalado más arriba y, finalmente, el Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Tan pronto el Jefe del Estado tome colocación en la Tribuna Presidencial, se procederá al izamiento del Pabellón Nacional, dándose de inmediato comienzo al programa con la entrega del nuevo estandarte al Cuerpo de Bomberos de Santiago, ceremonia que se cumplirá de acuerdo con los honores que, para estos casos, señala el protocolo bomberil. Hablará en esta oportunidad el Alcalde de la Municipalidad de Santiago, Manuel Fernández Díaz, y agradecerá la donación el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, don Guillermo Morales Beltrami.

Los portaestandartes, una vez terminado ese acto, tomarán colocación a la cabeza del Cuerpo de Bomberos de Santiago, iniciándose de inmediato el desfile. A continuación se desarrollará el Ejercicio General, conforme a la Orden del Día del Comandante.

EN EL SINIESTRO simulado se anunció que una persona estaba asfixiada y expuesta a ser devorada por las llamas. Presto acudió un bombero con traje de asbesto (no inflamable), al extremo derecho del grabado, y libró a la presunta víctima. Ejercicios como éste se repetirán en la fiesta bomberil de mañana.

Asumió Nuevo Director de Intendencia del Ejército



CORONEL EDUARDO CANO, Director de Intendencia del Ejército, a la derecha; General Manuel Pinochet, al centro, y General Jorge Borba, ex Director de esa institución, durante la ceremonia de entrega del mando.

AYER ASUMIO sus funciones el nuevo Director de Intendencia del Ejército Coronel Eduardo Cano Quijada, designado recientemente por la Superioridad Militar.

La transmisión del mando se realizó a las 11.30 horas, en la Dirección de Intendencia del Ejército. El General Jorge Borba, que ocupaba el cargo, presentó al nuevo superior a sus subalternos.

El coronel Cano ha desempeñado entre otros cargos el de oficial de la Escuela Militar, Intendente de la División de Caballería y de la II División del Ejército, fue también miembro de la misión militar de Chile en Washington. Entre sus actividades docentes se desempeñó como profesor especialista en Administración Militar y en Contabilidad Mecanizada.

En los próximos días será propuesto su ascenso a General de Brigada cuyo escalafón ya encabeza.

Empezó su carrera militar como Alférez de la Escuela Militar en 1941.

Organizarán a los Consumidores de América Latina

Asumió la Dirección de Industria y Comercio, en carácter de subrogante, el Fiscal de dicha institución Jorge Arancibia, en ausencia de Jorge Awad, Director de Planta, quien viajó a Caracas, con el fin de concurrir a una asamblea latinoamericana de consumidores.

En esta reunión se estudiarán medidas tendientes a favorecer a los consumidores del continente. También se abordará la importancia que tiene para los consumidores respectivos el funcionamiento del Area Andina. Por último, se buscarán los métodos organizativos para establecer la Asociación de Consumidores Latinoamericana, como una entidad estable.

Convención de Electricistas en Chillán

EN EL LOCAL de la Sociedad de Empleados de Comercio de Chillán se iniciará mañana la Convención Nacional de dirigentes e instaladores electricistas.

La Convención reunirá profesionales de Punta Arenas, Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco, Victoria, Los Angeles, Concepción, Ñuble, Linares, Maule, Talca, Curicó, San Fernando, Rancagua, Santiago, Valparaíso, Coquimbo y La Serena.

Posteriormente a mediados de diciembre próximo se realizará en Antofagasta una convención con todos los instaladores de la zona norte.

El Presidente de la Asociación Brasileña de Municipios puntualizó

"Fortalecer Municipios es Fortalecer la Democracia"

...UÉ ES UN PAÍS? ...es una nación, sino ...suma de ciudades? Si ...tras ciudades son ...administradas, si ...tra comunidades ...cipan en los go... ...os locales y si ...guimos enfrentar ...ablemente nuestros ...lemas, nosotros suma... ...representaremos el ...rrollo de nuestro país, ...stra nación".



Welson Gaparini, del Brasil, fue Alcalde a los 20 años.

...tas palabras llenas de ...ismo y confianza en la ...de los municipios, ...una función destacada ...stituible de la vida de ...ciudad, las pronunció ...on Gasparini, Presiden... ...la Asociación Brasilera ...Municipios, en la Sesión ...ural del Congreso de ...cipalidades que termi...

...son Gasparini fue uno ...s congresales más acti... ...e este evento interna... ...Pese a su juventud — ...os — tiene una experien... ...municipal vastísima. A ...años ya era Alcalde de ...Preto, del Estado de ...aulo.

—¿Cuál ha sido para us... la nota dominante de ...Congreso?

...Todos los Municipios lu... por la autonomía del go... ...municipal, porque ...respetados sus atribu... ...Creemos que la unión ...los municipios de Sudamerica ayudará a la solución en conjunto de nuestros problemas, a través del intercambio de experiencias y el conocimiento de nuevas técnicas de administración.

—¿Se ha pensado en otras formas de intercambiar experiencias en el futuro

—Traemos una proposición para hacer un intercambio de ese tipo, a través de becas para funcionarios graduados de la administración municipal. También nos gustaría traer alcaldes y regidores para conocer la organización chilena.

—¿Les interesó algún aspecto en especial de la labor de nuestros municipios?

—En la búsqueda de la solución de los problemas sociales siempre hay algo que aprender.

—¿Cuál cree usted que es en este momento la importancia de los municipios? ¿No son instituciones anticuadas, que no tienen vigencia?

—El municipio es el organismo más importante de una democracia porque es el que está más ligado al pueblo. Fortalecer los municipios significa fortalecer la democracia. Es más fácil reclamar contra el Alcalde que contra el gobierno central. Los municipios deben tener mayores atribuciones y mayores rentas. En un país como Brasil es muy difícil para el Gobierno Central establecer directicas, debido a la gran extensión que tiene el país. La educación primaria por ejemplo, es actualmente obligatoria y corre por cuenta de las municipalidades. Esto es muy importante para vencer al analfabetismo. Para el poder central, realizar esta tarea sería mucho más difícil, pues tiene que luchar con la burocracia.



EUGENIO JAVIER MARIÑAS OTERO (derecha) visitó LA NACION para traer saludo y cordialidad española, enviado por el Ministerio de Información y Turismo de España. Lo acompañó Jorge Laplace, delegado en Chile de la Agencia Española de Noticias "EFE".

Mariñas Otero, español de 150 palabras por minuto:

Aqui se Huele España Hasta en el Aire

-"Un turista hispanoamericano en España vale lo que quinientos turistas europeos. Y eso sin ánimo de halagarlos a ustedes, ni nada contra los europeos", dijo Eugenio Javier Mariñas Otero, con su inconfundible acento español de 150 palabras por minuto. Mariñas es Jefe de estudios y Proyectos del Ministerio de Información y Turismo de España. Vino a Chile con motivo del Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios.

Lo del valor del turista (no le gusta que se diga "latinoamericano", y tiene buenas razones), lo explicó Mariñas señalando que por las distancias que tiene que salvar y los gastos que debe desembolsar, el turista hispanoamericano es de una posición económica más fuerte que la generalidad de los turistas europeos. Lo que conviene a España. Pero no es lo principal:

-"Es bueno que todos los hispanoamericanos conozcan España. Que si la encuentran bien que hablen bién. Y que si la encuentran mal, pues que lo digan".

Con ese propósito, es que ellos, los españoles, desean modificar un poco las tendencias tradicionales del intercambio turístico. Mariñas reconoce que hasta ahora, ese intercambio ha sido privativo de los sectores economicamente privilegiados. Pero se pretende crear un marco institucional entre España y Chile que permita una suerte de socialización del intercambio turístico. No le parece lejana la posibilidad de que obreros y estudiantes chilenos vayan a España y españoles vengan a Chile.

Desde ya, existe en España toda una estructura e infraestructura de turismo popular. Hay ciudades residenciales y ciudades de vacaciones exclusivamentes para los trabajadores. Ultimamente se puso en práctica un programa de **"vacaciones en casas de labranza"**, en que obreros urbanos pasaban sus vacaciones en el campo, en casas de los mismos labriegos; todo subvencionado por el Ministerio de Turismo para que el campesino no gaste en recibir a su visita y al obrero le resulte sumamente barato. Lo que demuestra que hay ya en España una situación que permite recibir obreros de otros países en calidad de turistas.

El anterior Ministro de Turismo de España era Manuel Fraga Iribarne, quien estuvo hace poco tiempo en Chile dejando gratos recuerdos de su gestión. El nuevo Ministro es Alfredo Sánches Bella, que la mayor parte de su vida ha sido embajador en países de hispanoamerica. Mariñas trae a Chile un cordialismo saludo del nuevo Ministro. Y trajo la misión de asegurar la continuidad de la política de coordinación y cooperación turística entre Chile y España, tal como fuera definida por el ex Ministro Fraga Iribarne.

Mariñas elogió con entusiasmo la labor que, con los pocos medios de que dispone, realiza la Dirección de Turismo de Chile. **"Hacen aquí verdaderas maravillas-dijo-. Son dinámicos, se mueven, lo hacen todo".**

Y, con el mismo entusiasmo, Mariñas se desmidió en elogios para Chile y los chilenos. Hay que conocer lo que significa ser español para entender el mayor elogio que ellos saben hacer:

-"Si estar aquí es estar en España. La gente aquí es madrileña. Si hasta en el aire se huele a España".



SONRISA DE DESPEDIDA... y de recepción. Boeninger ocupó el cargo de Director del Presupuesto durante 5 años. El martes asumirá la Rectoria de la U.

Para asistir a reunión de juristas en Uganda:

Permiso Constitucional Solicitó Ministro Lagos

EL MINISTRO de Justicia, Gustavo Lagos, solicitó permiso constitucional a la Cámara de Diputados para ausentarse del país y viajar a Uganda, Africa, en el mes de diciembre.

El Ministro de Estado aisistirá a una reunión de juristas y especialistas en Ciencias Sociales, que tendrá lugar durante la segunda semana de diciembre, con el objeto de estudiar fórmulas jurídicas e institucionales para la organización del sistema internacional en las próximas décadas.

Gustavo Lagos concurrirá a esa reunión a título personal, como miembro de un grupo de estudiosos al que pertenecía antes de ocupar el cargo de Ministro de Justicia, que integran, también, especialistas de la India, Japón, Unión Soviética, Africa, Europa Occidental, América Latina y Estados Unidos.

El viaje no significará gasto alguno para el Gobierno de Chile.

"Monos" Infantiles en Exposición Continental

"LOS "MONOS" de los niños de todo el Continente serán mostrados en Chile en una gran exposición denominada "Expresión Plástica del Niño en Latinoamérica", auspiciada por la Facultad de Bellas Artes de la "U" a través del Instituto de Extensión de Artes Plásticas.

Hasta el domingo se recibirán los trabajos que serán mostrados desde la segunda semana de diciembre.

Objetivos del evento son los de estudiar a través de las obras infantiles, las inquietudes y experiencias del niño latinoamericano.

Una comisión organizadora, integrada por Lilian Mora, del Departamento de Pedagogía de la Escuela de Bellas Artes; María Eugenia Zamudio, del Instituto de Extensión de Artes Plásticas; Alberto Pérez, Director del Museo de Arte Contemporáneo; Víctor Muñoz, de la Escuela Experimental de Educación Artística, y Pepita Turinà, de la Organización Internacional Ibby, ha estado seleccionando los trabajos. Los dibujos deben ser espontáneos, que expresen naturalmente al niño en sus colores e imágenes.

Este "encuentro de monos infantiles", trazados por manos inseguras que probablemente algún día serán de grandes artistas, ha despertado gran interés en el continente. Indudablemente que los trabajos chilenos recibidos son los más numerosos, pero hay también una buena cantidad llegada de países hermanos.

Los ganadores recibirán como premios pasajes y estada en nuestro país, si son extranjeros, y los noveles artistas chilenos ganarán viajes a distintos puntos del país.

FECH Pide: Escuelas del SNS Deben Seguir

Su preocupación por la suerte de las escuelas dependientes del Servicio Nacional de Salud, que han anunciado su cierre progresivo a partir de 1970, expresaron ayer en un comunicado el Presidente de la FECH, Jaime Ravinet, de la Fuente y el Secretario General José Antonio Massanes.

Señala la declaración que la Directiva de la FECH realizó gestiones para que como consecuencia del proceso de Reforma que vive la Universidad, dichas escuelas se incorporaran plenamente a la vida académica. Estas gestiones encontraron siempre buena acogida "tanto en el Ministerio de Salud como en la Facultad de Medicina, para buscar solución al problema económico, ya que era el principal obstáculo para la integración de dichas escuelas.

Sin embargo, la directiva de la FECH señala que "con alarma ha tomado conocimiento que en la sesión del 12 de noviembre, del Consejo Nacional de Salud, se expresó la opinión de ir al cierre progresivo de las escuelas dependientes del SNS, empezando la aplicación de estas medidas a partir de 1970. Esto significaría no abrir matrículas para recibir alumnos al primer curso de estas carreras a partir del próximo año".

La Directiva de la FECH, frente a estos hechos, acordó solicitar el nombramiento de una Comisión a nivel del Ministerio de Salud, exigir el mantenimiento sin variación de la cuota de matricula para el primer año 1970 y solicitar una audiencia del Ministro de Salud, con el fin de informarle de estos acuerdos.

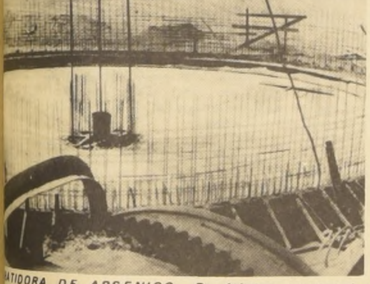
FOTONOTICIAS



...ITA DE CORTESIA. El nuevo Prefecto Jefe de Investiga... de Santiago, Jorge Maluenda Ponce, realizó una visita ...tesía al Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann. ...foto, de izquierda a derecha, Jorge Maluenda, el ...dente Kindermann, Inspector Eduardo González T., ex ...cto y Oscar Lenonon, Prefecto.



...RLA SOBRE AISEN. El Intendente de Aisen, Gabriel ...lices Loyola, dio una charla sobre la historia de esa leja... ...vincia, su descripción geográfica, física, política, sus ...s naturales y el anecdotario humano de Aisén. En la ...Intendente Gabriel Santelices.



...TIDORA DE ARSENICO. En febrero empezará a ...ar agua potable de la mejor calidad la planta abatidora ...énico de Antofagasta, cuyas obras civiles se encuentran ...etapa final, y para la cual el buque "Yorkshire" acaba ...r a ese puerto los cajones de maquinarias y 220 tonela... ...material filtrante. El valor de las obras es de 13 millones ...udos. En la foto, un aspecto de la planta, ubicada en el ...El Carmen.

El Lunes irá al Congreso Veto a Proyecto de Reajuste a FF.AA.

El próximo lunes será enviado al Congreso el veto al proyecto de facultades especiales para el reajuste de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, según informó el diputado Julio Mercado, después de su reunión con el Presidente Frei.

En la Secretaría General de Gobierno, en tanto, se realizó una prolongada reunión para estudiar los vetos. En ella participaron los Ministros de Hacienda Andrés Zaldívar; y el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; el Subsecretario de Hacienda, Florencio Guzmán; el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Benjamín Prado, y el diputado Luis Pareto Jefe de los comités parlamentarios de esa colectividad.

El Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, quien participó en parte de la reunión, manifestó que el proyecto para resolver la situación económica del Poder Judicial se enviaría al Congreso la próxima semana, pues se estaba "afinando el financiamiento" que no variaría fundamentalmente de lo considerado hasta el momento.

RECTOR DE LA "U"

Para despedirse y agradecer la confianza dispensada durante los cinco años que se desempeñó como Director del Presupuesto, el recientemente elegido Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, visitó en la mañana de ayer al Presidente Frei.

El rector de la Universidad de Chile señaló que no había tratado con el Primer Mandatario ningún tema en especial respecto a la política universitaria del Gobierno y rehusó, por otra parte, hacer declaraciones sobre la elección de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile.

CANCILLER PERUANO

Reiterando su fe en el Grupo Andino y las perspectivas que abre a los países latinoamericanos, el Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, General Edgardo Mercado Jarrín, envió al Canciller Valdés un cable cuyo texto es el siguiente:

"Correspondo muy cordialmente al gentil mensaje que Vuestra Excelencia ha querido hacerme llegar a su retorno a Santiago después de haber contribuido decisiva y brillantemente al éxito de la reunión de Cancilleres y la puesta en marcha del grupo Andino.

La nueva y revolucionaria realidad de la integración subregional abre un promisorio futuro a nuestros pueblos y ciertamente permitirá alcanzar el desarrollo pleno y la independencia económica.

El éxito cabal de la reunión de Lima no es sino la demostración de una voluntad común de luchar por la transformación económica y social de los países andinos dentro de un espíritu de amistad y de comprensión recíprocas que nos ha de llevar a consolidar esta reunión soñada desde hace siglo y medio por los mejores hombres de América.

Comparto plenamente con Vuestra Excelencia la convicción de que dentro de este proceso integracionista se afianzará aún más la amistad y el franco entendimiento entre nuestros dos países, tarea a la que habremos de dedicar nuestros mejores empeños.

Acepte Vuestra Excelencia el renovado testimonio de mi más distinguida consideración y personal amistad"

EDGARDO MERCADO JARRIN
Ministro de Relaciones Exteriores del Perú



ALEMANIA ORIENTAL

Una visita de cortesía al Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, efectuó el presidente de la delegación comunista de Alemania Democrática al Congreso Nacional del Partido Comunista chileno, Germán Matern, quien es en su país Presidente de la Comisión del Partido Socialista Unificado en la Cámara y a la vez Vicepresidente de la corporación.

"Aunque no he venido a conversar con el Canciller para llegar a acuerdos concretos respecto al inicio de relaciones diplomáticas entre nuestros países creo que estas se van a desarrollar paulatinamente y según lo permitan las condiciones de la política internacional" expresó Germán Matern.

Señaló asimismo que aún cuando desconocía el monto de las relaciones comerciales entre ambas naciones, estas podrían aumentar considerablemente en su opinión, dada las capacidades tanto de Chile como de Alemania Federal.

...ora del cierre

...valán Reelegido Secretario General del Partido Comunista

...ecretario General del ...Comunista Luis ...án Leppe fue reelegido, ...por el XIV Congreso ...al, como la máxima ...dad del comunismo ...en el evento que reú... ...emás, a destacados ...os del comunismo mundial, como asistentes fraternales.

La designación de Corvalán fue hecha junto a la elección de los 75 miembros del Comité Central del PC y recibida con aclamaciones por los asistentes a la jornada realizada en el Teatro Caupolicán.

...aro de Personal Subalterno del Poder Judicial

...sonal subalterno ...der Judicial resolvió ...paro de 48 horas. La ...consideró insu... ...el aumento de ...aciones ofrecido por ...erno.

...ersonal solicita un ...especial del 40% ...signación de vivien... ...20 por ciento, sin ...del reajuste legal ...ciento. De este modo, el mejoramiento ascendería a un 87 por ciento, casi el doble de lo que perciben actualmente.

El paro comprende a un total de 1.500 funcionarios subalternos y 600 jueces. Por esta razón no funcionarán a lo largo del país, entre hoy sábado y pasado mañana lunes, los tribunales civiles, del trabajo, de menores, de indios y agrarios.



UNIVERSIDAD DE CHILE

PROCESO DE SELECCION DE ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

NUEVO CALENDARIO

Las autoridades universitarias han adoptado los siguientes acuerdos:

1) Considerar válidos los resultados de la Prueba de Aptitud Académica, en razón de no haberse comprobado irregularidad alguna que la afecte.

2) Invalidar **todas** las pruebas de Conocimientos de la Universidad de Chile y no aplicar las preparadas por las Universidades del Norte, Católica de Valparaíso y Católica de Chile.

3) Integrar a todas las Universidades (con excepción de la Universidad Técnica del Estado), en un proceso común de elaboración y administración de Pruebas de Conocimientos.

4) Fijar las siguientes Pruebas de Conocimientos:

a) Para todas la Universidades:

MATEMATICAS—FISICA—CIENCIAS SOCIALES Y BIOLOGIA.

b) Sólo para las Universidades del Norte, Católica de Valparaíso y Católica de Chile:

ARTE.

c) **Sólo para las Universidades de Chile, de Concepción, Técnica Federico Santa María y Austral de Chile:**

QUIMICA.

5) Podrán rendir las pruebas mencionadas los postulantes que las marcaron oportunamente en las Tarjetas de Inscripción de la Universidad de Chile o en las correspondientes a a las Universidades del Norte, Católica de Valparaíso y Católica de Chile. NO SE REQUERIRA NINGUN TRAMITE DE INSCRIPCION.

6) Los postulantes que lo deseen podrán solicitar que se les autorice para rendir sus pruebas en una sede diferente a la que indicaron primitivamente. Para este efecto, deberán concurrir a la respectiva Sede de Inscripción, ante del día 10 de diciembre, a las 12 horas. Asimismo podrán señalar una nueva sede para hacer efectiva sus postulaciones.

Los postulantes que egresan este año de la Educación Media deberán formalizar sus postulaciones en la Sede que atendió al Establecimiento correspondiente durante la etapa de inscripción.

7) El calendario del proceso de selección será el siguiente:

a) Entrega de tarjetas de notas de 6° año, tarjetas de promedio de la enseñanza técnico profesional y Concentraciones de Nota de los postulantes inscritos condicionalmente. hasta el 5 de enero, en todas las Sedes del país.

b) PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS:

Martes 13 de enero: 9,30 horas— Matemáticas 16.00 Hrs.- Arte.

Miércoles 14 de enero: 9,30 horas — Ciencias Sociales 16,00 horas —Física

Jueves 15 de enero: 9,30— Biología 16.—Química

c) Publicación de los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y de las Pruebas de Conocimientos. 30 de enero.

d) Los postulantes deberán llenar las tarjetas de postulaciones de las diferentes Universidades, entre los días 2 al 6 de febrero, concurriendo directamente a los locales de las 20 sedes del país.

e) Publicación, a través de la prensa, de las listas de seleccionados en cada Universidad: 1° de marzo.

f) Iniciación del proceso de matrícula: 5 de marzo.

8) Mantener permanentemente informados a los postulantes de los detalles de cada una de las etapas establecidas en este calendario.

El Presidente de la Asociación Brasileña de Municipios puntualizó

"Fortalecer Municipios es Fortalecer la Democracia"

¿QUÉ ES UN PAIS? ¿no es una nación, sino una suma de ciudades? Si estas ciudades son bien administradas, si las comunidades participan en los gobiernos locales y si conseguimos enfrentar debidamente nuestros problemas, nosotros sumamos, representaremos el desarrollo de nuestro país, de nuestra nación".

Con palabras llenas de entusiasmo y confianza en la labor de los municipios, en una función destacada e insustituible de la vida de la ciudad, las pronunció Welson Gasparini, Presidente de la Asociación Brasilera de Municipios, en la Sesión Inaugural del Congreso de Municipalidades que terminó.

Welson Gasparini fue uno de los congresales más activos de este evento internacional. Pese a su juventud —tiene una experiencia municipal vastísima. A los 20 años ya era Alcalde de Ribeirão Preto, del Estado de São Paulo.

—¿Cuál ha sido para usted la nota dominante de este Congreso?

—Todos los Municipios luchan por la autonomía del gobierno municipal, porque sean respetados sus atribuciones. Creemos que la unión de los municipios de


Welson Gaparini, del Brasil, fue Alcalde a los 20 años.

Sudamerica ayudará a la solución en conjunto de nuestros problemas, a través del intercambio de experiencias y el conocimiento de nuevas técnicas de administración.

—¿Se ha pensado en otras formas de intercambiar experiencias en el futuro

—Traemos una proposición para hacer un intercambio de ese tipo, a través de becas para funcionarios graduados de la administración municipal. También nos gustaria traer alcaldes y regidores para conocer la organización chilena.

—¿Les interesó algún aspecto en especial de la labor de nuestros municipios?

—En la busqueda de la solución de los problemas sociales siempre hay algo que aprender.

—¿Cuál cree usted que es en este momento la importancia de los municipios? ¿No son instituciones anticuadas, que no tienen vigencia?

—El municipio es el organismo más importante de una democracia porque es el que está más ligado al pueblo. Fortalecer los municipios significa fortalecer la democracia. Es más fácil reclamar contra el Alcalde que contra el gobierno central. Los municipios deben tener mayores atribuciones y mayores rentas. En un pais como Brasil es muy dificil para el Gobierno Central establecer directicas, debido a la gran extensión que tiene el pais. La educación primaria por ejemplo, es actualmente obligatoria y corre por cuenta de las municipalidades. Esto es muy importante para vencer al analfabetismo. Para el poder central, realizar esta tarea seria mucho más dificil, pues tiene que luchar con la burocracia.

FOTONOTICIAS


VISITA DE CORTESIA. El nuevo Prefecto Jefe de Investigaciones de Santiago, Jorge Maluenda Ponce, realizó una visita de cortesía al Intendente de la Provincia, Jorge Kindermann. En la foto, de izquierda a derecha, Jorge Maluenda, el Intendente Kindermann, Inspector Eduardo González T., ex Prefecto y Oscar Lenonon, Prefecto.


CHARLA SOBRE AISEN. El Intendente de Aisen, Gabriel Santelices Loyola, dio una charla sobre la historia de esa lejana provincia, su descripción geográfica, fisica, politica, sus recursos naturales y el anecdotario humano de Aisén. En la foto, el Intendente Gabriel Santelices.


ABATIDORA DE ARSENICO. En febrero empezará a entregar agua potable de la mejor calidad la planta abatidora de arsénico de Antofagasta, cuyas obras civiles se encuentran en su etapa final, y para la cual el buque "Yorkshire" acaba de traer a ese puerto los cajones de maquinarias y 220 toneladas de material filtrante. El valor de las obras es de 13 millones de escudos. En la foto, un aspecto de la planta, ubicada en el sector El Carmen.

Hora del cierre

Corvalán Reelegido Secretario General del Partido Comunista

El Secretario General del Partido Comunista Luis Corvalán Lepe fue reelegido, anoche en el XIV Congreso Nacional, como la máxima autoridad del comunismo chileno en el evento que reúnió a numerosas destacados figuras del comunismo mundial, como asistentes fraternales.

La designación de Corvalán fue hecha junto a la elección de los 75 miembros del Comité Central del PC y recibida con aclamaciones por los asistentes a la jornada realizada en el Teatro Caupolicán.

Paro de Personal Subalterno del Poder Judicial

El personal subalterno del Poder Judicial resolvió un paro de 48 horas. La medida se consideró insuficiente el aumento de remuneraciones ofrecido por el Gobierno.

El personal solicita un aumento especial del 40% y la asignación de vivienda de 30 por ciento, sin contar el reajuste legal de 29 por ciento. De este modo, el mejoramiento ascendería a un 87 por ciento, casi el doble de lo que perciben actualmente.

El paro comprende a un total de 1.500 funcionarios subalternos y 600 jueces. Por esta razón no funcionaran a lo largo del pais, entre hoy sabado y pasado mañana lunes, los tribunales civiles, del trabajo, de menores, de indios y agrarios.

FECH Pide: Escuelas del SNS Deben Seguir

Su preocupación por la suerte de las escuelas dependientes del Servicio Nacional de Salud, que han anunciado su cierre progresivo a partir de 1970, expresaron ayer en un comunicado el Presidente de la FECH, Jaime Ravinet de la Fuente y el Secretario General José Antonio Massanes.

Señala la declaración que la Directiva de la FECH realizó gestiones para que como consecuencia del proceso de Reforma que vive la Universidad, dichas escuelas se incorporaran plenamente a la vida academica. Estas gestiones encontraron siempre buena acogida, "tanto en el Ministerio de Salud como en la Facultad de Medicina, para buscar solución al problema economico, ya que era el principal obstáculo para la integración de dichas escuelas.

Sin embargo, la directiva de la FECH señala que "con alarma ha tomado conocimiento que en la sesión del 12 de noviembre del Consejo Nacional de Salud, se expresó la opinión de ir al cierre progresivo de las escuelas dependientes del SNS, empezando la aplicación de estas medidas a partir de 1970. Esto significaria no abrir matriculas para recibir alumnos al primer curso de estas carreras a partir del próximo año".

La Directiva de la FECH, frente a estos hechos, acordó solicitar el nombramiento de una Comisión a nivel del Ministerio de Salud; exigir el mantenimiento sin variación de la cuota de matricula para el primer año 1970 y solicitar una audiencia del Ministro de Salud, con el fin de informarle de estos acuerdos.


EUGENIO JAVIER MARIÑAS OTERO (derecha) visitó LA NACION para traer saldo y cordialidad española, enviado por el Ministerio de Información y Turismo de España. Lo acompañó Jorge Laplace, delegado en Chile de la Agencia Española de Noticias "EFE".

Mariñas Otero, español de 150 palabras por minuto:

Aqui se Huele España Hasta en el Aire

-"**Un turista hispanoamericano en España vale lo que quinientos turistas europeos. Y eso sin ánimo de halagarlos a ustedes, ni nada contra los europeos**", dijo Eugenio Javier Mariñas Otero, con su inconfundible acento español de 150 palabras por minuto. Mariñas es Jefe de estudios y Proyectos del Ministerio de Información y Turismo de España. Vino a Chile con motivo del Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino de Municipios.

Lo del valor del turista (no le gusta que se diga "latinoamericano", y tiene buenas razones), lo explicó Mariñas señalando que por las distancias que tiene que salvar y los gastos que debe desembolsar, el turista hispanoamericano es de una posición económica más fuerte que la generalidad de los turistas europeos. Lo que conviene a España. Pero no es lo principal.

-"**Es bueno que todos los hispanoamericanos conozcan España. Que si la encuentran bien que hablen bién. Y que si la encuentran mal, pues que lo digan**".

Con ese propósito, es que ellos, los españoles, desean modificar un poco las tendencias tradicionales del intercambio turístico. Mariñas reconoce que hasta ahora, ese intercambio ha sido privativo de los sectores economicamente privilegiados. Pero se pretende crear un marco institucional entre España y Chile que permita una suerte de socialización del intercambio turistico. No le parece lejana la posibilidad de que obreros y estudiantes chilenos vayan a España y españoles vengan a Chile.

Desde ya, existe en España toda una estructura e infraestructura de turismo popular. Hay ciudades residenciales y ciudades de vacaciones exclusivamentes para los trabajadores. Ultimamente se puso en práctica un programa de "**vacaciones en casas de labranza**", en que obreros urbanos pasaban sus vacaciones en el campo, en casas de los mismos labriegos; todo subvencionado por el Ministerio de Turismo para que el campesino no gaste en recibir a su visita y al obrero le resulte sumamente barato. Lo que demuestra que hay ya en España una situación que permite recibir obreros de otros paises en calidad de turistas.

El anterior Ministro de Turismo de España era Manuel Fraga Iribarne, quien estuvo hace poco tiempo en Chile dejando gratos recuerdos de su gestión. El nuevo Ministro es Alfredo Sánches Bella, que la mayor parte de su vida ha sido embajador en paises de hispanoamerica. Mariñas trae a Chile un cordialismo saludo del nuevo Ministro. Y trajo la misión de asegurar la continuidad de la politica de coordinación y cooperación turistica entre Chile y España, tal como fuera definida por el ex Ministro Fraga Iribarne.

Mariñas elogió con entusiasmo la labor que, con los pocos medios de que dispone, realiza la Dirección de Turismo de Chile. "**Hacen aqui verdaderas maravillas-dijo- Son dinámicos, se mueven, lo hacen todo**".

Y, con el mismo entusiasmo, Mariñas se desmidió en elogios para Chile y los chilenos. Hay que conocer lo que significa ser español para entender el mayor elogio que ellos saben hacer:

-"**Si estar aqui es estar en España. La gente aqui es madrileña. Si hasta en el aire se huele a España**".

El Lunes irá al Congreso Veto a Proyecto de Reajuste a FF.AA.

El próximo lunes será enviado al Congreso el veto al proyecto de facultades especiales para el reajuste de las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones, según informó el diputado Julio Mercado, después de su reunión con el Presidente Frei.

En la Secretaria General de Gobierno, en tanto, se realizó una prolongada reunión para estudiar los vetos. En ella participaron los Ministros de Hacienda Andrés Zaldivar; y el Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso; el Subsecretario de Hacienda, Florencio Guzmán; el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Benjamin Prado, y el diputado Luis Pareto Jefe de los comités parlamentarios de esa colectividad.

El Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, quien participó en parte de la reunión, manifestó que el proyecto para resolver la situación económica del Poder Judicial se enviaria al Congreso la próxima semana, pues se estaba "afinando el financiamiento" que no variaria fundamentalmente de lo considerado hasta el momento.

RECTOR DE LA "U"

Para despedirse y agradecer la confianza dispensada durante los cinco años que se desempeñó como Director del Presupuesto, el recientemente elegido Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, visitó en la mañana de ayer al Presidente Frei.

El rector de la Universidad de Chile señaló que no habia tratado con el Primer Mandatario ningun tema en especial respecto a la politica universitaria del Gobierno y rehusó, por otra parte, hacer declaraciones sobre la elección de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile.

CANCILLER PERUANO

Reiterando su fe en el Grupo Andino y las perspectivas que abre a los paises latinoamericanos, el Ministro de Relaciones Exteriores de Perú, General Edgardo Mercado Jarrin, envió al Canciller Valdés un cable cuyo texto es el siguiente:

"Correspondo muy cordialmente al gentil mensaje que Vuestra Excelencia ha querido hacerme llegar a su retorno a Santiago después de haber contribuido decisiva y brillantemente al éxito de la reunión de Cancilleres y la puesta en marcha del grupo Andino.

La nueva y revolucionaria realidad de la integración subregional abre un promisorio futuro a nuestros pueblos y ciertamente permitirá alcanzar el desarrollo pleno y la independencia económica.

El éxito cabal de la reunión de Lima no es sino la demostración de una voluntad común de luchar por la transformación económica y social de los paises andinos dentro de un espiritu de amistad y de comprensión reciprocas que nos ha de llevar a consolidar esta reunión soñada desde hace siglo y medio por los mejores hombres de América.

Comparto plenamente con Vuestra Excelencia la convicción de que dentro de este proceso integracionista se afianzará aún más la amistad y el franco entendimiento entre nuestros dos paises, tarea a la que habremos de



dedicar nuestros mejores empeños.

Acepte Vuestra Excelencia el renovado testimonio de mi más distinguida consideración y personal amistad".

EDGARDO MERCADO JARRIN
Ministro de Relaciones Exteriores del Perú

ALEMANIA ORIENTAL

Una visita de cortesia al Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, efectuó el presidente de la delegación comunista de Alemania Democrática al Congreso Nacional del Partido Comunista chileno, Germán Matern, quien es en su país Presidente de la Comisión del Partido Socialista Unificado en la Cámara y a la vez Vicepresidente de la corporación.

"**Aunque no he venido a conversar con el Canciller para llegar a acuerdos concretos respecto al inicio de relaciones diplomáticas entre nuestros paises creo que estas se van a desarrollar paulatinamente y según lo permitan las condiciones de la politica internacional**" expresó Germán Matern.

Señaló asimismo que aún cuando desconocia el monto de las relaciones comerciales entre ambas naciones, estas podrian aumentar considerablemente en su opinión, dada las capacidades tanto de Chile como de Alemania Federal.


SONRISA DE DESPEDIDA... y de recepción. Boeninger ocupó el cargo de Director del Presupuesto durante 5 años. El martes asumirá la Rectoria de la U.

Para asistir a reunión de juristas en Uganda:

Permiso Constitucional Solicitó Ministro Lagos

EL MINISTRO de Justicia, Gustavo Lagos, solicitó permiso constitucional a la Cámara de Diputados para ausentarse del pais y viajar a Uganda, Africa, en el mes de diciembre.

El Ministro de Estado aisistirá a una reunión de juristas y especialistas en Ciencias Sociales, que tendrá lugar durante la segunda semana de diciembre, con el objeto de estudiar fórmulas juridicas e institucionales para la organización del sistema internacional en las próximas décadas.

Gustavo Lagos concurrirá a esa reunión a titulo personal, como miembro de un grupo de estudiosos al que pertenecia antes de ocupar el cargo de Ministro de Justicia, que integran, también, especialistas de la India, Japón, Unión Soviética, Africa, Europa Occidental, América Latina y Estados Unidos.

El viaje no significará gasto alguno para el Gobierno de Chile.

"Monos" Infantiles en Exposición Continental

"LOS "MONOS" de los niños de todo el Continente serán mostrados en Chile en una gran exposición denominada "Expresión Plástica del Niño en Latinoamérica", auspiciada por la Facultad de Bellas Artes de la "U" a través del Instituto de Extensión de Artes Plásticas.

Hasta el domingo se recibirán los trabajos que serán mostrados desde la segunda semana de diciembre.

Objetivos del evento son los de estudiar a través de las obras infantiles, las inquietudes y experiencias del niño latinoamericano.

Una comisión organizadora, integrada por Lilian Mora, del Departamento de Pedagogía de la Escuela de Bellas Artes; María Eugenia Zamudio, del Instituto de Extensión de Artes Plásticas, Alberto Pérez, Director del Museo de Arte Contemporáneo; Victor Muñoz, de la Escuela Experimental de Educación Artistica,y Pepita Turinà, de la Organización Internacional Ibby, ha estado seleccionando los trabajos. Los dibujos deben ser espontáneos, que expresen naturalmente al niño en sus colores e imágenes.

Este "encuentro de monos infantiles", trazados por manos inseguras que probablemente algún dia serán de grandes artistas, ha despertado gran interés en el continente. Indudablemente que los trabajos chilenos recibidos son los más numerosos, pero hay también una buena cantidad llegada de paises hermanos.

Los ganadores recibirán como premios pasajes y estada en nuestro país, si son extranjeros, y los noveles artistas chilenos ganarán viajes a distintos puntos del pais.



UNIVERSIDAD DE CHILE

PROCESO DE SELECCION DE ALUMNOS DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS

NUEVO CALENDARIO

Las autoridades universitarias han adoptado los siguientes acuerdos:

1) Considerar válidos los resultados de la Prueba de Aptitud Académica, en razón de no haberse comprobado irregularidad alguna que la afecte.

2) Invalidar **todas** las pruebas de Conocimientos de la Universidad de Chile y no aplicar las preparadas por las Universidades del Norte, Católica de Valparaiso y Católica de Chile.

3) Integrar a todas las Universidades (con excepción de la Universidad Técnica del Estado), en un proceso común de elaboración y administración de Pruebas de Conocimientos.

4) Fijar las siguientes Pruebas de Conocimientos:

a) Para todas la Universidades:

MATEMATICAS—FISICA—CIENCIAS SOCIALES Y BIOLOGIA.

b) Sólo para las Universidades del Norte, Católica de Valparaiso y Católica de Chile:

ARTE.

c) Sólo para las Universidades de Chile, de Concepción, Técnica Federico Santa Maria y Austral de Chile:

QUIMICA.

5) Podrán rendir las pruebas mencionadas los postulantes que las marcaron oportunamente en las Tarjetas de Inscripción de la Universidad de Chile o en las correspondientes a a las Universidades del Norte, Católica de Valparaiso y Católica de Chile. NO SE REQUERIRA NINGUN TRAMITE DE INSCRIPCION.

6) Los postulantes que lo deseen podrán solicitar que se les autorice para rendir sus pruebas en una sede diferente a la que indicaron primitivamente. Para este efecto, deberán concurrir a la respectiva Sede de Inscripción, ante del día 10 de diciembre, a las 12 horas. Asimismo podrán señalar una nueva sede para hacer efectiva sus postulaciones.

Los postulantes que egresan este año de la Educación Media deberán formalizar sus postulaciones en la Sede que atendió al Establecimiento correspondiente durante la etapa de inscripción.

7) El calendario del proceso de selección será el siguiente:

a) Entrega de tarjetas de notas de 6° año, tarjetas de promedio de la enseñanza técnico profesional y Concentraciones de Nota de los postulantes inscritos condicionalmente, hasta el 5 de enero, en todas las Sedes del pais.

b) PRUEBAS DE CONOCIMIENTOS:

Martes 13 de enero: 9.30 horas— Matemáticas 16.00 Hrs.- Arte.

Miércoles 14 de enero: 9.30 horas — Ciencias Sociales 16.00 horas —Física

Jueves 15 de enero: 9.30—Biologia 16.—Quimica

c) Publicación de los resultados de la Prueba de Aptitud Académica y de las Pruebas de Conocimientos, 30 de enero.

d) Los postulantes deberán llenar las tarjetas de postulaciones de las diferentes Universidades, entre los dias 2 al 6 de febrero, concurriendo directamente a los locales de las 20 sedes del pais.

e) Publicación, a través de la prensa, de las listas de seleccionados en cada Universidad: 1° de marzo.

f) Iniciación del proceso de matricula: 5 de marzo.

8) Mantener permanentemente informados a los postulantes de los detalles de cada una de las etapas establecidas en este calendario.

editorial

Rectitud en la Política Cuprífera Mundial

Después de cuatro días de fructíferas conversaciones se puso término, en Lima, a la reunión del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (CIPEC), entidad de la que forman parte Zambia, Chile, Perú y El Congo, que son los cuatro abastecedores principales del mundo en este metal y que son los que poseen las reservas más cuantiosas de minerales cupríferos.

El cordial entendimiento que predomina en las relaciones de estos países, garantiza la homogeneidad de una política de producción y comercialización del metal rojo, a través de la cual se persiguen dos objetivos fundamentales: poner a disposición de los usuarios todo el cobre que requieran y, al mismo tiempo, mantener un nivel de precios razonable tanto para el consumidor como para quienes lo producen.

Durante un tiempo se creyó, —en algunos casos se procuró hacer creer—, que el cobre sería remplazado como materia prima de gran cantidad de artículos elaborados: conductores eléctricos; planchas empleadas en una enorme variedad de elementos mecánicos; perfiles de toda especie y hasta aleaciones como el bronce, el latón y numerosos metales artificiales. El aluminio y los materiales plásticos se señalaban como los amenazantes substitutos.

Nada de eso ha ocurrido porque, en realidad, el cobre es absolutamente irremplazable en muchos de sus empleos tradicionales. Pero, también influye en sus consumos el hecho de que los países productores se han preocupado de impedir que se especule con los precios del metal. El CIPEC, que agrupa en la práctica, al 80% de los abastecedores internacionales, ha tomado en su mano, desde que fuera creado hace sólo unos cuatro años, esta tarea de eliminar abusos en las cotizaciones.

Se defiende, en esta forma, tanto el interés de los usuarios como el de los consumidores. A los primeros, se les asegura aprovisionamientos en la amplitud que sea indispensable y sin imponerles precios excesivos; los productores, se preservan sus mercados, lo que significa armonizar conveniencias que conducen al aprovechamiento de los yacimientos de manera racional y presidida por una legítima ética de negocios.

Fue costumbre en el pasado que los empresarios privados que monopolizaban a través de complejas operaciones financieras determinados rubros, limitaran sus ofertas, obligando a los compradores a pagar precios exorbitantes para lograr proveerse de materias primas; en el cobre, con la intervención de CIPEC, que está integrado por personeros de los Gobiernos de los cuatro países integrantes, estas extorsiones han quedado eliminadas y, por lo tanto, no existe un peligro de contramedidas, la principal de las cuales es la búsqueda de substitutos que, cuando fueron encontrados —como ocurrió con el caucho natural, remplazado en gran proporción por el similar sintético— ocasionó la ruina de los productores iniciales que desesperaron a sus clientes con sus exigencias.

Chile, con la leal y honesta cooperación de Zambia, Congo y Perú, fue el iniciador de estos acercamientos de los productores de cobre, de los que derivan beneficios considerables para la economía mundial, que no podrá, en el futuro, ser víctima de fluctuaciones en los precios ni en los volúmenes de producción. Es motivo de verdadera satisfacción para nuestro país haber logrado sus propósitos, con lo que, además de un proceder correcto, se mantienen las posibilidades de seguir explotando una riqueza que, hasta el momento, es de primera influencia sobre la economía general, las finanzas públicas y los ingresos de divisas, tanto para nosotros, como para las otras naciones participantes en estas normas de comercialización.

La actitud tan clara de estos gobiernos no se limita, sin embargo, a los aspectos ya señalados; con acrisolada rectitud, se unen los esfuerzos de todos los productores para estudiar métodos y sistemas productivos que signifiquen reducción de los costos de extracción, economía que dará lugar a eventuales bajas en los precios mundiales del cobre, sin perjudicar con ello a los exportadores. En este sentido se han concertado en Lima, según anuncia el cable, investigaciones conjuntas, que los usuarios esperan con particular interés ya que de sus resultados podrán obtener ingentes beneficios. Asimismo, serán conjuntos los estudios de adiestramiento de personales y de adaptación de equipos que también redundarán en aminoramiento de los costos, gran parte de los cuales, sin egoísmos, se transferirán en el momento oportuno a los consumidores.

El mundo actual, con su realmente asombroso "desarrollo tecnológico, necesita del cobre en proporción cada día más voluminosa; los países productores garantizan estos aprovisionamientos y aseguran que no se explotarán las urgencias de la demanda. Se respetarán reglas de juego limpias y normales, que representan bases sólidas para las relaciones entre la oferta y los compradores.

Nacionalizado ya, en la práctica, el cobre chileno, gracias a la iniciativa adoptada por la Administración Frei, es de gran importancia obtener del metal rojo todo el rendimiento que pueda extraérsele antes de su agotamiento definitivo. Esta política decente y normal de comercialización y producción, asegura para Chile las entradas que le provienen de este renglón de su minería, lo que involucra un futuro económico nacional libre de los peligros de especulaciones y otros manejos indebidos, que, en años anteriores, castigaban tan duramente nuestras normas de vida y de desenvolvimiento financiero.

Primeras Jornadas Anuales de Pediatría

Recientemente quedaron iniciadas, en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, las Primeras Jornadas Anuales de Pediatría y Cirugía Pediátrica, cuya clausura está fijada para el 29 del presente mes.

Muchos son los problemas de índole médico y sanitario que presenta la infancia en nuestro país. Chile ha debido afrontar, durante largos años, una alta tasa de mortalidad infantil, desnutrición y toda la secuela de enfermedades que este último factor acarrea en la infancia. Preocupación importante del actual Gobierno ha sido, precisamente, el encarar de manera racional este grave problema. Se han aumentado las policlínicas para el control del niño sano y enfermo, y se ha venido desarrollando con todo éxito un vasto programa de distribución de leche para lactantes, embarazadas y nodrizas.

También la autoridad ha tomado parte activa en la divulgación del control de la natalidad biológico y social, pero no como una política de Gobierno, ya que un país como el nuestro necesita poblarse, sino en una forma científica, destinada a favorecer tanto a los padres como al que está por nacer.

Conocida es la jerarquía internacional de nuestra medicina en general, y de nuestra pediatría en particular. Por este motivo las Primeras Jornadas Anuales de Pediatría y Cirugía Pediátrica revisten un particular significado, ya que en ellas se analizarán 150 trabajos científicos, quedando así de relieve el interés con que nuestros médicos pediatras trabajan en investigaciones de laboratorio.

Algunos de estos trabajos, tales como las intoxicaciones crónicas por arsénico en Antofagasta, y la "Epidemiología de los accidentes", donde se discutirán los diversos factores que concurren en las lesiones sufridas por la infancia, debido en gran parte a la falta de preparación de los padres para enfrentarlos, son de un gran interés social, ya que para su adecuada solución requieren de la participación activa de la comunidad.

Asimismo se analizarán los resultados francamente espectaculares obtenidos hasta ahora en el tratamiento de la tifoidea, con una nueva droga más eficaz que el cloramfenicol, y que se elabora con una mezcla de sulfa nueva con un antimitótico, es decir, un inhibidor del ácido fólico.

Otro trabajo interesante que será presentado a estas Jornadas se refiere al descubrimiento hecho por médicos chilenos de que la placenta es un órgano endocrino, o sea, productor de hormonas, por cuyo motivo regula todo el proceso del embarazo.

Muchas de las malformaciones congénitas derivan de problemas dietéticos.

Así, por ejemplo, nuestros pediatras chilenos han logrado demostrar que la "espina bífida", una de las malformaciones congénitas más terribles, ya que el niño nace con el canal óseo que protege la espina dorsal abierto, se debe a la tirocina, un aminoácido que se encuentra en la dieta humana y que se metaboliza por el organismo.

Durante más de un año se han hecho experiencias con 3 mil niños que han recibido alimentos enriquecidos con nuevas fuentes de proteínas, tales como el girasol o maravilla, raps y pescado. El análisis de sus resultados será otro de los temas de estas Jornadas.

Tales son, en resumen, algunos de los puntos más destacados que los pediatras chilenos estudiarán y discutirán en estas Primeras Jornadas de Pediatría y Cirugía Pediátrica, cuyas conclusiones, a no dudarlo serán altamente beneficiosas para la infancia nacional. Z

Reflexiones Sobre Periodismo

La acusación promovida contra el Ministro del Interior a raíz de las medidas relacionadas con el periodismo, que adoptó en los días de los sucesos del Reg. Tacna, da lugar a reflexiones sobre lo que ha dado en llamarse la libertad de información.

Es natural que los periodistas que anhelan realizarse integralmente como profesionales de la noticia, luchen por el derecho de llegar hasta la fuente noticiosa y de transmitir, en seguida, al público las informaciones que hayan recogido.

Se trata de un imperativo vocacional respetable y que debe alentarse, ya que los regímenes democráticos sólo pueden descansar sobre la conciencia de una masa ciudadana que debe estar amplia y perfectamente informada del acontecer diario y de las motivaciones, voluntarias o mecánicas, que determinan esas ocurrencias.

Pero, el periodista sin medio de expresión para dar curso a sus informaciones, para comunicarlas a la opinión, en realidad no es nadie; no pasaría de ser una persona tal vez bien premunida de antecedentes, pero impedida de divulgarlos masivamente.

Cuando se examinan, pues, las condiciones en que opera la libertad de prensa, lo primero que es necesario preguntarse es si los periodistas disponen o no de medios de comunicación suficientes y adecuados para garantizar a la ciudadanía, que la noticia va a llegarle depurada de toda expresión tendenciosa.

La respuesta a esta interrogante es, en Chile, por desgracia, negativa; esta situación se reproduce, grados más o grados menos, en todo el mundo. Porque la empresa periodística, los elementos de comunicación en general, son empresas comerciales o entidades dependientes de organismos que, de alguna manera se inclinan en sentido determinado.

Grandes hombres del periodismo mundial comprendieron que el genuino negocio informativo era, precisamente, el de informar; informar así, a secas, o sea, con la máxima veracidad e independencia. El público premió este buen servicio, favoreciendo con su preferencia a los diarios, revistas, radios y canales televisivos que ofrecieron noticias liberadas de compromisos de cualquier especie. Hoy, con problemas acuciantes, ese viejo periodismo cedió el paso al "inspirado".

Tanto aquí como en el resto del mundo, en realidad no existe esta prensa ideal; ciertas —muy limitadas— empresas norteamericanas y europeas tienen como única materia prima la información responsable y concreta; ninguna de ellas, no obstante, ha llegado a la perfección en este sentido, y no por fallas humanas en la investigación reporteril, sino a causa de factores limitantes, los más variados, que cuelan lo que en definitiva va a ser comunicado al público.

Intereses, prejuicios, creencias, ideologías intervienen en el acondicionamiento de la noticia o para ignorarla. Aparte de que, a menudo, hasta la falta de espacio en la prensa escrita, o de tiempo en la hablada o televisada, impiden su divulgación. Lo más común es la aplicación del criterio profesional del periodista que despacha el material, quien destaca a su leal saber o entender una información, relegando otras a segundo término, reduciéndolas de manera que, en el hecho, resultan inéditas. ¿Prima en esta clasificación un criterio sólo técnico?

Todo esto pasa en las empresas periodísticas que tienen por única finalidad el prestar servicio informativo a la población. En Chile no tenemos órganos de esta especie; todos, cual más cual menos, sufren de influencias o mantienen puntos de vista exclusivistas. Empresarios de gran poder económico, vinculados, por lo mismo, a negocios de toda especie, utilizan sus órganos de prensa cada vez que sus conveniencias se lo indican o los orientan de manera permanente para favorecerles.

Alguno desvinculado de toda relación con intereses comerciales o de otro orden, funda la prosperidad de su empresa en la popularidad que puede extraerse de una posición atractiva para las mayorías de determinada inclinación política. Los propios gobiernos nacionales, al verse constreñidos, emparedados, entre sectores de prensa que giran en sus propias y privativas órbitas, ha debido recurrir a la creación de entidades informativas que destaquen y expliquen sus programas y realizaciones. Un partido político tiene prensa propia y son varios los que, anteriormente, fracasaron en sus intentos de poseerla.

Las empresas periodísticas, escritas u orales, que aparecen como menos sujetas a influencias, son sencillamente negocios que, financiándose con publicidad, se encuentran imposibilitadas por la precariedad de su financiamiento para referirse con absoluta libertad a materias que pudieran afectar a sus anunciantes más poderosos.

¿Se puede honradamente, ante este panorama que hemos procurado presentar, sin intención polémica, con máxima objetividad, hablar de libertad, sin apellidos, de información? El periodista, por competente, recto e insobornable que sea personalmente no podrá pretender entre nosotros, tener cabida para todo lo que desee o pueda informar. Sostener lo contrario es una ingenuidad o, simplemente, es enmendado o podado por quien lo supervisa antes de su publicación y cada día, también quedan centenares de informaciones "sobrantes" que no gozaron de espacio dentro de las columnas impresas o los minutos disponibles de un programa verbal transmitido por radio o leído en televisión. Aparte de que, el propio periodista —por las más diversas razones, casi invariablemente honestas— ejercita un autocontrol que jamás aflora, por lo menos, al conocimiento del público general.

No hay que echarse, pues, tierra a los ojos; libertad total de información no existe, ya sea porque se oponen a ella los negocios, el halago a la masa, los auspiciadores o anunciantes, las presiones políticas o la carencia de medios adecuados para obtener la noticia. Estando coartada esta libertad por tantos factores —bien subalternos algunos— aparece excesivo rasgar vestiduras y formar escándalo porque, en un momento grave, se hizo necesario aplicar restricciones informativas que tenían por único objeto evitar estridencias alrededor de acontecimientos que al ser interpretados según las tendencias tan dispares que actúan sobre nuestro aparato periodístico, podrían haber ahondado innecesariamente o intencionalmente las dificultades. La preservación de la libertad, que dicen defender quienes protestan, justifica esta temporal y mínima postergación informativa, de la que se ha hecho, con posterioridad, un caudal que es el mejor de los desmentidos a las imputaciones de haberse amordazado al periodismo nacional.

Por esencia, el periodismo —con sus imperfecciones ya señaladas— no puede ejercerse sino dentro de un régimen democrático. Defender la institucionalidad, por lo consiguiente, es dar ámbito al periodismo. Hay que comprenderlo así y soportar, cuando ellos excepcionalmente se muestra como indispensable, ciertas limitaciones, en la misma forma en que, diaria y constantemente, se toleran del empresario que por razones mucho menos claras y elevadas, cercena también los ímpetus informadores de sus subordinados.

La Semana Internacional

Diálogo y Ruptura

Pocos elementos, sin duda, suministran mayor claridad acerca de las complejidades de que adolece la actual situación internacional que la coexistencia del vasto diálogo que, poco a poco, a partir de los tempranos meses de esta década, se inició entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, y la continua agudización de los conflictos parciales que ensangrientan al mundo.

En Helsinki delegados de las dos superpotencias se hallan discutiendo no tanto el desarme nuclear como la congelación del cuadro que ofrecen las armas estratégicas, en una actitud que es la culminación de acuerdos adoptados en el campo de las pruebas atómicas desde 1963. Al propio tiempo, la URSS y USA han formalmente ratificado el pacto de no proliferación nuclear adoptado en 1968 en el marco de las deliberaciones que tuvieron lugar en las Naciones Unidas.

Si la "prudencia en el terror", como se ha llamado a esta actitud de las dos superpotencias —sabedoras ambas de la capacidad de destrucción de una por la otra— sigue ejerciendo presión (y ninguna duda puede haber de que así será), es probable que las conversaciones de Helsinki alcancen algún éxito al cabo de cierto tiempo y ello contribuya, sobre todo en Europa, a una mayor distensión este-oeste.

La otra cara de la Moneda

Está es, sin embargo, una cara de la moneda. La otra no es tan risueña, porque los conflictos parciales que agitan a la humanidad se agudizan día a día, sin hablar de aquellos que, crecientemente, surgen en el interior de las naciones.

La guerra de Vietnam ha suministrado esta semana dos elementos demostrativos de aquella situación. Semana a semana se acrecienta el número de norteamericanos muertos en el sudeste asiático, superando ya las bajas de la guerra de Corea. Los horribles detalles de la matanza de Songmy han permitido, por su parte, dar un nuevo relieve a cuanto tiene de genocidio el drama vietnamita.

En el Oriente Medio las acciones bélicas siguen extendiéndose, acompañadas por las crueles incursiones de comandos cuyos atentados terroristas dejan numerosas víctimas que, en muchas ocasiones, poco o nada tienen que ver con el conflicto mismo. Así, en Atenas, un comando árabe arrojó una granada en la oficina central de la línea aérea israelí, hiriendo gravemente a 14 personas, incluidos dos niños.

El llamado "Vietnam del Medio Oriente" (la guerra civil entre monarquistas y republicanos en Yemen) se ha agudizado a consecuencia del choque recientemente ocurrido entre soldados de Yemen del Sur y de Arabia Saudita en la región en que ambos países son fronterizos. Esta crisis está provocada por las hondas diferencias que separan a los países árabes. Yemen del Sur tiene un régimen izquierdista que apoyan Nasser y la URSS (este último país acaba de proporcionarle aviones Mig), en tanto que Arabia Saudita es una monarquía tradicional que, a menudo, ha tenido conflictos con los países árabes que se califican a sí mismos de socialistas.

A la guerra civil en Nigeria se ha agregado ahora, como nuevo foco de tensión en África, el peligro de un enfrentamiento entre los dos Congos (ex Congo Belga y ex Congo Francés) que se muestran belicosamente los dientes por cuestiones fronterizas bastante antiguas derivadas de la forma deficiente en que los colonialistas europeos trazaron los límites que configuran los países africanos. La manera en que crearon países, sin mayor respeto por la configuración nacional y étnica que ofrecían los habitantes, es una de las fuentes másinagotables de conflictos que existe en el continente negro. La crisis nigeriana obedece, en su fondo, a esta causa.

El papel de las naciones medianas y pequeñas

Esta compleja situación que hemos descrito como de diálogo y ruptura, pone en evidencia los peligros y deficiencias que, sobre todo para las naciones medianas y pequeñas, tiene la actual situación del mundo, dividido en zonas de influencias soviético-norteamericanas y sujeto a la política de fuerza que practican las grandes potencias, cuyo único límite es la "prudencia en el terror".

La URSS y USA dan cada vez mayores muestras de su tendencia a llegar a acuerdos, directamente satisfactorios sólo para ambos, pasando por encima de las cabezas de los demás países y provocando así la marginalidad de las naciones medianas y pequeñas. Es bastante significativo que todos los conflictos parciales que hoy agobian a la familia humana, tengan como actores directo y sufrientes a esas naciones, a través de las cuales luchan —como por interpósitas personas— las grandes potencias, convertidas además en grandes vendedoras de armas.

Se trata de una situación que no puede continuar, porque a las tensiones propiamente bélicas se agregan las derivadas del desequilibrio existente en lo económico y social entre las zonas ricas y pobres en que está dividida la humanidad. De este modo se configura la crisis que a escala mundial está vigente.

Por su parte, el término de la guerra fría URSS—USA —su paso de una fase más aguda a una de menor gravedad, si así se prefiere hablar— permite una mayor movilidad de las naciones medianas y pequeñas, como asimismo la manifestación de los genios e intereses nacionales.

Este complejo de factores pone de relieve no sólo la necesidad de que los países medianos y pequeños articulen sus acciones en vista a superar el cuadro que acabamos de dibujar, sino también las posibilidades que para ellos se abren.

Desde este punto de vista, es altamente satisfactorio la puesta en marcha del Pacto Andino, pues su marco facilitará semejante tarea y dará a sus miembros —todos ellos países que sufren los efectos nocivos de la política de fuerza de las grandes potencias— un mayor poder de negociación y una presencia más acentuada en los asuntos mundiales.

Las naciones, pues, del Pacto Andino están señalando uno de los varios caminos que los países de menor desarrollo pueden seguir para convertirse en jinetes y no en simples espectadores de la gran cabalgata de la historia.

Yugoslavia, Nación Precursora

Su fiesta nacional, que hoy se celebra, sorprende a Yugoslavia no sólo en un ancho camino de progreso material y espiritual, sino también cuando muchas de sus previsiones que han determinado su posición internacional, se han cumplido.

El fin de la Segunda Guerra Mundial configuró en el país un cuadro de extrema desolación. Las pérdidas humanas llegaban a superar casi el 1.700.000 víctimas y el 70 por ciento de los recursos nacionales estaba destruído. La población, eminentemente rural —75 por ciento de campesinos— crecía lentamente, llegando en 1945 a sólo poco más de 15 millones.

La crisis que tan gravemente afectó a sus relaciones con la Unión Soviética y que culminó en 1948 con la expulsión de Tito y del Partido Comunista Yugoslavo del Cominform, vino a complicar aún más aquella situación. Era inevitable que los comunistas yugoslavos que habían hecho su propia revolución y cuyos guerrilleros habían, por sí solos, liberado el país de la ocupación nazi, se sienten con derecho a realizar su propia política socialista como socios y no como dependientes de la Unión Soviética, cuya doctrina del "socialismo en un solo país" no era sino el instrumento de una conducta hegemónica que confundía los intereses nacionales rusos con los del comunismo mundial.

Después de veinte años de una batalla sin armisticio, el pueblo yugoslavo puede hoy contemplar cómo ha logrado, bajo la inteligente conducción del gobierno de Tito, superar dificultades de la tanta magnitud.

Ha existido una transformación, tan profunda como acelerada, de la estructura económica. La sociedad yugoslava es en la actualidad de un marcado signo urbano e industrial, representando la población campesina no más del 48 por ciento del total y habiendo crecido la producción industrial más de 10 veces en comparación a 1946, de modo que la industria ha devenido en el sector económico más importante, con todas las vastas consecuencias que este fenómeno conlleva.

El instrumento fundamental de esta transformación —que ha significado una elevación general del nivel de vida, ejemplificada en el hecho de haber alcanzado los 700 dólares per cápita— ha sido el sistema de autogestión, que abarca todas las actividades económicas y sociales y que surge del derecho de los trabajadores, constitucionalmente consagrado, a manejar los medios de producción y a participar en todas las actividades socio-económicas. Más de 7 mil Consejos Obreros, con más de 300 mil integrantes, funcionan en las grandes empresas, en tanto que en las pequeñas es toda la colectividad la que ejerce la función del Consejo Obrero.

El país que un día la Unión Soviética quiso aislar, tiene hoy relaciones con más de 125 naciones extranjeras y una corriente turística tan intensa que en 1969 las entradas producidas por ella se calcula llegarán a unos 500 millones de dólares.

Este cambio, no menos profundo que el operado en el interior del país, pudo realizarse a través de su posición de "no alineamiento". Para los dirigentes yugoslavos fue siempre claro que la política bloquista que caracterizó tan duramente las fases más críticas de la guerra fría, no podía conducir a la paz, sino a un estado de permanente tensión. Su país, en consecuencia, no podía adoptar carta de ciudadanía en ninguna de las dos ciudadelas rivales en que se pretendía dividir el mundo y, por el contrario, debía dedicar todos sus esfuerzos a superar tal situación, de manera que los principios de autodeterminación de los pueblos y de justicia internacional pudieran tener plena vigencia.

La experiencia histórica demostró la exactitud de tal posición y cómo la fase aguda de la política bloquista no podía mantenerse. Asistimos hoy a un cuadro internacional que se aleja cada vez más del bi-polarismo y que permite, a pesar de todas las contradicciones que, sin duda, afectan a una situación todavía no bien definida, una mayor libertad de maniobra a las naciones medianas y pequeñas y la manifestación más plena de los genios y los intereses nacionales.

Chile, bajo el gobierno del Presidente Frei, ha orientado su política nacional a permitir la más vasta participación de los trabajadores en las tareas y los beneficios de la vida social y, en lo internacional, superar también los aspectos más nocivos de la política de bloques en la cual, desde temprano, se dejaron capturar los países de América Latina. Por eso, no es extraño, sino explicable, que las relaciones entre ambas naciones sean excelentes y que se hayan vigorizado notablemente las corrientes de intercambio entre ellas, que han asumido las formas de cooperación y de formación de sociedades mixtas. Las entidades económicas chileno-yugoslavas han dado pasos en este sentido de tanta significación como la constitución de la "Sociedad Mixta Exploradora Chileno-Yugoslava Ltda.", formada por el Instituto de Minas de Belgrado y la ENAMI, la cual creará a su vez otras entidades para la explotación y elaboración de minerales en Chile. Se señala así una vía que abre grandes perspectivas de colaboración entre naciones medianas y que se aleja de los problemas que surgen de las relaciones económicas entre países cuyo poder es demasiado desigual.

El camino recorrido por Yugoslavia, desde el alba desolada de la paz hasta el brillante mediodía de su progreso de hoy, demuestra que, a través de una concepción humanista del socialismo y del no alineamiento internacional, bien puede ser llamada una nación precursora, precursora de nuevas formas de convivencia humana. Es con este espíritu y desde estas perspectivas que saludamos a Yugoslavia en su día nacional.



Balneario de Budva.

editorial

Rectitud en la Política Cuprífera Mundial

Después de cuatro días de fructíferas conversaciones se puso término, en Lima, a la reunión del Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre (CIPEC), entidad de la que forman parte Zambia, Chile, Perú y El Congo, que son los cuatro abastecedores principales del mundo en este metal y que son los que poseen las reservas más cuantiosas de minerales cupríferos.

El cordial entendimiento que predomina en las relaciones de estos países, garantiza la homogeneidad de una política de producción y comercialización del metal rojo, a través de la cual se persiguen dos objetivos fundamentales: poner a disposición de los usuarios todo el cobre que requieran y, al mismo tiempo, mantener un nivel de precios razonable tanto para el consumidor como para quienes lo producen.

Durante un tiempo se creyó, —en algunos casos se procuró hacer creer—, que el cobre sería remplazado como materia prima de gran cantidad de artículos elaborados: conductores eléctricos; planchas empleadas en una enorme variedad de elementos mecánicos; perfiles de toda especie y hasta aleaciones como el bronce, el latón y numerosos metales artificiales. El aluminio y los materiales plásticos se señalaban como los amenazantes substitutos.

Nada de eso ha ocurrido porque, en realidad, el cobre es absolutamente irremplazable en muchos de sus empleos tradicionales. Pero, también influye en sus consumos el hecho de que los países productores se han preocupado de impedir que se especule con los precios del metal. El CIPEC, que agrupa en la práctica, al 80% de los abastecedores internacionales, ha tomado en su mano, desde que fuera creado hace sólo unos cuatro años, esta tarea de eliminar abusos en las cotizaciones.

Se defiende, en esta forma, tanto el interés de los usuarios como el de los consumidores. A los primeros, se les asegura aprovisionamientos en la amplitud que sea indispensable y sin imponerles precios excesivos; los productores, se preservan sus mercados, lo que significa armonizar conveniencias que conducen al aprovechamiento de los yacimientos de manera racional y presidida por una legítima ética de negocios.

Fue costumbre en el pasado que los empresarios privados que monopolizaban a través de complejas operaciones financieras determinados rubros, limitaran sus ofertas, obligando a los compradores a pagar precios exorbitantes para lograr proveerse de materias primas; en el cobre, con la intervención de CIPEC, que está integrado por personeros de los Gobiernos de los cuatro países integrantes, estas extorsiones han quedado eliminadas y, por lo tanto, no existe un peligro de contramedidas, la principal de las cuales es la búsqueda de substitutos que, cuando fueron encontrados —como ocurrió con el caucho natural, remplazado en gran proporción por el similar sintético— ocasionó la ruina de los productores iniciales que desesperaron a sus clientes con sus exigencias.

Chile, con la leal y honesta cooperación de Zambia, Congo y Perú, fue el iniciador de estos acercamientos de los productores de cobre, de los que derivan beneficios considerables para la economía mundial, que no podrá, en el futuro, ser víctima de fluctuaciones en los precios ni en los volúmenes de producción. Es motivo de verdadera satisfacción para nuestro país haber logrado sus propósitos, con lo que, además de un proceder correcto, se mantienen las posibilidades de seguir explotando una riqueza que, hasta el momento, es de primera influencia sobre la economía general, las finanzas públicas y los ingresos de divisas, tanto para nosotros, como para las otras naciones participantes en estas normas de comercialización.

La actitud tan clara de estos gobiernos no se limita, sin embargo, a los aspectos ya señalados; con acrisolada rectitud, se unen los esfuerzos de todos los productores para estudiar métodos y sistemas productivos que signifiquen reducción de los costos de extracción, economía que dará lugar a eventuales bajas en los precios mundiales del cobre, sin perjudicar con ello a los exportadores. En este sentido se han concertado en Lima, según anuncia el cable, investigaciones conjuntas, que los usuarios esperan con particular interés ya que de sus resultados podrán obtener ingentes beneficios. Asimismo, serán conjuntos los estudios de adiestramiento de personales y de adaptación de equipos que también redundarán en aminoramiento de los costos, gran parte de los cuales, sin egoísmos, se transferirán en el momento oportuno a los consumidores.

El mundo actual, con su realmente asombroso "desarrollo tecnológico, necesita del cobre en proporción cada día más voluminosa; los países productores garantizan estos aprovisionamientos y aseguran que no se explotarán las urgencias de la demanda. Se respetarán reglas de juego limpias y normales, que representan bases sólidas para las relaciones entre la oferta y los compradores.

Nacionalizado ya, en la práctica, el cobre chileno, gracias a la iniciativa adoptada por la Administración Frei, es de gran importancia obtener del metal rojo todo el rendimiento que pueda extraérsele antes de su agotamiento definitivo. Esta política decente y normal de comercialización y producción, asegura para Chile las entradas que le provienen de este renglón de su minería, lo que involucra un futuro económico nacional libre de los peligros de especulaciones y otros manejos indebidos, que, en años anteriores, castigaban tan duramente nuestras normas de vida y de desenvolvimiento financiero.

Primeras Jornadas Anuales de Pediatría

Recientemente quedaron iniciadas, en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, las Primeras Jornadas Anuales de Pediatría y Cirugía Pediátrica, cuya clausura está fijada para el 29 del presente mes.

Muchos son los problemas de índole médico y sanitario que presenta la infancia en nuestro país. Chile ha debido afrontar, durante largos años, una alta tasa de mortalidad infantil, desnutrición y toda la secuela de enfermedades que este último factor acarrea en la infancia. Preocupación importante del actual Gobierno ha sido, precisamente, el encarar de manera racional este grave problema. Se han aumentado las policlínicas para el control del niño sano y enfermo, y se ha venido desarrollando con todo éxito un vasto programa de distribución de leche para lactantes, embarazadas y nodrizas.

También la autoridad ha tomado parte activa en la divulgación del control de la natalidad biológico y social, pero no como una política de Gobierno, ya que un país como el nuestro necesita poblarse, sino en una forma científica, destinada a favorecer tanto a los padres como al que está por nacer.

Conocida es la jerarquía internacional de nuestra medicina en general, y de nuestra pediatría en particular. Por este motivo las Primeras Jornadas Anuales de Pediatría y Cirugía Pediátrica revisten un particular significado, ya que en ellas se analizarán 150 trabajos científicos, quedando así de relieve el interés con que nuestros médicos pediatras trabajan en investigaciones de laboratorio.

Algunos de estos trabajos, tales como las intoxicaciones crónicas por arsénico en Antofagasta, y la "Epidemiología de los accidentes", donde se discutirán los diversos factores que concurren en las lesiones sufridas por la infancia, debido en gran parte a la falta de preparación de los padres para enfrentarlos, son de un gran interés social, ya que para su adecuada solución requieren de la participación activa de la comunidad.

Asimismo se analizarán los resultados francamente espectaculares obtenidos hasta ahora en el tratamiento de la tifoidea, con una nueva droga más eficaz que el cloramfenicol, y que se elabora con una mezcla de sulfa nueva con un antimitótico, es decir, un inhibidor del ácido fólico.

Otro trabajo interesante que será presentado a estas Jornadas se refiere al descubrimiento hecho por médicos chilenos de que la placenta es un órgano endocrino, o sea, productor de hormonas, por cuyo motivo regula todo el proceso del embarazo.

Muchas de las malformaciones congénitas derivan de problemas dietéticos.

Así, por ejemplo, nuestros pediatras chilenos han logrado demostrar que la "espina bífida", una de las malformaciones congénitas más terribles, ya que el niño nace con el canal óseo que protege la espina dorsal abierto, se debe a la tirocina, un aminoácido que se encuentra en la dieta humana y que se metaboliza por el organismo.

Durante más de un año se han hecho experiencias con 3 mil niños que han recibido alimentos enriquecidos con nuevas fuentes de proteínas, tales como el girasol o maravilla, raps y pescado. El análisis de sus resultados será otro de los temas de estas Jornadas.

Tales son, en resumen, algunos de los puntos más destacados que los pediatras chilenos estudiarán y discutirán en estas Primeras Jornadas de Pediatría y Cirugía Pediátrica, cuyas conclusiones, a no dudarlo serán altamente beneficiosas para la infancia nacional. Z

Reflexiones Sobre Periodismo

La acusación promovida contra el Ministro del Interior a raíz de las medidas relacionadas con el periodismo, que adoptó en los días de los sucesos del Reg. Tacna, da lugar a reflexiones sobre lo que ha dado en llamarse la libertad de información.

Es natural que los periodistas que anhelan realizarse integralmente como profesionales de la noticia, luchen por el derecho de llegar hasta la fuente noticiosa y de transmitir, en seguida, al público las informaciones que hayan recogido.

Se trata de un imperativo vocacional respetable y que debe alentarse, ya que los regímenes democráticos sólo pueden descansar sobre la conciencia de una masa ciudadana que debe estar amplia y perfectamente informada del acontecer diario y de las motivaciones, voluntarias o mecánicas, que determinan esas ocurrencias.

Pero, el periodista sin medio de expresión para dar curso a sus informaciones, para comunicarlas a la opinión, en realidad no es nadie: no pasaría de ser una persona tal vez bien premunida de antecedentes, pero impedida de divulgarlos masivamente.

Cuando se examinan, pues, las condiciones en que opera la libertad de prensa, lo primero que es necesario preguntarse es si los periodistas disponen o no de medios de comunicación suficientes y adecuados para garantizar a la ciudadanía, que la noticia va a llegarle depurada de toda expresión tendenciosa.

La respuesta a esta interrogante es, en Chile, por desgracia, negativa; esta situación se reproduce, grados más o grados menos, en todo el mundo. Porque la empresa periodística, los elementos de comunicación en general, son empresas comerciales o entidades dependientes de organismos que, de alguna manera se inclinan en sentido determinado.

Grandes hombres del periodismo mundial comprendieron que el genuino negocio informativo era, precisamente, el de informar; informar así, a secas, o sea, con la máxima veracidad e independencia. El público premió este buen servicio, favoreciendo con su preferencia a los diarios, revistas, radios y canales televisivos que ofrecieron noticias liberadas de compromisos de cualquier especie. Hoy, con problemas acuciantes, ese viejo periodismo cedió el paso al "inspirado".

Tanto aquí como en el resto del mundo, en realidad no existe esta prensa ideal; ciertas —muy limitadas— empresas norteamericanas y europeas tienen como única materia prima la información responsable y concreta; ninguna de ellas, no obstante, ha llegado a la perfección en este sentido, y no por fallas humanas en la investigación reporteril, sino a causa de factores limitantes, los más variados, que cuelan lo que en definitiva va a ser comunicado al público.

Intereses, prejuicios, creencias, ideologías intervienen en el acondicionamiento de la noticia o para ignorarla. Aparte de que, a menudo, hasta la falta de espacio en la prensa escrita, o de tiempo en la hablada o televisada, impiden su divulgación. Lo más común es la aplicación del criterio profesional del periodista que despacha el material, quien destaca a su leal saber o entender una información, relegando otras a segundo término, reduciéndolas de manera que, en el hecho, resultan inéditas. ¿Prima en esta clasificación un criterio sólo técnico?

Todo esto pasa en las empresas periodísticas que tienen por única finalidad el prestar servicio informativo a la población. En Chile no tenemos órganos de esta especie; todos, cual más cual menos, sufren de influencias o mantienen puntos de vista exclusivistas. Empresarios de gran poder económico, vinculados, por lo mismo, a negocios de toda especie, utilizan sus órganos de prensa cada vez que sus conveniencias se lo indican o los orientan de manera permanente para favorecerles.

Alguno desvinculado de toda relación con intereses comerciales o de otro orden, funda la prosperidad de su empresa en la popularidad que puede extraerse de una posición atractiva para las mayorías de determinada inclinación política. Los propios gobiernos nacionales, al verse constreñidos, emparedados, entre sectores de prensa que giran en sus propias y privativas órbitas, ha debido recurrir a la creación de entidades informativas que destaquen y expliquen sus programas y realizaciones. Un partido político tiene prensa propia y son varios los que, anteriormente, fracasaron en sus intentos de poseerla.

Las empresas periodísticas, escritas u orales, que aparecen como menos sujetas a influencias, son sencillamente negocios que, financiándose con publicidad, se encuentran imposibilitadas por la precariedad de su financiamiento para referirse con absoluta libertad a materias que pudieran afectar a sus anunciantes más poderosos.

¿Se puede honradamente, ante este panorama que hemos procurado presentar, sin intención polémica, con máxima objetividad, hablar de libertad, sin apellidos, de información? El periodista, por competente, recto e insobornable que sea personalmente no podrá pretender entre nosotros, tener cabida para todo lo que desee o pueda informar. Sostener lo contrario es una ingenuidad o, simplemente, es enmendado o podado por quien lo supervisa antes de su publicación y cada día, también quedan centenares de informaciones "sobrantes" que no gozaron de espacio dentro de las columnas impresas o los minutos disponibles de un programa verbal transmitido por radio o leído en televisión. Aparte de que, el propio periodista —por las más diversas razones, casi invariablemente honestas— ejercita un autocontrol que jamás aflora, por lo menos, al conocimiento del público general.

No hay que echarse, pues, tierra a los ojos; libertad total de información no existe, ya sea porque se oponen a ella los negocios, el halago a la masa, los auspiciadores o anunciantes, las presiones políticas o la carencia de medios adecuados para obtener la noticia. Estando coartada esta libertad por tantos factores —bien subalternos algunos— aparece excesivo rasgar vestiduras y formar escándalo porque, en un momento grave, se hizo necesario aplicar restricciones informativas que tenían por único objeto evitar estridencias alrededor de acontecimientos que al ser interpretados según las tendencias tan dispares que actúan sobre nuestro aparato periodístico, podrían haber ahondado innecesariamente o intencionalmente las dificultades. La preservación de la libertad, que dicen defender quienes protestan, justifica esta temporal y mínima postergación informativa, de la que se ha hecho, con posterioridad, un caudal que es el mejor de los desmentidos a las imputaciones de haberse amordazado al periodismo nacional.

Por esencia, el periodismo —con sus imperfecciones ya señaladas— no puede ejercerse sino dentro de un régimen democrático. Defender la institucionalidad, por lo consiguiente, es dar ámbito al periodismo. Hay que comprenderlo así y soportar, cuando ellos excepcionalmente se muestra como indispensable, ciertas limitaciones, en la misma forma en que, diaria y constantemente, se toleran del empresario que por razones mucho menos claras y elevadas, cercena también los ímpetus informadores de sus subordinados.

La Semana Internacional

Diálogo y Ruptura

Pocos elementos, sin duda, suministran mayor claridad acerca de las complejidades de que adolece la actual situación internacional que la coexistencia del vasto diálogo que, poco a poco, a partir de los tempranos meses de esta década, se inició entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, y la continua agudización de los conflictos parciales que ensangrientan al mundo.

En Helsinki delegados de las dos superpotencias se hallan discutiendo no tanto el desarme nuclear como la congelación del cuadro que ofrecen las armas estratégicas, en una actitud que es la culminación de acuerdos adoptados en el campo de las pruebas atómicas desde 1963. Al propio tiempo, la URSS y USA han formalmente ratificado el pacto de no proliferación nuclear adoptado en 1968 en el marco de las deliberaciones que tuvieron lugar en las Naciones Unidas.

Si la "prudencia en el terror", como se ha llamado a esta actitud de las dos superpotencias —sabedoras ambas de la capacidad de destrucción de una por la otra— sigue ejerciendo presión (y ninguna duda puede haber de que así será), es probable que las conversaciones de Helsinki alcancen algún éxito al cabo de cierto tiempo y ello contribuya, sobre todo en Europa, a una mayor distensión este-oeste.

La otra cara de la Moneda

Esta es, sin embargo, una cara de la moneda. La otra no es tan risueña, porque los conflictos parciales que agitan a la humanidad se agudizan día a día, sin hablar de aquellos que, crecientemente, surgen en el interior de las naciones.

La guerra de Vietnam ha suministrado esta semana dos elementos demostrativos de aquella situación. Semana a semana se acrecienta el número de norteamericanos muertos en el sudeste asiático, superando ya las bajas de la guerra de Corea. Los horribles detalles de la matanza de Songmy han permitido, por su parte, dar un nuevo relieve a cuanto tiene de genocidio el drama vietnamita.

En el Oriente Medio las acciones bélicas siguen extendiéndose, acompañadas por las crueles incursiones de comandos cuyos atentados terroristas dejan numerosas víctimas que, en muchas ocasiones, poco o nada tienen que ver con el conflicto mismo. Así, en Atenas, un comando árabe arrojó una granada en la oficina central de la línea aérea israelí, hiriendo gravemente a 14 personas, incluídos dos niños.

El llamado "Vietnam del Medio Oriente" (la guerra civil entre monarquistas y republicanos en Yemen) se ha agudizado a consecuencia del choque recientemente ocurrido entre soldados de Yemen del Sur y de Arabia Saudita en la región en que ambos países son fronterizos. Esta crisis está provocada por las hondas diferencias que separan a los países árabes. Yemen del Sur tiene un régimen izquierdista que apoyan Nasser y la URSS (este último país acaba de proporcionarle aviones Mig), en tanto que Arabia Saudita es una monarquía tradicional que, a menudo, ha tenido conflictos con los países árabes que se califican a sí mismos de socialistas.

A la guerra civil en Nigeria se ha agregado ahora, como nuevo foco de tensión en África, el peligro de un enfrentamiento entre los dos Congos (ex Congo Belga y ex Congo Francés) que se muestran belicosamente los dientes por cuestiones fronterizas bastante antiguas y derivadas de la forma deficiente en que los colonialistas europeos trazaron los límites que configuran los países africanos. La manera en que crearon países, sin mayor respeto por la configuración nacional y étnica que ofrecían sus habitantes, es una de las fuentes más inagotables de conflictos que existe en el continente negro. La crisis nigeriana obedece, en su fondo, a esta causa.

El papel de las naciones medianas y pequeñas

Esta compleja situación que hemos descrito como de diálogo y ruptura, pone en evidencia los peligros y deficiencias que, sobre todo para las naciones medianas y pequeñas, tiene la actual situación del mundo, dividido en zonas de influencias soviético-norteamericanas y sujeto a la política de fuerza que practican las grandes potencias, cuyo único límite es la "prudencia en el terror".

La URSS y USA dan cada vez mayores muestras de su tendencia a llegar a acuerdos, directamente satisfactorios sólo para ambos pasando por encima de las cabezas de los demás países, provocando así la marginalidad de las naciones medianas y pequeñas. Es bastante significativo que todos los conflictos parciales que hoy agobian a la familia humana, tengan como actores directo y sufrientes a esas naciones a través de las cuales luchan —como por interpósitas personas— las grandes potencias, convertidas además en grandes vendedoras de armas.

Se trata de una situación que no puede continuar, porque a las tensiones propiamente bélicas se agregan las derivadas del desequilibrio existente en lo económico y social entre las zonas ricas y pobres en que está dividida la humanidad. De este modo se configura la crisis que a escala mundial está vigente.

Por su parte, el término de la guerra fría URSS—USA — su paso de una fase más aguda a una de menor gravedad, si así se prefiere hablar— permite una mayor movilidad de las naciones medianas y pequeñas, como así mismo la manifestación de los genios e intereses nacionales.

Este complejo de factores pone de relieve no sólo la necesidad de que los países medianos y pequeños articulen sus acciones en vista a superar el cuadro que acabamos de dibujar, sino también las posibilidades que para ellos se abren.

Desde este punto de vista, es altamente satisfactorio la puesta en marcha del Pacto Andino, pues su marco facilitará semejante tarea y dará a sus miembros —todos ellos países que sufren los efectos nocivos de la política de fuerza de las grandes potencias— un mayor poder de negociación y una presencia más acentuada en los asuntos mundiales.

Las naciones, pues, del Pacto Andino están señalando uno de los varios caminos que los países de menor desarrollo pueden seguir para convertirse en jinetes y no en simples espectadores de la gran cabalgata de la historia.

Yugoslavia, Nación Precursora

Su fiesta nacional, que hoy se celebra, sorprende a Yugoslavia no sólo en un ancho camino de progreso material y espiritual, sino también cuando muchas de sus previsiones que han determinado su posición internacional, se han cumplido.

El fin de la Segunda Guerra Mundial configuró en el país un cuadro de extrema desolación. Las pérdidas humanas llegaban a superar casi el 1.700.000 víctimas y el 70 por ciento de los recursos nacionales estaba destruído. La población, eminentemente rural —75 por ciento de campesinos— crecía lentamente, llegando en 1945 a sólo poco más de 15 millones.

La crisis que tan gravemente afectó a sus relaciones con la Unión Soviética y que culminó en 1948 con la expulsión de Tito y del Partido Comunista Yugoslavo del Cominform, vino a complicar aún más aquella situación. Era inevitable que los comunistas yugoslavos que habían hecho su propia revolución y cuyos guerrilleros habían, por sí solos, liberado el país de la ocupación nazi, se sienten con derecho a realizar su propia política socialista como socios y no como dependientes de la Unión Soviética, cuya doctrina del "socialismo en un solo país" no era sino el instrumento de una conducta hegemónica que confundía los intereses nacionales rusos con los del comunismo mundial.

Después de veinte años de una batalla sin armisticio, el pueblo yugoslavo puede hoy contemplar cómo ha logrado, bajo la inteligente conducción del gobierno de Tito, superar dificultades de la tanta magnitud.

Ha existido una transformación, tan profunda como acelerada, de la estructura económica. La sociedad yugoslava es en la actualidad de un marcado signo urbano e industrial, representando la población campesina no más del 48 por ciento del total y habiendo crecido la producción industrial más de 10 veces en comparación a 1946, de modo que la industria ha devenido en el sector económico más importante, con todas las vastas consecuencias que este fenómeno conlleva.

El instrumento fundamental de esta transformación —que ha significado una elevación general del nivel de vida, ejemplificada en el hecho de haber alcanzado los 700 dólares per cápita— ha sido el sistema de autogestión, que abarca todas las actividades económicas y sociales y que surge del derecho de los trabajadores, constitucionalmente consagrado, a manejar los medios de producción y a participar en todas las actividades socio-económicas. Más de 7 mil Consejos Obreros, con más de 300 mil integrantes, funcionan en las grandes empresas, en tanto que en las pequeñas es toda la colectividad la que ejerce la función del Consejo Obrero.

El país que un día la Unión Soviética quiso aislar, tiene hoy relaciones con más de 125 naciones extranjeras y una corriente turística tan intensa que en 1969 las entradas producidas por ella se calcula llegarán a unos 500 millones de dólares.

Este cambio, no menos profundo que el operado en el interior del país, pudo realizarse a través de su posición de "no alineamiento". Para los dirigentes yugoslavos fue siempre claro que la política bloquista que caracterizó tan duramente las fases más críticas de la guerra fría, no podía conducir a la paz, sino a un estado de permanente tensión. Su país, en consecuencia, no podía adoptar carta de ciudadanía en ninguna de las dos ciudadelas rivales en que se pretendía dividir el mundo y, por el contrario, debía dedicar todos sus esfuerzos a superar tal situación, de manera que los principios de autodeterminación de los pueblos y de justicia internacional pudieran tener plena vigencia.

La experiencia histórica demostró la exactitud de tal posición y cómo la fase aguda de la política bloquista no podía mantenerse. Asistimos hoy a un cuadro internacional que se aleja cada vez más del bi-polarismo y que permite, a pesar de todas las contradicciones que, sin duda, afectan a una situación todavía no bien definida, una mayor libertad de maniobra a las naciones medianas y pequeñas y la manifestación más plena de los genios y los intereses nacionales.

Chile, bajo el gobierno del Presidente Frei, ha orientado su política nacional a permitir la más vasta participación de los trabajadores en las tareas y los beneficios de la vida social y, en lo internacional, superar también los aspectos más nocivos de la política de bloques en la cual, desde temprano, se dejaron capturar los países de América Latina. Por eso, no es extraño, sino explicable, que las relaciones entre ambas naciones sean excelentes y que se hayan vigorizado notablemente las corrientes de intercambio entre ellas, que han asumido las formas de cooperación y de formación de sociedades mixtas. Las entidades económicas chileno-yugoslavas han dado pasos en este sentido de tanta significación como la constitución de la "Sociedad Mixta Exploradora Chileno-Yugoslava Ltda.", formada por el Instituto de Minas de Belgrado y la ENAMI, la cual creará a su vez otras entidades para la explotación y elaboración de minerales en Chile. Se señala así una vía que abre grandes perspectivas de colaboración entre naciones medianas y que se aleja de los problemas que surgen de las relaciones económicas entre países cuyo poder es demasiado desigual.

El camino recorrido por Yugoslavia, desde el alba desolada de la paz hasta el brillante mediodía de su progreso de hoy, demuestra que, a través de una concepción humanista del socialismo y del no alineamiento internacional, bien [illegible] de ser llamada una nación precursora, precursora de nuevas formas de convivencia humana. Es con este espíritu y desde estas perspectivas que saludamos a Yugoslavia en su día nacional.



Balneario de Budva

Presidente electo de FECH:

"Miristas no son Revolucionarios; Sólo son Asaltantes de Bancos"

[ES]TUDIANTES DE ODONTOLOGIA —cuyo Centro [estudi]antil presidió — Alejandro Rojas, el electo Presidente [de la] FECH, se confiesa comunista convencido y deportista [...]co.

[De]ntro de los cuadros de su colectividad ha ocupado [cargos] importantes y que revelan la confianza que el partido [le tiene a] "el Pipo", como lo llaman muchos de sus amigos. Esta [confianza y fidelidad a las orientaciones partidarias [hacen] de Rojas uno de los elementos más "beatos del [dogmat]ismo" según el decir de sus adversarios políticos, [quienes] le reprochan la defensa cerrada que el ha realizado de las posiciones tomadas por su partido. (Como el caso de [la inva]sión a Checoslovaquia).

[PRO]GRAMA BASICO

[...]ado al cargo de [Preside]nte de la FECH por [la c]ombinación comunis[ta-soc]ialista, mapucista (en [cuya f]ormación tuvieron que [...]ir incluso Aniceto [Rodrígu]ez y Orlando Mi[llas...] Rojas dice tener como [progra]ma de acción en la [...] el aprobado por los [compo]nentes de esta alian[za el]ectoral.

[El] primer punto de nues[tra ac]ción será incorporar a la [...] a las luchas del pue[blo ...] mediante la colabo[ración] con la CUT y las [organiza]ciones campesinas" [...] dice, recalcando, co[mo co]munista bien adoctri[nado] "claro que no iremos [con un]a actitud paternalista, [pues] es el pueblo el princi[pal pr]otagonista del cambio [y las] masas —son las que [...]n a los estudiantes.

[...] segundo punto de la [plata]forma en que basará su [...] esta la Reforma [Univer]sitaria. Y Rojas es [...] claro para indicar que [allí p]ueden estar las bases [de] futuros conflictos en la [Univer]sidad. "El rector elec[to] Boeninger, representa [una l]ínea de reforma que no [es n]uestra, la de la mayo[ría est]udiantil. Si él no ac[túa en] contra de lo que noso[tros p]lanteamos no habrá [proble]mas, en caso contrario [...]entaremos".

[Ampl]ificando aún más la [...] de los jóvenes [comu]nistas señala que: "el [...]a del profesor Jadre[sic] —derrotado ante la [unid]ad universitaria— [...]nta a la inmensa [mayorí]a estudiantil, los que [...]aviesen en nuestro [...] recibirán todo el [apoyo] del Movimiento [Estudi]antil".

[...] que como tercer punto [de su] programa -el último- [es e]l luchar por las "reivin[dicaci]ones específicas estu[diant]iles" tales como Becas, [hogares] pensionados, exten[sión] cultural, presupuesto [de la] Universidad.

[...]a que esta lucha no [está se]parada de la "lucha ge[neral de]l pueblo", y como co[sa] novedosa en un joven [comuni]sta, propondrán finan[ciar] las Becas mediante [impue]stos a las empresas del [...]

[CON]TACTOS CON LA CUT

[El] punto más importante [del pro]grama de Rojas parece [ser la] labor coordinada con la [Centr]al Unica, para ello dice "programaremos una la[bor de] colaboración perma[nente] sin contenidos paterna[listas] participando en el cam[po soci]al y político".

[Re]calca que las "trans[forma]ciones políticas son he[chas en] profundidad por la cla[se obr]era de la que nosotros [apren]deremos".

[...] que durante su man[dato] impulsará acciones de [tipo] obrero—estudiantiles [sin qu]edarse en la mera soli[darid]ad teórica "ligaremos al [movi]miento estudiantil con [las lu]chas de la clase obrera".

[L]A VIOLENCIA

[Roj]as no descarta la violen[cia c]omo método de lucha [revolu]cionaria. "Nosotros no [acepta]mos la violencia de jus[ta o i]njusta, legítima o ilegal, [...]emos si es o no revolucio[naria]".

Y como condición de revolucionaridad Rojas exige que la violencia sea realizada por las masas, ya que "la revolución depende de la incorporación de las masas".

"LADRONES DE BANCOS"

Las últimas acciones del MIR, que los militantes de este grupo marxista califican de "expropiaciones", el nuevo Presidente de la FECH las denomina simplemente "asaltos de bancos", y añade, para precisar aún más sus pensamientos al respecto, "ellas no constituyen acciones de violencia revolucionaria, ya que son hechas por pequeños grupitos. Si sus autores dicen que es para dar la plata a los pobres, significa sólo que son paternalistas".

En cambio sí califica de revolucionarias las "tomas de fábricas, fundos e industrias, pues en ellas participa la masa".

LAS MASAS ANTES QUE LAS ELECCIONES

La noche misma en que resultaba triunfante la "unidad de izquierda" —los socialistas proclamaron "las diferencias profundas entre nuestra tesis del frente revolucionario y lo que proponen los comunistas". Esto hace bastante incierta la gestió de Rojas, que sólo cuenta con otro comunista en el Ejecutivo de FECH. Pero tal temor no parece afectarlo. "Si el Comité Ejecutivo o el Directorio resuelven medidas contrarias a lo que nosotros proponemos recurriremos a las masas, ya que nuestra gestión será de cara al estudiantado. Tenemos para ello las Asambleas Estudiantiles y los Plebiscitos" —dice.

Al interrogarlo sobre que valor tendrían entonces las elecciones responde que: ellas sólo indican que el estudiantado es mayoritariamente de izquierda".

Esta posición y teoría del nuevo Presidente que considera más importante las Asambleas Estudiantiles, que reglamentariamente no tiene valor alguno en la FECH, por sobre el Ejecutivo y el Directorio, abrirá sin duda un nuevo frente conflictivo en la Universidad, más aún si se considera que la lista de Rojas sólo logró el 37% de los votos dentro de ella los comunistas son minoría.

LA UNIDAD ESTUDIANTIL

Al consultársele si esto no atenta contra la Unidad Estudiantil, Rojas opinó que no, "pues ella es un principio básico del estudiantado", pero recalcó la importancia que "para nuestra política de masas tendrán las Asambleas y la movilización de los estudiantes".

Al parecer los planteamientos del nuevo Presidente de FECH, no sólo abrirán polémica en el campo estudiantil, sino que auguran posibilidades ciertas de conflictos entre todos los estamentos de la comunidad universitaria.

Acaso estos conflictos hagan realidad lo que se leía en una de las paredes de la Federación de Estudiantes. "Los comunistas tendrán la FECH sólo hasta abril de 1970".





ALEJANDRO ROJAS.



ALEJANDRO ROJAS: "Todo con las masas".

FECH: LO QUE HAY TRAS LAS CIFRAS

AYER AL MEDIODIA se inició en el local central de las Juventudes Comunistas una reunión de la Comisión Política de ese organismo para "analizar los resultados obtenidos en las recientes elecciones de la FECH". La prisa de los encargados políticos de la J. J. C. C. se explica, pues pasada la natural euforia, proveniente de haber logrado para uno de sus militantes la presidencia de la más importante Federación Universitaria, un primer análisis a la realidad de los resultados obtenidos induce a los dirigentes del P. C. a estudiar muy bien las consecuencias de la elección.

Y ellas son múltiples, y algunas veces, casi sorpresivas.

UNA ALIANZA POCO PRODUCTIVA

Fuera del efecto sicológico y utilización publicitaria que pueden dar al hecho de haber conquistado la FECH, desplazando a los jóvenes democratacristianos, los comunistas no se muestran muy contentos por los resultados finales de la votación.

El año pasado comunistas y socialistas obtuvieron, sumadas sus votaciones, el 36% de la votación. Este año con la colaboración, por cierto no desinteresada del MAPU —les costó los Centros de Derecho y Economía —, la llamada "unidad de izquierda logró el 36,9% de los votos, es decir: **comunistas, mapus y socialistas subieron en un 0,9 % con relación a la votación lograda el año pasado.**

Lógicamente los comunistas se preguntan: ¿Tiene el MAPU sólo el 0,9 % de los votos universitarios?

El dilema es bastante quemante. Si esta es la fuerza de los marginados de la DC, significa que ellos han engañado a sus aliados "blufeando" para obtener cargos representativos. Y lo contrario es aun más fuerte.

Significa que las bases del MAPU no obedecieron a sus dirigentes "disparándose" hacia la lista del MIR los más "psico- termocéfalos", o apoyando a los demócratacristianos, aquellos que creen en una alternativa cristiana de izquierda.

Al parecer en sus dos variantes de probabilidades es ésta la interpretación más aceptada por los dirigentes comunistas.

RECUPERACION DEMOCRATA CRISTIANA

Cuando se marginaron del PDC, los dirigentes juveniles del MAPU no vacilaron en plantear "la democracia cristiana se queda sin juventud". Esta "humilde" aseveración fue profusamente y publicitada por los órganos de difusión anti-demócratas cristianos, quienes se solazaron en ella, indicando que la Juventud Democrata Cristiana era cosa del pasado. Contaron para ello con los eficientes servicios de algunos franco tiradores cobijados en apariencias juveniles.

Sin embargo la realidad ha desmentido esta aseveración.

Los resultados de la FECH demuestran, sin posibilidad de refutación que **son los jóvenes demócratas cristianos la primera fuerza política en la Universidad de Chile**: la alianza electorera comunista socialista - mapucista apenas logró superarlos por 700 votos; mientras las demás fuerzas obtenían a lo sumo 2 vocales en el Ejecutivo FECH, la DC logró 3; los dos Centros Estudiantiles que se disputaban: Medicina y Agronomía, fueron conquistados por los jóvenes DC, desplazando del primero a la combinación Mapu-MIR, y del otro al FRAP Mapu.

Además del 25% logrado en las elecciones para Consejeros Estudiantiles y Congresales —hace apenas un mes— la Democracia Cristiana subió al 30,4%. Lo que significa que **uno de cada tres estudiantes de la Chile apoya los postulados democratas cristianos.**

CRISTIANOS DE IZQUIERDA E INDEPENDIENTES

Otro hecho igualmente significativo es que el resurgimiento de la Democracia Cristiana, confundida y desorientada por la escisión mapucista a principios de año, coincide con el nacimiento de un ya poderoso movimiento de Izquierda Cristiano, que no abdica de sus ideas ante otros grupos, al cual se integran también los independientes reformistas.

Ellos, unidos a los demócratacristianos, integran la única alternativa avanzada, reformista, pluralista y democrática de la Universidad.

OCASO DERECHISTA

Interesante es también la situación producida en el seno de la Juventud Universitaria Derechista, que reconoce trincheras tras el Partido Nacional y el Alessandrismo. Sus dirigentes se presentaron ante los estudiantes como la alternativa frente a los marxistas y como el único cauce democrático para el estudiantado.

Electoral y sicológicamente eran también un movimiento y posición en "alza". Buenos resultados en elecciones de Centros de Alumnos —Derecho e Ingeniería—; un gran crecimiento en la elección de Rector —bordearon el 25% de los sufragios—; disponibilidad de cuantiosos medios materiales para la campaña configuraban un cuadro de posibilidades y expectativas especialmente lisonjeras para la juventud derechista.

Sin embargo el estudiantado no les prestó su apoyo, y, aun más, la votación de los nacionales, en términos numéricos y porcentuales bajó considerablemente, en relación con la obtenida hace un mes para Consejeros y Congresales estudiantiles.

NUEVO BLOQUE DE IZQUIERDA

Como lo indicaron dirigentes socialistas y miristas, las diferencias entre los socialistas y comunistas, así como las veleidades mapucistas —cuyos dirigentes estaban acostumbrados a ser considerados en primera prioridad electoral—, pueden configurar en breve un nuevo cuadro de alianza y mayorías y minorías en la FECH; naciendo un bloque "ultra- revolucionario" integrado por los socialistas, mapucistas y miristas, ya que estos últimos recibieron apoyo electoral significativo de los otros dos grupos, lo que les permitió superar bastante bien la crisis planteada en su seno, entre las fracciones "expropiadora", y la "trostkista".

Estas elecciones marcaron, finalmente la desaparición casi total de los radicales en la Universidad de Chile. Pese al rebautizo de "Revolucionarios" que ellos mismos se impusieron, no consiguieron impresionar al estudiantado, dispersándose sus fuerzas —ya muy menguadas — entre la lista de Derecha y los comunistas. 388 votos es la cifra lapidaria para una juventud que hizo del zig-zag y la componenda, camino e ideario de ruta en la política nacional y universitaria.



FECH: "Revisando las cifras".

El convenio se firmará en Enero

275 Millones de Francos Presta Francia Para el Metropolitano

UN PRESTAMO de 275 millones de francos otorgará a Chile el Gobierno de Francia con el objeto de financiar la adquisición de equipos, su montaje, fletes, obras de ingeniería y asesoría destinados a la línea Nº 1 del futuro "Metro" de Santiago.

El convenio respectivo se firmará en enero próximo.

El anuncio fue hecho durante una reunión que al mediodía de hoy celebraron los miembros de la misión oficial del Gobierno francés con el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón y a la cual asistieron el Subsecretario de Obras Carlos Valenzuela Director General Alfonso Díaz Ossa y directores de todos los servicios del Ministerio.

En esa oportunidad el Ministro Celedón destacó el estrecho entendimiento que predominó entre técnicos franceses y chilenos y se refirió a los problemas de tránsito de Santiago. Precisó los aspectos más salientes de vialidad urbana que hacen indispensable la construcción de un "Metro". Indicó que la línea 1, primera en abordarse, presenta favorables condiciones en su trazado.

El Director de Planeamiento y Urbanismo Juan Parrochia, agradeció la colaboración francesa en los esfuerzos bilaterales para "materializar un proyecto tan anhelado" como el ferrocarril metropolitano.

Por su parte, los técnicos franceses se mostraron satisfechos de la información que se les había proporcionado y de cómo habían podido resolver problemas como el de la sequía, que afectaron a Chile.

Finalmente el Director General de Obras Públicas Alfonso Díaz aludió a la gestación del proyectado "Metro" y al trabajo conjunto de técnicos franceses y chilenos. Recordó que la tarea fue encomendada por el Primer Mandatario en mayo de 1965 para "dar forma definitiva a los sistemas de equipamiento metropolitano" que resolvieran los problemas de tránsito santiaguino.

"En esa ocasión —dijo— se organizó una oficina especial y se le encomendó al Director de Planeamiento y Urbanismo don Juan Parrochia la jefatura de tan delicada misión, la que ha cumplido con éxito extraordinario junto a sus colaboradores".

Señaló que tanto al Ministro como Subsecretario y directores emocionaba el comprobar como colaboró a esa tarea el Gobierno de Francia a través de autoridades embajadores y técnicos.

"El proyecto del Metropolitano de Santiago que se elaboró conjuntamente entre franceses y chilenos da hoy el paso final hacia su realización al confirmarse los créditos que hacen posible la dotación y equipamiento de la línea Nº 1 cuyas, propuestas de ingeniería civil se piden en un mes más".

Terminó formulando votos por un mayor estrechamiento de vínculos entre ambos países.



ANTE EL MINISTRO CELEDON, el director de Planeamiento y Urbanismo de la DGOP, Juan Parrochia, explica aspectos del metropolitano a la Misión Francesa.

Respuesta del Canciller Valdés a los intelectuales franceses

El Señor Fabre no ha Sido Privado en Momento Alguno de sus Derechos

"EL PROFESOR FABRE no sólo cuenta con todos los medios para su defensa jurídica que las leyes de mi país le garantizan, tanto a los chilenos como a los extranjeros, sino que en ningún momento ha sido privado de los derechos que ellos otorgan a todos los ciudadanos", dice el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés en respuesta a una presentación cablegráfica que hicieran al Presidente de la República los intelectuales franceses. Dice el Canciller:

"En respuesta al telegrama dirigido al Presidente de la República de Chile, a propósito de la detención del Profesor Benjamín Fabre, pongo en vuestro conocimiento y por vuestro intermedio en el de los medios científicos y literarios franceses, que las actividades en que se ha visto envuelto el señor Fabre están entregadas a los Tribunales de Justicia de Chile, los cuales tienen la más absoluta independencia para conocer de esta clase de asuntos.

El Profesor Fabre no sólo cuenta con todos los medios para su defensa jurídica que las leyes de mi país le garantizan, tanto a los chilenos como a los extranjeros, sino que en ningún momento ha sido privado de los derechos que ellos otorgan a todos los ciudadanos.

En Chile rige un estado de derecho que establece la plena independencia de los poderes públicos, dispone sanciones a quienes contravienen la ley, así como prescribe los medios de defensa que los inculpados pueden libremente utilizar.

Las condiciones de su detención están rodeadas de plenas garantías como ha sido comprobado y como es norma invariable de nuestros procedimientos judiciales.

La rectitud, imparcialidad y eficacia de los Tribunales de Justicia de Chile, reconocidas universalmente, aseguran al Profesor Fabre una fiel aplicación de nuestras leyes procesales y penales y el normal desarrollo del proceso que le afecta.

Les saluda muy atentamente.

Gabriel Valdés
Ministro de Relaciones
Exteriores de Chile

EL MINISTRO DE JUSTICIA

El Alcalde de Les Abrets (Francia) hizo llegar al Ministro de Justicia un cable de protesta "contra las condiciones de detención y torturas al Profesor Fabre".

El Ministro, Gustavo Lagos respondió en los siguientes términos:

Señor Alcalde
Les Abrets - Lyon
Francia.

En respuesta a su telegrama: Profesor Fabre detenido comisión delitos comunes especialmente participación asalto armado a Banco privado punto su caso esta en manos de la Justicia chilena respetable por 150 años de actividad independiente y democrática punto comprendemos preocupación habitantes de Les Abrets y sugerimos próxima vez guardar estas personas con Uds.

Gustavo Lagos
Ministro de Justicia
de Chile

En el Hospital Enrique Deformes

Sorpresivamente Falleció Trasplantado de un Riñón

VALPARAISO (Corresponsal).- En el Hospital Enrique Deformes, falleció, sorpresivamente, el paciente Gonzalo Pedreros, quien se reponía de una operación de trasplante renal.

Pedreros fue operado por el doctor Jorge Kaplán el 25 de agosto del presente año, en el Hospital Naval, y fue trasladado debido a su excelente recuperación en el período post-operatorio.

El enfermo, durante este tiempo, no mostró síntomas de rechazo en ningún momento lo que abrigaba esperanzas de un alta en el transcurso de la presente semana.

Sin embargo, en la madrugada se le presentó una complicación fulminante con hemorragias, provenientes de una úlcera al estómago, lo que obligó a los doctores Lagos y Neumann a aplicarle transfusiones. No obstante el esfuerzo desplegado, Pedreros falleció a las 2.55 horas.

El injerto había sido recomendado después de haberse llegado a la conclusión de que era la única forma de conservarle la vida.

Clausurada Reunión de la Comisión Chileno-Francesa

● Similitud de principios en política internacional entre Chile y Francia destacaron Ministros de Relaciones de ambos países

[S]U SATISFACCION por el resultado de la Segunda [Reu]nión de la Comisión Mixta Chileno-Francesa, [clau]surada ayer en la Cancillería, expresaron los Minis[tros] de Relaciones Exteriores Gabriel Valdés y Jean de [Lip]kowski, quienes presidieron las delegaciones de los [respe]ctivos países que durante cuatro días debatieron [los té]rminos de las relaciones económicas, financieras, [cult]urales y de cooperación científica y técnica, entre [Chile] y Francia.

Entre los acuerdos a que se llegó durante la Reunión [de l]a Comisión Mixta, caben destacar el que el Gobierno [fran]cés otorgará una garantía por 275 millones de fran[cos] para la exportación de los bienes y servicios fran[cese]s necesarios para la construcción de la primera línea [del] Metro; y los referentes a la asistencia técnica, la que [se de]terminará según las necesidades básicas que esta[blezc]a el Gobierno chileno y para los campos que éste [estim]e conveniente.

La Reunión de la Comisión, que se realizó a dos pla[nos: u]no político en el que participaron los Ministros Val[dés] y Lipkowski y los embajadores Enrique Berstein y [...] de Saint Legier; y otro técnico, en dos subcomisio[nes:] económica-financiera y de Asistencia técnica y [cient]ífica y relaciones culturales; se desarrolló en un [ambie]nte de gran camaradería y a la vez del alto nivel [técni]co. Destacó el Embajador de Chile en Francia, Enri[que] Berstein que en las reuniones se trataron los diver[sos] puntos tanto en francés como en castellano ya que en [gener]al los miembros de la delegación francesa domina[ban] perfectamente nuestro idioma, lo que indudable[mente] facilitó no sólo el acuerdo y entendimiento de las [part]es sino también un acercamiento humano nota[ble].

Al clausurarse la Segunda Reunión de la Comisión, [fuer]on dados a conocer los comunicados oficiales de los [Minis]tros, de la comisión de cooperación científica y [técni]ca; de la cultural y de la económica-financiera, que [son l]os siguientes:

[REU]NION MINISTERIAL

El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de [Fran]cia, señor Jean de Lipkowski, ha permanecido en Chile del [...] 29 de noviembre de 1969, para participar al frente de la [Dele]gación francesa en los trabajos de la Segunda Comisión [Mixta] Franco-chilena.

El 26 de Noviembre fue recibido por S. E. Don Eduardo [Frei,] Presidente de la República de Chile, con quien departió [larga]mente después de haberle hecho entrega de un mensaje [de am]istad de S. E. Georges Pompidou, Presidente de la Repú[blic]a Francesa.

El señor Lipkowski tuvo asimismo varias reuniones con D. Gabriel Valdés, Ministro de Relaciones Exteriores. Durante estas conversaciones que se desarrollaron en un ambiente de gran cordialidad y comprensión mutua los dos Ministros abordaron diversos problemas internacionales, en particular los que conciernen a América Latina y Europa.

Se alegraron de comprobar la similitud de sus puntos de vista respecto a un gran número de cuestiones importantes; así como la semejanza de los principales objetivos de los Gobiernos francés y chileno en política internacional ya sea que se trate del mantenimiento de la paz, del rechazo de la política de bloques, de la no intervención en los asuntos internos de los estados, del derecho de los pueblos a la autodeterminación, del desarrollo de una cooperación desinteresada entre los pueblos dentro del respeto de la personalidad nacional de cada uno de ellos.

El señor Lipkowski destacó el interés de Francia por el reciente acuerdo de integración subregional de los países andinos, así como por los esfuerzos de Chile y de los países latinoamericanos por organizar sobre bases nuevas sus relaciones con las otras zonas económicas mundiales, y en especial con la Comunidad Económica Europea. Expresó la simpatía con que el Gobierno francés observaba las iniciativas del Gobierno chileno para promover un rápido desarrollo económico y social que esté de acuerdo con las exigencias de la dignidad y de la libertad de los hombres.

El señor de Lipkowski y el señor Valdés estuvieron de acuerdo por otra parte respecto a la importancia de mantener y desarrollar las relaciones amistosas y la cooperación llena de confianza mutua que existen entre Francia y Chile.

Dentro de ésta perspectiva, ambos procedieron a un atento examen de diferentes aspectos que podría abarcar el estrechamiento de las relaciones entre los dos países, tanto en el plano económico y financiero, como en la esfera de la cooperación cultural, científica y técnica.

RELACIONES CULTURALES

"La Comisión ha visto con satisfacción la intensificación constante, en todos los sectores de la difusión y de los intercambios culturales, de las relaciones entre Francia, y Chile y la atmósfera de perfecta comprensión en que ellas se desenvuelven.

La Delegación chilena se ha comprometido a mantener y reforzar las disposiciones susceptibles de consolidar la situación de que goza la enseñanza del francés en los establecimientos superiores y secundarios chilenos, y de favorecer su inclusión en los últimos años de enseñanza de base. La Delegación francesa se complace de la publicación del Decreto Oficial de 26 de noviembre de 1969, que pone fin a la condición de segunda lengua que era generalmente el que tenía el francés en la enseñanza secundaria chilena instituye para las dos lenguas extranjeras obligatorias una igualdad en los horarios de enseñanza.

La Comisión ha estudiado, en particular, las medidas destinadas a favorecer la difusión del libro francés, especialmente científico y técnico, la prosecución del conjunto de las acciones comunes de cooperación, en el terreno de la acción pedagógica y de perfeccionamiento de los profesores; la organización recíproca de manifestaciones culturales y artísticas y un mejor conocimiento del patrimonio artístico chileno en Francia. La Comisión ha reconocido la necesidad, tanto en el campo de las becas de enseñanza superior como en aquel de la cooperación en la enseñanza superior, de apoyar y de poner en ejecución la prioridad que quiere darse a la cooperación francesa y a la acción de renovación pedagógica emprendida por el Gobierno chileno en el sector de la enseñanza del francés, así como en el conjunto de las disciplinas científicas. En particular, una acción concertada permitirá definir con más rigor las disciplinas científicas, donde la ayuda más eficaz a su desarrollo será susceptible de ser aportada, esto en detrimento de aquellas que no presentan un interés fundamental".

ECONOMICO - FINANCIERO

"En el plano económico, las delegaciones chilena y francesa hicieron el análisis de las relaciones comerciales entre los dos países.

Ellas estimaron que el desarrollo del intercambio que se constató, debe proseguir mejorando las condiciones de intercambio entre los dos países, tanto en el plano cuantitativo como en el cualitativo.

Ambas delegaciones acordaron prorrogar la vigencia del Protocolo financiero de noviembre de 1968 hasta el 30 de junio de 1970.

La delegación chilena hizo una exposición de los proyectos industriales que se llevarán a cabo en el curso de los próximos años. La delegación francesa indicó que sus autoridades estarían prontas a colaborar en la puesta en marcha de algunos de dichos proyectos.

Ambas delegaciones estudiaron los aspectos relacionados con el proyecto de construcción del Metro de Santiago. La delegación francesa anunció que las autoridades competentes de su país están dispuestas a otorgar su **garantía a la exportación de los bienes y servicios franceses** necesarios para la construcción de la primera línea del Metro.

Ambas delegaciones acordaron también el viaje en el futuro próximo a Francia de una Delegación de expertos chilenos para discutir en esa oportunidad las condiciones de financiamiento de esta operación.

Finalmente, ambas delegaciones analizaron otros temas, entre los que cabe destacar las perspectivas del Grupo Andino, la política chilena de adquisición de bienes de capital para el próximo quinquenio y las relaciones entre Francia y el Banco Interamericano de Desarrollo.

ASISTENCIA TECNICA

Después de haber procedido a un examen completo de las operaciones en funcionamiento, las dos delegaciones dejan constancia con satisfacción de los progresos de la cooperación científica y técnica chileno-francesa en su conjunto. Ellas se felicitan especialmente de los resultados obtenidos y de las perspectivas abiertas en los campos de la administración pública, de la agricultura, de las actividades universitarias y particularmente de la formación profesional, que goza de una acción de cooperación singularmente importante.

Teniendo en cuenta por una parte las necesidades expresadas por las autoridades chilenas y por la otra parte las disposiciones francesas, especialmente en materia presupuestaria, se ha llegado a la conclusión de común acuerdo, que el volúmen global de la acción de cooperación será mantenido a un nivel más o menos igual a aquél existente actualmente.

[P]residente electo de FECH:

"Miristas no son Revolucionarios; Sólo son Asaltantes de Bancos"

[ES]TUDIANTES DE ODONTOLOGIA —cuyo Centro [...]ntil presidió — Alejandro Rojas, el electo Presidente [de la] FECH, se confiesa comunista convencido y deportista.

[De]ntro de los cuadros de su colectividad ha ocupado [puestos] importantes y que revelan la confianza que el partido [tiene en] "el Pipo", como lo llaman muchos de sus amigos. Esta [con]fianza y fidelidad a las orientaciones partidarias [hacen] de Rojas uno de los elementos más "beatos del [comu]nismo" según el decir de sus adversarios políticos, [que] le reprochan la defensa cerrada que el ha realizado de [l]as posiciones tomadas por su partido. (Como el caso de [la inva]sión a Checoslovaquia).

[PROG]RAMA BASICO

[...]ado al cargo de [Preside]nte de la FECH por [la c]ombinación comunis[ta-soc]ialista mapucista (en [cuya f]ormación tuvieron que [...] incluso Aniceto [...] y Orlando Mi[...] [R]ojas dice tener como [progra]ma de acción en la [...] el aprobado por los [...]ntes de esta alian[za ...].

[El p]rimer punto de nues[tra acc]ión será incorporar a la [...] a las luchas del pue[blo m]ediante la colabo[ración c]on la CUT y las [organizaci]ones campesinas. [...]dice, recalcando, co[mo com]unista bien adoctri[nado: "C]laro, que no iremos [con una] actitud paternalista, [pues] es el pueblo el princi[pal pr]otagonista del cambio [y las] masas —son las que [...] los estudiantes.

[El] segundo punto de la [plataf]orma en que basará su [gestión] esta la Reforma [Univers]itaria. Y Rojas es [cl]aro para indicar que [pue]den estar las bases [de f]uturos conflictos en la [Univers]idad. "El rector elec[to Bo]eninger representa [un tip]o de reforma que no [es nu]estra, la de la mayo[ría es]tudiantil. Si él no ac[túa de] acuerdo a lo que noso[tros p]lanteamos no habrá [proble]mas, en caso contrario [los h]abremos".

[Espe]cificando aún más la [posición] de los jóvenes [comuni]stas señala que "el [progra]ma del profesor Jadre[sic] —derrotado ante la [comun]idad universitaria— [cont]a a la inmensa [mayorí]a estudiantil, los que [...]rtiesen en nuestro [...] recibirán todo el [apoyo] del Movimiento [...]til".

[Ag]regó como tercer punto [de su] programa —el último— [...] luchar por las "reivin[dicacion]es especificas estu[diantil]es" tales como Becas, [...] pensionados, exten[sión c]ultural, presupuesto [de la] Universidad.

[Ase]gura que esta lucha no [está se]parada de la "lucha ge[neral d]el pueblo" y como co[sa n]ovedosa en un joven [comu]nista, propondrán finan[ciar l]as Becas mediante [impues]tos a las empresas del [...].

[PA]CTOS CON LA CUT

[El p]unto más importante [del pro]grama de Rojas parece [ser la l]abor coordinada con la [Central] Unica, para ello dice ["pro]gramaremos una la[bor de] colaboración perma[nente, s]in contenidos paterna[listas,] participando en el cam[po soci]al y político".

[Agre]gó que las "trans[formac]iones políticas son he[chos de] profundidad por la cla[se obr]era de la que nosotros [forma]remos".

[Dijo] que durante su man[dato] impulsará acciones de [tipo] obrero—estudiantiles [...] en la mera soli[daridad] teórica "ligaremos al [movim]iento estudiantil con [las lu]chas de la clase obrera".

[LA] VIOLENCIA

[Rojas] no descarta la violen[cia c]omo método de lucha [revolu]cionaria. "Nosotros no [discuti]mos la violencia de jus[ta o inj]usta, legítima o ilegal, [sino] si es o no revolucio[naria]".

Y como condición de revolucionaridad Rojas exige que la violencia sea realizada por las masas, ya que "la revolución depende de la incorporación de las masas".

"LADRONES DE BANCOS"

Las últimas acciones del MIR, que los militantes de este grupo marxista califican de "expropiaciones", el nuevo Presidente de la FECH las denomina simplemente "asaltos de bancos" y añade, para precisar aún más sus pensamientos al respecto, "ellas no constituyen acciones de violencia revolucionaria, ya que son hechas por pequeños grupitos. Si sus autores dicen que es para dar la plata a los pobres, significa sólo que son paternalistas".

En cambio sí califica de revolucionarias las "tomas de fábricas, fundos e industrias, pues en ellas participa la masa".

LAS MASAS ANTES QUE LAS ELECCIONES

La noche misma en que resultaba triunfante la "unidad de izquierda" —los socialistas proclamaron "las diferencias profundas entre nuestra tesis del frente revolucionario y lo que proponen los comunistas". Esto hace bastante incierta la gestió de Rojas, que sólo cuenta con otro comunista en el Ejecutivo de FECH. Pero tal temor no parece afectarlo. "Si el Comité Ejecutivo o el Directorio resuelven medidas contrarias a lo que nosotros proponemos recurriremos a las masas, ya que nuestra gestión será de cara al estudiantado. Tenemos para ello las Asambleas Estudiantiles y los Plebiscitos" —dice.

Al interrogarlo sobre que valor tendrían entonces las elecciones responde que ellas sólo indican que el estudiantado es mayoritariamente de izquierda".

Esta posición y teoría del nuevo Presidente que considera más importante las Asambleas Estudiantiles, que reglamentariamente no tiene valor alguno en la FECH, por sobre el Ejecutivo y el Directorio, abrirá sin duda un nuevo frente conflictivo en la Universidad, más aún si se considera que la lista de Rojas sólo logró el 37% de los votos, dentro de ella los comunistas son minoría.

LA UNIDAD ESTUDIANTIL

Al consultársele si esto no atenta contra la Unidad Estudiantil, Rojas opinó que no, "pues ella es un principio básico del estudiantado", pero recalcó la importancia que "para nuestra política de masas tendrán las Asambleas y la movilización de los estudiantes".

Al parecer los planteamientos del nuevo Presidente de FECH, no sólo abrirán polémica en el campo estudiantil, sino que auguran posibilidades ciertas de conflictos entre todos los estamentos de la comunidad universitaria.

Acaso estos conflictos hagan realidad lo que se leía en una de las paredes de la Federación de Estudiantes: "Los comunistas tendrán la FECH sólo hasta abril de 1970".



ALEJANDRO ROJAS



ALEJANDRO ROJAS: "Todo con las masas".

FECH: LO QUE HAY TRAS LAS CIFRAS

AYER AL MEDIODIA se inició en el local central de las Juventudes Comunistas una reunión de la Comisión Política de ese organismo para "analizar los resultados obtenidos en las recientes elecciones de la FECH". La prisa de los encargados políticos de la J. J. C. C. se explica, pues pasada la natural euforia, proveniente de haber logrado para uno de sus militantes la presidencia de la más importante Federación Universitaria, un primer análisis a la realidad de los resultados obtenidos induce a los dirigentes del P. C. a estudiar muy bien las consecuencias de la elección.

Y ellas son múltiples, y algunas veces, casi sorpresivas.

UNA ALIANZA POCO PRODUCTIVA

Fuera del efecto sicológico y utilización publicitaria que pueden dar al hecho de haber conquistado la FECH, desplazando a los jóvenes democratacristianos, los comunistas no se muestran muy contentos por los resultados finales de la votación.

El año pasado comunistas y socialistas obtuvieron, sumadas sus votaciones, el 36% de la votación. Este año con la colaboración, por cierto no desinteresada del MAPU —les costó los Centros de Derecho y Economía—, la llamada "unidad de izquierda logró el 36.9% de los votos, es decir: **comunistas, mapus y socialistas subieron en un 0,9 % con relación a la votación lograda el año pasado**.

Lógicamente los comunistas se preguntan: ¿Tiene el MAPU sólo el 0.9 % de los votos universitarios?

El dilema es bastante quemante. Si esta es la fuerza de los marginados de la DC, significa que ellos han engañado a sus aliados "blufeando" para obtener cargos representativos. Y lo contrario es aun más fuerte.

Significa que las bases del MAPU no obedecieron a sus dirigentes "disparándose" hacia la lista del MIR los más "psico- termocéfalos", o apoyando a los demócrata-cristianos, aquellos que creen en una alternativa cristiana de izquierda.

Al parecer en sus dos variantes de probabilidades es ésta la interpretación más aceptada por los dirigentes comunistas.

RECUPERACION DEMOCRATA CRISTIANA

Cuando se marginaron del PDC, los dirigentes juveniles del MAPU no vacilaron en plantear "la democracia cristiana se queda sin juventud". Esta "humilde" aseveración fue profusamente y publicitada por los órganos de difusión anti-demócratas cristianos, quienes se solazaron en ella, indicando que la Juventud Democrata Cristiana era cosa del pasado. Contaron para ello con los eficientes servicios de algunos franco tiradores cobijados en apariencias juveniles.

Sin embargo la realidad ha desmentido esta aseveración.

Los resultados de la FECH demuestran, sin posibilidad de refutación que **son los jóvenes demócratas cristianos la primera fuerza política en la Universidad de Chile**: la alianza electorera comunista socialista - mapucista apenas logró superarlos por 700 votos, mientras las demás fuerzas obtenían a lo sumo 2 vocales en el Ejecutivo FECH, la DC logró 3; los dos Centros Estudiantiles que se disputaban: Medicina y Agronomía, fueron conquistados por los jóvenes DC, desplazando del primero a la combinación Mapu-MIR, y del otro al FRAP Mapu.

Además del 25% logrado en las elecciones para Consejeros Estudiantiles y Congresales —hace apenas un mes— la Democracia Cristiana subió al 30,4%. Lo que significa que **uno de cada tres estudiantes de la Chile apoya los postulados democratas cristianos**.

CRISTIANOS DE IZQUIERDA E INDEPENDIENTES

Otro hecho igualmente significativo es que el resurgimiento de la Democracia Cristiana, confundida y desorientada por la escisión mapucista a principios de año, coincide con el nacimiento de un ya poderoso movimiento de Izquierda Cristiano, que no abdica de sus ideas ante otros grupos, al cual se integran también los independientes reformistas.

Ellos, unidos a los demócratacristianos, integran la única alternativa avanzada, reformista, pluralista y democrática de la Universidad.

OCASO DERECHISTA

Interesante es también la situación producida en el seno de la Juventud Universitaria Derechista, que reconoce trincheras tras el Partido Nacional y el Alessandrismo. Sus dirigentes se presentaron ante los estudiantes como la alternativa frente a los marxistas y como el único cauce democrático para el estudiantado.

Electoral y sicológicamente eran también un movimiento y posición en "alza". Buenos resultados en elecciones de Centros de Alumnos —Derecho e Ingeniería—, un gran crecimiento en la elección de Rector —bordearon el 25% de los sufragios—, disponibilidad de cuantiosos medios materiales para la campaña configuraban un cuadro de posibilidades y expectativas especialmente lisonjeras para la juventud derechista.

Sin embargo el estudiantado no les prestó su apoyo, y, aun más, la votación de los nacionales, en términos numéricos y porcentuales bajó considerablemente, en relación con la obtenida hace un mes para Consejeros y Congresales estudiantiles.

NUEVO BLOQUE DE IZQUIERDA

Como lo indicaron dirigentes socialistas y miristas, las diferencias entre los socialistas y comunistas, así como las veleidades mapucistas —cuyos dirigentes estaban acostumbrados a ser considerados en primera prioridad electoral—, pueden configurar en breve un nuevo cuadro de alianza y mayorías y minorías en la FECH, naciendo un bloque "ultra- revolucionario" integrado por los socialistas, mapucistas y miristas, ya que estos últimos recibieron apoyo electoral significativo de los otros dos grupos, lo que les permitió superar bastante bien la crisis planteada en su seno, entre las fracciones "expropiadora", y la "trostkista".

Estas elecciones marcaron, finalmente la desaparición casi total de los radicales en la Universidad de Chile. Pese al rebautizo de "Revolucionarios" que ellos mismos se impusieron, no consiguieron impresionar al estudiantado, dispersándose sus fuerzas —ya muy menguadas— entre la lista de Derecha y los comunistas. 388 votos es la cifra lapidaria para una juventud que hizo del zig-zag y la componenda, camino e ideario de ruta en la política nacional y universitaria.

FECH: "Revisando las cifras".

El convenio se firmará en Enero

275 Millones de Francos Presta Francia Para el Metropolitano

UN PRESTAMO de 275 millones de francos otorgará a Chile el Gobierno de Francia con el objeto de financiar la adquisición de equipos, su montaje, fletes, obras de ingeniería y asesoría destinados a la línea Nº 1 del futuro "Metro" de Santiago.

El convenio respectivo se firmará en enero próximo.

El anuncio fue hecho durante una reunión que al mediodía de hoy celebraron los miembros de la misión oficial del Gobierno francés con el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón y a la cual asistieron el Subsecretario de Obras Carlos Valenzuela Director General Alfonso Díaz Ossa y directores de todos los servicios del Ministerio.

En esa oportunidad el Ministro Celedón destacó el estrecho entendimiento que predominó entre técnicos franceses y chilenos y se refirió a los problemas de tránsito de Santiago. Precisó los aspectos más salientes de vialidad urbana que hacen indispensable la construcción de un "Metro". Indicó que la línea 1, primera en abordarse, presenta favorables condiciones en su trazado.

El Director de Planeamiento y Urbanismo Juan Parrochia, agradeció la colaboración francesa en los esfuerzos bilaterales para "materializar un proyecto tan anhelado" como el ferrocarril metropolitano.

Por su parte, los técnicos franceses se mostraron satisfechos de la información que se les había proporcionado y de cómo habían podido resolver problemas como el de la sequía, que afectaron a Chile.

Finalmente el Director General de Obras Públicas Alfonso Díaz aludió a la gestación del proyectado "Metro" y al trabajo conjunto de técnicos franceses y chilenos. Recordó que la tarea fue encomendada por el Primer Mandatario en mayo de 1965 para "dar forma definitiva a los sistemas de equipamiento metropolitano" que resolvieran los problemas de tránsito santiaguino.

"En esa ocasión —dijo— se organizó una oficina especial y se le encomendó al Director de Planeamiento y Urbanismo don Juan Parrochia la jefatura de tan delicada misión, la que ha cumplido con éxito extraordinario junto a sus colaboradores".

Señaló que tanto al Ministro como Subsecretario y directores emocionaba el comprobar como colaboró a esa tarea el Gobierno de Francia a través de autoridades embajadores y técnicos.

"El proyecto del Metropolitano de Santiago que se elaboró conjuntamente entre franceses y chilenos da hoy el paso final hacia su realización al confirmarse los créditos que hacen posible la dotación y equipamiento de la línea Nº 1 cuyas propuestas de ingeniería civil se piden en un mes más".

Terminó formulando votos por un mayor estrechamiento de vínculos entre ambos países.



ANTE EL MINISTRO CELEDON, el director de Planeamiento y Urbanismo de la DGOP, Juan Parrochia, explica aspectos del metropolitano a la Misión Francesa.

Respuesta del Canciller Valdés a los intelectuales franceses

El Señor Fabre no ha Sido Privado en Momento Alguno de sus Derechos

"EL PROFESOR FABRE no sólo cuenta con todos los medios para su defensa jurídica que las leyes de mi país le garantizan, tanto a los chilenos como a los extranjeros, sino que en ningún momento ha sido privado de los derechos que ellos otorgan a todos los ciudadanos", dice el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés en respuesta a una presentación cablegráfica, que hicieran al Presidente de la República los intelectuales franceses. Dice el Canciller:

"En respuesta al telegrama dirigido al Presidente de la República de Chile, a propósito de la detención del Profesor Benjamín Fabre, pongo en vuestro conocimiento y por vuestro intermedio en el de los medios científicos y literarios franceses, que las actividades en que se ha visto envuelto el señor Fabre están entregadas a los Tribunales de Justicia de Chile, los cuales tienen la más absoluta independencia para conocer de esta clase de asuntos.

El Profesor Fabre no sólo cuenta con todos los medios para su defensa jurídica que las leyes de mi país le garantizan, tanto a los chilenos como a los extranjeros, sino que en ningún momento ha sido privado de los derechos que ellos otorgan a todos los ciudadanos.

En Chile rige un estado de derecho que establece la plena independencia de los poderes públicos, dispone sanciones a quienes contravienen la ley, así como prescribe los medios de defensa que los inculpados pueden libremente utilizar.

Las condiciones de su detención están rodeadas de plenas garantías como ha sido comprobado y como es norma invariable de nuestros procedimientos judiciales.

La rectitud, imparcialidad y eficacia de los Tribunales de Justicia de Chile, reconocidas universalmente, aseguran al Profesor Fabre una fiel aplicación de nuestras leyes procesales y penales y el normal desarrollo del proceso que le afecta.

Les saluda muy atentamente.

Gabriel Valdés
Ministro de Relaciones Exteriores de Chile

EL MINISTRO DE JUSTICIA

El Alcalde de Les Abrets (Francia) hizo llegar al Ministro de Justicia un cable de protesta "contra las condiciones de detención y torturas al Profesor Fabre".

El Ministro, Gustavo Lagos respondió en los siguientes términos:

Señor Alcalde
Les Abrets - Lyon
Francia.

En respuesta a su telegrama: Profesor Fabre detenido comisión delitos comunes especialmente participación asalto armado a Banco privado punto su caso esta en manos de la Justicia chilena respetable por 150 años de actividad independiente y democrática punto comprendemos preocupación habitantes de Les Abrets y sugerimos próxima vez guardar estas personas con Uds.

Gustavo Lagos
Ministro de Justicia de Chile

En el Hospital Enrique Deformes

Sorpresivamente Falleció Trasplantado de un Riñón

VALPARAISO (Corresponsal).- En el Hospital Enrique Deformes, falleció, sorpresivamente, el paciente Gonzalo Pedreros, quien se reponía de una operación de trasplante renal.

Pedreros fue operado por el doctor Jorge Kaplán el 25 de agosto del presente año, en el Hospital Naval, y fue trasladado debido a su excelente recuperación en el período post-operatorio.

El enfermo, durante este tiempo, no mostró síntomas de rechazo en ningún momento lo que abrigaba esperanzas de un alta en el transcurso de la presente semana.

Sin embargo, en la madrugada se le presentó una complicación fulminante con hemorragias, provenientes de una úlcera al estómago, lo que obligó a los doctores Lagos y Neumann a aplicarle transfusiones. No obstante el esfuerzo desplegado, Pedreros falleció a las 2.55 horas.

El injerto había sido recomendado después de haberse llegado a la conclusión de que era la única forma de conservarle la vida.

Clausurada Reunión de la Comisión Chileno-Francesa

● Similitud de principios en política internacional entre Chile y Francia destacaron Ministros de Relaciones de ambos países

[S]U SATISFACCION por el resultado de la Segunda [Reu]nión de la Comisión Mixta Chileno-Francesa, [clau]surada ayer en la Cancillería, expresaron los Minis[tros d]e Relaciones Exteriores Gabriel Valdés y Jean de [Lipko]wski, quienes presidieron las delegaciones de los [respe]ctivos países que durante cuatro días debatieron [los té]rminos de las relaciones económicas, financieras, [cultu]rales y de cooperación científica y técnica, entre [Chile] y Francia.

[En]tre los acuerdos a que se llegó durante la Reunión [de la] Comisión Mixta, caben destacar el que el Gobierno [francés] otorgará una garantía por 275 millones de fran[cos p]ara la exportación de los bienes y servicios fran[ceses] necesarios para la construcción de la primera línea [del M]etro; y los referentes a la asistencia técnica, la que [se de]terminará según las necesidades básicas que esta[blezca] el Gobierno chileno y para los campos que éste [estime] conveniente.

[L]a Reunión de la Comisión, que se realizó a dos pla[nos: u]no político en el que participaron los Ministros Val[dés y] Lipkowski y los embajadores Enrique Berstein y [...] de Saint Legier; y otro técnico, en dos subcomisio[nes: e]conómica-financiera y de Asistencia técnica y [cientí]fica y relaciones culturales; se desarrolló en un [ambie]nte de gran camaradería y a la vez del alto nivel [...]. Destacó el Embajador de Chile en Francia, Enri[que] Berstein que en las reuniones se trataron los diver[sos a]suntos tanto en francés como en castellano ya que en [gener]al los miembros de la delegación francesa domina[ban] perfectamente nuestro idioma, lo que indudable[mente] facilitó no sólo el acuerdo y entendimiento de las [part]es sino también un acercamiento humano nota[ble].

[A]l clausurarse la Segunda Reunión de la Comisión, [fuero]n dados a conocer los comunicados oficiales de los [...], de la comisión de cooperación científica y [técnica,] de la cultural y de la económica-financiera, que [son lo]s siguientes:

[REU]NION MINISTERIAL

"El Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de [Fran]cia, señor Jean de Lipkowski, ha permanecido en Chile del [...] 29 de noviembre de 1969, para participar al frente de la [Delega]ción francesa en los trabajos de la Segunda Comisión [Mixta] Franco-chilena.

[E]l 26 de Noviembre fue recibido por S. E. Don Eduardo [Frei,] Presidente de la República de Chile, con quien departió [larga]mente después de haberle hecho entrega de un mensaje [de amis]tad de S. E. Georges Pompidou, Presidente de la República Francesa.

El señor Lipkowski tuvo asimismo varias reuniones con D. Gabriel Valdés, Ministro de Relaciones Exteriores. Durante estas conversaciones que se desarrollaron en un ambiente de gran cordialidad y comprensión mutua los dos Ministros abordaron diversos problemas internacionales, en particular los que conciernen a América Latina y Europa.

Se alegraron de comprobar la similitud de sus puntos de vista respecto a un gran número de cuestiones importantes, así como la semejanza de los principales objetivos de los Gobiernos francés y chileno en política internacional ya sea que se trate del mantenimiento de la paz, del rechazo de la política de bloques, de la no intervención en los asuntos internos de los estados, del derecho de los pueblos a la autodeterminación, del desarrollo de una cooperación desinteresada entre los pueblos dentro del respeto de la personalidad nacional de cada uno de ellos.

El señor Lipkowski destacó el interés de Francia por el reciente acuerdo de integración subregional de los países andinos, así como por los esfuerzos de Chile y de los países latinoamericanos por organizar sobre bases nuevas sus relaciones con las otras zonas económicas mundiales, y en especial con la Comunidad Económica Europea. Expresó la simpatía con que el Gobierno francés observaba las iniciativas del Gobierno chileno para promover un rápido desarrollo económico y social que esté de acuerdo con las exigencias de la dignidad y de la libertad de los hombres.

El señor de Lipkowski y el señor Valdés estuvieron de acuerdo por otra parte respecto a la importancia de mantener desarrollar las relaciones amistosas y la cooperación llena de confianza mutua que existen entre Francia y Chile.

Dentro de ésta perspectiva, ambos procedieron a un atento examen de diferentes aspectos que podría abarcar el estrechamiento de las relaciones entre los dos países, tanto en el plano económico y financiero, como en la esfera de la cooperación cultural, científica y técnica.

RELACIONES CULTURALES

"La Comisión ha visto con satisfacción la intensificación constante, en todos los sectores de la difusión y de los intercambios culturales, de las relaciones entre Francia, y Chile y la atmósfera de perfecta comprensión en que ellas se desenvuelven.

La Delegación chilena se ha comprometido a mantener y reforzar las disposiciones susceptibles de consolidar la situación de que goza la enseñanza del francés en los establecimientos superiores y secundarios chilenos, y de favorecer su inclusión en los últimos años de enseñanza de base. La Delegación francesa se complace de la publicación del Decreto Oficial de 26 de noviembre de 1969, que pone fin a la condición de segunda lengua que era generalmente el que tenía el francés en la enseñanza secundaria chilena instituye para las dos lenguas extranjeras obligatorias una igualdad en los horarios de enseñanza.

La Comisión ha estudiado, en particular, las medidas destinadas a favorecer la difusión del libro francés, especialmente científico y técnico, la prosecución del conjunto de las acciones comunes de cooperación, en el terreno de la acción pedagógica y de perfeccionamiento de los profesores; la organización recíproca de manifestaciones culturales y artísticas y un mejor conocimiento del patrimonio artístico chileno en Francia. La Comisión ha reconocido la necesidad, tanto en el campo de las becas de enseñanza superior como en aquel de la cooperación en la enseñanza superior, de apoyar y de poner en ejecución la prioridad que quiere darse a la cooperación francesa y a la acción de renovación pedagógica emprendida por el Gobierno chileno en el sector de la enseñanza del francés, así como en el conjunto de las disciplinas científicas. En particular, una acción concertada permitirá definir con más rigor las disciplinas científicas, donde la ayuda más eficaz a su desarrollo será susceptible de ser aportada, esto en detrimento de aquellas que no presentan un interés fundamental".

ECONOMICO - FINANCIERO

"En el plano económico, las delegaciones chilena y francesa hicieron el análisis de las relaciones comerciales entre los dos países.

Ellas estimaron que el desarrollo del intercambio que se constató, debe proseguir mejorando las condiciones de intercambio entre los dos países, tanto en el plano cuantitativo como en el cualitativo.

Ambas delegaciones acordaron prorrogar la vigencia del Protocolo financiero de noviembre de 1968 hasta el 30 de junio de 1970.

La delegación chilena hizo una exposición de los proyectos industriales que se llevarán a cabo en el curso de los próximos años. La delegación francesa indicó que sus autoridades estarían prontas a colaborar en la puesta en marcha de algunos de dichos proyectos.

Ambas delegaciones estudiaron los aspectos relacionados con el proyecto de construcción del Metro de Santiago. La delegación francesa anunció que las autoridades competentes de su país están dispuestas a otorgar su **garantía a la exportación de los bienes y servicios franceses** necesarios para la construcción de la primera línea del Metro.

Ambas delegaciones acordaron también el viaje en el futuro próximo a Francia de una Delegación de expertos chilenos para discutir en esa oportunidad las condiciones de financiamiento de esta operación.

Finalmente, ambas delegaciones analizaron otros temas, entre los que cabe destacar las perspectivas del Grupo Andino,-la política chilena de adquisición de bienes de capital para el próximo quinquenio y las relaciones entre Francia y el Banco Interamericano de Desarrollo.

ASISTENCIA TECNICA

Después de haber procedido a un examen completo de las operaciones en funcionamiento, las dos delegaciones dejan constancia con satisfacción de los progresos de la cooperación científica y técnica chileno-francesa en su conjunto. Ellas se felicitan especialmente de los resultados obtenidos y de las perspectivas abiertas en los campos de la administración pública, de la agricultura, de las actividades universitarias y particularmente de la formación profesional, que goza de una acción de cooperación singularmente importante.

Teniendo en cuenta por una parte las necesidades expresadas por las autoridades chilenas y por la otra parte las disposiciones francesas, especialmente en materia presupuestaria, se ha llegado a la conclusión de común acuerdo, que el volúmen global de la acción de cooperación será mantenido a un nivel más o menos igual a aquél existente actualmente.

AYER SE EFECTUO EL 139º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

AYER se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda don Luis Azócar Alvarez el 139º SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS.

Participaron en este Sorteo todas las Boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Cajas Registradoras autorizadas por Impuestos Internos emitidas en el mes de OCTUBRE de 1969.

Resultó favorecida con el "gordo" de Eº 200.000 la Boleta número 189704, de fecha 9 de octubre de 1969, emitida por VIÑA CONCHA Y TORO S.A. de Santiago, Comuna de San Miguel, Calle Fernando Lazcano 1250.

Con Premios de Eº50.000, cada una, fueron favorecidas las Boletas número 80451, de fecha 9 de octubre de 1969, emitida por Tienda Raúl Bemaor A. de Santiago, calle San Diego 1209, y número 150625 de fecha 9 de Octubre de 1969, emitida por Distribuidora Quemahue-Fiambrería, de Santiago, calle Campbell 16.

Además fueron premiadas Diez Boletas con Eº 15.000 cada una y TRESCIENTAS con Eº 2.000, cada una.

También se informó que serán favorecidas con Eº 500, cada una, todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de OCTUBRE de 1969 y por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país cuyo número completo sea 189704, que es el de la Boleta favorecida esta vez con el Premio Mayor de Eº 200.000.

Es el Premio de "coincidencia". Por otra parte, premiarán con Eº150.- cada una, aquellas Boletas cuyas "tres últimas cifras" sen 704. Es el premio de "terna".

Ademas hay SEIS APROXIMACIONES PREMIADAS DE Eº 2.000 cada una, correspondientes a las Boletas con numeración inmediatamente anterior y posterior a aquella que obtuvo el PREMIO MAYOR y a los DOS SEGUNDOS PREMIOS, sin otro requisito de que hayan sido extendidas por las mismas firmas comerciales, industriales o agrícolas.

Como de costumbre, los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en diarios de esta capital, de las cabeceras de provincia de todo el país y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Tesorerías, Correos, Estaciones de Ferrocarriles y otras reparticiones fiscales y semifiscales de todo el país.

SCAPPINI COMUNICA:

Con motivo del traslado de nuestra Gerencia Comercial y Oficinas Generales a **LORD COCHRANE 136**, a contar del 1º de Diciembre nuestra nueva Planta Telefónica tendrá el número.

82595-6-7-8

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"



CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión a candidatos que deseen ingresar a los cursos para Marina de Guerra o Marina Mercante, según los siguientes requisitos:

MARINA DE GUERRA

A- Primer Año de Armas Edad 14-16 años, 1er año de Enseñanza Media. Duración: 5 años
B.- Tercer Año de Armas: Edad 17-19 años, 6º Año de Humanidades. Duración: 3 años
C.- Curso de Infantería de Marina: Edad 17-19 años. 6º Año de Humanidades. Duración 2 años.
D.- Curso de Abastecimiento: Edad: 17-19 años. 6º Año de Humanidades. Duración 2 años

MARINA MERCANTE NACIONAL

A.- Cursos para Oficiales de Puente y Máquinas: —Edad 16-18 años. 5º Año de Humanidades. Duración 3 años.

Las edades se computan al 1º de enero de 1970

FECHAS DE EXAMENES DE ADMISION

Iquique, Santiago, Valdivia y Punta Arenas: miércoles 7, jueves 8 y viernes 9 de enero de 1970

Valparaíso y Talcahuano: lunes 12, martes 13 y miércoles 14 de enero de 1970

Si reúne los requisitos exigidos y siente una decidida vocación por ingresar a la Escuela Naval, solicite un prospecto de admisión a : Jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela Naval, Casilla 23-V Valparaíso.

EL DIRECTOR



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION

Nº I-34/69 para el 6 de Enero 1970 a las 16 hrs.

150.000 KLS. ALGODON EN RAMA

Nº I-35/69 para el 9 de Enero 1970 a las 15 hrs.

4.000 KLS. TETRACICLINA CLORHIDRATO

Nº I-36/69 para el 9 de Enero 1970 a las 16 hrs.

31.000.000 CAPSULAS DE GELATINA

Nº I-37/69 para el 15 de Enero 1970 a las 16 hrs.

300 ESTERILIZADORES (POUPILINES)

Nº I-38/69 para el 14 de Enero 1970 a las 17 hrs.

INSECTICIDAS Y PESTICIDAS

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

EL JEFE

AGRADECIMIENTOS

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida, Hija, Sobrina, Hermana y Prima, Señorita

MARIA ELENA FIERRO VILCHES
(Q. E. P. D.)

y en especial al señor Julin Serra y compañeras de labores quienes desinteresadamente nos acompañaron en nuestro dolor.

LA FAMILIA



EJERCITO DE CHILE

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONFECCION DE UNIFORMES DE SARGA

Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y demás antecedentes a disposición de los interesados, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes legales de las Industrias del ramo, en el Departamento de Vestuario y Equipo del Ejército, 8º piso del Ministerio de Defensa Nacional.

Las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Intendencia del Ejército, el día 15 de Diciembre de 1969, a las 11.00 horas.

EL DIRECTOR DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUB SECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por la provisión e instalación de un estanque de fierro de 20.000 litros para accionar equipo hidroneumático en el Centro de Comunicaciones Aeronáuticas de "Lo Prado".

Toda consulta técnica y demás pormenores de interés serán proporcionados en el Recinto Aeronáutico de "Lo Prado", ubicado en calle San Pablo Nº 8381, durante los días 1, 2 y 3 de Diciembre de 1969, de 09:00 a 12,30 horas.

Las Propuestas serán recibidas en el mismo Recinto Aeronáutico de "Lo Prado" y el plazo de presentación será hasta las 16,30 hrs. del día 10 de Diciembre de 1969.

EL DIRECTOR

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para la adquisición del material que a continuación se indica:
Tubería de asbesto cemento tipo T-20 para Agua Potable con sus uniones, para proyecto Ribera Sur de Puerto Aysen.

1.015 mts cañ.	200	T-20	SS
203 uniones	200	T-20	SS
406 Gomas	"	"	"
1.280 mts. cañ	150	"	"
256 uniones	"	"	"
512 gomas	"	"	"
1.964 mts. cañ.	100	"	"
491 uniones	"	"	"
982 gomas	"	"	"
2.384 mts. cañ.	75	"	"
596 uniones	"	"	"
1.192 gomas	"	"	"
7 Galones lubricante			

apertura: El día 11 Diciembre de 1969 a las 11 horas.
Las propuestas se abrirán en la fecha y hora indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Relacionador de la División de Servicios Sanitarios, Alameda Nº 1316- Depto. Nº 31 donde se entregarán las bases a los interesados, a contar de hoy, de 14 a 16 horas.

Para la adquisición del material que a continuación se indica:
I.- Tubería de asbesto cemento tipo T-20 para agua potable con uniones, supersimplex.

D-75 mm. 20.000 ml.
D-100 mm. 25.000 ml.
D-125 mm 1.000 ml.
D-150 mm. 1.500 ml

Uniones S. S. Completas

5.000 U.S.S. Rocalit T-20 D- 75 mm.
6.250 U.S.S. Rocalit T-20 D-100 mm.
250 U.S.S. Rocalit T-20 D-125 mm.
300 U.S.S. Rocalit T-20 D.-150 mm.

II Uniones Gibault Completas

350 Uniones G. D- 75 mm.
500 Uniones G. D-100 mm.
150 Uniones G. D-125 mm.
200 Uniones G. D-150 mm.
Lubricantes para uniones S.S. 50 Galones

Apertura: El día 25. Noviembre de 1969 a las 11 hrs.
Las propuestas se abrirán en la fecha y hora indicadas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Relacionador de la División de Servicios Sanitarios, Alameda Nº 1316-Depto. 31, donde se entregarán las bases a los interesados, a contar de hoy, de 14 a 16 horas.

Para la adquisición del material que a continuación se indica:
Tubería de asbesto cemento tipo T-2.000 para alcantarillado con sus uniones, para proyecto Población 18 de Septiembre, Punta Arenas.

450 ml. D=450 mm. con uniones.

Apertura. El día 11 Diciembre de 1969 a las 11 horas.
Las propuestas se abrirán en la fecha y hora indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Relacionador de la División de Servicios Sanitarios, Alameda Nº 1316 Depto Nº 31 donde se entregarán las bases a los interesados, a contar de hoy, de 14 a 16 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
CORPORACIÓN DE OBRAS URBANAS

EL CONSEJO DE LA CORPORACION VECINAL DE ALCANTARILLADO

invita a los socios a una ASAMBLEA GENERAL A EFECTUARSE el DIA 30 de NOVIEMBRE DE 1969, a las 10,30 Hrs, en la II. Municipalidad de la Reina, Echeñique 6.300.

El Consejo dará cuenta de la labor desarrollada hasta la fecha, como asimismo informará de los proyectos para el año 1970.

Alcalde
FERNANDO CASTILLO VELASCO
Presidente

La Reina, Noviembre de 1969



UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Por Decreto Universitario Nº 13.310, de 27 del presente, sancionado por la Contraloría General, se han suspendido indefinidamente todas las actividades académicas en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, dependiente de esta Facultad. Lo que comunico al personal Docente y a los alumnos, para su debido cumplimiento.

EUGENIO VELASCO L.
Decano

BOLETIN DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

En circulación Boletín Nº 192 correspondiente a Noviembre

Acaba de aparecer el Boletín Oficial del Servicio de Impuestos Internos, con materias de gran interés informativo, entre las cuales destacamos las siguientes:

Instrucciones relativas a situación tributaria de los intereses y reajustes obtenidos por capitales depositados en Asociaciones de Ahorro y Préstamo y de Créditos Hipotecarios cedidos a terceros.

Aclaraciones sobre los conceptos "Devengar" y "percibir" para fines tributarios.

Situación tributaria de las asociaciones o "cuentas en participación"

Instrucciones para la aplicación de la presunción de derechos de interés mínimo de 12% que afecta a los mutuos de carácter civil, garantizados por cualquier clase de caución.

Instrucciones generales sobre los sistemas de contabilidad que deberán emplear los contribuyentes para acreditar la renta efectiva; requisitos que deben cumplir dichos sistemas y normas para llevarlos.

Calendario Tributario.

EL PRECIO DEL EJEMPLAR ES DE Eº 3.-

Hacemos presente a nuestros antiguos suscriptores del año 1968, que por cualquier causa no hubieren ordenado su renovación para el presente año 1969, que aún nos quedan disponibles algunas colecciones para atender sus pedidos, al precio anual de Eº 28.

ATENCION DE SUSCRIPCIONES Y VENTA DE NUMEROS SUELTOS

Edificio del Ministerio de Hacienda, 4º piso, Oficina 435 Santiago.

Pedidos por correspondencia a Casilla 387, Santiago, adjuntando cheque o vale vista bancario a la orden de "Servicio de Impuestos Internos"

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS



INGRESO A LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO—1970

1.- INSCRIPCION

Los Postulantes que hayan egresado de las promociones anteriores a 1969: entre el 1º y el 10 de Diciembre.

Los egresados durante el presente año deberán hacerlo entre el 15 de Diciembre de 1969 y el 3 de Enero de 1970.

Los postulantes deberán inscribirse personalmente en cualquiera de las Sedes o Sub-Sedes que se enumeran:

IQUIQUE	Escuela Industrial	Vivar-Av. Balmaceda
ANTOFAGASTA	Sede Universitaria	Av. Angamos Nº 601
COPIAPO	Sede Universitaria	San Martín Nº 485
LA SERENA	Sede Universitaria	Benavente Nº 980
VALPARAISO	Inst. Superior de Comercio	Av. Condell 1546
SANTIAGO	Escuela de Artes y Oficios	Av. Ecuador Nº 3659
	Inst. Pedagógico Técnico	Av. Ecuador Nº 3459
RANCAGUA	Escuela Industrial	Av. Gral Baquedano 768
TALCA	Sede Universitaria	4 Oriente Nº 1255
CHILLAN	Sede U. de Chile	
CONCEPCION	Sede Universitaria	Av. M. I. Collao s/n
TEMUCO	Sede Universitaria	Prat Nº 321
VALDIVIA	Sede Universitaria	Gral. Lagos esq. Bilbao
PUERTO MONTT	Sede Universitaria	Buin s/n
PUNTA ARENAS	Sede Universitaria	Av. Colón Nº 956

No se tomarán pruebas de ingreso de ningún tipo y los postulantes deberán presentar los siguientes antecedentes:

1.- Certificado de Concentración de Notas de los últimos tres años
2.- Licencia de Enseñanza Media
3.- Certificado en que acrediten que **trabajan, si postulan a carreras vespertinas.**
4.- Cédula de Identidad.

3.- FORMA DE INSCRIPCION:

Los candidatos que postulen a las diferentes carreras de esta Universidad podrán hacerlo en las siguientes áreas:

1.- AREA "A": Ingeniería de Ejecución, "Construcción civil" y "Arquitectura"
2.- AREA "B": "Pedagógica Científica-Matemática"
3.- AREA "C": "Pedagógica Humanística"
4.- AREA "D": "Artística-Técnica"
5.- AREA "E": "Tecnológica"

Los candidatos de Santiago que postulen al Area "E" "Tecnológica" destinada a carreras que duran de dos a dos años y medio, deberán inscribirse entre el 15 de diciembre y el 3 de enero, hayan egresado en años anteriores o en el actual.

Los postulantes deberán llenar una ficha especial de acuerdo con las carreras elegidas (un máximo de dos) utilizando las claves que se indicarán en un folleto de Instrucciones que les entregarán.

4.- ARANCEL:

Los postulantes deberán pagar un arancel de Eº 25 (veinticinco escudos).

En las sedes de Inscripción, el impuesto universitario correspondiente se adquirirá en las propias oficinas de Inscripción.

En las Sub-Sedes de Iquique, Valparaíso, Rancagua y Chillán el impuesto universitario debe adquirirse en las Sucursales del Bco. de Chile.

5.- HORARIO DE ATENCION:

Las Sedes y Sub-Sedes de inscripción funcionarán de 9 a 12,30 hrs. y de 14 a 17,30 hrs.

AYER SE EFECTUO EL 139° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

AYER se efectuó ante el Notario Público y de Hacienda don Luis Azócar Alvarez el 139° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS.

Participaron en este Sorteo todas las Boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Cajas Registradoras autorizadas por Impuestos Internos emitidas en el mes de OCTUBRE de 1969.

Resultó favorecida con el "gordo" de E° 200.000 la Boleta número 189704, de fecha 9 de octubre de 1969, emitida por VIÑA CONCHA Y TORO S.A. de Santiago, Comuna de San Miguel, Calle Fernando Lazcano 1250.

Con Premios de E°50.000, cada una, fueron favorecidas las Boletas número 80451, de fecha 9 de octubre de 1969, emitida por Tienda Raúl Bemaor A. de Santiago, calle San Diego 1209, y número 150625 de fecha 9 de Octubre de 1969, emitida por Distribuidora Quemahue-Fiambrería, de Santiago, calle Campbell 16.

Además fueron premiadas Diez Boletas con E° 15.000 cada una y TRESCIENTAS con E° 2.000, cada una.

También se informó que serán favorecidas con E° 500, cada una, todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de OCTUBRE de 1969 y por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país cuyo número completo sea 189704 que es el de la Boleta favorecida esta vez con el Premio Mayor de E° 200.000.

Es el Premio de "coincidencia". Por otra parte, premiarán con E°150.- cada una, aquellas Boletas cuyas "tres últimas cifras" sen 704. Es el premio de "terna".

Además hay SEIS APROXIMACIONES PREMIADAS DE E° 2.000 cada una, correspondientes a las Boletas con numeración inmediatamente anterior y posterior a aquella que obtuvo el PREMIO MAYOR y a los DOS SEGUNDOS PREMIOS, sin otro requisito de que hayan sido extendidas por las mismas firmas comerciales, industriales o agrícolas.

Como de costumbre, los resultados generales serán dados a conocer por publicaciones en diarios de esta capital, de las cabeceras de provincia de todo el país y mediante carteles que serán colocados en las Oficinas de Impuestos Internos, Tesorerías, Correos, Estaciones de Ferrocarriles y otras reparticiones fiscales y semifiscales de todo el país.

AGRADECIMIENTOS

†

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de nuestra querida, Hija, Sobrina, Hermana y Prima, Señorita

MARIA ELENA FIERRO VILCHES
(Q. E. P. D.)

y en especial al señor Julin Serra y compañeras de labores quienes desinteresadamente nos acompañaron en nuestro dolor.

LA FAMILIA



EL CONSEJO DE LA CORPORACION VECINAL DE ALCANTARILLADO

invita a los socios a una ASAMBLEA GENERAL A EFECTUARSE el DIA 30 de NOVIEMBRE DE 1969, a las 10.30 Hrs, en la II. Municipalidad de la Reina, Echeñique 6.300.

El Consejo dará cuenta de la labor desarrollada hasta la fecha, como asimismo informará de los proyectos para el año 1970.

Alcalde
FERNANDO CASTILLO VELASCO
Presidente

La Reina, Noviembre de 1969



UNIVERSIDAD DE CHILE
FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Por Decreto Universitario N° 13.310, de 27 del presente, sancionado por la Contraloría General, se han suspendido indefinidamente todas las actividades académicas en la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, dependiente de esta Facultad. Lo que comunico al personal Docente y a los alumnos para su debido cumplimiento.

EUGENIO VELASCO L.
Decano

SCAPPINI COMUNICA:

Con motivo del traslado de nuestra Gerencia Comercial y Oficinas Generales a **LORD COCHRANE 136**, a contar del 1° de Diciembre nuestra nueva Planta Telefónica tendrá el número

82595-6-7-8

EJERCITO DE CHILE

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LA CONFECCION DE UNIFORMES DE SARGA

Bases y Especificaciones Técnicas, muestras y demás antecedentes a disposición de los interesados, quienes deberán acreditar ser propietarios o representantes legales de las Industrias del ramo, en el Departamento de Vestuario y Equipo del Ejército, 8° piso del Ministerio de Defensa Nacional.

Las propuestas serán abiertas en la Oficina del Sr. Director de Intendencia del Ejército, el día 15 de Diciembre de 1969, a las 11.00 horas.

EL DIRECTOR DE INTENDENCIA DEL EJERCITO

BOLETIN DEL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS

En circulación Boletín N° 192 correspondiente a Noviembre

Acaba de aparecer el Boletín Oficial del Servicio de Impuestos Internos, con materias de gran interés informativo, entre las cuales destacamos las siguientes:

Instrucciones relativas a situación tributaria de los intereses y reajustes obtenidos por capitales depositados en Asociaciones de Ahorro y Préstamo y de Créditos Hipotecarios cedidos a terceros.

Aclaraciones sobre los conceptos "Devengar" y "percibir" para fines tributarios.

Situación tributaria de las asociaciones o "cuentas en participación".

Instrucciones para la aplicación de la presunción de derechos de interés mínimo de 12% que afecta a los mutuos de carácter civil, garantizados por cualquier clase de caución.

Instrucciones generales sobre los sistemas de contabilidad que deberán emplear los contribuyentes para acreditar la renta efectiva; requisitos que deben cumplir dichos sistemas y normas para llevarlos.

Calendario Tributario.

EL PRECIO DEL EJEMPLAR ES DE E° 3.-

Hacemos presente a nuestros antiguos suscriptores del año 1968, que por cualquier causa no hubieren ordenado su renovación para el presente año 1969, que aún nos quedan disponibles algunas colecciones para atender sus pedidos, al precio anual de E° 28.

ATENCION DE SUSCRIPCIONES Y VENTA DE NUMEROS SUELTOS

Edificio del Ministerio de Hacienda, 4° piso, Oficina 435 Santiago.

Pedidos por correspondencia a Casilla 387, Santiago, adjuntando cheque o vale vista bancario a la orden de "Servicio de Impuestos Internos".

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"



CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión a candidatos que deseen ingresar a los cursos para Marina de Guerra o Marina Mercante, según los siguientes requisitos:

MARINA DE GUERRA

A.- Primer Año de Armas: Edad 14- 16 años. 1er año de Enseñanza Media. Duración: 5 años.
B.- Tercer Año de Armas: Edad 17-19 años. 6° Año de Humanidades. Duración: 3 años.
C.- Curso de Infantería de Marina: Edad 17-19 años. 6° Año de Humanidades. Duración 2 años.
D.- Curso de Abastecimiento: Edad 17-19 años. 6° Año de Humanidades. Duración 2 años.

MARINA MERCANTE NACIONAL

A.- Cursos para Oficiales de Puente y Máquinas: —Edad 16-18 años. 5° Año de Humanidades. Duración 3 años.

Las edades se computan al 1° de enero de 1970.

FECHAS DE EXAMENES DE ADMISION

Iquique, Santiago, Valdivia y Punta Arenas: miércoles 7, jueves 8 y viernes 9 de enero de 1970.

Valparaíso y Talcahuano: lunes 12, martes 13 y miércoles 14 de enero de 1970.

Si reúne los requisitos exigidos y siente una decidida vocación por ingresar a la Escuela Naval, solicite un prospecto de admisión a: Jefe del Departamento de Instrucción de la Escuela Naval, Casilla 23- V Valparaíso.

EL DIRECTOR

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUB SECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA
PROPUESTA PRIVADA

Llámase a Propuesta Privada por la provisión e instalación de un estanque de fierro de 20.000 litros para accionar equipo hidroneumático en el Centro de Comunicaciones Aeronáuticas de "Lo Prado".

Toda consulta técnica y demás pormenores de interés serán proporcionados en el Recinto Aeronáutico de "Lo Prado", ubicado en calle San Pablo N° 8381 durante los días 1, 2 y 3 de Diciembre de 1969, de 09.00 a 12.30 horas.

Las Propuestas serán recibidas en el mismo Recinto Aeronáutico de "Lo Prado" y el plazo de presentación será hasta las 16.30 hrs. del día 10 de Diciembre de 1969.

EL DIRECTOR

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE OBRAS URBANAS C.O.U.

PROPUESTAS PUBLICAS

Para la adquisición del material que a continuación se indica:
Tubería de asbesto cemento tipo T-20 para Agua Potable con sus uniones, para proyecto Ribera Sur de Puerto Aysen.

1.015 mts cañ.	200	T-20	SS
203 uniones	200	T-20	SS
406 Gomas	"	"	"
1.280 mts. cañ.	150	"	"
256 uniones	"	"	"
512 gomas	"	"	"
1.964 mts. cañ.	100	"	"
491 uniones	"	"	"
982 gomas	"	"	"
2.384 mts. cañ.	75	"	"
596 uniones	"	"	"
1.192 gomas	"	"	"
7 Galones lubricante			

apertura: El día 11 Diciembre de 1969 a las 11 horas.
Las propuestas se abrirán en la fecha y hora indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Relacionador de la División de Servicios Sanitarios, Alameda N° 1316- Depto. N° 31 donde se entregarán las bases a los interesados, a contar de hoy, de 14 a 16 horas.

Para la adquisición del material que a continuación se indica:
I.- Tubería de asbesto cemento tipo T-20 para agua potable con uniones, supersimplex.

D-75 mm. 20.000 ml.
D-100 mm. 25.000 ml.
D-125 mm 1.000 ml.
D-150 mm. 1.500 ml

Uniones S. S. Completas

5.000 U.S.S. Rocalit T-20 D- 75 mm.
6.250 U.S.S. Rocalit T-20 D-100 mm.
250 U.S.S. Rocalit T-20 D-125 mm.
300 U.S.S. Rocalit T-20 D.-150 mm.

II Uniones Gibault Completas

350 Uniones G. D- 75 mm.
500 Uniones G. D-100 mm.
150 Uniones G. D-125 mm.
200 Uniones G. D-150 mm.
Lubricantes para uniones S.S. 50 Galones

Apertura: El día 25 Noviembre de 1969 a las 11 hrs.
Las propuestas se abrirán en la fecha y hora indicadas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Relacionador de la División de Servicios Sanitarios, Alameda N° 1316- Depto. 31, donde se entregarán las bases a los interesados, a contar de hoy, de 14 a 16 horas.

Para la adquisición del material que a continuación se indica:
Tubería de asbesto cemento tipo T-2.000 para alcantarillado con sus uniones, para proyecto Población 18 de Septiembre, Punta Arenas.
450 ml. D = 450 mm. con uniones.

Apertura. El día 11 Diciembre de 1969 a las 11 horas.
Las propuestas se abrirán en la fecha y hora indicadas, en la Oficina del Ingeniero Jefe del Depto. Relacionador de la División de Servicios Sanitarios, Alameda N° 1316 Depto N° 31 donde se entregarán las bases a los interesados, a contar de hoy, de 14 a 16 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
CORPORACION DE OBRAS URBANAS



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION

N° I-34/69 para el 6 de Enero 1970 a las 16 hrs.

150.000 KLS. ALGODON EN RAMA

N° I-35/69 para el 9 de Enero 1970 a las 15 hrs.

4.000 KLS. TETRACICLINA CLORHIDRATO

N° I-36/69 para el 9 de Enero 1970 a las 16 hrs.

31.000.000 CAPSULAS DE GELATINA

N° I-37/69 para el 15 de Enero 1970 a las 16 hrs.

300 ESTERILIZADORES (POUPILINES)

N° I-38/69 para el 14 de Enero 1970 a las 17 hrs.

INSECTICIDAS Y PESTICIDAS

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 horas.

EL JEFE



INGRESO A LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO—1970

1.- INSCRIPCION

Los Postulantes que hayan egresado de las promociones anteriores a 1969: entre el 1° y el 10 de Diciembre.

Los egresados durante el presente año deberán hacerlo entre el 15 de Diciembre de 1969 y el 3 de Enero de 1970.

Los postulantes deberán inscribirse personalmente en cualquiera de las Sedes o Sub-Sedes que se enumeran:

IQUIQUE	Escuela Industrial	Vivar-Av. Balmaceda
ANTOFAGASTA	Sede Universitaria	Av. Angamos N° 601
COPIAPO	Sede Universitaria	San Martín N° 485
LA SERENA	Sede Universitaria	Benavente N° 980
VALPARAISO	Inst. Superior de Comercio	Av. Condell 1546
SANTIAGO	Escuela de Artes y Oficios	Av. Ecuador N° 3659
	Inst. Pedagógico Técnico	Av. Ecuador N° 3459
RANCAGUA	Escuela Industrial	Av. Gral Baquedano 758
TALCA	Sede Universitaria	4 Oriente N° 1255
CHILLAN	Sede U. de Chile	
CONCEPCION	Sede Universitaria	Av. M. I. Collao s/n
TEMUCO	Sede Universitaria	Prat N° 321
VALDIVIA	Sede Universitaria	Gral. Lagos esq. Bilbao
PUERTO MONTT	Sede Universitaria	Buin s/n
PUNTA ARENAS	Sede Universitaria	Av. Colón N° 956

No se tomarán pruebas de ingreso de ningún tipo y los postulantes deberán presentar los siguientes antecedentes:

1.- Certificado de Concentración de Notas de los últimos tres años.
2.- Licencia de Enseñanza Media.
3.- Certificado en que acrediten que **trabajan, si postulan a carreras vespertinas.**
4.- Cédula de Identidad.

3.- FORMA DE INSCRIPCION:

Los candidatos que postulen a las diferentes carreras de esta Universidad podrán hacerlo en las siguientes áreas:

1.- AREA "A": Ingeniería de Ejecución, "Construcción civil" y "Arquitectura".
2.- AREA "B": "Pedagógica Científica-Matemática".
3.- AREA "C": "Pedagógica Humanística".
4.- AREA "D": "Artística- Técnica".
5.- AREA "E": "Tecnológica".

Los candidatos de Santiago que postulen al Area "E" "Tecnológica" destinada a carreras que duran de dos a dos años y medio, deberán inscribirse entre el 15 de diciembre y el 3 de enero, hayan egresado en años anteriores o en el actual.

Los postulantes deberán llenar una ficha especial de acuerdo con las carreras elegidas (un máximo de dos) utilizando las claves que se indicarán en un folleto de Instrucciones que les entregarán.

4.- ARANCEL:

Los postulantes deberán pagar un arancel de E° 25 (veinticinco escudos).

En las sedes de Inscripción, el impuesto universitario correspondiente se adquirirá en las propias oficinas de Inscripción.

En las Sub-Sedes de Iquique, Valparaíso, Rancagua y Chillán el impuesto universitario debe adquirirse en las Sucursales del Bco. de Chile.

5.- HORARIO DE ATENCION:

Las Sedes y Sub-Sedes de inscripción funcionarán de 9 a 12.30 hrs. y de 14 a 17.30 hrs.

DEPORTE SINONIMO DE BELLEZA

Siempre al hablar de tratamientos de belleza se piensa en cremas o masajes, pero está queridas lectoras la "Actividad Deportiva", un maravilloso tratamiento de belleza que contribuye al entrenamiento de ese servidor indispensable que es el cuerpo.

Elija el que más le convenga a su personalidad y problema estético que Ud. tenga y gócelo como un juego constructivo.

Cada defecto estético puede solucionarse con un deporte apropiado, pero la elección requiere un estudio previo. Ante todo es necesario recordar que hay deportes simétricos y asimétricos. Los simétricos obligan a intervenir a toda la musculatura del cuerpo; los asimétricos, solo a una parte de ella.

Al grupo de los simétricos pertenecen: la natación, el esquí, la carrera, el patinaje, la gimnasia rítmica o artística. A los asimétricos el tenis, el lanzamiento del disco, el volleyball y la mayor parte del atletismo.

Los deportes simétricos se consideran más perfectos, fisiológicamente, y por lo tanto más convenientes para la mujer por razones estéticas ya que no determinan -como los deportes asimétricos- una mayor nutrición de un sector del organismo y un desarrollo armónico de los grupos musculares como es el caso de los tenistas, a quienes se les desarrolla más el brazo derecho y la correspondiente musculatura de la espalda.

¿PROBLEMA CON SU ESPALDA?

No anda muy derecha... Es que la máquina de escribir o los niños no ayudan mucho. Lo indicado entonces, es practicar natación y básquet, dos deportes que obligan a tener la espalda bien derecha y evitan el relajamiento de los músculos del abdomen.

¿BRAZOS MUY GRUESOS?

Cuando los brazos son excesivamente gruesos o fláccidos hay que dedicarse a tirar piedras. No como los chicos, para romper ventanas, sino con un sistema igual al del lanzamiento del disco, con los brazos bien extendidos. También el remo es muy eficaz para fortificar la musculatura de los brazos, lo mismo que el tenis o el ping-pong, que contribuyen a hacer desaparecer el envejecimiento muscular del torax y el abdomen.

UN BUSTO DE DIOSA

¿Cómo se consigue eso?... Pues la natación es la clave de una espalda flexible, y por lo tanto, de un busto firme. También la equitación y el golf contribuyen enormemente a solucionar este problema.

PIERNAS MAS ESBELTAS

Si sus piernas resultan demasiado gruesas, debe practicarse algún deporte de alargamiento como la natación o el volley Ball que, al estirar los músculos, los afinan y evitan la acumulación de grasas. Pero si quiere engrosar armónicamente sus piernas practique ciclismo. Para las pantorrillas en especial el patinaje. Básquet y hockey para los muslos y rodillas y mucho salto a la cuerda para este último porblema.

CADERAS Y CINTURA

El remo es el gran enemigo de la grasa que suele acumularse en las caderas y en el vientre. Además, este deporte ofrece un beneficio extra, ya que permite realizar saludables ejercicios de respiración.

En cuanto a la cintura encuentra una gran ayuda en el esgrima.

FIN A SUS NERVIOS

Nada perjudica tanto a la belleza como los nervios. La crispación muscular resultado de la tensión nerviosa, provoca la mala circulación que produce la celulitis, ese tremendo enemigo de la esbeltez. Hasta el acné es atribuido actualmente por los médicos a los trastronos nerviosos. Por eso la pesca que no exije mucho movimiento ni competencias y que puede practicarse a cualquier edad, actuará sobre los nervios como el mejor sedante.





NACIMIENTOS

En la Clínica alemana ha nacido Carmen Gloria, hija de don José Ignacio Escobar Thauby y de la señora Carmen Gloria Opazo de Escobar.

En la Clínica Alemana ha nacido Ignacio Enrique hijo de don Enrique Cristi Prado y de la señora María Teresa del Pedregal de Cristi.

En la Maternidad Carolina Freire Pabellón Carlos Ossa, ha nacido Sebastián hijo del señor Fernando Laso Rogers y de la señora Patricia Richards de Laso.

Ha nacido en la Clínica Santa María, Ana Carolina, hija de don Gabriel Lagos Garretón y de la señora Rebeca León de Lagos.

En la Clínica Santa María ha nacido, María Concepción, hija de don Pablo García Huidobro Amunátegui y de la señora María Madrid de García Huidobro.

Convirtió en su Esposa Nº3. a una de sus Empleadas

MUNICH (Alemania), 28 (UPI).— El millonario industrial y "playboy" alemán, Gunter Sachs, contrajo hoy enlace religioso con la rubia modelo sueca Inger Larssen en una capilla de sus campos de caza en los Alpes Bávaros.

La comuna de St. Moritz, vistió hoy los trajes tradicionales bávaros para la misa de esponsales celebrada en la capilla privada de Sachs.

Sachs, de 37 años de edad, vistió el traje verde con botones de oro y otros adornos que suelen utilizar como prenda dominguera los bávaros. La novia lució un "dirndl" blanco adornado con flores rosas.

Este es el tercer matrimonio para Sachs y el primero para la joven Larssen, fue "descubierta" personalmente hace un año por el heredero del imperio automotriz alemán OPEL para su cadena de boutiques "Mic-Mac Modes".

Sachs se divorció en julio último de la estrella cinematográfica francesa, Brigitte Bardot, en Suiza. Su primera esposa, también francesa, falleció hace muchos años. Rolf, su hijo de 14 años de edad, de su primer matrimonio, asistió a la boda.

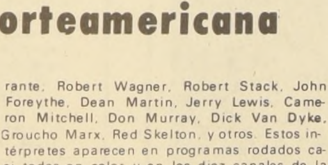
DESPEDIDA DE SOLTERA

Un grupo de sus relaciones sociales ofrecerá el lunes 1º de diciembre, a las 19 horas, un coctel a la señorita María Alejandra Huerta Leighton para despedirla de su vida de soltera.

Se llevará a efecto en el Hotel Carrera.

Las adhesiones se reciben en los teléfonos 63957 y 713788.

Debbie Reynols en la TV Norteamericana



La actriz cinematográfica Debbie Reynols debutó con éxito en la televisión norteamericana, interpretando el rol de la esposa de un periodista en una serie de comedias muy similar a "Yo amo a Lucy", que diera fama a Lucille Ball. Este debut confirma la importancia cada vez mayor que la TV adquiere para las actrices de cine en los EE. UU. Debbie Reynols fue muy famosa hace algunos años. Actualmente su estrella ha declinado. Sin embargo, parece decidida a recuperar su prestigio a través de la pequeña pantalla televisiva. Debbie, tan dinámica como siempre, sigue conservándose muy simpática y muy buena actriz. Aunque ya no es la jovencita de rostro infantil de "Las tres noches de Susana" o "Cantando bajo la lluvia", conquistó de inmediato el favor de la platea televidente, con su simpatía y desenvoltura.

Muchos actores y actrices de Hollywood no dudan en dejar La Meca del cine y pasar a trabajar en estudios de televisión, mediante la firma de contratos muy ventajosos con la C. B. S., la A. B. C. o la N. B. C. "Trabajar para la televisión es mucho más descansado y divertido que filmar en Hollywood", declaró recientemente la veterana Lucille Ball, bastante contenta con la fama y la fortuna que obtuviera con "Yo amo a Lucy".

Loretta Young, Donna Redd, Ivonne De Carlo, Anne Sheridan, Linda Cristal, Arlene Dahl, Dorothy Malone, Ava Gabor, Bárbara Stanwyck, figuran entre las primeras actrices que se decidieron por la TV dejando de lado casi por completo al cine. El año pasado se produjo el debut televisivo de Doris Day. Ahora tocó el turno a Debbie Reynols, Lana Turner y Eleanor Parker.

Lana Turner debutó de la mano de George Hamilton, en la serie televisiva "Los sobrevivientes". Eleanor Parker, una actriz de gran calidad que obtuvo premios de importancia por su labor cinematográfica, lo hizo en "El mundo de Bracken", un nuevo programa de la N. B. C. Eleanor desempeña el rol de la elegante secretaria de un hombre invisible.

Entre los actores cinematográficos que tomaron a la televisión como fuente de trabajo figuran, además de George Hamilton, Burl Ives, Robert Young, John Saxon, Jimmy Durante, Robert Wagner, Robert Stack, John Foreythe, Dean Martin, Jerry Lewis, Cameron Mitchell, Don Murray, Dick Van Dyke, Groucho Marx, Red Skelton, y otros. Estos intérpretes aparecen en programas rodados casi todos en color y en los diez canales de la televisión neoyorquina.

Mientras tanto, una reciente encuesta brinda un dato de particular interés: la televisión sigue siendo el espectáculo más popular y barato en los EE. UU.



Chile y Yugoslavia

En el período 1955-1960, el intercambio entre Chile y Yugoslavia estaba desarrollado. El promedio anual de intercambio alcanzaba los 3 y 4 millones de dólares anuales. Luego de este período, el intercambio bajó hasta casi 0, especialmente en lo que se refiere a las exportaciones yugoslavas hacia Chile. Durante el período que va desde 1960 hasta 1966, Yugoslavia compraba en Chile en forma periódica salitre para la agricultura. En 1963, la firma chilena de Iquique "Horizonte" compró 4 grandes barcos pesqueros de fabricación yugoslava.

Hacia fines de 1966, la Cámara Federal Económica de Yugoslavia abrió su representación permanente en Santiago de Chile, con el fin de incrementar el intercambio y desarrollar las relaciones económicas entre los dos países en un campo más amplio.

En el período 1966-1969, las entidades económicas yugoslavas comenzaron nuevamente a comprar productos chilenos, como por ejemplo: cobre semi-elaborado y elaborado, salitre, pescado congelado, lana lavada, celulosa, frutas, etc. El promedio de las compras yugoslavas a Chile durante ese período se elevaba a los 2 ,y 3 millones de dólares anuales. Por otra parte, las exportaciones yugoslavas a Chile durante el mismo período no alcanzaban a los 100,000 dólares anuales; vale decir, la balanza entre los dos países está a favor de Chile.

NUEVOS CONTACTOS GUBERNAMENTALES.-

En el mes de junio de 1967, una misión de hombres de negocios de Yugoslavia encabezada por el Presidente de la Cámara Federal Económica de Yugoslavia, visitó Chile. En 1968, por su parte, una misión gubernamental chilena, presidida por el Ministro de Minería, Exmo. señor Alejandro Hales, visitó Yugoslavia y al poco tiempo vino a Chile una Misión gubernamental yugoslava encabezada por el Ministro de Asuntos Económicos del Gobierno Federal. Todas estas visitas dieron, sin duda alguna, un gran impulso a las entidades económicas de ambos países para encarar las relaciones económicas de una manera nueva.

SOCIEDADES MIXTAS.-

Actualmente la forma tradicional de comercio se ha reemplazado por la integración, cooperación, formación de sociedades mixtas productoras, etc.

Las Fábricas y asociaciones de Yugoslavia, lo mismo que los empresarios chilenos creen que esta es una forma adecuada y beneficiosa para ambos países, que facilitará el futuro desarrollo de la economía chilena y que luego se podrá exportar desde Chile a los países del Grupo Andino. Todas estas medidas llevan finalmente a las economías de ambos países a una mayor integración a la División Internacional del Trabajo.

Las entidades económicas chilenas y yugoslavas, ya han dado los primeros pasos en este sentido. Por ejemplo, el "Instituto de Minas" de Belgrado-Zemun, formó con ENAMI una "Sociedad Mixta Exploradora Chileno-Yugoslava Ltda." que este mes comenzará los trabajos. Esta sociedad mixta creará a su vez otras sociedades mixtas para la explotación y elaboración de minerales en Chile. La relación de aporte de capital es de 49:51º/o a favor de ENAMI.

Por su parte, la fábrica de herramientas "Promajska" de Zagreb, está por legalizar un contrato con empresarios particulares chilenos para la formación de una sociedad mixta que establecerá una fábrica de máquinas herramientas en Chile.

También el consorcio "ISKRA" de Ljubljana está legalizando un convenio con socios del sector privado de Chile para construir una fábrica con capital mixto de productos electrónicos.

A su vez, la Asociación Automotriz Fap-Famos de Belgrado vendió sus licencias de carrocerías para buses interurbanos e interprovinciales (tipo pullman) a empresarios chilenos. De acuerdo a este contrato, la asociación FAP-FAMOS entregará toda la documentación, desarrollará la fábrica existente en Chile y prestará asesoría técnica.

La empresa ENERGOINVEST de Sarajevo está en conversaciones con empresarios particulares chilenos para establecer en Chile empresas de capital mixto para producir ciertas máquinas y equipos para uso en la minería, equipos y aparatos eléctricos para alta y baja tensión y equipos para la industria específica química, petroquímica, alimenticia, etc.

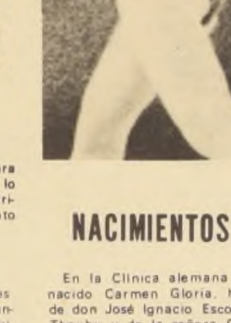
"TOSCA"
FABRICA DE
TEJIDOS FINOS
SAN EUGENIO 620 (ÑUÑOA)
TEL. 43481

yugo - chile -
export. - import.
Fanor Velasco 4 esquina
Alameda-Fono: 67612
- Santiago

BERISLAV GRGUREVIC K.

VOISLAV PAVICEVIC B.
BRANISLAV OBRENOVIC
RINDEN
HOMENAJE A LA REPUBLICA
SOCIALISTA FEDERAL DE
YUGOSLAVIA
EN SU 26º ANIVERSARIO

DEPORTE SINONIMO DE BELLEZA



...empre al hablar de tratamientos de be... se piensa en cremas o masajes, pero está ...idas lectoras la "Actividad Deportiva", ...maravilloso tratamiento de belleza que ...tribuye al entrenamiento de ese servidor ...ispensable que es el cuerpo.

...ja el que más le convenga a su personali... y problema estético que Ud. tenga y gó... como un juego constructivo.

Cada defecto estético puede solucionarse ...un deporte apropiado, pero la elección ...uiere un estudio previo: Ante todo es ...sario recordar que hay deportes simétri... y asimétricos. Los simétricos obligan a ...venir a toda la musculatura del cuerpo; ...asimétricos, solo a una parte de ella.

Al grupo de los simétricos pertenecen: la ...ación, el esquí, la carrera, el patinaje, la ...nasia rítmica o artística. A los asimétri... el tenis, el lanzamiento del disco, el vo...ball y la mayor parte del atletismo.

Los deportes simétricos se consideran más ...fectos, fisiológicamente, y por lo tanto ...convenientes para la mujer por razones ...ticas ya que no determinan -como los ...ortes asimétricos- una mayor nutrición ...un sector del organismo y un desarrollo ...mónico de los grupos musculares como ...el caso de los tenistas, a quienes se les ...rolla más el brazo derecho y la ...espondiente musculatura de la espalda.

...ROBLEMA CON SU ESPALDA?

...anda muy derecha. Es que la máquina ...escribir o los niños no ayudan... mucho. ...ndicado entonces, es practicar natación ...squet, dos deportes que obligan a tener ...espalda bien derecha y evitan el rela...miento de los músculos del abdomen.

...BRAZOS MUY GRUESOS?

Cuando los brazos son excesivamente grue... o fláccidos hay que dedicarse a tirar pie... No como los chicos, para romper ven..., sino con un sistema igual al del lan...miento del disco, con los brazos bien exten-didos. También el remo es muy eficaz para fortificar la musculatura de los brazos, lo mismo que el tenis o el ping-pong, que contribuyen a hacer desaparecer el envejecimiento muscular del torax y el abdomen.

UN BUSTO DE DIOSA

¿Cómo se consigue eso? Pues la natación es la clave de una espalda flexible, y por lo tanto, de un busto firme. También la equitación y el golf contribuyen enormemente a solucionar este problema.

PIERNAS MAS ESBELTAS

Si sus piernas resultan demasiado gruesas, debe practicarse algún deporte de alargamiento como la natación o el volley Ball que, al estirar los músculos, los afinan y evitan la acumulación de grasas. Pero si quiere engrosar armónicamente sus piernas practique ciclismo. Para las pantorrillas en especial el patinaje. Básquet y hockey para los muslos y rodillas y mucho salto a la cuerda para este último porblema.

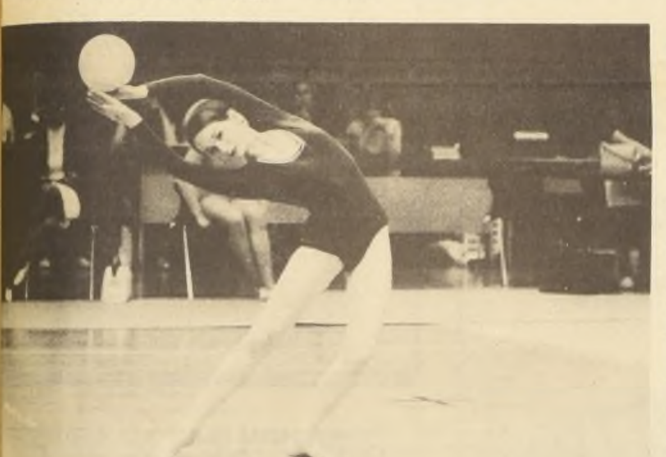
CADERAS Y CINTURA

El remo es el gran enemigo de la grasa que suele acumularse en las caderas y en el vientre. Además, este deporte ofrece un beneficio extra, ya que permite realizar saludables ejercicios de respiración.

En cuanto a la cintura encuentra una gran ayuda en el esgrima.

FIN A SUS NERVIOS

Nada perjudica tanto a la belleza como los nervios... La crispación muscular resultado de la tensión nerviosa, provoca la mala circulación que produce la celulitis, ese tremendo enemigo de la esbeltez. Hasta el acné es atribuido actualmente por los médicos a los trastronos nerviosos. Por eso la pesca que no exije mucho movimiento ni competencias y que puede practicarse a cualquier edad, actuará sobre los nervios como el mejor sedante.



NACIMIENTOS

En la Clínica alemana ha nacido Carmen Gloria, hija de don José Ignacio Escobar Thauby y de la señora Carmen Gloria Opazo de Escobar.

En la Clínica Alemana ha nacido Ignacio Enrique hijo de don Enrique Cristi Prado y de la señora María Teresa del Pedregal de Cristi.

En la Maternidad Carolina Freire Pabellón Carlos Ossa, ha nacido Sebastián hijo del señor Fernando Laso Rogers y de la señora Patricia Richards de Laso.

Ha nacido en la Clínica Santa María, Ana Carolina, hija de don Gabriel Lagos Garretón y de la señora Rebeca León de Lagos.

En la Clínica Santa María ha nacido, María Concepción, hija de don Pablo García Huidobro Amunátegui y de la señora María Madrid de García Huidobro.

Convirtió en su Esposa Nº3. a una de sus Empleadas

MUNICH (Alemania), 28 (UPI).— El millonario industrial y "playboy" alemán, Gunter Sachs, contrajo hoy enlace religioso con la rubia modelo sueca Inger Larssen en una capilla de sus campos de caza en los Alpes Bávaros.

La comuna de St. Moritz, vistió hoy los trajes tradicionales bávaros para la misa de esponsales celebrada en la capilla privada de Sachs.

Sachs, de 37 años de edad, vistió el traje verde con botones de oro y otros adornos que suelen utilizar como prenda dominguera los bávaros. La novia lució un "dirndl" blanco adornado con flores rosas.

Este es el tercer matrimonio para Sachs y el primero para la joven Larssen, fue "descubierta" personalmente hace un año por el heredero del imperio automotriz alemán OPEL para su cadena de boutiques "Mic-Mac Modes".

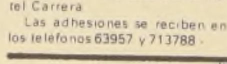
Sachs se divorció en julio último de la estrella cinematográfica francesa, Brigitte Bardot, en Suiza. Su primera esposa, también francesa, falleció hace muchos años. Rolf, su hijo de 14 años de edad, de su primer matrimonio, asistió a la boda.

DESPEDIDA DE SOLTERA

Un grupo de sus relaciones sociales ofrecerá el lunes 1 de diciembre, a las 19 horas, un coctel a la señorita María Alejandra Huerta Leighton para despedirla de su vida de soltera.

Se llevará a efecto en el Hotel Carrera.

Las adhesiones se reciben en los teléfonos 63957 y 713788.



Debbie Reynols en la TV Norteamericana

...a actriz cinematográfica Debbie Reynols ...utó con éxito en la televisión norte...ricana, interpretando el rol de la esposa ...un periodista en una serie de comedias ...similar a "Yo amo a Lucy", que diera fa... a Lucille Ball. Este debut confirma la ...ortancia cada vez mayor que la TV ...uiere para las actrices de cine en los EE. ... Debbie Reynols fue muy famosa hace al...nos años. Actualmente su estrella ha decli... Sin embargo, parece decidida a recu... su prestigio a través de la pequeña pan... televisiva. Debbie, tan dinámica como ...pre, sigue conservándose muy simpá... y muy buena actriz. Aunque ya no es la ... de rostro infantil de "Las tres ... de Susana" o "Cantando bajo la ...", conquistó de inmediato el favor de la ... televidente, con su simpatía y desen-...ra.

...chos actores y actrices de Hollywood no ...en en dejar La Meca del cine y pasar a ...ajar en estudios de televisión, mediante ...ma de contratos muy ventajosos con la ...S., la A. B. C. o la N. B. C. "Trabajar pa... televisión es mucho más descansado y di... que filmar en Hollywood", declaró ...amente la veterana Lucille Ball, bas... contenta con la fama y la fortuna que ...ara con "Yo amo a Lucy".

...etta Young, Donna Redd, Ivonne De Car... Anne Sheridan, Linda Cristal, Arlene ... Dorothy Malone, Ava Gabor, Bárbara ...wyck, figuran entre las primeras actri... que se decidieron por la TV dejando de la... por completo al cine. El año pasado ...odujo el debut televisivo de Doris Day. ... tocó el turno a Debbie Reynols, Lana ... y Eleanor Parker.

...a Turner debutó de la mano de George ...ton, en la serie televisiva "Los sobre...vientes". Eleanor Parker, una actriz de ... calidad que obtuvo premios de impor... por su labor cinematográfica, lo hizo ... "El mundo de Bracken", un nuevo progra... de la N. B. C. Eleanor desempeña el rol ... elegante secretaria de un hombre ...til.

...tre los actores cinematográficos que to... a la televisión como fuente de trabajo ..., además de George Hamilton, Burl ... Robert Young, John Saxon, Jimmy Durante, Robert Wagner, Robert Stack, John Foreythe, Dean Martin, Jerry Lewis, Cameron Mitchell, Don Murray, Dick Van Dyke, Groucho Marx, Red Skelton, y otros. Estos intérpretes aparecen en programas rodados casi todos en color y en los diez canales de la televisión neoyorquina.

Mientras tanto, una reciente encuesta brinda un dato de particular interés: la televisión sigue siendo el espectáculo más popular y barato en los EE. UU.



Chile y Yugoslavia

En el período 1955-1960, el intercambio entre Chile y Yugoslavia estaba desarrollado. El promedio anual de intercambio alcanzaba los 3 y 4 millones de dólares anuales. Luego de este período, el intercambio bajó hasta casi 0, especialmente en lo que se refiere a las exportaciones yugoslavas hacia Chile. Durante el período que va desde 1960 hasta 1966, Yugoslavia compraba en Chile en forma periódica salitre para la agricultura. En 1963, la firma chilena de Iquique "Horizonte" compró 4 grandes barcos pesqueros de fabricación yugoslava.

Hacia fines de 1966, la Cámara Federal Económica de Yugoslavia abrió su representación permanente en Santiago de Chile, con el fin de incrementar el intercambio y desarrollar las relaciones económicas entre los dos países en un campo más amplio.

En el período 1966-1969, las entidades económicas yugoslavas comenzaron nuevamente a comprar productos chilenos, como por ejemplo: cobre semi-elaborado y elaborado, salitre, pescado congelado, lana lavada, celulosa, frutas, etc. El promedio de las compras yugoslavas a Chile durante ese período se elevaba a los 2 ,y 3 millones de dólares anuales. Por otra parte, las exportaciones yugoslavas a Chile durante el mismo período no alcanzaban a los 100,000 dólares anuales; vale decir, la balanza entre los dos países está a favor de Chile.

NUEVOS CONTACTOS GUBERNAMENTALES.-

En el mes de junio de 1967, una misión de hombres de negocios de Yugoslavia encabezada por el Presidente de la Cámara Federal Económica de Yugoslavia, visitó Chile. En 1968, por su parte, una misión gubernamental chilena, presidida por el Ministro de Minería, Exmo. señor Alejandro Hales, visitó Yugoslavia y al poco tiempo vino a Chile una Misión gubernamental yugoslava encabezada por el Ministro de Asuntos Económicos del Gobierno Federal. Todas estas visitas dieron, sin duda alguna, un gran impulso a las entidades económicas de ambos países para encarar las relaciones económicas de una manera nueva.

SOCIEDADES MIXTAS.-

Actualmente la forma tradicional de comercio se ha reemplazado por la integración, cooperación, formación de sociedades mixtas productoras, etc.

Las Fábricas y asociaciones de Yugoslavia, lo mismo que los empresarios chilenos creen que esta es una forma adecuada y beneficiosa para ambos países, que facilitará el futuro desarrollo de la economía chilena y que luego se podrá exportar desde Chile a los países del Grupo Andino. Todas estas medidas llevan finalmente a las economías de ambos países a una mayor integración a la División Internacional del Trabajo.

Las entidades económicas chilenas y yugoslavas, ya han dado los primeros pasos en este sentido. Por ejemplo, el "Instituto de Minas" de Belgrado-Zemun, formó con ENAMI una "Sociedad Mixta Exploradora Chileno-Yugoslava Ltda." que este mes comenzará los trabajos. Esta sociedad mixta creará a su vez otras sociedades mixtas para la explotación y elaboración de minerales en Chile. La relación de aporte de capital es de 49:51º/o a favor de ENAMI.

Por su parte, la fábrica de herramientas "Promajska" de Zagreb, está por legalizar un contrato con empresarios particulares chilenos para la formación de una sociedad mixta que establecerá una fábrica de máquinas herramientas en Chile.

También el consorcio "ISKRA" de Ljubljana está legalizando un convenio con socios del sector privado de Chile para construir una fábrica con capital mixto de productos electrónicos.

A su vez, la Asociación Automotriz Fap-Famos de Belgrado vendió sus licencias de carrocerías para buses interurbanos e interprovinciales (tipo pullman) a empresarios chilenos. De acuerdo a este contrato, la asociación FAP-FAMOS entregará toda la documentación, desarrollará la fábrica existente en Chile y prestará asesoría técnica.

La empresa ENERGOINVEST de Sarajevo está en conversaciones con empresarios particulares chilenos para establecer en Chile empresas de capital mixto para producir ciertas máquinas y equipos para uso en la minería, equipos y aparatos eléctricos para alta y baja tensión y equipos para la industria específica química, petroquímica, alimenticia, etc.

"TOSCA"
FABRICA DE TEJIDOS FINOS
SAN EUGENIO 620 (ÑUÑOA)
TEL. 43481

yugo - chile - export. - import.
Fanor Velasco 4 esquina Alameda-Fono: 67612 - Santiago

BERISLAV GRGUREVIC K.

VOISLAV PAVICEVIC B.
BRANISLAV OBRENOVIC
RINDEN
HOMENAJE A LA REPUBLICA SOCIALISTA FEDERAL DE
YUGOSLAVIA
EN SU 26º ANIVERSARIO

Bolsa de Comercio de Santiago

BONOS NOMINALES E		
Fiscales 7-1	84	c
BONOS MUNICIPALES		
Casino Viña 7-1	s/c	
Casino Viña 7-2	s/c	
Casino Viña 8-1	s/c	
Municip.Stgo. 7-1	35	n
Municip.Stgo. 7-2	s/c	
Municip.Stgo. 8-1	35	n
Municip.Valp. 7-1	30	n
BONOS HIPOTECARIOS E		
Bco. Estado 6-3/4	30	n
Bco. Estado 10-6	85	c
Hipot.Chile 6-1	75	n
Hipot.Chile 10-6	75	n
id Set.1968 10-15	85.067	c
id Nov.1068 10-15	82,912	c
id Mas.1969 10-15	83.515	c
id May.1969 10-15	81.40	c
id Set.1969 10-15	82.079	c
id Nov.1969 10-15	80.-	c
Hipot.Valpo. 6-1	60	n
Hipot.Valp. 10-6	75	n
BANCARIAS		
Central	1.850	c
Com. Curicó	8	n
Concepción	60	v
Constitución	119 1/4	n
Continental	9	n
Crédito	71	n
Chile	232	c
Edwards	45	v
Español	160	c
Hipotecario Chile	188	t
Hipotecario Valpo.	20 1/2	n
Israelita	60	c
Nac.del Trabajo	50	c
O'Higgins	110	n
Osorno	190	t
Pacífico	8 1/2	c
Panamericano	59	n
Sud Americano	67	t
Talca	200	n
MINERAS		
Aucanquilcha	14	n
Cerro Grande	1.450	n
Chatal	28	v
Delirio Punitaqui	14	t
Disputada	200	c
Espino	18	n
Galleguillos	16	n
Lota-Schwager	7	v
Manganesos A.	300	n
Merceditas	1 1/2	n
Minas y Fertiliz.	33	n
Ocuri	93	n
Presidenta	12	n
Punta de Lobos	14 1/2	n
Soli Hochschild	930	n
Santa Barbara	110	n
Soprocal	80	n
Tamaya	9	t
Tocopilla	520	n
Totoral	185	n
AGRICOLAS Y GANADERAS		
Agrícola Chilena	30	n
Anasac	4	n
Aysen	2.100	t
Carampangue	22	n
Cisnes	650	n
Colcura	16 5/8	n
Concha y Toro	150	c
Copihue	25	n
Formio Chileno	3	n
Frut.S.Americana	15	n
Gente Grande	20	c
Laguna Blanca	60	n
La Rosa Sofruco	166	t
Quiñenco	300	n
Rupanco	90	n
Tierra del Fuego	49	t
Valle Chacabuco	s/c	
Ventanas;Hda Las	21 1/2	n
Viña Casa Blanca	1 1/2	c
Viña Santa Rita	74	n
Viña Santa Teresa	s/c	
Viñedos Ortiz	s/c	
Wagner Stein	6	n
TEXTILES		
Bellavista-Tomé	89 5/8	n
Caupolicán	13 1/2	t
Chiteco	20	n
Fabrilana	18	n
Fiap-Tomé	15	n
Hilos Cadena XD	260	n
Lino	450	n
Oveja-Tomé	58	c
Rayonhil -A-	8	v
Rayonhil -B-	3 1/2	n
Said	88	t
Sedamar	10	n
Sedylan	1	v
Sumar	29	n
Tejidos Abogabir	25	v
Tejidos Caffarena	15	n
Textil Guanaco	s/c	
Textil Monarch	57	t
Textil Progreso	60	n
Textil Viña	62	n
Textiles Universal	23	t
Trenzadurias Viña	625	n
Vestex	20	c
Victoria Pte.Alto	40	n
Yarur	51	c
INDUSTRIALES Y VARIAS		
Abastible	32	n
Aceitera C.Barros	110	c
Agencias Graham	18	t
Agsa	200	n
Alimar	2 3/4	v
Ambrosoli	870	n
Arrocera Ega	8	n
Arrocera Miraflores	10	n
Arrocera del Sur	1 1/2	n
Arrocera Talca	3	n
Arrocera Tucapel	27	c
Automotora Chilena	170	n
Autom.S.Cristóbal	71 3/4	n
Beltran Ilharreborde	40	n
Benedicto Aguado	88	v
Bota	3	n
Bima	4	c
Blundell	3	n
Bolsa Comercio	6.000.000	n
Bolsa Valores	1.250.000	n
Cachantún	4	n
Carozzi	75 1/2	n
Cementos Bio-Bio	230	t
Cervecerias	117	c
Cicoma	20	n
Cidac	80	n
Ciga	16	n
Cimsa	3	n
Cindec	s/c	
Cintolesi	30	n
Cinzano	45	n
Club de Golf	500.000	c
Club Hipico	2.000.000	n
Club de Polo	150.000	t
Cocosa	s/c	
Codeco	600	n
Coia	156	t
Colorantes	50	n
Comercial Andina	9 1/2	n
Comerc.O'Higgins	275	n
Cia. Industrial	66	t
Comunicaciones	10	v
Confecc.Oxford	42	n
Conficlar	10	t
Congo	90	n
Consorcio Nieto	44	t
Copec	15 3/4	c
Coprona	113	n
Corchera	172 1/2	n
Coromina	150	n
Costabal y Ech.	36	n
Covalpo	3	n
Criad.de Caballos	200	n
Cristalerias Ch.	62	c
Champag.Valdivieso	55	n
Chilean Autos	39 1/2	n
Chilectra	75	n
Chiprodal	75	n
Distrib. Talca	12 1/8	n
Dos Alamos	640	t
Echave	14 1/2	t
Edificio Carrera	100	n
Edit.del Pacifico	5 1/2	n
Elastoplastic	66	n
Electrica Litoral	11	n
Electricidad Ind.	23	v
Electromat	94	n
Emasa	4 3/4	n
Embotell.Andina	38	n
Emis.P.Balmaceda	25	n
Empresas J.Yarur	11	n
Envases Modernos	200	n
Eperva	180	n
Est.Educacionales	72 1/8	n
Establec. Nobis	28 1/2	n
Export.de Maderas	40	n
Fca.de Lapices	50 1/4	n
Fanac	95	n
Farmo Química	15	n
Fer.Agricultores	165	n
Feria Rancagua	190	n
Feria S.Carlos	33	n
Figalem	66	c
Fisk	7	n
Flores y Kersting	80	n
Fluxa	42	n
Fósforos	51	n
Fox	13	n
Gas de Valparaiso	22	n
Gidi	290	t
Gildemeister	200	n
Gleisner	15	n
Guevara	7	n
Habecoma	70	n
Haverbeck	15	n
Hipódromo Chile	500.000	c
Hoffmann	s/c	
Hotelera;Or.Nac.	39	n
Hucke Hnos.	44	n
Implatex	25	n
Import. Wal	s/c	
Importsur	95	t
Indepp	6 1/2	n
Industrial Andes	55	n
Ind.y Com.Illapel	s/c	
Industrias Varias	8 1/2	n
Inmob. Agustinas	20	n
Inmob. Araucanía	30	n
Inmob.Esmeralda	126 1/2	n
Inmob. Huelén	1.000	n
Inmob.Las Condes	90	n
Insa	300	c
Integ.Automóviles	22 1/2	n
Interoceanica	35	c
Inv. Ahorronac	10	n
Inv.Coop.Vitaliacia	100	n
Inv.Ch.Consolidada	85	c
Inv. Fco.Chilena	48	n
Inversiones Iquique	30	n
Inv.J.M. Carrera	100	n
Inv.Ramón Freire	30	n
Invers.Tesopat	210	n
Inv.San Fernando	100	t
Inv.Unión Chilena	28 1/2	n
Javier Echeverría	35	n
Laboratorio Geka	10	n
Lab. Petrizzio	4 1/8	n
La Rural	13	n
Lech.Aconcagua	7 7/8	n
id Ordinarias	117 1/8	n
Lechera del Sur	33 3/4	n
Lefersa	8 3/4	n
Licores Mitjans	59	n
Loza de Penco	13 1/8	n
Lucchetti	19	n
Maderas Cholguan	101	t
Malterias Unidas	51	n
Manuf.J.Dagorret	40	n
Margozzini Hnos.	100	n
Marinetti	200	n
Mc Kay	210	n
Melón	79 1/2	c
Mex y Cia.	66 1/2	n
Molinera El Globo	30	n
Molinera Köster	51 5/8	n
Mol.Perez Cotapos	2 1/2	n
Mol.S.Cristóbal	10	n
Molinera San José	30 3/8	n
Mosso	200	n
Muelles Vergara	15	c
Musalem Hnos.	s/c	
Naviera Arauco	46	n
Naviera Coronel	40	n
Nachipe	78	n
Nav.Martinez P.	130	n
Nieto S.A.C.	13	n
Nun y German	90	t
Orlando;Manuf.	70	n
Ovolín	8 3/4	n
Oxigeno	11 1/2	n
Pasur	41	c
Papeles y Cartones	84	t
Papeles y Metales	67	n
Papelera Pons	58	n
Perlak	13	n
Pesquera Iquique	4	c
Pizarreño	63	v
Plansa	27	n
Plastex	30	n
Polpaico	66	n
Prod.de Aves	5	n
Prod. Fernandez	7 3/4	n
Propiet. Chile	290	n
Química Industrial	20	n
Química Plástica	70	n
Quimifarm	140	n
Ralco	19	n
Refineria de Viña	260	t
Refractarios Lota	7	n
Renta M. Cousiño	103	n
Renta Urbana	149	n
Reval	20	n
Resinas Arica	25	n
Robinson Crusoe	27	c
Rolec	300	n
Ruddoff	3 1/2	n
Saavedra Benard	28	n
Sairi	196	n
Sanitas	8	c
Sapán	93	t
Shyf	101	n
Sintex	68	v
Socompa	3 1/2	n
Sogeco	4 3/4	c
Soprole -A-	740	n
Soprole -B-	436	t
Sporting Club	850.000	n
Tabacos	38	v
Tattersall	47	n
Teléfonos	64	v
Teofilo Grob	70	n
Termas Panimavida	8 1/2	n
Tres Montes	133	n
Unidas de Aceite	25	n
Universo	10	c
Vapores	85	t
Vidrios Lirquen	10 1/2	t
Viviespa	70	n
Volcán	62	c
Vulco	48	n
Yarza	45	n
Zig-Zag	210	n
METALURGICAS		
Astilleros Habas	11 1/2	n
Aza	8	n
Cap "B"	235	t
Cap "F"	225	c
Cap "D"	450	n
Carbomet	20	n
Cic	110	n
Cobre Cerrillos	130	n
Compac	67	t
Elecmetal	210	n
Envases	8 3/8	v
Famela-Somela	40	c
Fensa	225	O
Ferriloza	21	n
Immar	20	n
Indac	4 1/2	v
Indesa	3	n
Indura	25	t
Madeco	31	n
Mademsa	128	v
Maestranza Maipú	s/c	
Manufact. Guzmán	66	n
Mecanica Ind.	7	e
Socometal	28	n
SEGUROS		
Alonso Ercilla	31	n
Araucanía	120	n

Comentario bursátil:

Los Precios Sostenidos Promedio de la Semana

Precios sostenidos y poca actividad fue la característica del Mercado Bursátil durante la semana bursátil finalizada el Viernes 28.

El monto total operado fue de 2.563.732 acciones, suma inferior en 965.132 acciones con relación al Viernes 21.

Dentro del volumen operado los Valores que obtuvieron los mejores conformes fueron los siguientes: Papeles y Cartones, Melón, Madeco, Cap B, Copec, Gas de Santiago, Tierra del Fuego, Disputada, Cia Industrial, Vapores, Loza de Penco, Agencias Graham, Vidrios Lirquén, Tamaya, Bco. de Chile, Concha y Toro, Yarur, Electricidad Industrial, Tattersal y Banco Español.

Los precios con relación al Viernes 21 acusaron 30 alzas contra 23 bajas, las ganancias lograron levantar el índice en 59.1 puntos al quedar a 3.901.1 contra 3.842.4 del Viernes 21.

Dentro de las alzas los valores que consiguieron mejor puntaje fueron los siguientes: Cervecería 12 puntos, Banco de Talca 15 puntos, Cristalerías de Chile 6 puntos, Papeles y Cartones 4 puntos, Refineria de Viña 3 puntos, Teléfonos 6 puntos, Vapores 2 puntos, Cap "B" 8 puntos, Cap -F- 10 puntos, y Elecmetal 10 puntos.

Los bonos no acusaron variaciones en sus precios y se negociaron 5.100 nominales.

A la hora del Cierre la plaza bursátil se mostraba poco activa y precios sostenidos.

MOVIMIENTO BURSATIL (día Viernes 28).

En general el aspecto del Mercado Bursátil durante el día viernes 28 se mostró un poco más activo en transacción, registrándose un total de 520.611 acciones.

Los mejores conformes se adjudicaron en Papeles y Cartones, Melón, Delirio de Punitaqui, Tamaya, Agencias Graham, Cia Industrial, Banco Sud Americano y Vidrios Lirquén.

Los precios continuaron sostenidos y las fluctuaciones de precios acusaron 8 alzas y 13 bajas; entre los primeros destacaremos Disputada con 10 puntos, Banco de Chile 2 puntos, Cristalerías 6 ptos., Cervecerías 5 ptos. Entre las bajas Insa pierde 10 ptos., Tabacos 7 ptos., Banco Nacional del Trabajo 5 puntos.

El Indice General de Precios de Acciones continuó su línea ascendente cerrando a 3.901.5 contra 3.899.1 del día Jueves 27.

A la hora del cierre la plaza bursátil se mostraba sostenida en precios y poca actividad.

SU TELEVISOR
LO REPARAMOS EN SU CASA
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.
TELE-REP
SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987
Atención diaria, incluso domingos y festivos

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO CHILE

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

EL CONSEJO DE LA CORPORACION VECINAL DE ALCANTARILLADO

invita a los socios a una ASAMBLEA GENERAL A EFECTUARSE el DIA 30 de NOVIEMBRE DE 1969, a las 10.30 Hrs. en la Il. Municipalidad de la Reina, Echeñique 6.300.

El Consejo dará cuenta de la labor desarrollada hasta la fecha, como asimismo informará de los proyectos para el año 1970.

Alcalde
FERNANDO CASTILLO VELASCO
Presidente

La Reina, Noviembre de 1969

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. Nº 1652 de 5 de Septiembre 1969.

NOTIFIQUESE a los señores JUAN SALOMON Y ABRAHAM MASSU RABI, en su calidad de propietarios del inmueble ubicado en calle Ahumada Nº 47, que en el plazo de (30) TREINTA DIAS, previa obtención del permiso municipal correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberán clausurar las ventanas abiertas en el muro divisorio oriente de dicho predio, por carecer de la autorización municipal correspondiente.

EL DEPARTAMENTO DE OBRAS MUNICIPALES deberá formular denuncios diarios al Juzgado de Policia Local respectivo en caso de incumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía.



EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE°30
SALDO 10 MESES



RELOJERIA
gabor
ESTADO 48

Bolsa de Comercio de Santiago

BONOS NOMINALES E		
Fiscales 7-1	84	c
BONOS MUNICIPALES		
Casino Viña 7-1	s/c	
Casino Viña 7-2	s/c	
Casino Viña 8-1	s/c	
Municip.Stgo. 7-1	35	n
Municip.Stgo. 7-2	s/c	
Municip.Stgo. 8-1	35	n
Municip.Valp. 7-1	30	n
BONOS HIPOTECARIOS E		
Bco. Estado 6-3/4	30	n
Bco. Estado 10-6	65	c
Hipot.Chile 6-1	75	n
Hipot.Chile 10-6	75	n
id Set.1968 10-15	85.067	c
id Nov.1068 10-15	82,912	c
id Mar.1969 10-15	83.515	c
id May.1969 10-15	81.40	c
id Set.1969 10-15	82.079	c
id Nov.1969 10-15	80.-	c
Hipot.Valpo. 6-1	60	n
Hipot.Valp. 10-6	75	n
BANCARIAS		
Central	1.850	c
Com. Curicó	8	n
Concepción	60	v
Constitución	149 1/4	n
Continental	9	n
Crédito	71	n
Chile	232	c
Edwards	45	v
Español	160	c
Hipotecario Chile	188	t
Hipotecario Valpo.	20 1/2	n
Israelita	60	c
Nac.del Trabajo	50	c
O'Higgins	110	n
Osorno	190	t
Pacífico	8 1/2	c
Panamericano	55	n
Sud Americano	67	t
Talca	200	n
MINERAS		
Aucanquilcha	14	n
Cerro Grande	1.450	n
Chatal	26	v
Delirio Punitaqui	14	t
Disputada	200	c
Espino	18	n
Galleguillos	16	n
Lota-Schwager	7	v
Manganesos A.	300	n
Merceditas	1 1/2	n
Minas y Fertiliz.	33	n
Ocurí	93	n
Presidenta	12	n
Punta de Lobos	14 1/2	n
Sali Hochschild	930	n
Santa Barbara	110	n
Soprocal	80	n
Tamaya	9	t
Tocopilla	520	n
Totoral	185	n
AGRICOLAS Y GANADERAS		
Agrícola Chilena	30	n
Anasac	4	n
Aysen	2.100	t
Carampangue	28	n
Cisnes	650	n
Colcura	16 5/8	n
Concha y Toro	150	c
Copihue	25	n
Formio Chileno	3	n
Frut.S.Americana	15	n
Gente Grande	20	c
Laguna Blanca	60	n
La Rosa Sofruco	166	t
Quiñenco	300	n
Rupanco	90	n
Tierra del Fuego	49	t
Valle Chacabuco	s/-	
Ventanas;Hda Las	21 1/2	n
Viña Casa Blanca	1 1/2	c
Viña Santa Rita	74	n
Viña Santa Teresa	s/-	
Viñedos Ortiz	s/c	
Wagner Stein	6	n
TEXTILES		
Bellavista-Tomé	69 5/8	n
Caupolicán	13 1/2	t
Chiteco	20	n
Fabrilana	18	n
Fiap-Tomé	15	n
Hilos Cadena XD	260	n
Lino	450	n
Oveja-Tomé	58	c
Rayonhil -A-	8	v
Rayonhil -B-	3 1/2	n
Said	68	t
Sedamar	10	n
Sedylan	1	v
Sumar	19	n
Tejidos Abogabir	25	v
Tejidos Caffarena	15	n
Textil Cuanaco	s/c	
Textil Monarch	57	t
Textil Progreso	60	n
Textil Viña	62	n
Textiles Universal	23	t
Trenzadurías Viña	625	n
Vestex	20	c
Victoria Pte.Alto	40	n
Yarur	51	c
INDUSTRIALES Y VARIAS		
Abastible	32	n
Aceitera C.Barros	110	c
Agencias Graham	18	t
Agsa	200	n
Alimar	2 3/4	v
Ambrosoli	270	c
Arrocera Ega	8	n
Arrocera Miraflores	[illegible]	n
Arrocera del Sur	1 1/2	n
Arrocera Talca	3	n
Arrocera Tucapel	27	c
Automotora Chilena	170	n
Autom.S.Cristóbal	71 3/4	n
Beltran Ilharreborde	40	n
Benedicto Aguado	88	v
Beta	3	n
Bima	4	c
Blundell	3	n
Bolsa Comercio	6.000.000	n
Bolsa Valores	1.250.000	n
Cachantún	4	n
Carozzi	75 1/2	n
Cementos Bio-Bio	230	t
Cervecerías	117	c
Cicoma	20	n
Cidac	80	n
Ciga	16	n
Cimsa	3	n
Cindec	s/c	
Cintolesi	30	n
Cinzano	45	n
Club de Golf	500.000	c
Club Hípico	2.000.000	n
Club de Polo	150.000	t
Cocesa	s/c	
Codeco	600	n
Coia	156	t
Colorantes	50	n
Comercial Andina	9 1/2	n
Comerc.O'Higgins	275	n
Cía. Industrial	66	t
Comunicaciones	10	v
Confecc.Oxford	42	n
Conficlar	10	t
Congo	90	n
Consorcio Nieto	44	t
Copec	15 3/4	c
Coprona	113	n
Corchera	172 1/2	n
Coromina	150	n
Costabal y Sch.	36	n
Covalpo	3	n
Criad.de Caballos	200	n
Cristalerías Ch.	62	c
Champag.Valdivieso	55	n
Chilean Autos	39 1/2	n
Chilectra	75	n
Chiprodal	75	n
Distrib. Talca	12 1/8	n
Dos Alamos	640	t
Echave	14 1/2	t
Edificio Carrera	100	n
Edit.del Pacífico	5 1/2	n
Elastoplastic	66	n
Eléctrica Litoral	11	n
Electricidad Ind.	23	v
Electromat	94	n
Emasa	4 3/4	n
Embotell.Andina	38	n
Emis.P.Balmaceda	25	n
Empresas J.Yarur	11	n
Envases Modernos	200	n
Enerva	180	n
Est.Educacionales	72 1/8	n
Establec. Nobis	28 1/2	n
Export.de Maderas	40	n
Fca.de Lápices	50 1/4	n
Fanac	95	n
Farmo Química	15	n
Fer.Agricultores	165	n
Feria Rancagua	190	n
Fesia S.Carlos	33	n
Figalem	66	c
Fisk	7	n
Flores y Kersting	60	n
Fluxa	42	n
Fósforos	51	n
Fox	11	n
Gas de Valparaíso	22	n
Gidi	290	t
Gildemeister	200	n
Gleisner	15	n
Guevara	7	n
Habecoma	70	n
Haverbeck	15	n
Hipódromo Chile	500.000	c
Hoffmann	s/c	
Hotelera;Or.Nac.	39	n
Hucke Hnos.	44	n
Implatex	25	n
Import. Wal	s/c	
Importsur	95	t
Indepp	6 1/2	n
Industrial Andes	55	n
Ind.y Com.Illapel	s/c	
Industrias Varias	8 1/2	n
Inmob. Agustinas	20	n
Inmob. Araucanía	30	n
Inmob.Esmeralda	126 1/2	n
Inmob. Huelén	1.000	n
Inmob.Las Condes	90	n
Insa	300	c
Integ.Automóviles	22 1/2	n
Interoceánica	35	c
Inv. Ahorromac	10	n
Inv.Coop.Vitaliacia	100	n
Inv.Ch.Consolidada	85	c
Inv. Fco.Chilena	48	n
Inversiones Iquique	30	n
Inv.J.M. Carrera	100	n
Inv.Ramón Freire	30	n
Inverz.Tesopat	210	n
Inv.San Fernando	100	t
Inv.Unión Chilena	28 1/2	n
Javier Echeverría	35	n
Laboratorio Geka	10	n
Lab. Petrizzio	4 1/8	n
La Rural	13	n
Lech.Aconcagua	7 7/8	n
id Ordinarias	117 1/8	n
Lechera del Sur	33 3/4	n
Leferma	8 3/4	n
Licores Mitjans	59	n
Loza de Penco	13 1/8	n
Lucchetti	19	n
Maderas Cholguan	101	t
Malterías Unidas	51	n
Manuf.J.Dagorret	40	n
Margozzini Hnos.	100	n
Marinetti	200	n
Mc Kay	210	n
Melón	79 1/2	c
Mex y Cía.	66 1/2	n
Molinera El Globo	30	n
Molinera Köster	51 5/8	n
Mol.Perez Cotapos	2 1/2	n
Mol.S.Cristóbal	10	n
Molinera San José	30 3/8	n
Mosac	200	n
Muelles Vergara	15	c
Musalem Hnos.	s/c	
Naviera Arauco	46	n
Naviera Coronel	40	n
Nachipe	78	n
Nav.Martínez P.	130	n
Nieto S.A.C.	13	n
Nun y German	90	t
Orlando;Manuf.	70	n
Ovolín	8 3/4	n
Oxígeno	11 1/2	n
Pasur	41	c
Papeles y Cartones	84	t
Papeles y Metales	67	n
Papelera Pons	58	n
Perlak	13	n
Pesquera Iquique	4	c
Pizarreño	63	v
Plansa	27	n
Plastex	30	n
Polpaico	66	n
Prod.de Aves	5	n
Prod. Fernández	7 3/4	n
Propiet. Chile	290	n
Química Industrial	20	n
Química Plástica	70	n
Quimifarm	140	n
Ralco	19	n
Refinería de Viña	260	t
Refractarios Lota	7	n
Renta M. Cousiño	103	n
Renta Urbana	149	n
Reval	20	n
Resinas Arica	25	n
Robinson Crusoe	27	c
Rolec	300	n
Ruddoff	3 1/2	n
Saavedra Benard	28	n
Sairi	196	n
Sanitas	8	c
Sapán	93	t
Shyf	101	n
Sintex	68	v
Socompa	3 1/2	n
Sogeco	4 3/4	c
Soprole -A-	740	n
Soprole -B-	436	t
Sporting Club	850.000	n
Tabacos	38	v
Tattersall	47	n
Teléfonos	64	v
Teofilo Grob	70	n
Termas Panimávida	8 1/2	n
Tres Montes	133	n
Unidas de Aceite	25	n
Universo	10	c
Vapores	85	t
Vidrios Lirquen	10 1/2	t
Viviespa	70	n
Volcán	62	c
Vulco	48	n
Yarza	45	n
Zig-Zag	210	n
METALURGICAS		
Astilleros Habas	11 1/2	n
Aza	8	n
Cap "B"	235	t
Cap "F"	225	c
Cap "D"	450	n
Carbomet	20	n
Cic	110	n
Cobre Cerrillos	130	n
Compac	67	t
Elecmetal	210	n
Envases	8 3/8	v
Famela-Somela	40	c
Fensa	225	0
Ferriloza	21	n
Inmar	20	n
Indac	4 1/2	v
Indesa	3	n
Indura	25	t
Madeco	31	n
Madensa	128	v
Maestranza Maipú	s/c	
Manufact. Guzmán	66	n
Mecánica Ind.	7	c
Socometal	28	n
SEGUROS		
Alonso Ercilla	31	n
Araucanía	120	n

Comentario bursátil:

Los Precios Sostenidos Promedio de la Semana

Precios sostenidos y poca actividad fue la característica del Mercado Bursátil durante la semana bursátil finalizada el Viernes 28.

El monto total operado fue de 2 563.732 acciones, suma inferior en 965.132 acciones con relación al Viernes 21.

Dentro del volumen operado los Valores que obtuvieron los mejores conformes fueron los siguientes: Papeles y Cartones, Melón, Madeco, Cap B, Copec, Gas de Santiago, Tierra del Fuego, Disputada, Cía Industrial, Vapores, Loza de Penco, Agencias Graham, Vidrios Lirquén, Tamaya, Bco. de Chile, Concha y Toro, Yarur, Electricidad Industrial, Tattersal y Banco Español.

Los precios con relación al Viernes 21 acusaron 30 alzas contra 23 bajas, las ganancias lograron levantar el índice en 59.1 puntos al quedar a 3.901,1 contra 3.842,4 del Viernes 21.

Dentro de las alzas los valores que consiguieron mejor puntaje fueron los siguientes: Cervecería 12 puntos, Banco de Talca 15 puntos, Cristalerías de Chile 6 puntos, Papeles y Cartones 4 puntos, Refinería de Viña 3 puntos, Teléfonos 6 puntos, Vapores 2 puntos, Cap "B" 8 puntos, Cap F- 10 puntos y Elecmetal 10 puntos.

Los bonos no acusaron variaciones en sus precios y se negociaron 5.100 nominales.

A la hora del Cierre la plaza bursátil se mostraba poco activa y precios sostenidos.

MOVIMIENTO BURSATIL (día Viernes 28).

En general el aspecto del Mercado Bursátil durante el día viernes 28 se mostró un poco más activo en transacción registrándose un total de 5 20 611 acciones.

Los mejores conformes se adjudicaron en Papeles y Cartones, Melón, Delirio de Punitaqui, Tamaya, Agencias Graham, Cía Industrial, Banco Sud Americano y Vidrios Lirquén.

Los precios continuaron sostenidos y las fluctuaciones de precios acusaron 8 alzas y 13 bajas; entre los primeros destacaremos Disputada con 10 puntos, Banco de Chile 2 puntos, Cristalerías 6 ptos, Cervecerías 5 ptos. Entre las bajas Insa pierde 10 ptos., Tabacos 7 ptos., Banco Nacional del Trabajo 5 puntos.

El Indice General de Precios de Acciones continuó su línea ascendente cerrando a 3.901.5 contra 3.899.1 del día Jueves 27.

A la hora del cierre la plaza bursátil se mostraba sostenida en precios y poca actividad.

SU TELEVISOR
LO REPARAMOS EN SU CASA
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todos las marcas. Facilidades de pago.
TELE-REP
SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987
Atención diaria, incluso domingos y festivos

EL CONSEJO DE LA CORPORACION VECINAL DE ALCANTARILLADO

invita a los socios a una ASAMBLEA GENERAL A EFECTUARSE el DIA 30 de NOVIEMBRE DE 1969, a las 10.30 Hrs, en la II. Municipalidad de la Reina, Echeñique 6.300.

El Consejo dará cuenta de la labor desarrollada hasta la fecha, como asimismo informará de los proyectos para el año 1970.

Alcalde
FERNANDO CASTILLO VELASCO
Presidente

La Reina, Noviembre de 1969

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 1652 de 5 de Septiembre 1969.

NOTIFIQUESE a los señores JUAN SALOMON Y ABRAHAM MASSU RABI en su calidad de propietarios del inmueble ubicado en calle Ahumada N° 47, que en el plazo de (30) TREINTA DIAS, previa obtención del permiso municipal correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberán clausurar las ventanas abiertas en el muro divisorio oriente de dicho predio, por carecer de la autorización municipal correspondiente.

EL DEPARTAMENTO DE OBRAS MUNICIPALES deberá formular denuncios diarios al Juzgado de Policía Local respectivo en caso de incumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



Cuando maneje, hágalo sobrio y consciente de lo que está haciendo.

Cada año mueren 1.683 personas y otras 18.000 quedan gravemente lesionadas en accidentes del tránsito.

Recuerde... cualquier vida es tan preciosa como la suya.

COMITE NAC. DE EDUCACION DE TRANSITO "CHILE"



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE°30
SALDO 10 MESES

RELOJERIA gabor
ESTADO 48

Constituida por escritura pública de 31 de Octubre de 1934 ante el Notario de Santiago don Luis Azócar Alvarez y autorizada por Decreto Supremo Nº 3610, de 22 de Noviembre de 1934. La última reforma del contrato social consta en escritura pública de 26 de Diciembre de 1968 ante el Notario de Santiago don Alvaro Bianchi Rosas, autorizada por Resolución Nº 254, de 8 de Abril de 1969.

COPEC

COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO	E°	90.000.000,00
CAPITAL SUSCRITO		66.438.954,00
CAPITAL PAGADO		66.438.954,00
RESERVAS		121.844.039,48

ACTIVO		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE				
Bancos		E° 6.183.399,99		
Cajas		6.476.729,77	E° 12.660.129,76	E° 10.158.910,00
II REALIZABLE				
a) **Inversiones de fácil liquidación:**				
Acciones	E° 17.811,92			
Bonos	647,64			
Otras inversiones	98.400,00			
Depósitos a plazo	8.455.503,33	8.572.362,89		
b) **Existencias** (Nota 1):				
Combustibles	30.115.788,32			
Otros productos	1.894.257,10			
Mercaderías en tránsito	399.528,43			
Almacenes de materiales	3.164.844,32			
Anticipos a proveedores	2.408.594,60	37.983.012,77		
c) **Valores por cobrar a corto plazo:**				
Documentos por cobrar	7.523.716,51			
Varios deudores sector privado	18.078.488,89			
Varios deudores sector público	24.582.232.00			
Cuentas corrientes	10.212.588,10			
Cuentas del personal	831.627,82			
	61.228.653,32			
Menos: Provisión	1.431.691,39	59.796.961,93		
d) **Valores por cobrar a largo plazo:**				
Documentos por cobrar	19.677,51			
Varios deudores	2.181.872,60			
Cuentas corrientes	667.497,17			
Empréstito obligatorio al Fisco	378.678,66	3.247.725,94	109.600.063,53	86.559.681,28
III TRANSITORIO				
Seguros		1.405.019,15		
Gastos aumento del Capital Social		255.688,57		
Otros gastos diferidos		1.057.251,03		
Indemnización Ley 15 906 (Nota 2)		4.611,75		
Reserva fondo de fluctuación de costos de combustibles		3.881.401,70		
Dividendos provisorios		1.300.802,68	7.904.774,88	15.448.406,52
SUMAS PARCIALES			130.164.968,17	112.166.997,80
IV INMOVILIZADO				
Al costo más revalorizaciones legales (Nota 3):				
Plantas, depósitos y bodegas	44.562.509,72			
Estaciones de servicio	30.885.603,01			
Edificios para el servicio de la Compañía en Santiago y en provincias	8.494.953,62			
Construcciones para empleados y obreros	11.124.943,07			
Medios de movilización y distribución	63.938.581,57			
Muebles e instalaciones de oficinas y máquinas de contabilidad	4.113.098,44	163.119.689,43		
Menos:				
Depreciaciones anteriores, saldo	20.480.061,49			
Depreciaciones del ejercicio	12 524.818 52	33.004.880,01		
		130.114.809,42		
Terrenos de instalaciones de bombas simples		246.292,60		
Terrenos para construir		2.905.231,26		
Obras en ejecución		1.352.071,43		
Otras inversiones:				
Empresas complementarias (Nota 4)		9.938.350,11	144.556.754,82	114.852.683,53
V NOMINAL				
Derechos de refinación y otras cuentas			666,60	23.983,34
TOTALES			E° 274.722.389,59	E° 227.043.664,67

PASIVO		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VII EXIGIBLE				
A corto plazo:				
Documentos por pagar		E° 1.292.105,99		
Varios acreedores		50.285.253 60		
Cuentas corrientes		638.587,60		
Dividendos y repartos por pagar		788.257,19		
Provisiones:				
Impuesto a la renta y otros impuestos	E° 10.031.509,91			
Otras provisiones	927.246,18	10.958.756,09		
		63.962.960,47		
A largo plazo:				
Créditos diferidos por renovación de la flota		12.051.979,95	E° 76.014.940,42	E° 77.563.737,87
VIII TRANSITORIO				
No hay.				
SUMAS PARCIALES			76.014.940,42	77.563.737,87
IX NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital autorizado, dividido en 300.000.000 de acciones de E° 0 30 cada una	90.000.000,00			
Menos: Acciones por suscribir	23.561.046,00			
Capital suscrito	66.438.954,00			
Menos: Suscrito por pagar	—,—			
Capital pagado		66.438.954,00		
Reservas sociales:				
Legal	6.202.417,56			
Renovaciones y reemplazos	4.232.324.33			
Nuevas instalaciones y construcciones	5.700.000.00			
Diferencias provenientes de la enajenación de bienes del activo inmovilizado, valores, etc.	4.789.847 11			
Eventualidades	390.343,80			
Reemplazos y ampliaciones de plantas, depósitos, bodegas y medios de distribución	2.736.683,28	24.051.616,08		
Reservas reglamentarias:				
Revalorización legal del capital propio	94.344.686 78			
Revalorizaciones autorizadas. Ley 17.073 (Nota 5)	2.722.934,02			
Revalorización legal de inversiones en sociedades colectivas complementarias	84.988,58	97.152.609,38		
Otras reservas:				
Seguros marítimos y terrestres	261.050,93			
Fluctuación de valores	378.763,09	639.814,02	188.282.993,48	140.406.246.16
	Ejercicio anterior			
Utilidad del ejercicio	9.744.836,98	17.620.939,83		
Menos: Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta	671.156,34	7.196.484,14	10.424.455,69	9.073.680,64
TOTALES			E° 274.722.389,59	E° 227.043.664,67

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
Acciones del Directorio en garantía		E° 2.700,00	E° 2.700,00
Propiedades entregadas en garantía		5.104.627,17	4.249.663,82
Deudores por garantías varias		4.647.264,22	5.915.337,87
Deudores por ajuste pendiente de facturas de ventas		5.365.693,45	2.116.137,48
Construcciones para empleados y obreros con prohibición de enajenar y préstamos habitacionales		4.181.522,22	2.166.506,66
Varios deudores y letras por cobrar Mobil Oil de Chile Ltda., sector privado	E° 9.415.052,84		
Varios deudores y letras por cobrar Mobil Oil de Chile Ltda., sector público	2.517.115 00	11.932.167,84	9.487.997,47
Obligación eventual de aseguradores		151.752.726,61	143.030.647,75
		E° 182.986.701,51	E° 166.968.991,05

HABER	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
Garantía del Directorio	E° 2.700,00	E° 2.700,00
Garantías hipotecarias	5.104.627,17	4.249.663,82
Garantías varias	4.647.264,22	5.915.337,87
Acreedores por ajuste pendiente de facturas de compras	5.365.693,45	2.116.137,48
Plan Habitacional D.F.L. 2	4.181.522,22	2.166.506,66
Cobranza Mobil Oil de Chile Ltda.	11.932.167,84	9.487.997,47
Seguros contratados	151.752.726.61	143.030.647,75
	E° 182.986.701,51	E° 166.968.991,05

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS		EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
1) **Depreciaciones y castigos:**				
Inmovilizado - Ordinaria		E° 12.524.818,52		
Realizable		47.493,09	E° 12.572.311,61	E° 7.697.899,62
2) **Gastos:**				
a) Gastos generales:				
Sueldos, comisiones, salarios y gratificaciones		15.797.826,06		
Leyes Sociales		3.942.630,85		
Desahucio empleados y obreros		515.201,09		
Bienestar social (Beneficios contractuales y otros)		2.262.299,88		
Seguros		1.422.776,66		
Conservación activo inmovilizado		4.483.123,76		
Otros gastos generales		5.554.017,20	33.977.875.50	27.973.077,00
b) Gastos tributarios:				
Contribuciones		869.094,67		
Patentes		298.298 55		
Impuesto a las compraventas y otros impuestos		167.757.401,06	168.924.794,28	102.492.278 21
c) Gastos financieros:				
Intereses y comisiones		189.759,34		
Fluctuación de cambios		1.948.904,98	2.138.664,32	2.983 240,14
3) **Provisiones:**				
Impuesto 1ª categoría		10.231.393,43		
Menos: proporción correspondiente al fondo de fluctuación de costos de combustibles		4.820.367,44	5.411.025,99	737.025,75
4) **Remuneración del Directorio:**				
Honorarios, etc.		66.128,26		
Participación en la utilidad	E° 351.317,49			
Más: Impuestos 2½ % de la utilidad	89.206,01	440.523 50	506.651,76	380.027,86
5) **Revalorización del capital propio, Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta**			7.196.484,14	671.156,34
SUMAS			230.727.807,60	142.934.704,92
Utilidad del ejercicio		17.620.939,83		
Menos: Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta		7.196.484 14	10.424.455,69	9.073.680,64
TOTALES			E° 241.152.263,29	E° 152.008.385,56

GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
Ingresos de la explotación	E° 718.218.321,38		
Costo de la explotación	482.084.658,78		
Producto neto		E° 236.133.662,60	E° 149.641.262,40
Otras entradas		5.018.600,69	2.367.123,16
TOTALES		E° 241.152.263,29	E° 152.008.385,56

GUILLERMO QUIROZ RIVADENEIRA
Contador General
C. C. Nº 2208 - Licencia Nº 4912

JORGE CASTILLO IZQUIERDO
Gerente General

ALFREDO SCHMITT ALIAGA
Contralor
C. C. Nº 1717 - Licencia Nº 4661

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1) Las existencias de mercaderías, al igual que en ejercicios anteriores, se han valorizado de la siguiente manera:
 a) Combustibles, a costo fijado por el Ministerio de Minería;
 b) Otros productos, a costo de adquisición;
 c) Almacenes de materiales, a costo o menos del costo.
2) Los desembolsos impuestos por la Ley Nº 15.906, relativa a indemnización por años de servicio, han sido consultados en los costos por el Ministerio de Minería.
3) Por efecto de la aplicación del Art. 35 de la Ley de la Renta, incluyendo las disposiciones de la Ley Nº 17.073, se revalorizó el capital propio en E° 38.503.764,13, cargando E° 31.307.279,99 al activo inmovilizado y a los resultados. del ejercicio E° 7.196.484,14. Además, se cargó al activo inmovilizado un total de E° 3.659.515,51 por concepto de diferencias de cambio sobre deudas en moneda extranjera.
4) El monto de estas inversiones está expresado a su valor de costo, bursátil o costo más reavalúos de Capital Propio, practicado hasta el 30-6-68.
5) De acuerdo a lo autorizado en el Art. 23 de la Ley Nº 17.073, se procedió a la revalorización de algunas existencias por E° 2.722.934,02, suma que fue absorbida en el resultado del ejercicio.
6) Los valores de monedas extranjeras se han expresado a los tipos de cambio apropiados vigentes al 30 de Junio de 1969.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el presente Balance General y encontrado conforme los saldos del libro Mayor y libros auxiliares.

DIEGO BESOAIN BRUCE — ALADINO CID GUTIERREZ

INFORME DE LOS REVISORES DE CONTABILIDAD A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE COPEC

Hemos practicado un examen del Balance General de la Compañía de Petróleos de Chile al 30 de Junio de 1969 y del Estado de Cuentas de Resultado correspondiente al ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto, comprobaciones parciales de los libros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias.

En nuestra opinión, dicho Balance General y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultado, leídos conjuntamente con las notas insertas, exponen en forma fidedigna la situación financiera de la Compañía al 30 de Junio de 1969 y los resultados de sus operaciones durante el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptadas y aplicadas uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 31 de Octubre de 1969.

GEORGE HOPKINSON R.
C. C. Nº 3560 - Licencia Nº 5602

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.

Constituida por escritura pública de 31 de Octubre de 1934 ante el Notario de Santiago don Luis Azócar Alvarez y autorizada por Decreto Supremo Nº 3610, de 22 de Noviembre de 1934. La última reforma del contrato social consta en escritura pública de 26 de Diciembre de 1968 ante el Notario de Santiago don Alvaro Bianchi Rosas, autorizada por Resolución Nº 254, de 8 de Abril de 1969.

COPEC

COMPAÑIA DE PETROLEOS DE CHILE

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1969

CAPITAL AUTORIZADO	E°	90.000.000,00
CAPITAL SUSCRITO		66.438.954,00
CAPITAL PAGADO		66.438.954,00
RESERVAS		121.844.039,48

ACTIVO		Ejercicio actual — Parciales	Ejercicio actual — Totales	Totales ejercicio anterior
I DISPONIBLE				
Bancos		E° 6.183.399,99		
Cajas		6.476.729,77	E° 12.660.129,76	E° 10.158.910,00
II REALIZABLE				
a) **Inversiones de fácil liquidación:**				
Acciones	E° 17.811,92			
Bonos	647,64			
Otras inversiones	98.400,00			
Depósitos a plazo	8.455.503,33	8.572.362,89		
b) **Existencias** (Nota 1):				
Combustibles	30.115.788,32			
Otros productos	1.894.257,10			
Mercaderías en tránsito	399.528,43			
Almacenes de materiales	3.164.844,32			
Anticipos a proveedores	2.408.594,60	37.983.012,77		
c) **Valores por cobrar a corto plazo:**				
Documentos por cobrar	7.523.716,51			
Varios deudores sector privado	18.078.488,89			
Varios deudores sector público	24.582.232,00			
Cuentas corrientes	10.212.588,10			
Cuentas del personal	831.627,82			
	61.228.653,32			
Menos: Provisión	1.431.691,39	59.796.961,93		
d) **Valores por cobrar a largo plazo:**				
Documentos por cobrar	19.677,51			
Varios deudores	2.181.872,60			
Cuentas corrientes	667.497,17			
Empréstito obligatorio al Fisco	378.678,66	3.247.725,94	109.600.063,53	86.559.681,28
III TRANSITORIO				
Seguros		1.405.019,15		
Gastos aumento del Capital Social		255.688,57		
Otros gastos diferidos		1.057.251,03		
Indemnización Ley 15 906 (Nota 2)		4.611,75		
Reserva fondo de fluctuación de costos de combustibles		3.881.401,70		
Dividendos provisorios		1.300.802,68	7.904.774,88	15.448.406,52
SUMAS PARCIALES			130.164.968,17	112.166.997,80
IV INMOVILIZADO				
Al costo más revalorizaciones legales (Nota 3):				
Plantas, depósitos y bodegas	44.562.509,72			
Estaciones de servicio	30.885.603,01			
Edificios para el servicio de la Compañía en Santiago y en provincias	8.494.953,62			
Construcciones para empleados y obreros	11.124.943,07			
Medios de movilización y distribución	63.938.581,57			
Muebles e instalaciones de oficinas y máquinas de contabilidad	4.113.098,44	163.119.689,43		
Menos:				
Depreciaciones anteriores, saldo	20.480.061,49			
Depreciaciones del ejercicio	12 524 818 52	33.004.880,01		
		130.114.809,42		
Terrenos de instalaciones de bombas simples		246.292,60		
Terrenos para construir		2.905.231,26		
Obras en ejecución		1.352.071,43		
Otras inversiones:				
Empresas complementarias (Nota 4)		9.938.350,11	144.556.754,82	114.852.683,53
V NOMINAL				
Derechos de refinación y otras cuentas			666,60	23.983,34
TOTALES			E° 274.722.389,59	E° 227.043.664,67

PASIVO		Ejercicio actual — Parciales	Ejercicio actual — Totales	Totales ejercicio anterior
VII EXIGIBLE				
A corto plazo:				
Documentos por pagar		E° 1.292.105,99		
Varios acreedores		50.285.253 60		
Cuentas corrientes		638.587,60		
Dividendos y repartos por pagar		788.257,19		
Provisiones:				
Impuesto a la renta y otros impuestos	E° 10.031.509,91			
Otras provisiones	927.246,18	10.958.756,09		
		63.962.960,47		
A largo plazo:				
Créditos diferidos por renovación de la flota		12.051.979,95	E° 76.014.940,42	E° 77.563.737,87
VIII TRANSITORIO				
No hay.				
SUMAS PARCIALES			76.014.940,42	77.563.737,87
IX NO EXIGIBLE				
Capital y Reservas:				
Capital autorizado, dividido en 300.000.000 de acciones de E° 0 30 cada una	90.000.000,00			
Menos: Acciones por suscribir	23.561.046,00			
Capital suscrito	66.438.954,00			
Menos: Suscrito por pagar	—,—			
Capital pagado		66 438 954,00		
Reservas sociales:				
Legal	6.202.417,56			
Renovaciones y reemplazos	4.232.324 33			
Nuevas instalaciones y construcciones	5.700.000 00			
Diferencias provenientes de la enajenación de bienes del activo inmovilizado, valores, etc.	4.789.847 11			
Eventualidades	390.343,80			
Reemplazos y ampliaciones de plantas, depósitos, bodegas y medios de distribución	2.736.683,28	24.051.616,08		
Reservas reglamentarias:				
Revalorización legal del capital propio	94 344 686 78			
Revalorizaciones autorizadas. Ley 17.073 (Nota 5)	2.722.934,02			
Revalorización legal de inversiones en sociedades colectivas complementarias	84.988,58	97.152.609,38		
Otras reservas:				
Seguros marítimos y terrestres	261.050,93			
Fluctuación de valores	378.763,09	639.814,02	168.282.993,48	140.406.246,16
	Ejercicio anterior			
Utilidad del ejercicio	9.744.836,98	17.620.939,83		
Menos: Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta	671.156,34	7.196.484,14	10.424.455,69	9.073.680,64
TOTALES			E° 274.722.389,59	E° 227.043.664,67

CUENTAS DE ORDEN

DEBE		Ejercicio actual	Ejercicio anterior
Acciones del Directorio en garantía		E° 2.700,00	E° 2.700,00
Propiedades entregadas en garantía		5.104.627,17	4.249.663,82
Deudores por garantías varias		4.647.264,22	5.915.337,87
Deudores por ajuste pendiente de facturas de ventas		5.365.693,45	2.116.137,48
Construcciones para empleados y obreros con prohibición de enajenar y préstamos habitacionales		4.181.522,22	2.166.506,66
Varios deudores y letras por cobrar Mobil Oil de Chile Ltda., sector privado	E° 9.415.052,84		
Varios deudores y letras por cobrar Mobil Oil de Chile Ltda., sector público	2.517.115 00	11.932.167,84	9.487.997,47
Obligación eventual de aseguradores		151.752.726,61	143.030.647,75
		E° 182.986.701,51	E° 166.968.991,05

HABER	Ejercicio actual	Ejercicio anterior
Garantía del Directorio	E° 2.700,00	E° 2.700,00
Garantías hipotecarias	5.104.627,17	4.249.663,82
Garantías varias	4.647.264,22	5.915.337,87
Acreedores por ajuste pendiente de facturas de compras	5.365.693,45	2.116.137,48
Plan Habitacional D.F.L. 2	4.181.522,22	2.166.506,66
Cobranza Mobil Oil de Chile Ltda.	11.932.167,84	9.487.997,47
Seguros contratados	151.752.726,61	143.030.647,75
	E° 182.986.701,51	E° 166.968.991,05

CUENTAS DE RESULTADO

PERDIDAS		Ejercicio actual — Parciales	Ejercicio actual — Totales	Totales ejercicio anterior
1) **Depreciaciones y castigos:**				
Inmovilizado - Ordinaria		E° 12.524.818,52		
Realizable		47.493,09	E° 12.572.311,61	E° 7.697.899,62
2) **Gastos:**				
a) Gastos generales:				
Sueldos, comisiones, salarios y gratificaciones		15.797.826,06		
Leyes Sociales		3.942.630,85		
Desahucio empleados y obreros		515.201,09		
Bienestar social (Beneficios contractuales y otros)		2.262.299,88		
Seguros		1.422.776,66		
Conservación activo inmovilizado		4.483.123,76		
Otros gastos generales		5.554.017,20	33.977.875,50	27.973.077,00
b) Gastos tributarios:				
Contribuciones		869.094,67		
Patentes		298.298 55		
Impuesto a las compraventas y otros impuestos		167.757.401,06	168.924.794,28	102.492.278 21
c) Gastos financieros:				
Intereses y comisiones		189.759,34		
Fluctuación de cambios		1.948.904,98	2.138.664,32	2.983 240,14
3) **Provisiones:**				
Impuesto 1ª categoría		10.231.393,43		
Menos: proporción correspondiente al fondo de fluctuación de costos de combustibles		4.820.367,44	5.411.025,99	737.025,75
4) **Remuneración del Directorio:**				
Honorarios, etc.		66.128,26		
Participación en la utilidad	E° 351.317,49			
Más: Impuestos 2½ % de la utilidad	89.206,01	440.523 50	506.651,76	380.027,86
5) **Revalorización del capital propio, Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta**			7.196.484.14	671.156,34
SUMAS			230.727.807,60	142.934.704,92
Utilidad del ejercicio		17.620.939,83		
Menos: Nº 2, Art. 35, Ley de la Renta		7.196.484 14	10.424.455,69	9.073.680,64
TOTALES			E° 241.152.263,29	E° 152.008.385,56

GANANCIAS	Ejercicio actual — Parciales	Ejercicio actual — Totales	Totales ejercicio anterior
Ingresos de la explotación	E° 718.218.321,38		
Costo de la explotación	482.084.658,78		
Producto neto		E° 236.133.662,60	E° 149.641.262,40
Otras entradas		5.018.600,69	2.367.123,16
TOTALES		E° 241.152.263,29	E° 152.008.385,56

GUILLERMO QUIROZ RIVADENEIRA
Contador General
C. C. Nº 2208 - Licencia Nº 4912

JORGE CASTILLO IZQUIERDO
Gerente General

ALFREDO SCHMITT ALIAGA
Contralor
C. C. Nº 1717 - Licencia Nº 4661

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

1) Las existencias de mercaderías, al igual que en ejercicios anteriores, se han valorizado de la siguiente manera:
   a) Combustibles, a costo fijado por el Ministerio de Minería;
   b) Otros productos, a costo de adquisición;
   c) Almacenes de materiales, a costo o menos del costo.
2) Los desembolsos impuestos por la Ley Nº 15.906, relativa a indemnización por años de servicio, han sido consultados en los costos por el Ministerio de Minería.
3) Por efecto de la aplicación del Art. 35 de la Ley de la Renta, incluyendo las disposiciones de la Ley Nº 17.073, se revalorizó el capital propio en E° 38.503.764,13, cargando E° 31.307.279,99 al activo inmovilizado y a los resultados del ejercicio E° 7.196.484,14. Además, se cargó al activo inmovilizado un total de E° 3.659.515,51 por concepto de diferencias de cambio sobre deudas en moneda extranjera.
4) El monto de estas inversiones está expresado a su valor de costo, bursátil o costo más reavalúos de Capital Propio, practicado hasta el 30-6-68.
5) De acuerdo a lo autorizado en el Art. 33 de la Ley Nº 17.073, se procedió a la revalorización de algunas existencias por E° 2.722.934,02, suma que fue absorbida en el resultado del ejercicio.
6) Los valores de monedas extranjeras se han expresado a los tipos de cambio apropiados vigentes al 30 de Junio de 1969.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el presente Balance General y encontrado conforme los saldos del libro Mayor y libros auxiliares.

DIEGO BESOAIN BRUCE — ALADINO CID GUTIERREZ

INFORME DE LOS REVISORES DE CONTABILIDAD A LOS SEÑORES PRESIDENTE Y DIRECTORES DE COPEC

Hemos practicado un examen del Balance General de la Compañía de Petróleos de Chile al 30 de Junio de 1969 y del Estado de Cuentas de Resultado correspondiente al ejercicio terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto, comprobaciones parciales de los libros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la forma y extensión que consideramos necesarias.

En nuestra opinión, dicho Balance General y el correspondiente Estado de Cuentas de Resultado, leídos conjuntamente con las notas insertas, exponen en forma fidedigna la situación financiera de la Compañía al 30 de Junio de 1969 y los resultados de sus operaciones durante el ejercicio terminado en esa fecha, de acuerdo con principios y normas técnico-contables generalmente aceptadas y aplicadas uniformemente con los del ejercicio anterior.

Santiago, 31 de Octubre de 1969.

GEORGE HOPKINSON R.
C. C. Nº 3560 - Licencia Nº 5602

DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO.

CARA Y CRUZ DE LOS ASALTOS A TAXISTAS

● Mientras el gremio habla de depuración y mientras la policía argumenta que los casos fatales no son abundantes, los asaltos siguen a la orden en las calles de Santiago.

UN PORCENTAJE ALARMANTE entre las estadísticas criminológicas llevadas por el Servicio de Investigaciones la constituyen los asaltos a choferes de taxis que trabajan preferentemente en la noche. Las cifras se ven matizadas por casos que conmovieron a la opinión pública, tales como los taxistas atracadores de pasajeros (estos últimos de preferencia ebrios). Las reuniones entre jefes policiales y directivos de los profesionales del volante y las medidas tomadas a través de ellas (luces intermitentes, bocinas estridentes, vidrios a pruebas de balas) no han surtido efecto, entre los delincuentes, quienes siguen haciendo de las suyas amparándose en las sombras de la noche.

Ningún chofer de taxi, ni "el más corajudo y seguro de si mismo", conduce en las noches sin llevar consigo el temor de ser asaltado y robado, "en el mejor de los casos"; o golpeado y eliminado cobardemente, en el peor.

"Un nuevo asalto a un taxista se registró a las 3 horas de ayer", o "Con lesiones de suma gravedad resultó un chofer de taxi, luego de ser brutalmente golpeado por desconocidos, quienes viajaban como pasajeros en el coche" —son frases que aparecen con demasiada continuidad en la prensa.

"La necesidad tiene cara de hereje" —dice un antiguo refrán y a pesar de las alarmantes cifras de que hablábamos en un comienzo, los taxistas (aproximadamente unos 350) salen de sus hogares cuando las primeras sombras de la noche caen sobre la capital. Empieza entonces, aquel hombre, a ganarse lo que bien podria ser denominado como "El salario del miedo".

CON Y SIN "TARJETA CONTROL"

Muchos de ellos no son ni siquiera delincuentes habituales. Como en el caso del joven taxista Julio Ravello Pérez, quien fue victima de un atraco perpetrado "por tres mujeres y un menor". Otros casos los constituyen ebrios que se niegan a llegar hasta el hogar, luego de haberse bebido el sueldo de la semana o del mes. La "solución": Asaltar a un chofer. Y el botin: 30, 40 y hasta 80 escudos. Lo expuesto no significa que el hampa se mantenga alejada de estos hechos delictuales.

LA VOZ DE LA "BH"

Para el Inspector Miguel Aguirre, sub-jefe de la Brigada de Homicidios, no existe una fórmula especifica para definir a los asesinos de taxistas. "Comenzando a contar desde el año 1968 —señala— podemos decir que tenemos dos casos solucionados y dos sin "r", por el momento".

Sin embargo, para el jefe policial, en lo que a su sector se refiere (casos de muertes), la cantidad de hechos es mínima, razón por la cual es imposible definir los factores que influyen sicológicamente al delincuente para actuar en determinadas oportunidades.

—"En todo caso —agrega Aguirre—, los casos de homicidios de choferes de taxis que me han correspondido han sido por la acción de armas de fuego en su totalidad. Quizás si por seguridad, el delincuente rehuye el arma blanca o el golpe. Prefiere la muerte segura e instántanea de su victima".

SUMA Y SUMA

Sin embargo, las bajas cifras proporcionadas por el sub-jefe de la BH aumentan en forma considerable y alarmante en la Brigada Móvil de Investigación Criminal. En esta sección de la policia civil, a cuyo frente está el Prefecto Carlos Hidalgo, se llevan las estadisticas y datos de cada uno de los casos de atracos.

"Hemos investigado cada uno de estos casos- señala uno de los jefes de la Brigada Móvil- y en casi su tatalidad hemos tenido resultados. Es casi increible, pero la mayoria de los asaltos a choferes de taxis los cometen delincuentes ocasionales. Como su nombre lo indica, (ocasional) esperan la oportunidad para tomar un vehiculo de alquiler y asestar el golpe con el objeto de reunir algunos escudos (poquisimos algunas veces). La inexperiencia delictual no les permite medir la fuerza del golpe y en más de una oportunidad este obrero o jornalero se ha convertido en criminal, pasando a integrar, la lista de homicidas chilenos que aguardan su suerte en una fria y oscura celda carcelaria".

LA "OTRA CARA DE LA MONEDA"

El caso del taxista asaltante es un hecho que comenzó a tomar fuerza en el curso de los meses recién pasados. El primero causó estupefacción, pero luego la opinión pública y los dirigentes mismos de los gremios de taxistas (choferes y dueños de vehiculos de alquiler) se percataron de que entre sus filas existia un numeroso y homogéneo grupo de delincuentes habituales que se escudaban tras el vehiculo amarillo y negro para ganar la confianza de sus victimas. Raptos, cogoteos, asaltos y hasta violaciones se cometieron en taxis. Sin embargo, esto llega a su fin con la confección de una "tarjeta especial de control" de cada uno de los gremialistas. Este trabajo, realizado a través de los archivos policiales, permitirá una depuración dentro del gremio para tranquilidad de choferres y pasajeros.



EDUARDO IRARRAZABAL ASPILIAGA, una de las tantas victimas fatales de los cobardes asaltantes.



EL CHOFER DE TAXI, con ambas manos sobre el volante, queda totalmente a merced del asaltante que viaja en el asiento posterior.

Benjamín Fabré

Dos Muertos en Carretera

UNA ANCIANA y un niño perdieron la vida en accidentes del tránsito registrados en diversos puntos de Santiago.

A la altura del kilómetro 52 del camino a Melipilla, falleció, luego de ser atropellada por un autómovil, la anciana de 79 años, Cecilia López Cano, domiciliada en calle García Moreno 1439 de Ñuñoa. De acuerdo a los antecedentes entregados por la policia, la mujer fue alcanzada por el automóvil patente OS-434 de Calera de Tango, conducido por Rino Romanini, de 39 años, soltero, industrial, cuando cruzó la calzada en forma sorpresiva.

En la misma ruta, pero esta vez a la altura del kilómetro 24, el automóvil SD-130 de El Romeral, guiado por Rodolfo Gárata Verdugo, de 27 años, soltero, agricultor, embistió y dio muerte a Rafael Guillermo Miranda Jara, de sólo 4 años de edad, domiciliado en la población Nueva Estrella de Padre Hurtado. El menor fue alcanzado por el coche cuando atravesó corriendo la carretera.

Retrato Hablado Hunde al Asesino de Yanet Luengo

"Estamos enfrentados a un individuo diabólicamente astuto. Desde luego sabemos que se trata de un perturbado (¿de que otro modo usted se explica el crimen?) pero eso mismo lo hace más peligroso y por eso mismo urge su captura...

"Creemos que el asesinato de la pequeña Yanet Luengo, podria ser sólo el primero de una cadena de masacres que se estaria incubando en la mente distorsionada del homicida de Barrancas; entonces amigo, el asunto reside en detenerlo a tiempo...

Las revelaciones de un funcionario de la Brigada de Homicidios (48 horas sin dormir) son dramáticas y siendo dramáticas encierran una realidad agobiadora para los 17 detectives que se encuentran investigando el caso del asesinato y violación de la pequeñuela de cinco años de edad Yanet Luengo.

La demora el fracaso en las pesquisas, la libertad del asesino, podrian traducirse en una nueva víctima en una víctima tan inocente como la niña que en la tarde del domingo pasado, quizá engañada por un caramelo o por la promesa de un regalo, accedió a acompañar a su victimario hasta un sitio baldío donde murió estrangulada por esas mismas manos que momentos antes, seguramente, habian acariciado falsamente su cabecita.

Por eso, la búsqueda del asesino se ha transformado en una caceria dramática, espectacular, y que podria terminar, incluso, en un enfrentamiento violento.

Entretanto se han agotado las investigaciones en torno a las cercanías del hogar de la pequeña en la comuna de Barrancas. Las informaciones proporcionadas por la policia han sido escasas, pero aun siendo así, ha logrado filtrarse el que se estaria en la pista de un expresidiario, un hombre perfectamente identificado por los detectives y del que se habria confeccionado un retrato hablado. Pero este retrato, a diferencia de casos anteriores, no ha sido ni será entregado a la prensa para su divulgación. Esto indica que la policia está trabajando sobre una base sólida y que la captura del maniático sexual, sólo seria cuestión de dias más o menos.

Sin embargo, a la policia, le asalta la duda de que el individuo se haya trasladado a otros sectores de la capital. Aparentemente el sujeto tiene predilección por los barrios populares, donde es abundante el número de niños que juegan en las calles a horas de la tarde. De modo que frente a esa posibilidad se ha reforzado la vigilancia en las poblaciones y se cuenta asimismo con la colaboración de personal de carabineros.

Entretanto el caso de Yanet Luengo sigue manteniendo espantados e indignados a los vecinos de Barrancas. Y esto mismo ha contribuido, en cierta medida, a agilizar las pesquisas policiales ya que la gente ha estado dispuesta en todo momento a aportar cualquier tipo de antecedente o dato que sirva de aporte a la indentificación y captura del asesino.

Denegado recurso de amparo

SEGUNDA DERROTA PARA LA DEFENSA DE BENJAMIN FABRE

Por dos votos contra uno, la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones denegó el recurso de amparo presentado en favor del profesor de sicología de la Universidad de Chile, Benjamin Louis Fabré.

El fallo de la Quinta Sala, fue dado a conocer por la secretaria del Tribunal de Alzada, quién expresó que por la denegatoria votaron los Ministros Enrique Paillas y Gustavo Chamorro, y por la aprobación del recurso, el magistrado Ramón Briones.

De este modo, por segunda vez el profesor francés, quién se encuentra detenido en la Cárcel Pública, acusado de encubridor de los asaltantes de la sucursal Bilbao del Banco de Crédito e Inversiones, se ve imposibilitado de salir en libertad.

En favor del profesor alegó el abogado criminalista, Raúl Figueroa Robinson quién al conocer la resolución de la Quinta Sala de la Corte anunció que de inmediato apelaria del dictamen a la Corte Suprema.

El profesor Fabré fue detenido hace poco más de una semana cuando al practicarse un allanamiento en su domicilio de calle Cruz del Sur 496, en el sector de Apoquindo, la policia descubrió que le daba albergue al doctor Humberto Sotomayor, acusado de haber participado directamente en el asalto al Banco de Crédito. En esa oportunidad, Sotomayor logró eludir el cerco policial, utilizando para ello un par de granadas que imposibilitaron toda acción en su contra por parte de los detectives.

Sin embargo, al practicarse un exhaustivo registro en el domicilio de Fabré, se logró la incautación de una carpeta que contenia una serie de planos, fotografias y otros datos relacionados con el Banco de Crédito. En su defensa, Fabré alegó que no estaba en conocimiento del contenido de esa carpeta que le habia sido entregada por el doctor Sotomayor. Agregó también "que le habia brindado hospedaje al médico, porque eso lo haria cualquier hombre de bien a quien un amigo que vivia en la clandestinidad (Sotomayor), le solicitara ayuda.

Benjamin Fabré se confesó marxista pero negó toda vinculación o participación en los sucesos delictuales perpetrados por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

El caso de Fabré, su detención, repercutió en la Universidad de Chile, que se lanzó en picada contra Investigaciones acusando a este Servicio "de maltratar y flagelar al profesor francés". La respuesta de Investigaciones no se hizo esperar y en una declaración firmada por el Director General, Luis Jaspard, se señaló enfáticamente "que habian pruebas suficientes de la culpabilidad de Fabré como encubridor de los asaltantes" al mismo tiempo que se desmintió categóricamente la acusación de los malos tratos al catedrático de la Escuela de Sicología de la Universidad de Chile. Incluso el mismo Fabré en ninguna oportunidad ha declarado haber sido flagelado en Investigaciones.

El abogado Figueroa Robinson, al hacer abandono de los Tribunales de Justicia, expresó que el fallo de la Quinta Sala no habia estado ajustado a Derecho y que esperaba que el nuevo recurso de amparo seria acogido favorablemente en la Corte Suprema el próximo lunes.

Por otra parte trascendió que entre hoy o mañana, llegaria al país un abogado de Grenoble Francia, para asesorar la defensa de Benjamin Fabré. Su caso repercutido en los medios intelectuales franceses, especialmente por la distorsión con que se ha pretendido presentar la figura del profesor de sicologia.

Denegado Recurso de Amparo en Favor de Hermanos Ayarza

LA QUINTA SALA de la Corte de Apelaciones de esta capital rechazó el recurso de amparo interpuesto en favor de los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, Humberto y Emilio Ayarza.

Ambos muchachos fueron sorprendidos mientras se dedicaban a la venta de respuestas de la Pruena de Conocimientos Específicos, a colegiales seccundarios que postulaban ingresar a una de las universidades del país. Los hermanos Ayarza, al igual que los tres funcionarios universitarios, estos últimos acusados de robar los formularios en que aparecian las mencionadas preguntas, continúan incomunicados en la cárcel pública, por órden del Titular del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantia, René Claveria, quien sustancia el proceso.

Al mediodia de hoy, el Juez Claveria deberá dictar el auto-encargatoria de reo de los cinco principales implicados.

Tragedia en el Quilimarí

LOS VILOS.— Los tres ocupantes de un automóvil murieron en forma instantánea, cuando el vehiculo en que viajaban se estrelló violentamente contra una de las barandas del puente Quilimari, en las cercanias de Los Vilos.

De acuerdo a la versión entregada por la policia, un automóvil sin patente, conducido por Walter Mercado Rodriguez, de 51 años, corria a gran velocidad a la altura del kilómetro 220 de la Carretera Panamericana Norte, cuando al parecer debido al cansancio, éste se quedó dormido sobre el volante, sin percatarse que metros más adelante se ubicaba el puente "Quilimari". Segundos después se produjo el impacto, falleciendo al instante el chofer Mercado, y el pasajero Carlos Enrique Lagarribel, de 45 años, además de una mujer no identificada.

Carabineros, que se hicieron presentes en el lugar de la tragedia, constataron que metros antes de producirse el choque, el conductor aplicó los frenos y trató de evitar la colisión, pero todo intento fue inútil debido al exceso de velocidad del coche.

A Golpes de Hacha Mataron a Campesino

FUNCIONARIOS de la Brigada de Homicidios, se trasladaron hasta la localidad de Buin, con el objeto de iniciar una serie de diligencias destinadas a descubrir al autor del homicidio de un obrero agrícola, identificado como Clemente González.

El hecho de sangre se registró en el asentamiento campesino Nuevo Horizonte, lugar donde se encontró el cadáver de un hombre con la cabeza totalmente destrozada a hachazos herramienta que se encontró en las inmediaciones del predio.

Consultados sobre el particular, detectives de la BH señalaron que la identidad que se ha dado al cadáver es transitoria, puesto que su rostro quedó irreconocible, pero se ha sospechado que se trate de Clemente González, debido a que éste se encuentra desaparecido del ex-fundo San José.

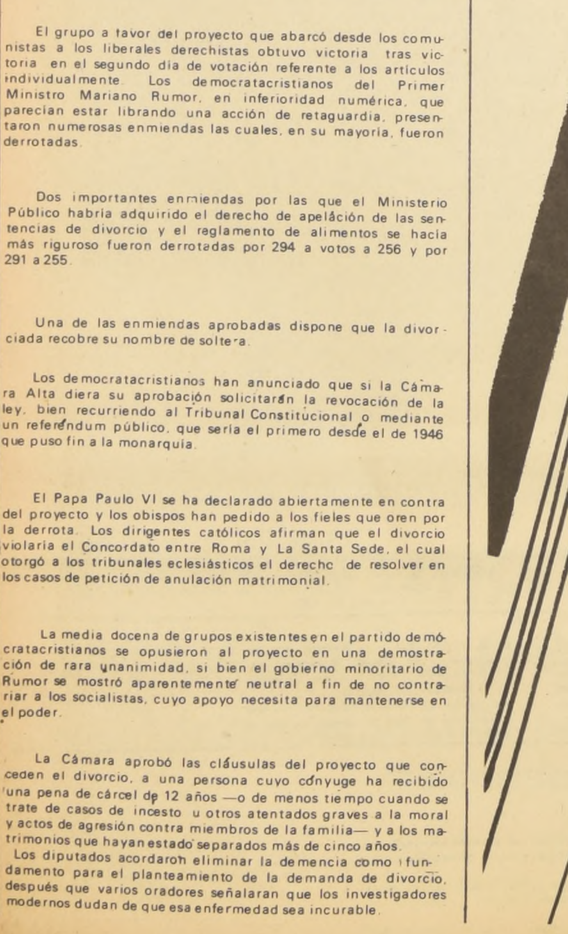
Las primeras investigaciones han dado como resultado la detención de varios sospechosos, quienes trabajan en el mismo asentamiento o en fundos cercanos.

Arica:

Lo Degollaron y Luego lo Lanzaron al Mar

ARICA. (corresponsal). La policia de esta ciudad fronteriza, se encuentra investigando la muerte de un desconocido, cuyo cadáver apareció en la playa denominada "Chinchorro". Las primeras diligencias hacen presumir que se trata de un homicidio perpetrado hace bastante tiempo y que el cadáver, fue lanzado al mar donde permaneció aproximadamente durante una semana.

De acuerdo a las informaciones oficiales entregadas a la prensa, el cadáver pertenece a un sujeto de aproximadamente 35 años de edad, lisiado de la pierna izquierda. Al examen del médico forense, se estableció que el cuerpo presentaba diversas heridas cortantes en el rostro y el cuello, esta última que casi le separó la cabeza del tronco, fue la causante de la muerte casi instantánea del desconocido.



El Divorcio....

(Viene de la Primera Página)

Los diputados apresuraron la votación sobre nueve articulos individuales del proyecto y la votación final se produjo un dia antes de lo esperado.

Tanto el Papa Paulo VI como la Conferencia de Obispos italianos llevaron a cabo un ardua campaña contra el plan.

El Sumo Pontifice dijo a principios de la semana que la familia debe ser siempre "venerada, honrada y defendida aun por la legislación civil y también las leyes de Italia".

El vicario del Papa en Roma Cardenal Angelo Dell' Acqua, pidió la semana pasada oraciones contra "la plaga del divorcio" y organizaciones católicas de todo el pais llevaron a cabo vigilias de oraciones.

El grupo a favor del proyecto que abarcó desde los comunistas a los liberales derechistas obtuvo victoria tras victoria en el segundo dia de votación referente a los articulos individualmente. Los democratacristianos del Primer Ministro Mariano Rumor, en inferioridad numérica, que parecian estar librando una acción de retaguardia, presentaron numerosas enmiendas las cuales, en su mayoria, fueron derrotadas.

Dos importantes enmiendas por las que el Ministerio Público habria adquirido el derecho de apelación de las sentencias de divorcio y el reglamento de alimentos se hacia más riguroso fueron derrotadas por 294 a votos a 256 y por 291 a 255.

Una de las enmiendas aprobadas dispone que la divorciada recobre su nombre de soltera.

Los democratacristianos han anunciado que si la Cámara Alta diera su aprobación solicitarán la revocación de la ley, bien recurriendo al Tribunal Constitucional o mediante un referéndum público, que seria el primero desde el de 1946 que puso fin a la monarquia.

El Papa Paulo VI se ha declarado abiertamente en contra del proyecto y los obispos han pedido a los fieles que oren por la derrota. Los dirigentes católicos afirman que el divorcio violaria el Concordato entre Roma y La Santa Sede, el cual otorgó a los tribunales eclesiásticos el derecho de resolver en los casos de petición de anulación matrimonial.

La media docena de grupos existentes en el partido demócratacristianos se opusieron al proyecto en una demostración de rara unanimidad, si bien el gobierno minoritario de Rumor se mostró aparentemente neutral a fin de no contrariar a los socialistas, cuyo apoyo necesita para mantenerse en el poder.

La Cámara aprobó las cláusulas del proyecto que conceden el divorcio, a una persona cuyo cónyuge ha recibido una pena de cárcel de 12 años —o de menos tiempo cuando se trate de casos de incesto u otros atentados graves a la moral y actos de agresión contra miembros de la familia— y a los matrimonios que hayan estado separados más de cinco años.

Los diputados acordaron eliminar la demencia como fundamento para el planteamiento de la demanda de divorcio, después que varios oradores señalaran que los investigadores modernos dudan de que esa enfermedad sea incurable.

Dos suicidios:

Entre las Domésticas El Amor Hace Estragos

DOS SUICIDIOS se registraron en las últimas horas en esta capital. En ambos casos las víctimas fueron muchachas menores de edad, que prefirieron descerrajarse un tiro de revólver, antes que enfrentar un desengaño amoroso. Ambos lios sentimentales dieron bastante trabajo a los detectives de la Brigada de Homicidios, quienes a través de interrogaciones lograron establecer fehacientemente los móviles de los suicidios.

El primer hecho de esta naturaleza lo protagonizó la empleada doméstica de 15 años de edad, María Elba Marchant Gacitúa, domiciliada en calle San Nicolás 1564, lugar donde trabajaba. Averiguaciones policiales señalaron que María Elena tenia amores con un muchacho de la vecindad quien la habia abandonado hacia algunas semanas. La situación sentimental hizo crisis cuando la menor se impuso del lugar en que su empleador, identificado como Pedro Carrasco, guardaba un revólver calibre 38, con el cual se disparó un tiro en el cuello pereciendo en forma instantánea.

Mientras tanto, en el departamento 22 de Avenida Vicuña Mackenna 265 se quitó la vida disparándose un tiro de revólver de igual calibre que en el caso anterior, la empleada doméstica Emelinda Inostroza Moya, de 19 años de edad.

También, en este caso de autoeliminación, existieron móviles sentimentales.



Los ojos del niño se abren desmesurados. Su pequeña mano vacila. Otra mano lo guía con ternura, dedicación y paciencia. Es la mano del Profesor que lo lleva a descubrir una nueva y maravillosa realidad.

A descifrar signos ininteligibles, a conocer el mundo a través de ellos y conquistarlo. Educar es guiar. Dar lo mejor de sí. Es la tierra, responsable y dura tarea de modelar una frágil arcilla, hasta formar los "grandes" hombres del mañana.

Gentileza de Ford y sus concesionarios

CARA Y CRUZ DE LOS ASALTOS A TAXISTAS

● Mientras el gremio habla de depuración y mientras la policía argumenta que los casos fatales no son abundantes, los asaltos siguen a la orden en las calles de Santiago.

UN PORCENTAJE ALARMANTE entre las estadísticas criminológicas llevadas por el Servicio de Investigaciones la constituyen los asaltos a choferes de taxis que trabajan preferentemente en la noche. Las cifras se ven matizadas por casos que conmovieron a la opinión pública, tales como los taxistas atracadores de pasajeros (estos últimos de preferencia ebrios). Las reuniones entre jefes policiales y directivos de los profesionales del volante y las medidas tomadas a través de ellas (luces intermitentes, bocinas estridentes, vidrios a pruebas de balas) no han surtido efecto, entre los delincuentes, quienes siguen haciendo de las suyas amparándose en las sombras de la noche.

Ningún chofer de taxi, ni "el más corajudo y seguro de sí mismo", conduce en las noches sin llevar consigo el temor de ser asaltado y robado, "en el mejor de los casos", o golpeado y eliminado cobardemente, en el peor.

"Un nuevo asalto a un taxista se registró a las 3 horas de ayer", o "Con lesiones de suma gravedad resultó un chofer de taxi, luego de ser brutalmente golpeado por desconocidos, quienes viajaban como pasajeros en el coche" —son frases que aparecen con demasiada continuidad en la prensa.

"La necesidad tiene cara de hereje" —dice un antiguo refrán y a pesar de las alarmantes cifras de que hablábamos en un comienzo, los taxistas (aproximadamente unos 350) salen de sus hogares cuando las primeras sombras de la noche caen sobre la capital. Empieza entonces, aquel hombre, a ganarse lo que bien podría ser denominado como "El salario del miedo".

CON Y SIN "TARJETA CONTROL"

Muchos de ellos no son ni siquiera delincuentes habituales. Como en el caso del joven taxista Julio Ravello Pérez, quien fue víctima de un atraco perpetrado "por tres mujeres y un menor". Otros casos los constituyen ebrios que se niegan a llegar hasta el hogar, luego de haberse bebido el sueldo de la semana o del mes. La "solución": Asaltar a un chofer. Y el botín: 30, 40 y hasta 80 escudos. Lo expuesto no significa que el hampa se mantenga alejada de estos hechos delictuales.

LA VOZ DE LA "BH"

Para el Inspector Miguel Aguirre, sub-jefe de la Brigada de Homicidios, no existe una fórmula específica para definir a los asesinos de taxistas. "Comenzando a contar desde el año 1968 —señala— podemos decir que tenemos dos casos solucionados y dos sin "r", por el momento".

Sin embargo, para el jefe policial, en lo que a su sector se refiere (casos de muertes), la cantidad de hechos es mínima, razón por la cual es imposible definir los factores que influyen sicológicamente al delincuente para actuar en determinadas oportunidades.

—"En todo caso —agrega Aguirre—, los casos de homicidios de choferes de taxis que me han correspondido han sido por la acción de armas de fuego en su totalidad. Quizás si por seguridad, el delincuente rehuye el arma blanca o el golpe. Prefiere la muerte segura e instántanea de su víctima".

SUMA Y SUMA

Sin embargo, las bajas cifras proporcionadas por el sub-jefe de la BH aumentan en forma considerable y alarmante en la Brigada Móvil de Investigación Criminal. En esta sección de la policía civil, a cuyo frente está el Prefecto Carlos Hidalgo, se llevan las estadísticas y datos de cada uno de los casos de atracos.

"Hemos investigado cada uno de estos casos señala uno de los jefes de la Brigada Móvil- y en casi su tatalidad hemos tenido resultados. Es casi increíble, pero la mayoría de los asaltos a choferes de taxis los cometen delincuentes ocasionales.

Como su nombre lo indica, (ocasional) esperan la oportunidad para tomar un vehículo de alquiler y asestar el golpe con el objeto de reunir algunos escudos (poquísimos algunas veces). La inexperiencia delictual no les permite medir la fuerza del golpe y en más de una oportunidad este obrero o jornalero se ha convertido en criminal, pasando a integrar la lista de homicidas chilenos que aguardan su suerte en una fría y oscura celda carcelaria".

LA "OTRA CARA DE LA MONEDA"

El caso del taxista asaltante es un hecho que comenzó a tomar fuerza en el curso de los meses recién pasados. El primero causó



EDUARDO IRARRAZABAL ASPILIAGA, una de las tantas víctimas fatales de los cobardes asaltantes.

estupefacción, pero luego la opinión pública y los dirigentes mismos de los gremios de taxistas (choferes y dueños de vehículos de alquiler) se percataron de que entre sus filas existía un numeroso y homogéneo grupo de delincuentes habituales que se escudaban tras el vehículo amarillo y negro para ganar la confianza de sus víctimas. Raptos, cogoteos, asaltos y hasta violaciones se cometieron en taxis. Sin embargo, esto llega a su fin con la confección de una "tarjeta especial de control" de cada uno de los gremialistas. Este trabajo, realizado a través de los archivos policiales, permitirá una depuración dentro del gremio para tranquilidad de choferres y pasajeros.



EL CHOFER DE TAXI, con ambas manos sobre el volante, queda totalmente a merced del asaltante que viaja en el asiento posterior.

Benjamín Fabré

Dos Muertos en Carretera

UNA ANCIANA y un niño perdieron la vida en accidentes del tránsito registrados en diversos puntos de Santiago.

A la altura del kilómetro 52 del camino a Melipilla, falleció, luego de ser atropellada por un automóvil, la anciana de 79 años, Cecilia López Cano, domiciliada en calle García Moreno 1439 de Ñuñoa. De acuerdo a los antecedentes entregados por la policía, la mujer fue alcanzada por el automóvil patente OS-434 de Calera de Tango, conducido por Rino Romanini, de 39 años, soltero, industrial, cuando cruzó la calzada en forma sorpresiva.

En la misma ruta, pero esta vez a la altura del kilómetro 24, el automóvil SD-130 de El Romeral, guiado por Rodolfo Gárata Verdugo, de 27 años, soltero, agricultor, embistió y dio muerte a Rafael Guillermo Miranda Jara, de sólo 4 años de edad, domiciliado en la población Nueva Estrella de Padre Hurtado. El menor fue alcanzado por el coche cuando atravesó corriendo la carretera.

Denegado recurso de amparo

SEGUNDA DERROTA PARA LA DEFENSA DE BENJAMIN FABRE

Por dos votos contra uno, la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones denegó el recurso de amparo presentado en favor del profesor de sicología de la Universidad de Chile, Benjamín Louis Fabré.

El fallo de la Quinta Sala, fue dado a conocer por la secretaría del Tribunal de Alzada, quién expresó que por la denegatoria votaron los Ministros Enrique Paillas y Gustavo Chamorro, y por la aprobación del recurso, el magistrado Ramón Briones.

De este modo, por segunda vez el profesor francés, quién se encuentra detenido en la Cárcel Pública, acusado de encubridor de los asaltantes de la sucursal Bilbao del Banco de Crédito e Inversiones, se ve imposibilitado de salir en libertad.

En favor del profesor alegó el abogado criminalista, Raúl Figueroa Robinson quién al conocer la resolución de la Quinta Sala de la Corte anunció que de inmediato apelaría del dictamen a la Corte Suprema.

El profesor Fabré fue detenido hace poco más de una semana cuando al practicarse un allanamiento en su domicilio de calle Cruz del Sur 496, en el sector de Apoquindo, la policía descubrió que le daba albergue al doctor Humberto Sotomayor, acusado de haber participado directamente en el asalto al Banco de Crédito. En esa oportunidad, Sotomayor logró eludir el cerco policial, utilizando para ello un par de granadas que imposibilitaron toda acción en su contra por parte de los detectives.

Sin embargo, al practicarse un exhaustivo registro en el domicilio de Fabré, se logró la incautación de una carpeta que contenía una serie de planos, fotografías y otros datos relacionados con el Banco de Crédito. En su defensa, Fabré alegó que no estaba en conocimiento del contenido de esa carpeta que le había sido entregada por el doctor Sotomayor. Agregó también "que le había brindado hospedaje al médico, porque eso lo haría cualquier hombre de bien a quien un amigo que vivía en la clandestinidad (Sotomayor), le solicitara ayuda.

Benjamín Fabré se confesó marxista pero negó toda vinculación o participación en los sucesos delictuales perpetrados por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

El caso de Fabré, su detención, repercutió en la Universidad de Chile, que se lanzó en picada contra Investigaciones acusando a este Servicio "de maltratar y flagelar al profesor francés". La respuesta de Investigaciones no se hizo esperar y en una declaración firmada por el Director General, Luis Jaspard, se señaló enfáticamente "que habían pruebas suficientes de la culpabilidad de Fabré como encubridor de los asaltantes" al mismo tiempo que se desmintió categóricamente la acusación de los malos tratos al catedrático de la Escuela de Sicología de la Universidad de Chile. Incluso el mismo Fabré en ninguna oportunidad ha declarado haber sido flagelado en Investigaciones.

El abogado Figueroa Robinson, al hacer abandono de los Tribunales de Justicia, expresó que el fallo de la Quinta Sala no había estado ajustado a Derecho y que esperaba que el nuevo recurso de amparo sería acogido favorablemente en la Corte Suprema el próximo lunes.

Por otra parte trascendió que entre hoy o mañana llegaría al país un abogado de Grenoble Francia, para asesorar la defensa de Benjamín Fabré. Su caso repercutido en los medios intelectuales franceses, especialmente por la distorsión con que se ha pretendido presentar la figura del profesor de sicología.

Denegado Recurso de Amparo en Favor de Hermanos Ayarza

LA QUINTA SALA de la Corte de Apelaciones de esta capital rechazó el recurso de amparo interpuesto en favor de los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, Humberto y Emilio Ayarza.

Ambos muchachos fueron sorprendidos mientras se dedicaban a la venta de respuestas de la Pruena de Conocimientos Específicos, a colegiales seccundarios que postulaban ingresar a una de las universidades del país. Los hermanos Ayarza, al igual que los tres funcionarios universitarios, estos últimos acusados de robar los formularios en que aparecían las mencionadas preguntas, continúan incomunicados en la cárcel pública, por órden del Titular del Tercer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, René Clavería, quien sustancia el proceso.

Al mediodía de hoy, el Juez Clavería deberá dictar el auto-encargatoria de reo de los cinco principales implicados.

Tragedia en el Quilimarí

LOS VILOS.— Los tres ocupantes de un automóvil murieron en forma instantánea, cuando el vehículo en que viajaban se estrelló violentamente contra una de las barandas del puente Quilimarí, en las cercanías de Los Vilos.

De acuerdo a la versión entregada por la policía, un automóvil sin patente, conducido por Walter Mercado Rodríguez, de 51 años, corría a gran velocidad a la altura del kilómetro 220 de la Carretera Panamericana Norte, cuando al parecer debido al cansancio, éste se quedó dormido sobre el volante, sin percatarse que metros más adelante se ubicaba el puente "Quilimarí". Segundos después se produjo el impacto, falleciendo al instante el chofer Mercado, y el pasajero Carlos Enrique Lagarribel, de 45 años, además de una mujer no identificada.

Carabineros, que se hicieron presentes en el lugar de la tragedia, constataron que metros antes de producirse el choque, el conductor aplicó los frenos y trató de evitar la colisión, pero todo intento fue inútil debido al exceso de velocidad del coche.

A Golpes de Hacha Mataron a Campesino

FUNCIONARIOS de la Brigada de Homicidios, se trasladaron hasta la localidad de Buin, con el objeto de iniciar una serie de diligencias destinadas a descubrir al autor del homicidio de un obrero agrícola, identificado como Clemente González.

El hecho de sangre se registró en el asentamiento campesino Nuevo Horizonte, lugar donde se encontró el cadáver de un hombre con la cabeza totalmente destrozada a hachazos herramienta que se encontró en las inmediaciones del predio.

Consultados sobre el particular, detectives de la BH señalaron que la identidad que se ha dado al cadáver es transitoria, puesto que su rostro quedó irreconocible, pero se ha sospechado que se trate de Clemente González, debido a que éste se encuentra desaparecido del ex-fundo San José.

Las primeras investigaciones han dado como resultado la detención de varios sospechosos, quienes trabajan en el mismo asentamiento o en fundos cercanos.

Arica:

Lo Degollaron y Luego lo Lanzaron al Mar

ARICA, (corresponsal). La policía de esta ciudad fronteriza, se encuentra investigando la muerte de un desconocido, cuyo cadáver apareció en la playa denominada "Chinchorro". Las primeras diligencias hacen presumir que se trata de un homicidio perpetrado hace bastante tiempo y que el cadáver, fue lanzado al mar donde permaneció aproximadamente durante una semana.

De acuerdo a las informaciones oficiales entregadas a la prensa, el cadáver pertenece a un sujeto de aproximadamente 35 años de edad, lisiado de la pierna izquierda. Al examen del médico forense, se estableció que el cuerpo presentaba diversas heridas cortantes en el rostro y el cuello, esta última que casi le separó la cabeza del tronco, fue la causante de la muerte casi instantánea del desconocido.

Retrato Hablado Hunde al Asesino de Yanet Luengo

"Estamos enfrentados a un individuo diabólicamente astuto. Desde luego sabemos que se trata de un perturbado (¿de que otro modo usted se explica el crimen?) pero eso mismo lo hace más peligroso y por eso mismo urge su captura.

"Creemos que el asesinato de la pequeña Yanet Luengo, podría ser sólo el primero de una cadena de masacres que se estaría incubando en la mente distorsionada del homicida de Barrancas: entonces amigo, el asunto reside en detenerlo a tiempo.

Las revelaciones de un funcionario de la Brigada de Homicidios (48 horas sin dormir) son dramáticas y siendo dramáticas encierran una realidad agobiadora para los 17 detectives que se encuentran investigando el caso del asesinato y violación de la pequeñuela de cinco años de edad Yanet Luengo.

La demora el fracaso en las pesquisas, la libertad del asesino, podrían traducirse en una nueva víctima en una víctima tan inocente como la niña que en la tarde del domingo pasado, quizá engañada por un caramelo o por la promesa de un regalo, accedió a acompañar a su victimario hasta un sitio baldío donde murió estrangulada por esas mismas manos que momentos antes, seguramente, habían acariciado falsamente su cabecita.

Por eso, la búsqueda del asesino se ha transformado en una cacería dramática, espectacular, y que podría terminar, incluso, en un enfrentamiento violento.

Entretanto se han agotado las investigaciones en torno a las cercanías del hogar de la pequeña en la comuna de Barrancas. Las informaciones proporcionadas por la policía han sido escasas, pero aun siendo así, ha logrado filtrarse el que se estaría en la pista de un ex-presidiario, un hombre perfectamente identificado por los detectives y del que se habría confeccionado un retrato hablado. Pero este retrato, a diferencia de casos anteriores, no ha sido ni será entregado a la prensa para su divulgación. Esto indica que la policía está trabajando sobre una base sólida y que la captura del maniático sexual, sólo sería cuestión de días más o menos.

Sin embargo, a la policía, le asalta la duda de que el individuo se haya trasladado a otros sectores de la capital. Aparentemente el sujeto tiene predilección por los barrios populares, donde es abundante el número de niños que juegan en las calles a horas de la tarde. De modo que frente a esa posibilidad se ha reforzado la vigilancia en las poblaciones y se cuenta asimismo con la colaboración de personal de carabineros.

Entretanto el caso de Yanet Luengo sigue manteniendo espantados e indignados a los vecinos de Barrancas. Y esto mismo ha contribuido, en cierta medida, a agilizar las pesquisas policiales ya que la gente ha estado dispuesta en todo momento a aportar cualquier tipo de antecedente o dato que sirva de aporte a la indentificación y captura del asesino.

Dos suicidios:

Entre las Domésticas El Amor Hace Estragos

DOS SUICIDIOS se registraron en las últimas horas en esta capital. En ambos casos las víctimas fueron muchachas menores de edad, que prefirieron descerrajarse un tiro de revólver, antes que enfrentar un desengaño amoroso. Ambos líos sentimentales dieron bastante trabajo a los detectives de la Brigada de Homicidios, quienes a través de interrogaciones lograron establecer fehacientemente los móviles de los suicidios.

El primer hecho de esta naturaleza lo protagonizó la empleada doméstica de 15 años de edad, María Elba Marchant Gacitúa, domiciliada en calle San Nicolás 1564, lugar donde trabajaba. Averiguaciones policiales señalaron que María Elena tenía amores con un muchacho de la vecindad quien la había abandonado hacía algunas semanas. La situación sentimental hizo crisis cuando la menor se impuso del lugar en que su empleador, identificado como Pedro Carrasco, guardaba un revólver calibre 38, con el cual se disparó un tiro en el cuello pereciendo en forma instantánea.

Mientras tanto, en el departamento 22 de Avenida Vicuña Mackenna 265 se quitó la vida disparándose un tiro de revólver de igual calibre que en el caso anterior, la empleada doméstica Emelinda Inostroza Moya, de 19 años de edad.

También, en este caso de autoeliminación, existieron móviles sentimentales.

El Divorcio....

(Viene de la Primera Página)

Los diputados apresuraron la votación sobre nueve artículos individuales del proyecto y la votación final se produjo un día antes de lo esperado.

Tanto el Papa Paulo VI como la Conferencia de Obispos italianos llevaron a cabo un ardua campaña contra el plan.

El Sumo Pontífice dijo a principios de la semana que la familia debe ser siempre "venerada, honrada y defendida aun por la legislación civil y también las leyes de Italia".

El vicario del Papa en Roma Cardenal Angelo Dell' Acqua, pidió la semana pasada oraciones contra "la plaga del divorcio" y organizaciones católicas de todo el país llevaron a cabo vigilias de oraciones.

El grupo a favor del proyecto que abarcó desde los comunistas a los liberales derechistas obtuvo victoria tras victoria en el segundo día de votación referente a los artículos individualmente. Los democratacristianos del Primer Ministro Mariano Rumor, en inferioridad numérica, que parecían estar librando una acción de retaguardia, presentaron numerosas enmiendas las cuales, en su mayoría, fueron derrotadas.

Dos importantes enmiendas por las que el Ministerio Público habría adquirido el derecho de apelación de las sentencias de divorcio y el reglamento de alimentos se hacía más riguroso fueron derrotadas por 294 a votos a 256 y por 291 a 255.

Una de las enmiendas aprobadas dispone que la divorciada recobre su nombre de soltera.

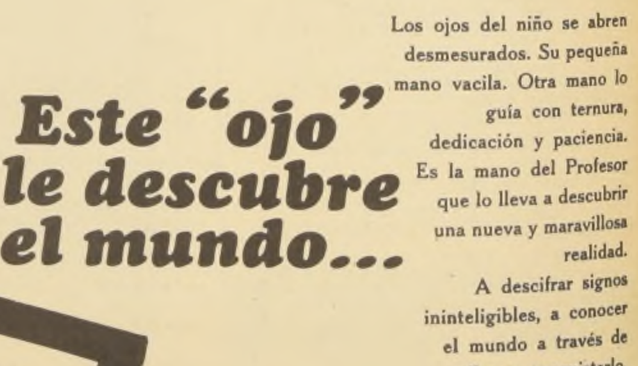
Los democratacristianos han anunciado que si la Cámara Alta diera su aprobación solicitarán la revocación de la ley, bien recurriendo al Tribunal Constitucional o mediante un referéndum público, que sería el primero desde el de 1946 que puso fin a la monarquía.

El Papa Paulo VI se ha declarado abiertamente en contra del proyecto y los obispos han pedido a los fieles que oren por la derrota. Los dirigentes católicos afirman que el divorcio violaría el Concordato entre Roma y La Santa Sede, el cual otorgó a los tribunales eclesiásticos el derecho de resolver en los casos de petición de anulación matrimonial.

La media docena de grupos existentes en el partido demócratacristianos se opusieron al proyecto en una demostración de rara unanimidad, si bien el gobierno minoritario de Rumor se mostró aparentemente neutral a fin de no contrariar a los socialistas, cuyo apoyo necesita para mantenerse en el poder.

La Cámara aprobó las cláusulas del proyecto que conceden el divorcio, a una persona cuyo cónyuge ha recibido una pena de cárcel de 12 años —o de menos tiempo cuando se trate de casos de incesto u otros atentados graves a la moral y actos de agresión contra miembros de la familia— y a los matrimonios que hayan estado separados más de cinco años.

Los diputados acordaron eliminar la demencia como fundamento para el planteamiento de la demanda de divorcio, después que varios oradores señalaran que los investigadores modernos dudan de que esa enfermedad sea incurable.



Los ojos del niño se abren desmesurados. Su pequeña mano vacila. Otra mano lo guía con ternura, dedicación y paciencia. Es la mano del Profesor que lo lleva a descubrir una nueva y maravillosa realidad.

A descifrar signos ininteligibles, a conocer el mundo a través de ellos y conquistarlo. Educar es guiar. Dar lo mejor de sí.

Es la tierra, responsable y dura tarea de modelar una frágil arcilla, hasta formar los "grandes" hombres del mañana.

Gentileza de Ford y sus concesionarios

Viaux...

(viene de la 1a. pág)

En esta virtud, si el General (R) Viaux fuere condenado en definitiva a la pena máxima asignada al delito, a una reclusión, confinamiento o extrañamiento menor en su grado máximo, perdería el derecho a gozar de pensión de retiro.

El Diccionario de la Real Academia define el vocablo "Pérdida" como "privación de lo que se poseía", "daño o menoscabo de una cosa".

De la definición del término se desprende que toda pensión se otorga con la condición de perderse si el beneficiario es condenado a pena aflictiva por hechos cometidos con anterioridad a la fecha en que comenzó a gozar de ella.

Si ello no fuere así, la única forma de cautelar los intereses fiscales y la aplicación correcta de la Ley, sería el otorgar la pensión una vez que hubiere transcurrido el plazo de prescripción de la acción penal por simples delitos, a lo menos. Esto es, tomando la medida, que las pensiones tendrían que otorgarse después de transcurridos diez años a contar de que se obtuvo el retiro o jubilación.

Por otra parte, el propio Código Penal, en el Nº 4º del art. 38, al señalar como efecto de la pena accesoria que podría afectar al General (R) Viaux: "la pérdida de todo derecho para obtener jubilación u otra pensión por los empleos servidos con anterioridad", no expresa taxativamente que se pierda el derecho a pensión sino que a la obtención de pensión, lo cual implícitamente se está refiriendo tanto al derecho como al goce mensual de una determinada suma que también lleva el nombre de jubilación o pensión. Luego, es posible, entonces, suspender el goce de ella si se obtiene una sentencia condenatoria a pena aflictiva.

Es preciso tener presente que no existe ninguna disposición legal que autorice la suspensión del derecho a pensión, razón por la cual, teniendo ahora el derecho a pensión que favorece al Sr. General (R) Viaux, no sería posible suspendérselo so pretexto de esperar a que se dicte una sentencia definitiva que puede o no condenarlo a pena aflictiva.

Al no existir suspensión del derecho a pensión, la autoridad no puede abstenerse de otorgarla en espera de un juicio declarativo de responsabilidad penal que va a tener efectos jurídicos una vez que quede ejecutoriado. En el supuesto que llegue a pronunciarse tal sentencia, condenando a una pena aflictiva, el efecto que ella producirá habrá de ser el que el beneficiario no podrá impetrar las prestaciones mensuales que se denomina pensión, pero a contar desde la fecha que cause ejecutoria tal fallo.

El Art. 186 del D. F. L. ... en su inciso 3º señala que el cese del personal que obtiene su retiro con derecho a pensión, se expedirá dentro del plazo máximo de ... días a contar desde que se ... la resolución de pensión.

En la especie, será posible expedir el cese, por cuanto, por una parte al señor General (R) Viaux se le dispuso su retiro y, por otra, de acuerdo con la legislación vigente, reúne todos los requisitos para gozar de pensión y la respectiva resolución, no obstante haberla tramitado, no se expediría en espera de una posible sentencia que le condene a una pena superior a tres años.

5º— Existen múltiples casos respecto a personal procesado por delitos a los que la ley señala pena de crímenes, que han sido separados de la Institución, que ha sido público y notorio que ellos están procesados por tales delitos, y, sin embargo, se les ha concedido pensión de retiro rebajada en el porcentaje que dispone la ley, sin esperar la sentencia de término.

En estos casos se ha considerado que si tal personal resulta condenado a pena aflictiva perderá el derecho sujeto a condición resolutoria de cesar su goce si se le condena a una pena superior a 3 años.

Tanto en esos casos, (Personal procesado por incumplimiento de deberes militares "Línea Recta" y Coronel Marcos Concha García —procesado por Art. 255 del Código de Justicia Militar) como en el que motiva este oficio, se tuvo en consideración que el Juez de la causa puede recorrer una gama completa de penas y, sólo en el caso de existir circunstancias gravantes y ninguna atenuante, aplica el máximo de la asignada al delito investigado.

Se ha tenido, también, en consideración el perjuicio que puede provocarse a una persona que a la postre puede obtener sentencia absolutoria o una pena rebajada por existir circunstancias atenuantes que les favorezcan.

6º— Si se considera que el General (R) señor Viaux puede sufrir daño o menoscabo en su pensión, si es condenado a pena aflictiva, siendo privado de lo que poseía si se cumple la condición resolutoria a que está expuesto cualquier pensionado actual con menos de diez años en el retiro, bastaría con hacer presente el alcance con que se otorga la pensión.

Por las razones expuestas, ruego a US. se sirva, si lo tiene a bién, disponer que se tome razón de la Resolución Nº 1.496, (Guerra), de fecha 7—XI—1969, que otorga pensión al señor General (R) don ROBERTO VIAUX MARAMBIO; con el alcance que se ha señalado.

Dios guarde a US.,

(Firmado) **CARLOS GARDEWEG COSTA**, Subsecretario de Guerra

Gran Kermesse de Escuela 37

El Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Nº 37 de La Cisterna efectuará esta noche una gran kermesse pro fondos de pavimentación del patio de la escuela.

La fiesta se iniciará a las 21 horas, con tombolas, juegos juveniles música para los muchachos del año 20, rancho chileno y ... La entrada general es solamente 2 escudos.

La Escuela 37 de La Cisterna estableció por primera vez en Chile el "Día del Apoderado" en reconocimiento a su labor en bien del establecimiento que hace el centro general de padres. La fiesta de celebración contó con la presencia de la directora ... Elena Ibarra, del Alcalde de Melipilla, la Banda Municipal y el Conjunto "Melipilla Canta". La presidenta del Centro Delfina ... de Ortiz, agradeció el homenaje rendido como culminación de la Semana del ... y Semana Aniversario de la Escuela.

... Ud. su Ayuda

Con el objeto de reunir fondos para una gira de estudios al sur del país, las alumnas del 5º Año B de Humanidades, del Liceo de Niñas Nº 8, de San Miguel, realizarán esta noche un ... social —con gran Orquesta— en los salones del Comercio Atlético San ... 1130.

El acto se iniciará a las 21 horas y las entradas están en venta en el mismo ...



EMBAJADOR TOMAS POLANCO: "Bello es un orgullo, tanto para Venezuela como para Chile.

FLORES PARA ANDRES BELLO en el 188º Aniversario de su Natalicio.

Homenaje al primer Rector

Ofrendas Florales y Recuerdos en Natalicio de Andrés Bello

DOS ENORMES ofrendas florales, de claveles rosa la una y de gladiolos rojos y blancos la otra, fueron depositados ante el monumento del sabio venezolano Andrés Bello con motivo del 188 aniversario de su natalicio. Fue el homenaje que conjuntamente rindieron ayer la Embajada de Venezuela y del Instituto de Chile al primer Rector de la Universidad de Chile y gran figura del pensamiento americano.

Luego en el Salón de Honor de la Casa Central universitaria, el Embajador de Venezuela Tomás Polanco hizo entrega de los dos volúmenes de la obra completa de Bello a la Biblioteca de la Universidad ante la presencia del Canciller, Gabriel Valdés, el Rector Subrogante Enrique D'Etigny el Presidente del Instituto de Chile, Eugenio Pereira Salas y otras autoridades. Diplomáticos y público llenaron las aposentadurías del Salón.

El Director de la Biblioteca Central de la U. Alamiro de Avila, al recibir los volúmenes de la obra de Andrés Bello, a quien el Embajador Polanco señaló como el hombre que había hecho todo lo posible "por hacer de América Latina, más que un poder político, un poder cultural", agradeció en nombre de la Universidad la valiosa obra impresa en Venezuela gracias a la valiosa contribución de documentos y recopilación de documentos realizada en Chile.

Especulaciones...

(viene de la 1ª pág

Unidos". Y ligan esta presencia a hechos conmocionales que todo el país conoce. Por lo que de injurioso para las FF. AA. tienen estas versiones, es imprescindible una enfática puntualización. Y esto es lo que le hemos pedido al Presidente de la República. Su Excelencia nos adelantó que hoy mismo habría una declaración oficial".

PORQUE FALTA KORRY

Y esa declaración fue emitida en la tarde por el Ministerio de Relaciones Exteriores:

"Con relación a la preocupación manifestada por un señor Senador respecto de la ausencia temporal de Chile del Embajador de los Estados Unidos de América, Excmo Señor Edward Korry, el Ministro de Relaciones Exteriores señor Gabriel Valdés expresó que dicho representante diplomático comunicó oportunamente que su Gobierno lo había llamado para participar en un trabajo relacionado con programas de asistencia económica internacional.

Agregó que es normal que los Jefes de Misión se ausenten de sus sedes y que ello es una facultad exclusiva de los Gobiernos respecto de su personal diplomático. El Embajador Korry ha mantenido estrecho contacto con nuestra Embajada en Washington, y la Embajada de Estados Unidos en Santiago está atendida por un Encargado de Negocios, como es lo usual en estos casos, el cual tiene atribuciones necesarias para la representación de su país en Chile".

PRESIDENTE DEL PDC

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Benjamín Prado, manifestó por su parte, que "el senador Renán Fuentealba se refirió a la ausencia del Embajador Korry, en términos muy respetuosos para con las atribuciones que corresponden al Presidente de la República en todo lo relacionado al manejo de las Relaciones Exteriores, sin embargo, la Comisión Política del PDC creyó conveniente acoger de este modo diversas apreciaciones que sobre la materia existían de hecho en la opinión pública para darles una vía adecuada de expresión".

En relación a la declaración del Ministerio de Relaciones sobre la ausencia del Embajador Korry de nuestro país, el senador Prado señaló que a su juicio expresaba "el punto de vista autorizado del Gobierno en términos que representan na información al país que parecía necesaria".

SINTESIS

HOMENAJE A TISIOLOGO

EN EL AUDITORIO del Hospital del Tórax, la Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax rindió un homenaje al destacado investigador y tisiólogo, doctor Luis Herrera Malmsten, con motivo de acogerse a jubilación.

El prestigioso médico, jefe del Departamento de Tuberculosos del Instituto Bacteriológico, ha realizado una importante actividad en el campo de la bacteriología y la lucha antituberculosa tanto en el país como en el extranjero.

El doctor Herrera se dirigirá a Londres en una fecha próxima. Posteriormente trabjará como experto en bacteriología, contratado por la Oficina Sanitaria Panamericana, organismo dependiente de la Organización Mundial de la Salud.

EXPOSICION DE OVEJEROS

EL DIRECTORIO de "Chilpoa", Club Chileno del Perro Ovejero Alemán, realizará entre hoy y mañana su Cuarta Exposición Oficial e Internacional de Estructura de Perros Ovejeros Alemanes.

Conjuntamente con lo anterior, tendrá lugar la presentación de una escuadra de ovejeros y números de adiestramiento.

La exposición y demás pruebas tendrán lugar en el local de Chilpoa, ubicado en Ossandón, esquina de Salvador González, en la comuna de La Reina.

CIRCULO DE AMIGOS

HOY, A LAS 21,15 HORAS se realizará en el local de la Primera Compañía de Bomberos de La Cisterna, la ceremonia de cambio de mando del Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez".

En esta oportunidad se hará cargo de la presidencia del Círculo, Víctor Harboe Joray, quien recibirá el puesto de Francisco Llop Mir.

El primer presidente de la institución, que ha efectuado un sinnúmero de obras en beneficio de la comunidad cisternina, fue el vecino Onofre Correa Benavides, también dirigente del Club de Leones de La Cisterna.

FESTIVAL DE LA CANCION

HOY SE DARA COMIENZO al Segundo Festival de la Canción de la Capilla María Medianera, en la población Santa Julia de Macul.

El acto se desarrollará en la calle Siria 2610. A las 18 horas, en la carpa del Bingo Show, darán comienzo a su actuación los participantes de este festival.

Se cuenta con la destacada participación de los ganadores del festival de la FISA, The Black Stone; el promisorio valor del disco, Nelson, y Teresa, Verónica Araya, Leonardo Andrade y muchos más.

Este festival de la canción continuará mañana domingo, siempre a las 18 horas y en el mismo lugar.

GENETICA HUMANA

ESPECIALISTAS EN genética humana que se encuentran en Chile dictarán varias charlas en la Sociedad Médica y en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea.

Los profesores W. J. Schull, E. Sutten, J. Clark Fraser e I. Barrai, han contribuido importantemente al conocimiento de la genética de poblaciones y a la genética médica.

El programa de charlas preparadas comprende temas como los progresos de la Genética Humana, enfermedades hereditarias, etc.

ECONOMISTAS AGRARIOS

ACTIVAMENTE TRABAJA la comisión designada por la Sociedad de Economistas Agrarios y que tiene la misión de preparar el Primer Encuentro Nacional de Especialistas en Enseñanza de la Economía Agraria en Chile, torneo convocado por SEA, para estudiar los ajustes que correspondería al proceso de formación de economistas agrarios en nuestro país.

La reunión de estudio se realizará en nuestra capital, en la sede de la FAO, durante los días 15, 16 y 17 de diciembre. Los interesados en conocer mayores detalles del torneo, pueden requerirla directamente a la secretaría de SEA, Arturo Claro 1586, fono 252825, durante horarios de oficina.

PLAZA PARA QUILICURA

EL BANCO FRANCES E Italiano, continuando con la política de destinar gran parte de sus rubros publicitarios e inversiones que tengan repercusión social y mayor trascendencia en el tiempo, donará el próximo martes 2 de diciembre una segunda plaza de juegos infantiles.

En esta oportunidad se ha elegido la Comuna de Quilicura, en el paradero 10 de la Carretera Panamericana Norte, y la misma constará de los más variados juegos para el normal y adecuado esparcimiento de los niños de la zona.

La plaza está concebida con similar criterio a la que ya está funcionando desde hace dos meses en Avenida Matta, y se verá continuada por otra de iguales características que será ubicada en la Villa de los Periodistas Gráficos, ubicada en San Miguel.

EXPOSICION DE JUGUETES

MAÑANA, a las 10 horas, en la Terraza Hidalgo, lugar en que se levanta el edificio del Museo de Arte Popular Americano de la Universidad de Chile, se abrirá al público una exposición de juguetes de varios países.

CAJA DE COMPENSACION ASIMET

Comunicamos a nuestros adherentes y beneficiarios que

a contar del 1o. de Diciembre, atenderemos en nuestras nuevas oficinas ubicadas en calle **EJERCITO LIBERTADOR Nº 136.**

A contar de tal fecha y hasta nuevo aviso, nuestros teléfonos serán los siguientes:

712220-712475-712302

La Gerencia

E. Korry...

Viene de la Primera Página)

Pero hay chilenos que tratan de implicarme. Eso no es extraño. Es una desgracia, pero es un hecho. Cada partido político tiene sus propios intereses, sus propias aspiraciones y acciones.

¿Conversó Ud. con el Canciller Valdés antes de partir?

No. El Canciller Valdés estaba fuera del país. Pero lo hice con su reemplazante y también con el Subsecretario, Patricio Silva. Les dije que tenía que trabajar por lo menos 3 meses en Washington, tiempo en el cual podría hacer viajes cortos a Santiago a fin de asumir mis responsabilidades en Chile en caso de producirse hechos bilaterales significativos que necesitaran mi presencia. En ese caso, podría regresar más rápidamente para estar dos o tres días a fin de tratar el tema.

— ¿Cómo juzga Ud. los hechos acontecidos? ¿Qué papel ha jugado Estados Unidos en ellos?

— Lo que pasa en Chile es un asunto totalmente interno.

El Gobierno chileno no tiene ningún problema con Estados Unidos.

En todo momento en que se produce una perturbación política interna, siempre hay chilenos que tratan de implicar, o de atraer la atención sobre Estados Unidos y su Embajador.

Recuerdo el caso de lo que sucedió con el cambio del Gobierno peruano.

Chilenos atacaron el Consulado y la Embajada excitados por ciertos sectores que trataron de implicar a Estados Unidos. Después resultó que lo sucedido en Perú era diferente de lo que se creyó en los primeros momentos.

Hay muchos otros casos que no vale la pena recordar.

Creo que el público chileno se dió cuenta de lo absurdo de las acusaciones y tentativas de implicar a Estados Unidos y a la Embajada en esos hechos.

—¿Cómo conoció los acontecimientos del 21 de Octubre?

Mantengo estrechos contactos con la Embajada de Chile.

—¿Qué sabe Ud. del llamado "Golpe militar"?

—Lo que nosotros sabemos es exactamente lo que todos los chilenos saben a través de las declaraciones públicas del Gobierno, de los partidos, de las informaciones de los diarios. Y nada más.

Tengo interés en recalcar. Estados Unidos no puede hacer nada sin la demanda específica del Gobierno chileno. Y no hubo nada en ese sentido.

El Gobierno debe saber muy bien nuestro punto de vista. La confianza casi completa de la capacidad de los chilenos para mantener su propia democracia.

—¿Qué está haciendo Ud. en Estados Unidos? ¿Podría hablarnos sobre su trabajo?

¿Mi trabajo? Lo han publicado las agencias cablegráficas.

Estoy trabajando en un estudio global, sobre todo el destino económico.

No. Mejor. Estamos haciendo una definición de los elementos futuros de ayuda y contribución económica de Estados Unidos a los países en desarrollo del mundo. No es un trabajo simple. El mundo es hoy muy complejo. Los dos últimos años pasados en Chile no me permitían conocer muy claramente lo que pasaba en otros países. Tenía que hacer un trabajo completo. Extenso. Se lo dije al Departamento de Estado. Se trata de un estudio largo, importantísimo. Hay que señalar que Chile tiene un papel muy destacado en este asunto. El Canciller Valdés presidió la reunión en que se aprobó el Documento de Viña del Mar. Chile y su Gobierno tratan de jugar un papel activo en el consejo de naciones en desarrollo.

Considero que mi trabajo es una respuesta a los deseos del propio Gobierno de Chile y a muchos otros problemas de importancia fundamental para toda América Latina.

Lufthansa
Educatours 70

Deje que Europa modifique su futuro!

Lufthansa comprende a la juventud!
Los Lufthansa Educatours 70 le ofrecen algunos de los más importantes cursos de idiomas y de conocimientos artísticos del mundo – en forma moderna y ágil, garantizando la seguridad de la vivencia de Europa! Todo ha sido planeado para aprovechar el próximo período de vacaciones.

Cursos de cuatro semanas:
Alemán en 18 localidades de Alemania, a su elección, por el Goethe Institut - U$S 230.

También los prácticos y atrayentes programas de los Eurocentros:

Inglés en Londres - U$S 215.
Alemán en Colonia - U$S 248.
Francés en Lausanne, al pie de los Alpes, en plena Suiza francesa (la escuela es una casa histórica ubicada en una pequeña y tranquila calle de un barrio antiguo). - U$S 215.
Inglés en Londres, por la International House - U$S 150.
Francés en Paris, por el Institut Catholique - U$S 350.
Y además: cursos de verano en las Universidades alemanas: literatura, música moderna, radioisótopos, coreografía, etc., etc.

Todos los cursos son combinables con excursiones, paseos memorables e inolvidables travesías por el corazón de Europa!

Muy importante: Todos los planes de los Lufthansa Educatours 70 fueron creados para gente "económica", gente auténticamente interesada en viajar, aprender y capitalizar para el futuro! (Lufthansa previó, asimismo, su hospedaje en casas de familia, si Ud. así lo prefiere). Mucho confort! . . . pero nada de lujo!

Consulte a su Agente de Viajes IATA o envíe hoy mismo el cupón adjunto!

Lufthansa, Líneas Aéreas Alemanas
Santiago: Ultramar, Agencia Marítima Ltda., Agustinas 1080, Tel. 716080
Ruego me envíen, gratis y sin compromiso de mi parte, el folleto completo sobre los Lufthansa Educatours 70, para que yo pueda saber todo acerca de los cursos (y excursiones) de mi preferencia:
Nombre ....
Dirección ....
Edad ....
Profesión ....



Lufthansa

Viaux...

(viene de la 1a. pág)

...esta virtud, si el General (R) Viaux fuere ...nado en definitiva a la ...máxima asignada al delito ...una reclusión, confina... o extrañamiento menor en su grado máximo, ...ría el derecho a gozar ...pensión de retiro.

... El Diccionario de la ...Academia define el vocablo "Pérdida" como ...ción de lo que se poseía ... "daño o menoscabo ...na cosa".

...la definición del término se desprende que toda ...ón se otorga con la condición de perderse si el beneficiario es condenado a pena ...iva por hechos cometidos con anterioridad a la ...en que comenzó a ...de ella.

...ello no fuere así, la única ...de cautelar los intereses fiscales y la aplicación ...de la Ley, sería el ...la pensión una vez ...hubiere transcurrido el ...de prescripción de la ...n penal por simples ...a lo menos. Esto es, ...ando la medida, que ...pensiones tendrían que ...rse después de transcurridos diez años a contar ...que se obtuvo el retiro ...ación.

...otra parte, el propio ...Penal, en el Nº 4º del ...al señalar como efecto ...la pena accesoria que ...afectar al General (R) Viaux ...pérdida de todo derecho para obtener jubilación ...pensión por los ...servidos con anterioridad", no expresa taxativamente que se pierda el ...a pensión sino que ...a la obtención de pensión, lo cual implícitamente se está refiriendo ...al derecho como al ...mensual de una determinada suma que también ...el nombre de jubilación o pensión. Luego, es posible, entonces, suspender el ...de ella si se obtiene una ...cia condenatoria a ...aflictiva.

... Es preciso tener presente que no existe ninguna ...ción legal que autorice la suspensión del derecho ...ón, razón por la cual, ...ndo ahora el derecho ...ón que favorece al Sr. ...al (R) Viaux, no sería ...e suspendérselo so pretexto de esperar a que se dicte ...sentencia definitiva ...ede o no condenarlo a ...aflictiva.

...no existir suspensión del ...a pensión, la autoridad puede abstenerse de ...rla en espera de un ...declarativo de responsabilidad penal que va a ...efectos jurídicos una ...que quede ejecutoriado. ...el supuesto que llegue a ...nciarse tal sentencia, ...nando a una pena aflictiva, el efecto que ella producirá habrá de ser el que el ...rario no podrá impedir las prestaciones mensuales que se denomina pensión a contar desde la fecha que cause ejecutoria tal ...

... El Art. 186 del D. F. L. ...en su inciso 3º señala ...del personal que ...su retiro con derecho a pensión, se expedirá ...del plazo máximo de ...a contar desde que se ...la resolución de ...

...la especie, será ...ble expedir el cese, ...anto, por una parte al General (R) Viaux se ...dio su retiro y, por ...acuerdo con la legislación vigente, reúne todos los ...s para gozar de pensión, la respectiva resolución ...no obstante haberla ...do, no se expediría en espera de una posible sentencia que le condene a una pena superior a tres años.

5º— Existen múltiples casos respecto a personal procesado por delitos a los que la ley señala pena de crímenes, que han sido separados de la Institución, que ha sido público y notorio que ellos están procesados por tales delitos, y, sin embargo, se les ha concedido pensión de retiro rebajada en el porcentaje que dispone la ley, sin esperar la sentencia de término.

En estos casos se ha considerado que si tal personal resulta condenado a pena aflictiva perderá el derecho sujeto a condición resolutoria de cesar su goce si se le condena a una pena superior a 3 años.

Tanto en esos casos, (Personal procesado por incumplimiento de deberes militares "Línea Recta" y Coronel Marcos Concha García —procesado por Art. 255 del Código de Justicia Militar) como en el que motiva este oficio, se tuvo en consideración que el Juez de la causa puede recorrer una gama completa de penas y, sólo en el caso de existir circunstancias gravantes y ninguna atenuante, aplica el máximo de la asignada al delito investigado.

Se ha tenido, también, en consideración el perjuicio que puede provocarse a una persona que a la postre puede obtener sentencia absolutoria o una pena rebajada por existir circunstancias atenuantes que les favorezcan.

6º— Si se considera que el General (R) señor Viaux puede sufrir daño o menoscabo en su pensión, si es condenado a pena aflictiva, siendo privado de lo que poseía si se cumple la condición resolutoria a que está expuesto cualquier pensionado actual con menos de diez años en el retiro, bastaría con hacer presente el alcance con que se otorga la pensión.

Por las razones expuestas, ruego a US. se sirva, si lo tiene a bién, disponer que se tome razón de la Resolución Nº 1.496, (Guerra), de fecha 7—XI—1969, que otorga pensión al señor General (R) don ROBERTO VIAUX MARAMBIO, con el alcance que se ha señalado.

Dios guarde a US.,

(Firmado) **CARLOS GARDEWEG COSTA**, Subsecretario de Guerra

...an Kermesse ...e Escuela 37

...Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Nº 37 ...La Cisterna efectuará ...noche una gran kermesse pro fondos de pavimentación del patio de la ...

...fiesta se iniciará a las ...horas, con tómbolas, ...juveniles música para ...muchachos del año 20, ...rancho chileno y ... La entrada general ...solamente 2 escudos.

...Escuela 37 de La Cisterna ...estableció por primera ...en Chile el "Día del Apoderado" en reconocimiento ...labor en bien del establecimiento que hace el centro general de padres. La fiesta de celebración contó con ...asistencia de la directora ...Elena Barra, del Al... ...de Melipilla, la Banda ... y el Conjunto ..."...ila Canta". La presidenta del Centro Delfina ...de Ortiz, agradeció el ...homenaje rendido como culminación de la Semana del ...y Semana Aniversario ...Escuela.

...Ud. su Ayuda

...el objeto de reunir ...para una gira de estudio ...sur del país, las alumnas del 5º Año B de Humanidades, del Liceo de Niñas ...E. de San Miguel, ...esta noche un ...social —con gran Orquesta— en los salones del ...Deportivo Atlético San ...

...se iniciará, a las 21, ...y las entradas están a la venta en el mismo ...


FLORES PARA ANDRES BELLO en el 188º Aniversario de su Natalicio.

EMBAJADOR TOMAS POLANCO: "Bello es un orgullo, tanto para Venezuela como para Chile".

Homenaje al primer Rector

Ofrendas Florales y Recuerdos en Natalicio de Andrés Bello

DOS ENORMES ofrendas florales, de claveles rosa la una y de gladiolos rojos y blancos la otra, fueron depositados ante el monumento del sabio venezolano Andrés Bello con motivo del 188 aniversario de su natalicio. Fue el homenaje que conjuntamente rindieron ayer la Embajada de Venezuela y del Instituto de Chile al primer Rector de la Universidad de Chile y gran figura del pensamiento americano.

Luego en el Salón de Honor de la Casa Central universitaria, el Embajador de Venezuela Tomás Polanco hizo entrega de los dos volúmenes de la obra completa de Bello a la Biblioteca de la Universidad ante la presencia del Canciller, Gabriel Valdés, el Rector Subrogante Enrique D'Etigny el Presidente del Instituto de Chile, Eugenio Pereira Salas y otras autoridades. Diplomáticos y público llenaron las aposentadurías del Salón.

El Director de la Biblioteca Central de la U. Alamiro de Avila, al recibir los volúmenes de la obra de Andrés Bello, a quien el Embajador Polanco señaló como el hombre que había hecho todo lo posible "por hacer de América Latina, más que un poder político, un poder cultural", agradeció en nombre de la Universidad la valiosa obra impresa en Venezuela gracias a la valiosa contribución de documentos y recopilación de documentos realizada en Chile.

Especulaciones...

(viene de la 1ª pág

Unidos". Y ligan esta presencia a hechos conmocionales que todo el país conoce. Por lo que de injurioso para las FF. AA. tienen estas versiones, es imprescindible una enfática puntualización. Y esto es lo que le hemos pedido al Presidente de la República. Su Excelencia nos adelantó que hoy mismo habría una declaración oficial".

PORQUE FALTA KORRY

Y esa declaración fue emitida en la tarde por el Ministerio de Relaciones Exteriores.

"Con relación a la preocupación manifestada por un señor Senador respecto de la ausencia temporal de Chile del Embajador de los Estados Unidos de América, Excmo. Señor Edward Korry, el Ministro de Relaciones Exteriores señor Gabriel Valdés expresó que dicho representante diplomático comunicó oportunamente que su Gobierno lo había llamado para participar en un trabajo relacionado con programas de asistencia económica internacional.

Agregó que es normal que los Jefes de Misión se ausenten de sus sedes y que ello es una facultad exclusiva de los Gobiernos respecto de su personal diplomático. El Embajador Korry ha mantenido estrecho contacto con nuestra Embajada en Washington, y la Embajada de Estados Unidos en Santiago está atendida por un Encargado de Negocios, como es lo usual en estos casos, el cual tiene atribuciones necesarias para la representación de su país en Chile".

PRESIDENTE DEL PDC

El Presidente del Partido Demócrata Cristiano, senador Benjamín Prado, manifestó por su parte, que "el senador Renán Fuentealba se refirió a la ausencia del Embajador Korry, en términos muy respetuosos para con las atribuciones que corresponden al Presidente de la República en todo lo relacionado al manejo de las Relaciones Exteriores, sin embargo, la Comisión Política del PDC creyó conveniente acoger de este modo diversas apreciaciones que sobre la materia existían de hecho en la opinión pública para darles una vía adecuada de expresión".

En relación a la declaración del Ministerio de Relaciones sobre la ausencia del Embajador Korry de nuestro país, el senador Prado señaló que a su juicio expresaba "el punto de vista autorizado del Gobierno en términos que representan na información al país que parecía necesaria".

SINTESIS

HOMENAJE A TISIOLOGO

EN EL AUDITORIO del Hospital del Tórax, la Sociedad Chilena de Enfermedades del Tórax rindió un homenaje al destacado investigador y tisiólogo, doctor Luis Herrera Malmsten, con motivo de acogerse a jubilación.

El prestigioso médico, jefe del Departamento de Tuberculosos del Instituto Bacteriológico, ha realizado una importante actividad en el campo de la bacteriología y la lucha antituberculosa tanto en el país como en el extranjero.

El doctor Herrera se dirigirá a Londres en una fecha próxima. Posteriormente trabajará como experto en bacteriología, contratado por la Oficina Sanitaria Panamericana, organismo dependiente de la Organización Mundial de la Salud.

EXPOSICION DE OVEJEROS

EL DIRECTORIO de "Chilpoa", Club Chileno del Perro Ovejero Alemán, realizará entre hoy y mañana su Cuarta Exposición Oficial e Internacional de Estructura de Perros Ovejeros Alemanes.

Conjuntamente con lo anterior, tendrá lugar la presentación de una escuadra de ovejeros y números de adiestramiento.

La exposición y demás pruebas tendrán lugar en el local de Chilpoa, ubicado en Ossandón, esquina de Salvador González, en la comuna de La Reina.

CIRCULO DE AMIGOS

HOY A LAS 21.15 HORAS se realizará en el local de la Primera Compañía de Bomberos de La Cisterna, la ceremonia de cambio de mando del Círculo de Amigos "Manuel Rodríguez".

En esta oportunidad se hará cargo de la presidencia del Círculo, Víctor Harboe Joray, quien recibirá el puesto de Francisco Llop Mir.

El primer presidente de la institución, que ha efectuado un sinnúmero de obras en beneficio de la comunidad cisternina, fue el vecino Onofre Correa Benavides, también dirigente del Club de Leones de La Cisterna.

FESTIVAL DE LA CANCION

HOY SE DARA COMIENZO al Segundo Festival de la Canción de la Capilla María Medianera, en la población Santa Julia de Macul.

El acto se desarrollará en la calle Siria 2610. A las 18 horas en la carpa del Bingo Show, darán comienzo a su actuación los participantes de este festival.

Se cuenta con la destacada participación de los ganadores del festival de la FISA, The Black Stone; el promisorio valor del disco, Nelson, y Teresa, Verónica Araya, Leonardo Andrade y muchos más.

Este festival de la canción continuará mañana domingo, siempre a las 18 horas y en el mismo lugar.

GENETICA HUMANA

ESPECIALISTAS EN genética humana que se encuentran en Chile dictarán varias charlas en la Sociedad Médica y en el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea.

Los profesores W. J. Schull, E. Sutten, J. Clark Frasere I. Barrai, han contribuido importantemente al conocimiento de la genética de poblaciones y a la genética médica.

El programa de charlas preparadas comprende temas como los progresos de la Genética Humana, enfermedades hereditarias, etc.

ECONOMISTAS AGRARIOS

ACTIVAMENTE TRABAJA la comisión designada por la Sociedad de Economistas Agrarios y que tiene la misión de preparar el Primer Encuentro Nacional de Especialistas en Enseñanza de la Economía Agraria en Chile, torneo convocado por SEA, para estudiar los ajustes que correspondería al proceso de formación de economistas agrarios en nuestro país.

La reunión de estudio se realizará en nuestra capital, en la sede de la FAO, durante los días 15, 16 y 17 de diciembre. Los interesados en conocer mayores detalles del torneo, pueden requerirla directamente a la secretaría de SEA, Arturo Claro 1586, fono 252825, durante horarios de oficina.

PLAZA PARA QUILICURA

EL BANCO FRANCES E Italiano, continuando con la política de destinar gran parte de sus rubros publicitarios e inversiones que tengan repercusión social y mayor trascendencia en el tiempo, donará el próximo martes 2 de diciembre una segunda plaza de juegos infantiles.

En esta oportunidad se ha elegido la Comuna de Quilicura, en el paradero 10 de la Carretera Panamericana Norte, y la misma constará de los más variados juegos para el normal y adecuado esparcimiento de los niños de la zona.

La plaza está concebida con similar criterio a la que ya está funcionando desde hace dos meses en Avenida Matta, y se verá continuada por otra de iguales características que será ubicada en la Villa de los Periodistas Gráficos, ubicada en San Miguel.

EXPOSICION DE JUGUETES

MAÑANA, a las 10 horas, en la Terraza Hidalgo, lugar en que se levanta el edificio del Museo de Arte Popular Americano de la Universidad de Chile, se abrirá al público una exposición de juguetes de varios países.

CAJA DE COMPENSACION ASIMET

Comunicamos a nuestros adherentes y beneficiarios que

a contar del 1o. de Diciembre, atenderemos en nuestras nuevas oficinas ubicadas en calle EJERCITO LIBERTADOR Nº 136.

A contar de tal fecha y hasta nuevo aviso, nuestros teléfonos serán los siguientes:

712220-712475-712302

La Gerencia

E. Korry...

(Viene de la Primera Página)

Pero hay chilenos que tratan de implicarme. Eso no es extraño. Es una desgracia, pero es un hecho. Cada partido político tiene sus propios intereses, sus propias aspiraciones y acciones.

¿Conversó Ud. con el Canciller Valdés antes de partir?

No. El Canciller Valdés estaba fuera del país. Pero lo hice con su reemplazante y también con el Subsecretario, Patricio Silva. Les dije que tenía que trabajar por lo menos 3 meses en Washington, tiempo en el cual podría hacer viajes cortos a Santiago a fin de asumir mis responsabilidades en Chile en caso de producirse hechos bilaterales significativos que necesitaran mi presencia. En ese caso, podría regresar más rápidamente para estar dos o tres días a fin de tratar el tema.

— ¿Cómo juzga Ud. los hechos acontecidos? ¿Qué papel ha jugado Estados Unidos en ellos?

—Lo que pasa en Chile es un asunto totalmente interno.

El Gobierno chileno no tiene ningún problema con Estados Unidos.

En todo momento en que se produce una perturbación política interna, siempre hay chilenos que tratan de implicar, o de atraer la atención sobre Estados Unidos y su Embajador.

Recuerdo el caso de lo que sucedió con el cambio del Gobierno peruano.

Chilenos atacaron el Consulado y la Embajada excitados por ciertos sectores que trataron de implicar a Estados Unidos. Después resultó que lo sucedido en Perú era diferente de lo que se creyó en los primeros momentos.

Hay muchos otros casos que no vale la pena recordar.

Creo que el público chileno se dió cuenta de lo absurdo de las acusaciones y tentativas de implicar a Estados Unidos y a la Embajada en esos hechos.

—¿Cómo conoció los acontecimientos del 21 de Octubre?

Mantengo estrechos contactos con la Embajada de Chile.

—¿Qué sabe Ud. del llamado "Golpe militar"?

—Lo que nosotros sabemos es exactamente lo que todos los chilenos saben a través de las declaraciones públicas del Gobierno, de los partidos, de las informaciones de los diarios. Y nada más.

Tengo interés en recalcar. Estados Unidos no puede hacer nada sin la demanda específica del Gobierno chileno. Y no hubo nada en ese sentido.

El Gobierno debe saber muy bien nuestro punto de vista. La confianza casi completa de la capacidad de los chilenos para mantener su propia democracia.

—¿Qué está haciendo Ud. en Estados Unidos? ¿Podría hablarnos sobre su trabajo?

¿Mi trabajo? Lo han publicado las agencias cablegráficas.

Estoy trabajando en un estudio global sobre todo el destino económico.

No. Mejor. Estamos haciendo una definición de los elementos futuros de ayuda y contribución económica de Estados Unidos a los países en desarrollo del mundo. No es un trabajo simple. El mundo es hoy muy complejo. Los dos últimos años pasados en Chile no me permitían conocer muy claramente lo que pasaba en otros países. Tenía que hacer un trabajo completo. Extenso. Se lo dije al Departamento de Estado. Se trata de un estudio largo, importantísimo. Hay que señalar que Chile tiene un papel muy destacado en este asunto. El Canciller Valdés presidió la reunión en que se aprobó el Documento de Viña del Mar. Chile y su Gobierno tratan de jugar un papel activo en el consejo de naciones en desarrollo.

Considero que mi trabajo es una respuesta a los deseos del propio Gobierno de Chile y a muchos otros problemas de importancia fundamental para toda América Latina.

Lufthansa
Educatours 70

Deje que Europa modifique su futuro!

Lufthansa comprende a la juventud!
Los Lufthansa Educatours 70 le ofrecen algunos de los más importantes cursos de idiomas y de conocimientos artísticos del mundo – en forma moderna y ágil, garantizando la seguridad de la vivencia de Europa! Todo ha sido planeado para aprovechar el próximo período de vacaciones.

Cursos de cuatro semanas:
Alemán en 18 localidades de Alemania, a su elección, por el Goethe Institut - U$S 230.
También los prácticos y atrayentes programas de los Eurocentros:
Inglés en Londres - U$S 215.
Alemán en Colonia - U$S 248.
Francés en Lausanne, al pie de los Alpes, en plena Suiza francesa (la escuela es una casa histórica ubicada en una pequeña y tranquila calle de un barrio antiguo). - U$S 215.
Inglés en Londres, por la International House - U$S 150.
Francés en París, por el Institut Catholique - U$S 350.
Y además: cursos de verano en las Universidades alemanas: literatura, música moderna, radioisótopos, coreografía, etc., etc.

Todos los cursos son combinables con excursiones, paseos memorables e inolvidables travesías por el corazón de Europa!

Muy importante: Todos los planes de los Lufthansa Educatours 70 fueron creados para gente "económica", gente auténticamente interesada en viajar, aprender y capitalizar para el futuro! (Lufthansa previó, asimismo, su hospedaje en casas de familia, si Ud. así lo prefiere). Mucho confort! ... pero nada de lujo!

Consulte a su Agente de Viajes IATA o envíe hoy mismo el cupón adjunto!

Lufthansa, Líneas Aéreas Alemanas
Santiago: Ultramar, Agencia Marítima Ltda., Agustinas 1080, Tel. 716080
Ruego me envíen, gratis y sin compromiso de mi parte, el folleto completo sobre los Lufthansa Educatours 70, para que yo pueda saber todo acerca de los cursos (y excursiones) de mi preferencia:
Nombre ....
Dirección ....
Edad ....
Profesión ....


Lufthansa

Rumania Pide un Sistema de Seguridad que impida Repetición del Caso Checo

El primer Ministro Maurer sugirió participación de Estados Unidos en el mecanismo

LONDRES, 28 (UPI)— El Primer Ministro rumano Ion Maurer propuso hoy la creación de un mecanismo de seguridad para toda Europa, con la participación de los Estados Unidos a fin de salvaguardar soberanías nacionales.

El Primer Ministro rumano, que se halla en visita oficial a la Gran Bretaña con varios de sus ministros, formuló la propuesta en un almuerzo con los miembros de la prensa extranjera servido en el Hotel Dorchester de esta capital.

Rumania es una de las naciones comunistas que promueven la celebración de una conferencia en Helsinki, a principios del año próximo, para tratar la cuestión de la seguridad de Europa.

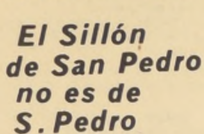
Maurer dijo que el elemento principal debería ser "la renuncia al uso de la fuerza en las relaciones entre los países europeos para asegurar la libertad e independencia de todas las naciones en Europa, la soberanía total de las mismas y la no intervención en sus asuntos internos por parte de cualquiera y bajo cualquier pretexto".

La propuesta sigue la línea política independiente y la táctica propia de Rumania dentro del bloque, con una referencia específica, pero a la vez velada, a la intervención soviética en Checoslovaquia, que el jefe partidario rumano, Nicolae Ceausescu condenó en diversas oportunidades.

El Primer Ministro, que se ha entrevistado con su colega británico Harold Wilson, el Secretario de Relaciones Exteriores, Michael Stewart, y otros gobernantes de este país, dijo que ha considerado detenidamente la propuesta en sus reuniones con estos.

A diferencias de otras naciones del Pacto de Varsovia, Maurer, mencionó específicamente la participación de Estados Unidos y Canadá en la propuesta reunión. Los demás países dirigidos por la Unión Soviética, se habían opuesto a tal inclusión pero después dijeron tácitamente que podían llegar a un acuerdo al respecto.

Maurer instó en forma específica a que la conferencia de seguridad europea establezca "el derecho de cada nación a decidir su propio destino de la manera que lo considere apropiado" y propuso que la conferencia de Helsinki no siga los planteamientos de un enfrentamiento del Pacto de Varsovia con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).



El Sillón de San Pedro no es de S. Pedro

CIUDAD DEL VATICANO (UPI).- Una comisión científica designada por el Papa Paulo VI ha desautorizado la antigua leyenda de que un sillón que se conserva en la basílica de San Pedro haya sido usado por el Apóstol, manifestó un vocero del Vaticano.

Las pruebas científicas realizadas, entre ellas la del carbono radicativo, indican que aquel sillón fue fabricado en el siglo noveno y restaurado en los siguientes.

En círculos del Vaticano se dice que la decisión final respecto al futuro del sillón está en manos del Papa Paulo VI que ordenó la realización de la investigación, en julio de 1968.

El sillón fue colocado con toda ceremonia en su templo en 1616, donde quedó fuera de acceso al público. En 1867, sacado del templo, fue exhibido varios días durante las ceremonias del centenario de San Pedro. Los eruditos examinaron el sillón en aquella oportunidad y se mostraron en acuerdo acerca de su origen. Pero el hombre de ciencia italiana Giovanni Battista de Rossi, que hizo un estudio muy cuidadoso de la cuestión, declaró que una parte de él databa del siglo noveno; las patas y la base horizontal del mismo pertenecían a una fecha muy anterior.

La comisión confirmó los cálculos de Rossi respecto al siglo noveno, pero dictaminó que las patas y la parte horizontal pertenecen en realidad al siglo 12 ó 13 y aparentemente fueron agregadas como soporte para trasladar el mueble de un lado a otro.

2 Tribus Guajiras a Punto de Irse a las Manos de Nuevo

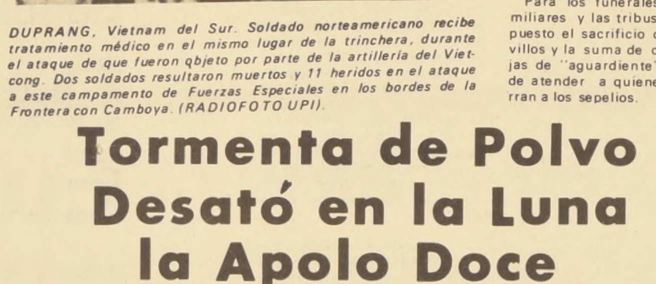
MARACAIBO (VENEZUELA), 28 (UPI).- La enconada rivalidad entre las tribus guajiras que habitan las regiones limítrofes de Colombia y Venezuela recrudeció y está a punto de degenerar en violencia, como consecuencia de la muerte del más antiguo e influyente cacique indígena.

José de la Rosa Fernández, Jefe indígena de 87 años de edad conocido como "El Torito" y líder indiscutido de los guajiros, falleció en esta capital de un ataque al corazón el martes pasado.

Durante muchas décadas, el Torito trabajó por la unificación de todas las tribus indígenas y en los últimos años de su vida tuvo éxito en su gestión. Al reconciliar a las castas Uriana y Jasariyu que viven indistintamente en Colombia y Venezuela.

La noticia de su muerte provocó una gran concentración de guajiros y la amistad entre las castas, que por tanto tiempo predicó el Torito, empezó la resquebrajarse al sucitarse una discusión entre los presentes sobre el lugar donde el Cacique debía ser enterrado.

Para los funerales, los familiares y las tribus han dispuesto el sacrificio de 50 novillos y la suma de de mil cajas de "aguardiente". A fin de atender a quienes concurran a los sepelios.



DUPRANG, Vietnam del Sur. Soldado norteamericano recibe tratamiento médico en el mismo lugar de la trinchera, durante el ataque de que fueron objeto por parte de la artillería del Vietcong. Dos soldados resultaron muertos y 11 heridos en el ataque a este campamento de Fuerzas Especiales en los bordes de la Frontera con Camboya. (RADIOFOTO UPI).

Tormenta de Polvo Desató en la Luna la Apolo Doce

Centro Espacial de Houston, 28 (UPI).- Los ingenieros examinan hoy las dramáticas películas de la tormenta de polvo que provocó en la Luna la llegada de la nave espacial norteamericana Apolo-12.

El filme podría indicar a los científicos algunos de los nuevos problemas que los astronautas podrían hallar al tratar de alunizar en algunos lugares de la topografía selenita.

La película fue filmada por los astronautas de la Apolo-12, Charles Conrad y Alan Bean, cuando su módulo de alunizaje Intrepid eludía los cráteres para llegar con un descenso perfecto al océano de las tormentas en la Luna.

La Tormenta

El polvo levantado por el caño de escape del motor de descenso del Intrepid aparece en un principio como un velo ligero, pero rápidamente se convierte en la película en una tormenta llena de remolinos que cubre la superficie lunar mientras los pilotos llevan a cabo sus más críticas maniobras.

Durante los segundos finales del alunizaje el polvo grisáceo era movido con enorme fuerza por sobre la superficie llena de cráteres del satélite natural de la tierra.

La película fue dada a conocer ayer por la dirección de Aeronáutica y Espacio. En ella se ve también a Conrad caminando por la superficie selenita así como una vista espectacular de la tierra eclipsando al sol y el arco iris resultante.

Bean manifestó que la escena del eclipse era más fantástica que la misma luna.

También se publicaron ayer 15 fotografías, cuatro de ellas a color, tomadas durante las 32 horas que pasaron los astronautas en la superficie lunar.

Una de las mejores entre estas últimas es una en blanco y negro que muestra a uno de los astronautas de pié cerca del robot de televisión Surveyor-3 en la pared inclinada de un cráter, con el Intrepid parado como un insecto, en el horizonte a unos 200 metros de distancia.

A 43 Kilómetros por Hora

A BORDO DEL HORNET, 28 (UPI).- La tripulación de la Apolo-12 termina hoy la parte más larga de su viaje —11.000 kilómetros a una velocidad de 43 kilómetros por hora— con una recepción hawaiana en Pearl Harbor.

Charles Conrad, Richard F. Gordon y Alan Bean recibirán desde su aislamiento en el vehículo de cuarentena la bienvenida de las multitudes, y escucharán los discursos y las bandas de música desde detrás de las ventanillas de cristal de su cabina.

Los tres pilotos espaciales viven un completo aislamiento en una casa rodante a bordo de este portaaviones, que los recogió después de su descenso en el Pacífico el lunes último.

Los astronautas deberán llegar a Pearl Harbor a las 9 PM donde se les prepara una breve ceremonia de bienvenida. Los exploradores lunares hablarán por el sistema de altoparlantes instalados en su casa rodante.

Esta será luego sacada de la nave y colocada a bordo de un avión de carga de la Fuerza Aérea que los llevará a Houston, donde mañana por la mañana serán trasladados a un pabellón de cuarentena mucho más cómodo en el Laboratorio lunar del centro espacial.

Los viajeros selenitas a los que se declaró "La Tripulación más descansada" que haya regresado jamás a la tierra de una vieja espacial, concluyeron ayer la primera sesión de su informe, sobre las incidencias y sensaciones de su extraordinario viaje.

El aislamiento de los astronautas, dispuesto para evitar el riesgo de que pudieran ser portadores de algún organismo selénico que resultara peligroso en la tierra, concluirá el 10 de diciembre próximo.

Dsignacion de Secretario de Estado para Collins.

CAYO BISCAYNE (Florida) 28 (UPI).— El Presidente Richard M. Nixon designó hoy al astronauta Michael Collins —integrante de la Tripulación de la cápsula Apolo11, que fue la primera en llegar a la Luna— Secretario de Estado adjunto para asuntos públicos.

bramiento se hizo desde la casa Blanca de vacaciones, donde el presidente y su familia pasan un largo fin de semana.

El Secretario de Prensa Ronald Ziegler declaró que "El Presidente está convencido que Michael Collins hará nuevas aportaciones a la nación en su nueva función".

Collins, de 39 años, expresó su deseo de abandonar el programa espacial poco después del histórico viaje de la Apolo 11 a la luna en julio. En su nueva capacidad coordinará la participación del departamento de Estado en las discusiones públicas sobre asuntos internacionales.

Amnistía General Dispuso Onganía

BUENOS AIRES, 28 (UPI).— El Presidente Juan Carlos Onganía ordenó una amnistía general de las personas arrestadas bajo el estado de sitio, coincidiendo con la conmemoración del "Día de Acción de Gracias" en Argentina.

Onganía manifestó que la amnistía se extenderá también a las personas condenadas por los tribunales militares después de cuatro días de guerrillas urbanas en la ciudad central de Córdoba. Las últimas informaciones del Ministerio del Interior señalan que hay alrededor de 92 personas detenidas.

"Porque tenemos fe en Dios, que a través del Santo Padre llama a la paz y a la reconciliación y la fe en nosotros y en nuestro destino, el poder ejecutivo ha dispuesto dictar las medidas legales necesarias a fin de que recobren su libertad las personas que se encuentren a su disposición en virtud del estado de sitio, como consecuencia, de los hechos subversivos que afectaron al país en el curso de este año", manifestó Onganía.

El Presidente hizo esta declaración durante un discurso que pronunció anoche en la ciudad de San Juan, al pie de los Andes al término de una visita a esa provincia productora de vino, acosada por grandes problemas económicos.

El gobierno impuso el estado de sitio, el 30 de Mayo para poner fin a una ola de violencia estudiantil - obrera que arrasaba al país y que causó 25 muertes. Catorce personas murieron durante los desórdenes civiles de Córdoba.

"Recobrarán asimismo, su libertad quienes han sido juzgados por los tribunales militares con motivo de los mencionados hechos y quienes fueron puestos a disposición de los tribunales comunes por las autoridades militares".

Los tribunales militares condenaron a no menos de 15 personas imponiéndoles prolongadas penas con sentencias de prisión después de los disturbios de Córdoba.

Entre los sentenciados por su participación en los desórdenes de Córdoba se halla Agustín Tosco, dirigente del poderoso Sindicato de Luz y Fuerza, que cumple una condena de ocho años en la prisión de Neuquén, en el sur de la Argentina, y Elpidio Torres, Jefe del Sindicato de Mecánicos, también de Córdoba, condenado a cuatro años y medio. Este último se encuentra en el Hospital de la Prisión de Villa Devoto debido a una enfermedad infecciosa.

El líder activista Raimundo Ongaro, que encabeza el ala legal de la Confederación General del Trabajo, arrestado durante el estado de sitio podría estar incluido en la amnistía presidencial no obstante se lo ha enjuiciado por "incitar a la rebelión". Ongaro se encuentra en la cárcel de Villa Devoto.

Atentado de Atenas: Dos Años Tiene una de las Víctimas de Terroristas Arabes

ATENAS, 28 (UPI). Dos guerrilleros árabes se hallan detenidos acusados del atentado en las oficinas de la aerolínea israelí El Al.

Una granada de mano estalló ayer en el recinto que estaba lleno de público que adquiría pasajes para Nueva York. Los viajeros se echaron al suelo para evitar ser heridos por las esquirlas de vidrios y trozos de madera de los muebles destruidos.

Los médicos luchan entre tanto por salvar la vida de un niño de dos años que figura entre los 14 heridos. Uno de los jordanios detenidos fue dominado por un experto en karate; el otro fue aprehendido más tarde en su hotel como cómplice del hecho.

Las oficinas de El Al en Atenas han sido objeto de dos ataques, en menos de un año. En diciembre último comandos arabes lanzaron granadas de mano contra un avión de pasajeros israelí en el aeropuerto local y dieron muerte a un viajero con disparos de metralleta. Dos hombres acusados del hecho están todavía esperando ser sometidos a proceso. Fuentes diplómaticas dijeron que el gobierno de Tel Aviv ha protestado reiteradamente por la demora de la acción judicial.

En Amman un vocero de la guerrilla árabe denominada Frente de Lucha Popular —FLP— aseguró que su grupo es el autor del atentado, agregando que "se hizo necesario atacar al enemigo sionista- imperialista en todas partes, ampliando la zona de enfrentamiento".

Grigorioq Lazaridis, jefe de una oficina de propaganda y experto en karate logró reducir al jordanio de 23 años Elías Dergarabetian, de profesión sastre, quien confesó haber arrojado la granada y declaró que llevaba otras dos en su bolsillos.

Poco después la policía detuvo a su cómplice Mansur Seifedin. Las autoridades griegas confirmaron que ambos pertenecen al FLP, con sede en Amman.

Los médicos del hospital Bipoccates tratan desesperadamente de salvar la vida del niño George Nastosn de dos años que fue operado para sacarle fragmentos de granada que le penetraron en la masa encefálica. Su hermano Athanassios quedó ciego como resultado del estallido de la granada. Ambos iban con su madre en viaje al Canadá.

La misión israelí en esta capital emitió un comunicado que dice: "estamos ciertos de que este acto criminal será condenado en Grecia y en todas partes del mundo civilizado, y que los culpables enfrentaran la justicia helénica como cumple a los asesinos de tal catadura".

Chile Está en Situación de Competir: Vial

MELBOURNE (AUSTRALIA), 28 (UPI)—Una misión de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) de Chile, se encuentra aquí después de visitar Nueva Zelandia, para vender salitre, sulfato de sodio, harina de pescado, maderas y vinos.

Enrique Vial, jefe de la misión y vicepresidente de la CORFO declaró a Unite Press Internacional que "Chile se interesa en extender su comercio a esta zona del Pacífico una vez que se completen acuerdos con Australia y Nueva Zelandia".

Agregó que la misión no proponía trueques "creemos estar en condiciones de competir en los mercados mundiales", dijo Vial.

Australia puede vender trigo, máquinas y maquinaria agrícola y repuestos.

El objetivo de la misión es establecer un ritmo trimestral de embarque de 50.000 toneladas entre ambos países, en ambas direcciones.

El transporte es un problema, expresó Vial. Necesitamos garantizar 50.000 toneladas en cada dirección para lograr interesar a las compañías de navegación.

Y esperamos que en el futuro muy próximo estemos en situación de comerciar a otros, con escala con Idonesia, Japón y luego, a Europa".

"Comenzamos nuestra gran salida en Australia y Nueva Zelandia", manifestó el funcionario chileno.

La misión permanecerá 15 días en Australia, conferenciando con autoridades y hombres de negocios, en Sidney, Melbourne y Camberra.

"Quisiera expresar mi agradecimiento por la buena acogida de que hemos sido objeto por parte de los australianos. Nos hemos sentido como en casa", concluyó diciendo Vial.

INFORME LATINOAMERICANO

La Destrucción de las Armas Biológicas

Por Alfonso Varela

Un cable norteamericano nos dice que el Departamento de Defensa considera que "será necesario disponer de cuidadosas precauciones al cumplir la orden del presidente Nixon, para que se destruyan los gérmenes patógenos en el almacén que tiene Estados Unidos para fines militares".

El mismo Departamento espera que la destrucción de las ramas baoteriológicas dura "sólo" un año. En cuanto a la razón de esa duración, no está tanto en el volumen del arsenal, sino en su naturaleza altamente contagiosa. Los gérmenes almacenados con fines militares serían siete: los virus de la fiebre amarilla y de la fiebre del conejo; la bacteria del Antrax y los microbios de la psitacosis, la ricketsia, la fiebre de las montañas rocosas y de la peste bubónica. Otros cuatro gérmenos estarían siendo estudiados en sus posibilidades militares: los que producen la ricketsia febril, el virus del valle de Rijouk y los de la enfermedad de Chikonguya, y la encefalitis equina venezolana. En cuanto a la capacidad mortífera de los gérmenes almacenados, se dice que "una cantidad pequeña como un dedal de bacterias letales como las de antrax o la peste bubónica puede matar a millares de personas en una amplia zona".

¿A qué se debe esta destrucción masiva de arsenales biológicos? En principio, a la necesidad de limitar los efectos descontrolados de una posible guerra en que se utilicen todas las capacidades destructivas de la humanidad actual. Pero en general el movimiento hacia la limitación está basado en la idea de hacer mayor la eficacia militar, eliminando riesgos que no benefician a ninguno de los beligerantes, y que sólo hacen el equilibrio más peligroso e inseguro.

La idea de guerra total, en la que no quedan muchas huellas de esos enfrentamientos reglamentados entre militares; y en las que naciones y sociedades enteras combaten usando todos los medios, no se ha atenuado con la idea de conflictos limitados. La guerra de guerrillas y de contra -guerrillas es, indudablemente, mucho más "total", más política, económica y nacional, que guerras como la de 1914, en la cual sin embargo se utilizaron todos los recursos militares disponibles (incluso los gases, aunque con incoherentes limitaciones), y en las que no se hubiera pensado en destruir o no utilizar armas de gran capacidad mortífera.

Como los gases, aunque esta vez con razón, las armas biológicas producen el escalofrío que siempre acompaña a las imágenes de un apocalipsis guerrero. Pero como en muchos casos similares, es la disuasión recíproca, y la decisión de obtener el máximo de eficacia de un sistema de armamentos, lo que produce la limitación y no las angustias de los filántropos. Se ha observado que la guerra total en un sentido amplio es la posibilidad militar que surgió como consecuencia de la industrialización europea. Las sociedades industriales, para ser vencidas, debían ser heridas en su retaguardia profunda, en su capacidad productiva. Países relativamente débiles resultaban invulnerables por su capacidad económica, siempre abierta a una militarización de la producción, mientras naciones que comenzaban la guerra con una gran superioridad, resultaban vencidas al imponerse la matemática relación entre las capacidades económicas en pugna.

Jean Paul Sartre ha observado cómo, a medida que la guerra se hacía total en sus posibilidades, surgían ciertas formas de auto-control. Ese auto control derivaba de la evidencia que tenía cada nación europea de que el enemigo podía tomar medidas similares si él empezaba por arrasar ciudades enteras con su maquinaria y su población. En este sentido, no sólo la guerra total existió antes que Ludendorf escribiera su libro: también existían en la práctica formas de disuasión recíproca y estrategias de "tit for tat" antes de que estas ideas fueron desarrolladas por los estrategas modernos de la guerra nuclear. Para Sartre, la autolimitación de las naciones europeas no tenía por qué producirse cuando estas naciones practicaban guerras coloniales, guerras contra pueblos atrasados que no podían amenazar con represalias y a los cuales, en consecuencia, se les podía atacar con toda la bestialidad deseada. El error de Hitler habría estado en practicar con otros europeos ciertos modales que había que reservar para los asiáticos y los africanos.

Herman Kahn, por el contrario, cree que con todo su horror, la segunda guerra mundial incluyó ciertos ejemplos de escalada gradual, situaciones en las que los alemanes habrían auto-limitado sus bombardeos, anunciando que sólo lo harían más riolentos o más peligrosos para los civiles si los aliados desconocían los límites que elllos estaban buscando establecer. De acuerdo a esta interpretación, que no necesariamente debe hacernos repetir las alusiones sobre la simpatía de los estrategas norteamericanos por los nazis, incluso en la violenta guerra mundial pasada se buscó, en el campo de batalla, limitar a cierto nivel la destrucción recíproca, buscando un acuerdo más allá del cual la destrucción aumentaría sin mejorar las posibilidades de victoria, de ninguno de los contricantes.

Por cierto, la estragegia nuclear nos ofrece en este terreno los ejemplos más obvios. Pero, ¿qué relación hay entre esto y la destrucción de las armas biológicas? Aparentemente, el desplazamiento de las guerras hacia las zonas más atrasadas del planeta, producto de la disuasión recíproca que paraliza a norteamericanos y soviéticos, sólo debía conducir a algún acuerdo sobre armas biológicas semejante los acuerdos nucleares. Es decir, a acuerdos que no afecten la capacidad destructiva de los colosos y que, al reforzar la seguridad de que estos no se verán obligados a enfrentarse directamente en un conflicto, perfecciona los medios de intervención y ocupación de los países ubicados fuera del santuario ocupado por los países desarrollados.

Sin embargo los norteamericanos no buscan esta vez, bajo el nombre de control de armamentos, salvar a los fuertes y facilitar la destrucción de los débiles. Por rara que parezca, muchos países pueden confiar en que serán devorados por la fiebre de las Montañas Rocallosas ni estrangulados por la encefalitis equina venezolana. No sólo la URSS aparece salvada de la guerra biológica por algún anti-virus temible, o por un stock de bacterias" de cabezas múltiples independientemente apuntables". No.

Somos todos los humanos los que nos hemos salvado, sin disponer de capacidad de segundo golpe, sin amenazar con represalias masivas ni flexibles. Pero no piensen los lectores que esto se debe a una transformación de las leyes de la guerra; se debe a que los humanos, sobre todo si vivimos en zonas menos adelantadas, disponemos de una maravillosa virtud, que nos ha servido más que mil estrategas y que la más floreciente de las industrias: **somos contagiosos.**

A falta de una buena alimentación, de óptimas condiciones higiénicas, y de muchos otros adelantos, los subdesarrollados dejaríamos de ser conmovedores en caso de guerra biológica: seríamos aterradores. Piensen ustedes en el efecto que tienen modestos virus asiáticos, como alguna cepa de gripe después de una mutación, cuando llegan a Occidente. Por la diferencia en las estaciones, el efecto fue menor en el hemisferio sur, pero la gripe de Hong Kong, hecha a mano por los asiáticos, causó estragos en todas las capitales del hemisferio norte, donde fueron distribuidos generosamente por mil medios de comunicación. Traten ahora de imaginarse el efecto de un virus producido con todos los artificios de la genética, proliferando en un Asia incontrolable y volviendo multiplicado por trillones de trillones al país de origen. Si se pudiera destruir algunos millones de asiáticos con la seguridad de que el mal sólo arrasará con un área precisa, dejando intacto el resto y sin acercarse a los puertos, hoy sólo nos habrían informado sobre un tratado de no-proliferación de las armas biológicas, según el cual se nos prohibiría producirlas y se nos haría más cercano el día del bombardeo de psitacosis y ricketsias. Afortunadamente somos contagiosos y, sin grandes negociaciones, las armas biológicas serán destruidas. Desgraciadamente, las otras formas de guerra están más cerca de la cirugía que de la bacteriología, y las amputaciones que provocan son de uso estrictamente personal.

Bonn Adhirió a la no Proliferación de Armas Nucleares

BONN, 28 (UPI). El gobierno del Canciller Willy Brand firmó hoy el tratado contra la proliferación de las armas nucleares, en la esperanza de que constituya "un hito en el camino hacia el desarme, la reducción de la tensión internacional y la paz".

Brand dijo en rueda de prensa que la decisión de suscribir el pacto fue adoptada por la unanimidad del gabinete en su sesión de esta mañana.

Inmediatamente se ordenó a los Embajadores en Washington, Londres y Moscú donde el documento se encuentra listo, que procedan estampar la firma hoy mismo antes de cerrar sus oficinas.

Una Fructífera Caza de Espías

SAIGON, 28 (ANSA).— Cuarenta y tres sudvietnamitas comparecieron hoy en tribunal para responder de la acusación de "espionaje en favor de los comunistas" y de "alta traición" y en algunos casos de complicidad en tales delitos. Varias personas arriesgan la pena de muerte.

Es el más grande proceso de espionaje en la historia sudvietnamita, ya sea por el número como por la notoriedad de los imputados. Entre ellos Esa Huynh Van Trong, ex aistente especial del Presidente de la República Nguyen Van Thieu.

Entre los 43 figuran 13 mujeres.

El grupo de abogados defensores cuenta con la presencia del conocido pacifista Tran Ngoc Lieng, promotor de un Gobierno de "reconciliación nacional".

UN REPORTERO GRAFICO

COLONIA, 28 (DPA)— Un tribunal de Polonia condenó hoy al reportero gráfico Heinz Sutterlin, de 45 años a siete años de cárcel por delito de alta traición.

El Fiscal había solicitado ocho años para el acusado.

Con ayuda de su esposa Leonore (39 años), que pocos días después de su detención se suicidó en la cárcel, Sutterlin proporcionó a los soviéticos —según contó el tribunal— 2.900 documentos secretos del Ministerio del Exterior de Bonn.

Los 26 meses que pasó el reportero en prisión preventiva le serán abonados de la pena.

ARRESTADOS ESPIAS NORCOREANOS

TOKIO, 28 (ANSA).— Las indagaciones policiales sobre el arresto de tres sujetos el pasado día 22 en la Prefectura de Akita, han revelado que se trata de espías de Corea del Norte, según se informó. Los tres sujetos fueron hallados en posesión de radio transmisores y claves para textos en código. En la Prefectura de Akita además se informó que durante los días en que los tres sujetos merodearon por la zona costera de la zona, se hallaba anclado en alta mar un navío que se sospecha era un barco espía norcoreano.

Mientras tanto, en el Departamento de Policía circula un comentario sobre el caso, de acuerdo con el cual el mismo se vinculaba con los movimientos de Corea del Norte para entrenar a coreanos residentes en Japón a fin de que realicen labores de espionaje en Corea del Sur.

Jefe Guerrillero Rinde sus Armas

BOGOTA, 28 (UPI). Dos suboficiales quedaron heridos al ser emboscada una patrulla del ejército por un grupo de guerrilleros, en el sitio antesalas, en los límites de los departamentos de Córdoba y Antioquía, en el sector noroccidental del país.

Las informaciones oficiales señalan que la acción se desarrolló el pasado día 25. Pero no indicaron sobre posibles bajas entre los guerrilleros.

Al mismo tiempo, se dijo que un jefe guerrillero perteneciente al denominado Ejército Popular de Liberación (EPL), Hernando Ramos Aquiles, se entregó a las autoridades militares del pueblo de San Gerónimo, también en el departamento de Córdoba.

Ramos era Jefe de adoctrinamiento en las regiones del alto Sinu y el alto San Jorge, en los límites de aquellos departamentos.

El guerrillero, según los informes, se entregó aduciendo que el Ejército Popular de Liberación viene atropellando a guerrilleros de aquellas regiones, lo que ha ocasionado divisiones entre sus jefes e integrantes y citó la posibilidad de que otros guerrilleros deserten próximamente.

Otros tres bandoleros fueron muertos por la policía en el Municipio de Quinchía, jurisdicción del departamento de Cisaralda, al occidente del país, así como otros dos capturados.

Rumania Pide un Sistema de Seguridad que impida Repetición del Caso Checo

El primer Ministro Maurer sugirió participación de Estados Unidos en el mecanismo

LONDRES, 28 (UPI)— El Primer Ministro rumano Ion Maurer propuso hoy la creación de un mecanismo de seguridad para toda Europa, con la participación de los Estados Unidos a fin de salvaguardar soberanías nacionales.

El Primer Ministro rumano, que se halla en visita oficial a la Gran Bretaña con varios de sus ministros, formuló la propuesta en un almuerzo con los miembros de la prensa extranjera servido en el Hotel Dorchester de esta capital.

Rumania es una de las naciones comunistas que promueven la celebración de una conferencia en Helsinki, a principios del año próximo, para tratar la cuestión de la seguridad de Europa.

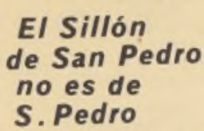
Maurer dijo que el elemento principal debería ser "la renuncia al uso de la fuerza en las relaciones entre los países europeos para asegurar la libertad e independencia de todas las naciones en Europa, la soberanía total de las mismas y la no intervención en sus asuntos internos por parte de cualquiera y bajo cualquier pretexto".

La propuesta sigue la línea política independiente y la táctica propia de Rumania dentro del bloque, con una referencia específica, pero a la vez velada, a la intervención soviética en Checoslovaquia, que el jefe partidario rumano, Nicolae Ceausescu condenó en diversas oportunidades.

El Primer Ministro, que se ha entrevistado con su colega británico Harold Wilson, el Secretario de Relaciones Exteriores, Michael Stewart, y otros gobernantes de este país, dijo que ha considerado detenidamente la propuesta en sus reuniones con estos.

A diferencias de otras naciones del Pacto de Varsovia, Maurer, mencionó específicamente la participación de Estados Unidos y Canadá en la propuesta reunión. Los demás países dirigidos por la Unión Soviética, se habían opuesto a tal inclusión pero después dijeron tácitamente que podían llegar a un acuerdo al respecto.

Maurer instó en forma específica a que la conferencia de seguridad europea establezca "el derecho de cada nación a decidir su propio destino de la manera que lo considere apropiado" y propuso que la conferencia de Helsinki no siga los planteamientos de un enfrentamiento del Pacto de Varsovia con la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).



El Sillón de San Pedro no es de S. Pedro

CIUDAD DEL VATICANO- (UPI)- Una comisión científica designada por el Papa Paulo VI ha desautorizado la antigua leyenda de que un sillón que se conserva en la basílica de San Pedro haya sido usado por el Apóstol, manifestó un vocero del Vaticano.

Las pruebas científicas realizadas, entre ellas la del carbono radicativo, indican que aquel sillón fue fabricado en el siglo noveno y restaurado en los siguientes.

En círculos del Vaticano se dice que la decisión final respecto al futuro del sillón está en manos del Papa Paulo VI que ordenó la realización de la investigación, en julio de 1968.

El sillón fue colocado con toda ceremonia en su templo en 1616, donde quedó fuera de acceso al público. En 1867, sacado del templo, fue exhibido varios días durante las ceremonias del centenario de San Pedro. Los eruditos los examinaron el sillón en aquella oportunidad y se mostraron en acuerdo acerca de su origen. Pero el hombre de ciencia italiana Giovanni Battista de Rossi, que hizo un estudio muy cuidadoso de la cuestión, declaró que una parte de él databa del siglo noveno; las patas y la base horizontal del mismo pertenecían a una fecha muy anterior.

La comisión confirmó los cálculos de Rossi respecto al siglo noveno, pero dictaminó que las patas y la parte horizontal pertenecen en realidad al siglo 12 ó 13 y aparentemente fueron agregadas como soporte para trasladar el mueble de un lado a otro.

Atentado de Atenas: Dos Años Tiene una de las Víctimas de Terroristas Arabes

ATENAS, 28 (UPI). Dos guerrilleros árabes se hallan detenidos acusados del atentado en las oficinas de la aerolínea israelí El Al.

Una granada de mano estalló ayer en el recinto que estaba lleno de público que adquiría pasajes para Nueva York. Los viajeros se echaron al suelo para evitar ser heridos por las esquirlas de vidrios y trozos de madera de los muebles destruidos.

Los médicos luchan entre tanto por salvar la vida de un niño de dos años que figura entre los 14 heridos. Uno de los jordanios detenidos fue dominado por un experto en karate; el otro fue aprehendido más tarde en su hotel como cómplice del hecho.

Las oficinas de El Al en Atenas han sido objeto de dos ataques, en menos de un año. En diciembre último comandos árabes lanzaron granadas de mano contra un avión de pasajeros israelí en el aeropuerto local y dieron muerte a un viajero con disparos de metralleta. Dos hombres acusados del hecho están todavía esperando ser sometidos a proceso. Fuentes diplomáticas dijeron que el gobierno de Tel Aviv ha protestado reiteradamente por la demora de la acción judicial.

En Amman un vocero de la guerrilla árabe denominada Frente de Lucha Popular—FLP— aseguró que su grupo es el autor del atentado, agregando que "se hizo necesario atacar al enemigo sionista- imperialista en todas partes, ampliando la zona de enfrentamiento".

Grigorioq Lazaridis, jefe de una oficina de propaganda y experto en karate logró reducir al jordanio de 23 años Elías Dergarabetian, de profesión sastre, quien confesó haber arrojado la granada y declaró que llevaba otras dos en su bolsillos.

Poco después la policía detuvo a su cómplice Mansur Seifedin. Las autoridades griegas confirmaron que ambos pertenecen al FLP, con sede en Amman.

Los médicos del hospital Bipoccates tratan desesperadamente de salvar la vida del niño George Nastosn de dos años que fue operado para sacarle fragmentos de granada que le penetraron en la masa encefálica. Su hermano Athanassios quedó ciego como resultado del estallido de la granada. Ambos iban con su madre en viaje al Canadá.

La misión israelí en esta capital emitió un comunicado que dice: "estamos ciertos de que este acto criminal será condenado en Grecia y en todas partes del mundo civilizado, y que los culpables enfrentarán la justicia helénica como cumple a los asesinos de tal catadura".

Chile Está en Situación de Competir: Vial

MELBOURNE (AUSTRALIA), 28 (UPI)—Una misión de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) de Chile, se encuentra aquí después de visitar Nueva Zelandia, para vender salitre, sulfato de sodio, harina de pescado, maderas y vinos.

Enrique Vial, jefe de la misión y vicepresidente de la CORFO declaró a United Press Internacional que "Chile se interesa en extender su comercio a esta zona del Pacífico una vez que se completen acuerdos con Australia y Nueva Zelandia".

Agregó que la misión no proponía trueques "creemos estar en condiciones de competir en los mercados mundiales", dijo Vial.

Australia puede vender trigo, máquinas y maquinaria agrícola y repuestos.

El objetivo de la misión es establecer un ritmo trimestral de embarque de 50.000 toneladas entre ambos países, en ambas direcciones.

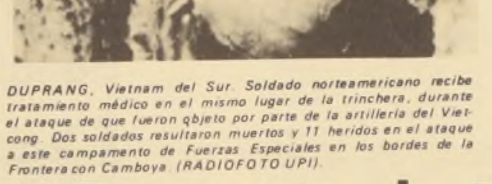
El transporte es un problema, expresó Vial. Necesitamos garantizar 50.000 toneladas en cada dirección para lograr interesar a las compañías de navegación.

Y esperamos que en el futuro muy próximo estemos en situación de comerciar a otros, con escala con Idonesia, Japón y luego, a Europa".

"Comenzamos nuestra gran salida en Australia y Nueva Zelandia", manifestó el funcionario chileno.

La misión permanecerá 15 días en Australia, conferenciando con autoridades y hombres de negocios, en Sidney, Melbourne y Camberra.

"Quisiera expresar mi agradecimiento por la buena acogida de que hemos sido objeto por parte de los australianos. Nos hemos sentido como en casa", concluyó diciendo Vial.



DUPRANG, Vietnam del Sur. Soldado norteamericano recibe tratamiento médico en el mismo lugar de la trinchera, durante el ataque de que fueron objeto por parte de la artillería del Vietcong. Dos soldados resultaron muertos y 11 heridos en el ataque a este campamento de Fuerzas Especiales en los bordes de la Frontera con Camboya. (RADIOFOTO UPI).

2 Tribus Guajiras a Punto de Irse a las Manos de Nuevo

MARACAIBO.- (VENEZUELA), 28 (UPI).- La enconada rivalidad entre las tribus guajiras que habitan las regiones limítrofes de Colombia y Venezuela recrudeció y está a punto de degenerar en violencia, como consecuencia de la muerte del más antiguo e influyente cacique indígena.

José de la Rosa Fernández, Jefe indígena de 87 años de edad conocido como "El Torito" y líder indiscutido de las guajiros, falleció en esta capital de un ataque al corazón el martes pasado.

Durante muchas décadas, el Torito trabajó por la unificación de todas las tribus indígenas y en los últimos años de su vida tuvo éxito en su gestión. Al reconciliar a las castas Uriana y Jasariyu que viven indistintamente en Colombia y Venezuela.

La noticia de su muerte provocó una gran concentración de guajiros y la amistad entre las castas, que por tanto tiempo predicó el Torito, empezó la resquebrajarse al sucitarse una discusión entre los presentes sobre el lugar donde el Cacique debía ser enterrado.

Para los funerales, los familiares y las tribus han dispuesto el sacrificio de 50 novillos y la suma de de mil cajas de "aguardiente". A fin de atender a quienes concurran a los sepelios.

Tormenta de Polvo Desató en la Luna la Apolo Doce

Centro Especial de Houston, 28 (UPI).- Los ingenieros examinan hoy las dramáticas películas de la tormenta de polvo que provocó en la Luna la llegada de la nave espacial norteamericana Apolo-12.

El filme podría indicar a los científicos algunos de los nuevos problemas que los astronautas podrían hallar al tratar de alunizar en algunos lugares de la topografía selenita.

La película fue filmada por los astronautas de la Apolo-12, Charles Conrad y Alan Bean, cuando su módulo de alunizaje Intrepid eludía los cráteres para llegar con un descenso perfecto al océano de las tormentas en la Luna.

La Tormenta

El polvo levantado por el caño de escape del motor de descenso del Intrepid aparece en un principio como un velo ligero, pero rápidamente se convierte en la película en una tormenta llena de remolinos que cubre la superficie lunar mientras los pilotos llevan a cabo sus más críticas maniobras.

Durante los segundos finales del alunizaje el polvo grisáceo era movido con enorme fuerza por sobre la superficie llena de cráteres del satélite natural de la tierra.

La película fue dada a conocer ayer por la dirección de Aeronáutica y Espacio. En ella se ve también a Conrad caminando por la superficie selenita así como una vista espectacular de la tierra eclipsando al sol y el arco iris resultante.

Bean manifestó que la escena del eclipse era más fantástica que la misma luna.

También se publicaron ayer 15 fotografías, cuatro de ellas a color, tomadas durante las 32 horas que pasaron los astronautas en la superficie lunar.

Una de las mejores entre estas últimas es una en blanco y negro que muestra a uno de los astronautas de pié cerca del robot de televisión Surveyor-3 en la pared inclinada de un cráter, con el Intrepid parado como un insecto, en el horizonte a unos 200 metros de distancia.

A 43 Kilómetros por Hora

A BORDO DEL HORNET, 28 (UPI).- La tripulación de la Apolo-12 termina hoy la parte más larga de su viaje —11.000 kilómetros a una velocidad de 43 kilómetros por hora— con una recepción hawaiana en Pearl Harbor.

Charles Conrad, Richard F. Gordon y Alan Bean recibirán desde su aislamiento en el vehículo de cuarentena la bienvenida de las multitudes, y escucharán los discursos y las bandas de música desde detrás de las ventanillas de cristal de su cabina.

Los tres pilotos espaciales viven un completo aislamiento en una casa rodante a bordo de este portaaviones, que los recogió después de su descenso en el Pacífico el lunes último.

Los astronautas deberán llegar a Pearl Harbor a las 9 PM donde se les prepara una breve ceremonia de bienvenida. Los exploradores lunares hablarán por el sistema de altoparlantes instalados en su casa rodante.

Esta será luego sacada de la nave y colocada a bordo de un avión de carga de la Fuerza Aérea que los llevará a Houston, donde mañana por la mañana serán trasladados a un pabellón de cuarentena mucho más cómodo en el Laboratorio lunar del centro espacial.

Los viajeros selenitas a los que se declaró "La Tripulación más descansada" que haya regresado jamás a la tierra de una vieja espacial, concluyeron ayer la primera sesión de su informe, sobre las incidencias y sensaciones de su extraordinario viaje.

El aislamiento de los astronautas, dispuesto para evitar el riesgo de que pudieran ser portadores de algún organismo selénico que resultara peligroso en la tierra, concluirá el 10 de diciembre próximo.

Dsignacion de Secretario de Estado para Collins.

CAYO BISCAYNE (Florida) 28 (UPI).— El Presidente Richard M. Nixon designó hoy al astronauta Michael Collins —integrante de la Tripulación de la cápsula Apolo11, que fue la primera en llegar a la Luna— Secretario de Estado adjunto para asuntos públicos.

bramiento se hizo desde la casa Blanca de vacaciones, donde el presidente y su familia pasan un largo fin de semana.

El Secretario de Prensa Ronald Ziegler declaró que "El Presidente está convencido que Michael Collins hará nuevas aportaciones a la nación en su nueva función".

Collins, de 39 años expresó su deseo de abandonar el programa espacial poco después del histórico viaje de la Apolo 11 a la luna en julio. En su nueva capacidad coordinará la participación del departamento de Estado en las discusiones públicas sobre asuntos internacionales.

Amnistía General Dispuso Onganía

BUENOS AIRES, 28 (UPI).— El Presidente Juan Carlos Onganía ordenó una amnistía general de las personas arrestadas bajo el estado de sitio, coincidiendo con la conmemoración del "Día de Acción de Gracias" en Argentina.

Onganía manifestó que la amnistía se extenderá también a las personas condenadas por los tribunales militares después de cuatro días de guerrillas urbanas en la ciudad central de Córdoba. Las últimas informaciones del Ministerio del Interior señalan que hay alrededor de 92 personas detenidas.

"Porque tenemos fe en Dios, que a través del Santo Padre llama a la paz y a la reconciliación y la fe en nosotros y en nuestro destino, el poder ejecutivo ha dispuesto dictar las medidas legales necesarias a fin de que recobren su libertad las personas que se encuentren a su disposición en virtud del estado de sitio, como consecuencia de los hechos subversivos que afectaron al país en el curso de este año", manifestó Onganía.

El Presidente hizo esta declaración durante un discurso que pronunció anoche en la ciudad de San Juan, al pie de los Andes al término de una visita a esa provincia productora de vino, acosada por grandes problemas económicos.

El gobierno impuso el estado de sitio, el 30 de Mayo para poner fin a una ola de violencia estudiantil - obrera que arrasaba al país y que causó 25 muertes. Catorce personas murieron durante los desórdenes civiles de Córdoba.

"Recobrarán asimismo, su libertad quienes han sido juzgados por los tribunales militares con motivo de los mencionados hechos y quienes fueron puestos a disposición de los tribunales comunes por las autoridades militares".

Los tribunales militares condenaron a no menos de 15 personas imponiéndoles prolongadas penas con sentencias de prisión después de los disturbios de Córdoba.

Entre los sentenciados por su participación en los desórdenes de Córdoba se halla Agustín Tosco, dirigente del poderoso Sindicato de Luz y Fuerza, que cumple una condena de ocho años en la prisión de Neuquén, en el sur de la Argentina, y Elpidio Torres, Jefe del Sindicato de Mecánicos, también de Córdoba, condenado a cuatro años y medio. Este último se encuentra en el Hospital de la Prisión de Villa Devoto debido a una enfermedad infecciosa.

El líder activista Raimundo Ongaro, que encabeza el ala legal de la Confederación General del Trabajo, arrestado durante el estado de sitio podría estar incluido en la amnistía presidencial no obstante se lo ha enjuiciado por "incitar a la rebelión". Ongaro se encuentra en la cárcel de Villa Devoto.

INFORME LATINOAMERICANO

La Destrucción de las Armas Biológicas

Por Alfonso Varela

Un cable norteamericano nos dice que el Departamento de Defensa considera que "será necesario disponer de cuidadosas precauciones al cumplir la orden del presidente Nixon, para que se destruyan los gérmenes patógenos en el almacén que tiene Estados Unidos para fines militares".

El mismo Departamento espera que la destrucción de las ramas bacteriológicas dura "sólo un año. En cuanto a la razón de esa duración no está tanto en el volumen del arsenal, sino en su naturaleza altamente contagiosa. Los gérmenes almacenados con fines militares serían siete: los virus de la fiebre amarilla y de la fiebre del conejo; la bacteria del Antrax y los microbios de la psitacosis, la ricketsia, la fiebre de las montañas rocosas y de la peste bubónica. Otros cuatro gérmenos estarían siendo estudiados en sus posibilidades militares: los que producen la ricketsia febril, el virus del valle de Rijouk y los de la enfermedad de Chikonguya, y la encefalitis equina venezolana. En cuanto a la capacidad mortífera de los gérmenes almacenados, se dice que "una cantidad pequeña como un dedal de bacterias letales como las de antrax o la peste bubónica puede matar a millares de personas en una amplia zona".

¿A qué se debe esta destrucción masiva de arsenales biológicos? En principio a la necesidad de limitar los efectos descontrolados de una posible guerra en que se utilicen todas las capacidades destructivas de la humanidad actual. Pero en general el movimiento hacia la limitación está basado en la idea de hacer mayor la eficacia militar eliminando riesgos que no benefician a ninguno de los beligerantes, y que sólo hacen el equilibrio más peligroso e inseguro.

La idea de guerra total, en la que no quedan muchas huellas de esos enfrentamientos reglamentados entre militares; y en las que naciones y sociedades enteras combaten usando todos los medios, no se ha atenuado con la idea de conflictos limitados. La guerra de guerrillas y de contra -guerrillas es, indudablemente, mucho más "total", más política, económica y nacional, que guerras como la de 1914, en la cual sin embargo se utilizaron todos los recursos militares disponibles (incluso los gases, aunque con incoherentes limitaciones) y en las que no se hubiera pensado en destruir o no utilizar armas de gran capacidad mortífera.

Como los gases, aunque esta vez con razón, las armas biológicas producen el escalofrío que siempre acompaña a las imágenes de un apocalipsis guerrero. Pero como en muchos casos similares, es la disuasión recíproca, y la decisión de obtener el máximo de eficacia de un sistema de armamentos, lo que produce la limitación y no las angustias de los filántropos. Se ha observado que la guerra total en un sentido amplio es la posibilidad militar que surgió como consecuencia de la industrialización europea. Las sociedades industriales, para ser vencidas, debían ser heridas en su retaguardia profunda, en su capacidad productiva. Países relativamente débiles resultaban invulnerables por su capacidad económica, siempre abierta a una militarización de la producción, mientras naciones que comenzaban la guerra con una gran superioridad, resultaban vencidas al imponerse la matemática relación entre las capacidades económicas en pugna.

Jean Paul Sartre ha observado cómo, a medida que la guerra se hacía total en sus posibilidades, surgían ciertas formas de auto-control. Ese auto control derivaba de la evidencia que tenía cada nación europea de que el enemigo podía tomar medidas similares si él empezaba por arrasar ciudades enteras con su maquinaria y su población. En este sentido, no sólo la guerra total existió antes que Ludendorf escribiera su libro, también existían en la práctica formas de disuasión recíproca y estrategias de "tit for tat" antes de que estas ideas fueron desarrolladas por los estrategas modernos de la guerra nuclear. Para Sartre, la autolimitación de las naciones europeas no tenía por que producirse cuando estas naciones practicaban guerras coloniales, guerras contra pueblos atrasados que no podían amenazar con represalias y a los cuales, en consecuencia, se les podía atacar con toda la bestialidad deseada. El error de Hitler habría estado en practicar con otros europeos ciertos modales que había que reservar para los asiáticos y los africanos.

Herman Kahn, por el contrario, cree que con todo su horror, la segunda guerra mundial incluyó ciertos ejemplos de escalada gradual, situaciones en las que los alemanes habrían auto-limitado sus bombardeos, anunciando que sólo lo harían más violentos o más peligrosos para los civiles si los aliados desconocían los límites que ellos estaban buscando establecer. De acuerdo a esta interpretación, que no necesariamente debe hacernos repetir las alusiones sobre la simpatía de los estrategas norteamericanos por los nazis, incluso en la violenta guerra mundial pasada se buscó, en el campo de batalla, limitar a cierto nivel la destrucción recíproca, buscando un acuerdo más allá del cual la destrucción aumentaría sin mejorar las posibilidades de victoria de ninguno de los contricantes.

Por cierto, la estragegia nuclear nos ofrece en este terreno los ejemplos más obvios. Pero ¿qué relación hay entre esto y la destrucción de las armas biológicas? Aparentemente, el desplazamiento de las guerras hacia las zonas más atrasadas del planeta, producto de la disuasión recíproca que paraliza a norteamericanos y soviéticos, sólo debía conducir a algún acuerdo sobre armas biológicas semejante a los acuerdos nucleares. Es decir, a acuerdos que no afecten la capacidad destructiva de los colosos y que, al reforzar la seguridad de que estos no se verán obligados a enfrentarse directamente en un conflicto, perfecciona los medios de intervención y ocupación de los países ubicados fuera del santuario ocupado por los países desarrollados.

Sin embargo los norteamericanos no buscan esta vez, bajo el nombre de control de armamentos salvar a los fuertes y facilitar la destrucción de los débiles. Por rara que parezca, muchos países pueden confiar en que serán devorados por la fiebre de las Montañas Rocallosas ni estrangulados por la encefalitis equina venezolana. No sólo la URSS aparece salvada de la guerra biológica por algún anti-virus temible, o por un stock de bacterias" de cabezas múltiples independientemente apuntables". No.

Somos todos los humanos los que nos hemos salvado, sin disponer de capacidad de segundo golpe, sin amenazar con represalias masivas ni flexibles. Pero no piensen los lectores que esto se debe a una transformación de las leyes de la guerra: se debe a que los humanos, sobre todo si vivimos en zonas menos adelantadas, disponemos de una maravillosa virtud, que nos ha servido más que mil estrategas y que la más floreciente de las industrias: **somos contagiosos.**

A falta de una buena alimentación, de óptimas condiciones higiénicas, y de muchos otros adelantos, los subdesarrollados dejaríamos de ser conmovedores en caso de guerra biológica: seríamos aterradores. Piensen ustedes en el efecto que tienen modestos virus asiáticos, como alguna cepa de gripe después de una mutación, cuando llegan a Occidente. Por la diferencia en las estaciones, el efecto fue menor en el hemisferio sur, pero la gripe de Hong Kong, hecha a mano por los asiáticos, causó estragos en todas las capitales del hemisferio norte, donde fueron distribuidos generosamente por mil medios de comunicación. Traten ahora de imaginarse el efecto de un virus producido con todos los artificios de la genética, proliferando en un Asia incontrolable y volviendo multiplicado por trillones de trillones al país de origen. Si se pudiera destruir algunos millones de asiáticos con la seguridad de que el mal sólo arrasará con un área precisa, dejando intacto el resto y sin acercarse a los puertos, hoy sólo nos habrían informado sobre un tratado de no-proliferación de las armas biológicas, según el cual se nos prohibiría producirlas y se nos haría más cercano el día del bombardeo de psitacosis y ricketsias. Afortunadamente somos contagiosos y, sin grandes negociaciones, las armas biológicas serán destruidas. Desgraciadamente, las otras formas de guerra están más cerca de la cirugía que de la bacteriología, y las amputaciones que provocan son de uso estrictamente personal.

Bonn Adhirió a la no Proliferación de Armas Nucleares

BONN, 28 (UPI). El gobierno del Canciller Willy Brand firmó hoy el tratado contra la proliferación de las armas nucleares, en la esperanza de que constituya "un hito en el camino hacia el desarme, la reducción de la tensión internacional y la paz".

Brand dijo en rueda de prensa que la decisión de suscribir el pacto fue adoptada por la unanimidad del gabinete en su sesión de esta mañana.

Inmediatamente se ordenó a los Embajadores en Washington, Londres y Moscú donde el documento se encuentra listo, que procedan estampar la firma hoy mismo antes de cerrar sus oficinas.

Una Fructífera Caza de Espías

SAIGON, 28 (ANSA).— Cuarenta y tres sudvietnamitas comparecieron hoy en tribunal para responder de la acusación de "espionaje en favor de los comunistas" y de "alta traición" y en algunos casos de complicidad en tales delitos. Varias personas arriesgan la pena de muerte.

Es el más grande proceso de espionaje en la historia sudvietnamita, ya sea por el número como por la notoriedad de los imputados. Entre ellos Esa Huynh Van Trong, ex aistente especial del Presidente de la República Nguyen Van Thieu.

Entre los 43 figuran 13 mujeres.

El grupo de abogados defensores cuenta con la presencia del conocido pacifista Tran Ngoc Lieng, promotor de un Gobierno de "reconciliación nacional".

UN REPORTERO GRAFICO

COLONIA, 28 (DPA)— Un tribunal de Polonia condenó hoy al reportero gráfico Heinz Sutterlin, de 45 años a siete años de cárcel por delito de alta traición.

El Fiscal había solicitado ocho años para el acusado.

Con ayuda de su esposa Leonore (39 años), que pocos días después de su detención se suicidó en la cárcel, Sutterlin proporcionó a los soviéticos —según contó el tribunal— 2.900 documentos secretos del Ministerio del Exterior de Bonn.

Los 26 meses que pasó el reportero en prisión preventiva le serán abonados de la pena.

ARRESTADOS ESPIAS NORCOREANOS

TOKIO, 28 (ANSA).— Las indagaciones policiales sobre el arresto de tres sujetos el pasado día 22 en la Prefectura de Akita, han revelado que se trata de espías de Corea del Norte, según se informó. Los tres sujetos fueron hallados en posesión de radio transmisores y claves para textos en código. En la Prefectura de Akita además se informó que durante los días en que los tres sujetos merodearon por la zona costera de la zona, se hallaba anclado en alta mar un navío que se sospecha era un barco espía norcoreano.

Mientras tanto, en el Departamento de Policía circula un comentario sobre el caso, de acuerdo con el cual el mismo se vincularía con los movimientos de Corea del Norte para entrenar a coreanos residentes en Japón a fin de que realicen labores de espionaje en Corea del Sur.

Jefe Guerrillero Rinde sus Armas

BOGOTA, 28 (UPI). Dos suboficiales quedaron heridos al ser emboscada una patrulla del ejército por un grupo de guerrilleros, en el sitio antesalas, en los límites de los departamentos de Córdoba y Antioquia, en el sector noroccidental del país.

Las informaciones oficiales señalan que la acción se desarrolló el pasado día 25. Pero no indicaron sobre posibles bajas entre los guerrilleros.

Al mismo tiempo, se dijo que un jefe guerrillero perteneciente al denominado (Ejército Popular de Liberación (EPL), Hernando Ramos Aquiles, se entregó a las autoridades militares del pueblo de San Gerónimo, también en el departamento de Córdoba.

Ramos era Jefe de adoctrinamiento en las regiones del alto Sinu y el alto San Jorge, en los límites de aquellos departamentos.

El guerrillero, según los informes, se entregó aduciendo que el Ejército Popular de Liberacion viene atropellando a guerrilleros de aquellas regiones, lo que ha ocasionado divisiones entre sus jefes e integrantes y citó la posibilidad de que otros guerrilleros deserten próximamente.

Otros tres bandoleros fueron muertos por la policía en el Municipio de Quinchía, jurisdicción del departamento de Cisaralda, al occidente del país, así como otros dos capturados.

Santiago, Sábado 29 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

RATO PREFERENCIAL Y NO DISCRIMINATORIO ARA LAS EXPORTACIONES LATINOAMERICANAS

WASHINGTON, 28 (UPI) Por Rodolfo G. arino.— América Latina y Estados Unidos strecharon hoy sus manos en dos planes de ciones "conjunta" y concretas para la portación de los productos básicos y anufacturados de América Latina.

La casi feliz culminación de la reunión eparatoria del Consejo Interamericano onómico y Social (CIES) más allá de lo evisible, evitó una seria confrontación en las partes sobre las restricciones comer ales.

Los seis puntos más importantes de ambos anes, tal como quedaron redactados, son siguientes:

PRINCIPALES RACIONES

ar y asegurar el efecti- umplimiento de los omisos de "Statu por parte de todos los desarrollados almente en relación os productos básicos y acturados cuya ación interesa a la ica Latina.

punto, juntamente l mecanismo de consul- obado, constituían las principales aspiraciones érica Latina.

ulsar en los foros entes el establecimien- un sistema general de encias, no recíproco y scriminatorio, para las aciones de manufactu- semimanufacturas y productos agropecua- pesqueros.

logro de los americanos en el pun- dicado anteriormente las preferencias fue- nsideradas sobre una no recíproca".

mbia, sin embargo, aprobó el punto endido en el plan de n conjunta", hizo la siguiente:

El hecho de que exis- ctualmente en el mun- temas de preferencias minatorias contra a Latina justifica el e establezca en el ério americano un de preferencias pa- países del continente". efensores del punto de opuesto a Colombia, ir, los que abogaron s preferencias generali- fueron los cuatro pai- latinoamericanos más ollados Argentina, Bra- éxico y Chile.

GIDA DE EE UU

dos Unidos adoptará das para conceder, so- base de nación más recida, reducciones elarias no sujetas a ocidad, para produc ue no se producen en dades significativas en s y que interesan a la ca Latina.

érica Latina y Estados s coordinarán su ac- en los foros pertinentes procurar la elimina- por parte de todos los desarrollados, de to- aquellas restricciones ntitativas, cualitativas, nias, etc), que afecten eso y comercialización oductos básicos acturas y semima- turas de América Lati

bas partes identifica- conjuntamente las ales restricciones elarias que dificulten o an el acceso al merca- Estados Unidos de uctos primarios y acturados de América Se establecerán tas para eliminar esas

ablecer un calendario discutir las reduc- arancelarias y no elarias.

los compromisos del Quo, se acordó que los mos nuevos del siste- cionen con retroactivi- a la adopción de medi- ncelarias o no que pue- gnificar un retroceso tratamiento de la ación de productos arios" de América Lati-

ismo se convino en lo- remoción o sustancial n de todos aquellos os arancelarios o no, dos por los países llados con posteriori- noviembre de 1963 que quen la importacio- América Latina.

las acciones conjun- Estados Unidos y a Latina, para la ación de arreglos nciales que entrañan inación contra las ciones latinoa- "se tomarán en los interesed de los en desarrollo que pue- afectados".

lo que concierne al ario de reuniones y ación de asuntos, fórmula de avenencia varias fechas, pero en pie las siguien

A más tardar el 28 de de 1970 América presentara una lista productos cuya exportación hacia Estados Unidos enfrenta obstáculos arancelarios y no arancela rios.

2.— A partir del dos de mayo de 1970 los grupos Ad Hoc iniciarán trabajos para formular propuestas concretas sobre ese asunto.

3.— El 15 de febrero de 1970 se iniciarán reuniones para discutir políticas sobre colocación de excedentes y disposición de reservas.

En cuanto a turismo, se convino en que Estados Unidos preste apoyo financiero y técnica para proyectos que contribuyan a perfeccionar los servicios turísticos y el mejoramiento de la infraestructura.

Por otra parte, los paises miembros del sistema impulsarán la idea por medio de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Estados Unidos Acogió las Demandas Cardinales de los Países de Este Hemisferio





PROTESTA DIFERIDA.

NEWTON (MASSACHUSETS (UPI - A la directiva de la organización se le ocurrió una magnifica idea para llevar a cabo una protesta pero hubo una equivocación respecto a la fecha.

Unos cuarenta miembros del Congreso de Boston sobre derechos de inquilinos llegaron al ayuntamiento el sábado para protestar contra la falta de viviendas de alquiler barato. La idea era interrumpir la boda de uno de los propietarios mas grande de Boston, cuyos alquileres son considérados demasiados altos, para los inquilinos de menores recursos.

Pero la manifestación ni siquiera pudo llevarse a cabo, pues la ceremonia de matrimonio no tendrá lugar hasta la próxima semana.

SUDOR Y RIQUEZA.

TORQUEMADA (ESPAÑA) (UPI).- El obrero Ricardo Vaquero halló una vasija de barro entre los escombros de una antigua mansión.

Vaquero, convencido de que habia descubierto el escondite de algún tesoro, se llevó la vasija a su casa, se encerró en su habitación y la rompió, hallando dentro de la misma una nota, en papel escrito por una moderna maquina de escribir que decia "El que quiera hacerse rico... que sude".

MAS ALLA DE LA MINIFALDA.

STOKE-ON-TRENT (GRAN BRETAÑA) (UPI).- La directora del colegio de Instrucciòn Técnica llamó la atención de las estudiantes que usan minifalda, respecto a la forma de sentarse y hacer movimientos fisicos.

"El largo de las minifaldas funciona perfectamente cuando la mujer esta de pie", dijo la profesora en una carta a las jovencitas.

Pero lo que muchas de ustedes parecen olvidar es que tienen que sentarse y agacharse y al hacerlo...

Lesly Harvey, la chica que preside la asociación de estudiantes dijo que "francamente, las posibilidades de que ocurran las cosas que usted insinua, dependen exclusivamente de lo que lleven las chicas bajo la minifalda".

Leslie, de 18 años de edad, usa minifaldas.

A puertas cerradas debate CELAM este punto en Sao Paulo:

¿Debe Comprometerse la Iglesia con las Cuestiones del Mundo Moderno?

SAO PAULO, Nov 2 (UPI). Un informe presentado por el Obispo de La Habana, Monseñor Fernando Azcarete, fue el punto principal de la sesión de hoy de la reunión del Consejo Episcopal Latinoamericano (VELAM), que está siendo realizada en Sao Paulo.

La conferencia, que tiene lugar en el Instituto Justicia y Paz, continúa cerrado a los periodistas y sus participantes, 163 obispos entre los cuales tres cardenales, no dan informaciones a la prensa.

Trascendió, sin embargo, que monseñor Azcarete y otros representantes de conferencias episcopales nacionales presentaron hoy sus informes anuales de cómo marcha en los paises respectivos el trabajo para concretar los objetivos fijados en la conferencia de 1968 en Medellín (Colombia).

En esa reunión los obispos de América latina se comprometieron a contribuir al desenvolvimiento económico y social del continente.

Las fuentes de la conferencia se rehusaron a dar informaciones acerca del informe presentado por el obispo de La Habana, manifestando que es necesario considerar la seguridad del prelado en un país bajo régimen comunista.

Entre los temas tratados en la conferencia figuran cuestiones sindicales, médicas, económicas, sociales, ideológicas y misioneras, dentro de la visión general del Concilio Vaticano II y la Conferencia de CELAM en Medellin.

A pesar de la unidad que todos buscan conseguir, hay, dicen los informantes, una decisión de posiciones: unos defienden la participación activa de la iglesia en la solución de las cuestiones principales del mundo moderno; otros, a pesar de ser favorables al principio de una iglesia activa, quieren una línea separadora entre los problemas del mundo y los objetivos puramente religiosos.

Los prelados moderados tratan de evitar movimientos aislados de sacerdotes que aceptan la violencia como medio de obtener sus objetivos, afirmando que la reunión de CELAM tiene un objetivo pacífico y conciliador. Pero aún estos obispos defienden la participación de los sacerdotes en los movimientos estudiantil y obrero.

Los más radicales afirman que es tiempo de que la iglesia confirme su posición contenida en las encíclicas papales y en los evangelios, buscando alianza con las nuevas direcciones obreras y estudiantiles para abrir una vía para la justicia social en la América Latina.

BERKELEY, CALIFORNIA. Las primeras fotografías de las increiblemente pequeñas fibras y botones que se encuentran junto al sistema nervioso, fueron entregadas por los bio-ingenieros de la Universidad de California estas fotos tridimencionales; las primeras en el mundo; de los corpúsculos sinápticos; fueron captadas por medio de un microscopio electrónico; Esta muestra de tejidos nervisos fue sacada del abdomen de una serpiente marina. Los corpúsculos, según los científicos son los que traspasan los impulsos nerviosos de una célula a otra en las comunicaciones neurológicas necesarias para la existencia de la mayoría de las criaturas vivientes, incluyendo al hombre. La foto de las fibras fue captada de una muestra del tamaño de la punta de un alfiler, mediante una ampliación de más de 5.000 volúmenes. (Telefoto UPI).

En Cuba Estaría Coronel Caamaño

MADRID, 28 (ANSA)— Exilados cubanos llegados a Madrid afirmaron que el Coronel Caamaño se encuentra en Cuba desde mediados del pasado año. Caamaño, según las mismas fuentes "espera un momento propicio para regresar a Santo Domingo, posiblemente en visperas de las elecciones presidenciales de 1970".

Caamaño encabezó las fuerzas llamadas "Constitucionalistas" en el transcurso de la la revolución de 1965 cuando los Estados Unidos ordenaron la "pacificación" de la República Dominicana por medio de los marines y luego se constituyó una fuerza interamericana. Luego de ser enviado a Londres en calidad de agregado militar en la embajada de su país, Caamaño "desapareció" en noviembre de 1968, sin dejar ningún rastro.

Y Desde Ahora Vidas Separadas

BOSTON, 28 (UPI)—Dos niñas que nacieron unidas por el abdomen se encontraban hoy en "muy buen estado" respirando cada una por si, después de la operación que se les practicó para separarlas y durante la cual el corazón de una de ellas cesó de latir.

Los médicos pronosticaron que las siamesas pueden correr muchos riesgos en las próximas semanas.

Un equipo médico de ocho cirujanos estuvo operando antenoche durante cinco horas y media para separar a las siamesas que nacieron el domingo, unidas desde la parte inferior del pecho hasta la zona pélvica inferior. Los médicos dicen que es la primera conjunción semejante de que se noticia en la historia de la medicina.

Un vecero del Hospital General de Massachusetts informó que el corazón de una de las niñas dejó de latir cuando los médicos separaron sus higados fusionados.

Abriendo el torax y dándole masaje al corazón pudieron rápidamente volver a normalizar el órgano sin lesión aparente a la criatura", dijo el portavoz.

Las siamesas, de cuyos padres solamente pudo saberse que eran de Danvers, Massachusetts, respiraban sin asistencia esta madrugada y mañana serán trasladada a la sección infantil del hospital.

El cirujano jefe Dr. W. Hardy Hendren anunció que las niñas serán sometidas a una serie de operaciones menores en las próximas dos semanas para completar la recontrucción de los órganos internos.

Las criaturas encaran peligro continuo de infección y deficiencias nutricionales debido al estado post-operatorio del intestino bajo y parte del conducto urinario que compartieron y el cual tuvo que ser dividido, dijo el médico.

La Duquesa Roja Promete Volver a las Andadas

MADRID, 27 (UPI)—La "Duquesa Roja" de Medina-Sidonia está en libertad de nuevo y dispuesta a encabezar una vez más -si es necesario- a los no privilegiados en la agitación política lo que precisamente la llevo a la celda hace ocho meses.

Luisa Isabel Alvarez de Toledo y Maura, de 31 años, madre de tres niños, pertenece a las más rancia aristocracia española, y es considerada como una de las críticas más enconadas del regimen del General Francisco Franco, fue puesta en libertad por buena conducta, en las últimas horas de ayer después de haber cumplido ocho de los doce meses de la condena que se le impusiera.

Habia sido encarcelada por encabezar una manifestación ilegal de 500 campesinos en Palomares. En el sur de España, el 17 de enero de 1967- primer aniversario del accidente aéreo sufrido por un bombardero B-52 que dispersó cuatro bombas nucleares no detonadas en las inmediaciones de la aldea.

Los manifestantes sostenían que los 660.000 dólares pagados por Estados Unidos en 520 demandas eran compensación inadecuada para el daño sufrido por la tierra y las cosechas debido a la contaminación radioactiva.

La duquesa dijo que las condiciones de vida en la cárcel eran "horriblemente primitivas, con mala comida, pésimas condiciones en materia de clima e iluminación".

No le gusta su sobrenombre de "La Duquesa Roja" que le han dado después de tantos años de lucha social. El año pasado se la enjuició por injurias a la justicia española, presuntamente contenidas en su libro "La Huelga" pero se la declaró inocente.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Desnacionalización del medio rural

BUENOS AIRES, 28 (INTER PRESS SERVICE).- El proceso de aguda desnacionalización que en el transcurso de 1968 sacudiera a la industria local absorbida en una alto porcentaje por los capitales norteamericanos— ha comenzado a operarse en el merio rural, no sólo en las zonas afectadas por crisis sino, también en la "Pampa Húmeda", las zonas mas ricas del campo argentino. La noticia, que ya empezaba a preocupar a los productores durante el desarrollo de la exposición rural internacional de Palermo- en los últimos tramos del invierno-, cobró Estado Público mediante una excesivamente cauta información ofrecida por el matutino "Clarín".

El diario destaca que "medios bien informados" se encuentran "preocupados" ante la inminente aparición de un "estudio" sobre la situación rural. Según el matutino "las conclusiones puede clasificarse de muy graves, y en apretada síntesis consignan que el progresivo deterioro de la economia rural ha desembocado en un comienzo marcadamente intenso de descapitalización que plantea una situación semejante a la ocurrida en el ámbito industrial" Los datos principales que, según el estudio, componen el cuadro de la actividad rural se define en "un progresivo deterioro de precios y un constante aumento de costos".

Fuentes oficiales consultadas por Inter Press Service destacaron que tanto el precio de los novillos en el Mercado Interno como el de los cereales, especialmente el trigo, no son compensatorios lo que, en el primero de los casos, trajo aparejada una mas intensa venta de vientres.

Hasta el momento, las inversiones extranjeras en el medio rural khan sido relativamente escasas, pero en los últimos mese se ha dado el caso de que los propietarios medianos de las zonas de crisis -especializada Mendoza y Tucumán-y aún dueños de tierras de la rica "Pampa Húmeda" han puesto sus unidades en venta (resulta mas lucrativo colocar a interés el valor de sus propiedades, antes que producir, con toda las visitudes y sacrificios que deben afrontarse antes de llegar al final de una cosecha). Las fuentes consultadas por "IPS" se negaron a indicar quiénes son los consorcios internacionales que han volcado su interés hacia el campo, sin embargo, se destacó que "los frigoríficos extranjeros son los más interesados en la compra de tierras".

BOLIVIA: El apoyo a Ovando y la izquierda

LA PAZ 28. El Presidente boliviano Alfredo Ovando declaró que su Gobierno no tiene preferencia por ninguno de los sectores politicos tradicionales y que su deseo es la colaboración total de la ciudadania. La afirmación fue hecha en respuesta a una pregunta periodistica acerca de si los frentes izquierdistas conformados hace algunos dias tendrian participación en el Gobierno.

-"Ustedes saben- dijo a los corresponsales acreditados en la casa de Gobierno- que mi administración no desea simplemente siglas. Buscamos el apoyo masivo como respuesta a las medidas que estamos adoptando".

Las declaraciones presidenciales fueron consideradas como una "estocada a la Falange Socialista Boliviana FSB) y al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista (PRIN) que simultáneamente conformaron dos frentes izquierdistas con idéntica declaración de principios.

La explicación de la existencia de dos documentos iguales radica en que previamente el MNR, PDC, y PRIN estaban negociando la conformación del frente de izquierda. Cuando la FSB comenzó a participar en las gestiones hubo discrepancias especialmente con los democratacristianos, obligando a la división que dió como resultado la creación de los dos grupos. Antes de estas diferencias los cuatro partidos tenian en su poder el mismo proyecto de declaración de principios que fue aprobado por ambas partes sin modificaciones.

Emboscan y asesinan a un ex Ministro

LA PAZ 28. Un ex Ministro de Asuntos Campesinos del Gobierno boliviano del extinto Presidente René Barrientos fue asesinado en la carretera Cochabamba-Santa Cruz.

Jorge Soliz, dirigente campesino del valle Cochabambino, de acuerdo a los primeros escuetos informes conocidos anoche, fue emboscado cuando se dirigia a una población cercana en un jeep. Lo acompañaba un campesino, quien fue herido y dejado en el lugar.

Soliz fue obligado a bajar del vehiculo y luego fue acribillado. El cuerpo presentaba 18 perforaciones de proyectiles de metralleta. El Presidente Alfredo Ovando ordenó una severa investigación y prometió un castigo ejemplar a los culpables, dirigiendo un mensaje a los campesinos de Cochabamba, instándolos a la unidad en torno a la revolución de los pobres y desposeidos".

BRASIL: Decepción por discurso presidencial

RIO DE JANEIRO, 28. Una atmósfera de decepción se respiraba en los ambientes politicos brasileños, donde hubo reacciones ante el reciente discurso del Presidente General Garrastazu Medici, con el que cerró la Convención del Partido Gobiernista Arena la semana pasada.

Los que esperaban del nuevo Presidente una definición sobre Politica Administrativa del Gobierno, sobre sus proyectos de trabajo y sus metas desarrollistas, se sienten frustrados, pues el problema no estuvo presente en la alocución presidencial. Otros que pensaban que el General Garrastazu Medici haria un pronunciamiento politico claro, que pusiera sobre bases firmes una próxima fase de redemocratización también se dejaron ganar por el escepticismo, pues no encontraron en el discurso la minima referencia a la cuestión. Los menos dejaron escapar un suspiro de alivio, interpretando algunos jes de la exposición presidencial como anticipatorios de una distensión general del cuadro politico.

Queda claro, para los analistas, que el Gobierno no tiene proyectos definidos en el área administrativa ni en cuando a la conducción politica. Empero, algunos trascendidos registran la intención del gobierno de continuar la Politica Económico Financiera que venia siguiendo el Mariscal Costa e Silva. La selección del nuevo Gabinete—con el mantenimiento de algunos personeros claves, como el Ninistro de Hacienda, Delfim Neto— pareceria confirmar esta comprobación primaria. Con todo, la agudización de la crisis económica y el punto de estrangulamiento en que está el proceso de desarrollo, exigiria una revisión de los propósitos gubernamentales.

En cuanto a actuación politica, la definición del gobierno resulta de presiones contradictorias, las mismas que caracterizaron el Gobierno de Costa e Silva. Entre los fuegos de "la linea dura" y los sectores liberales, Garrastazu Medici sigue indefinido. No obstante algunos indicadores de su mismo discurso parecen apuntar que la tendencia predominante va hacia un endurecimiento. Esa es la opinión de Castelo Branco, un prestigioso columnista de "Jornal Do Brasil": "aún entre sus recientes correligionarios del "Arena" (Partido de Gobierno) hubo reparos a lo que parece falta de nitidez en las promesas democráticas Se tomó la reiteración del compromiso de plena restauración del régimen para el fin de su Gobierno, como el anuncio de que hasta entonces regira el acto institucional número cinco, debiendo por lo tanto, todo el periodo gubernamental del General Medici, transcurrir bajo el signo de la excepción y de la amenaza a las libertades públicas. Y ese periodo parece demasiado largo para la coexistencia de arbitrio revolucionario con un orden den constitucional, que se procura salvar y consolidar".

Según Castelo hay un amplio margen para la deseperanza después de la afirmación de autoridades que hizo Garrastazu y que el comentarista no vacila en calificar de "amenazadora". La mayoria, entre tanto, procura entenderla como una "imposición sicológica en razón del bloqueo a que fue sometido de diciembre a septiembre desde el acto institucional número cinco hasta la enfermedad de Costa e Silva) la autoridad del Presidente de la República.

La interpretación del columnista de "Jornal Do Brasil" se suma a la creencia generalizada entre los observadores que el Gobierno Garrastazu va inclinándose por un retorno a los tiempos de la linea autoritaria de Castelo Branco.

URUGUAY: Malestar por la conducta de un militar

MONTEVIDEO, 28.- Profundo malestar estaria reinando en las Fuerzas Armadas uruguayas respecto del Presidente Jorge Pacheco Areco. El Ministro de Defensa Nacional, Gral. Antonio Francese, habria ofrecido su renuncia solidarizándose con sus subordinados. La disconformidad se origina en la demora del Primer Mandatario en homologar el fallo de un "Tribunal de Honor" que impone severas sanciones al Gral. Carlos Bartolomé Herrera, hasta hace pocas semanas Intendente Municipal de esta capital.

Sectores de la opinión pública lo acusaron de graves irregularidades, algunas de ellas lindantes en lo delictivo. Presionado, según trascendió, solicitó la formación de un Tribunal de Honor. Este, si bien no habria encontrado pruebas terminantes sobre las acusaciones, estimó que el Intendente no habia cumplido con su deber militar al renunciar sin defenderse y sin levantar ningún cargo, con lo que tácitamente los estaba admitiendo.

Los observadores entienden que las Fuerzas Armadas, sensibilizadas por los matices de la opinión pública en lo que a ella se refiere, desde que el gobierno les dió participación en las tareas represivas del virtual estado de sitio vigente, habrían hecho una cuestión de honor de que se apliquen sanciones a la equivoca conducta de Herrera. Así el tribunal acordó que el militar pasase a "situación de reforma", lo cual implica la prohibición de usar el grado y el uniforme y la disminución de los dos tercios de su sueldo.

Pero el fallo para que tenga efectividad debe ser homologado por el Presidente de la República, en su carácter de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas. Este no se ha pronunciado y según algunas versiones, se resiste a expedirse. Por este motivo, el Ministro Francese habria ofrecido su renuncia y el presidente del tribunal, Gral. Oscar Mario Aguerrondo, habria exigido la homologación en un plazo minimo que no trascendió. Pese a que nada se sabe acerca de la actitud que asumiria al vencimiento del término, si el Jefe de Estado no aprueba el dictámen, se cree que podria pedir el pase a retiro provocando una situación de intranquilidad en las filas del Ejército.

Santiago, Sábado 29 de Noviembre de 1969

LA NACION

el diario de los deportistas

RATO PREFERENCIAL Y NO DISCRIMINATORIO PARA LAS EXPORTACIONES LATINOAMERICANAS

WASHINGTON, 28 (UPI) Por Rodolfo G. rino.— América Latina y Estados Unidos echaron hoy sus manos en dos planes de ciones "conjunta" y concretas para la portación de los productos básicos y nufacturados de América Latina.

La casi feliz culminación de la reunión eparatoria del Consejo Interamericano onómico y Social (CIES) más allá de lo visible, evitó una seria confrontación en- las partes sobre las restricciones comer ales.

Los seis puntos más importantes de ambos nes, tal como quedaron redactados, son siguientes:

Estados Unidos Acogió las Demandas Cardinales de los Países de Este Hemisferio



PRINCIPALES RACIONES

ar y asegurar el efecti- umplimiento de los misos de "Statu por parte de todos los desarrollados ulmente en relación productos básicos y ucturados cuya ación interesa a la ca Latina.

punto, juntamente mecanismo de consul- obado, constituían las incipales aspiraciones rica Latina.

bar en los foros ntes el establecimien- un sistema general de ncias, no recíproco y criminatorio, para las ciones de manufactu- semimanufacturas y productos agropecua- pesqueros.

logro de los mericanos en el pun- licado anteriormente las preferencias fue- nsideradas sobre una recíproca".

mbia, sin embargo, aprobó el punto ndido en el plan de conjunta", hizo la siguiente:

El hecho de que exis- tualmente en el mun- emas de preferencias inatorias contra a Latina justifica el e establezca en el rio americano un de preferencias pa- países del continente". fensores del punto de puesto a Colombia, los que abogaron preferencias generali- fueron los cuatro paí- oamericanos más llados Argentina, Bra- xico y Chile.

DIDA DE EE UU

dos Unidos adoptará s para conceder, so- base de nación más recida, reducciones elarias no sujetas a idad, para produc e no se producen en des significativas en y que interesan a la a Latina.

rica Latina y Estados coordinarán su ac- los foros pertinentes procurar la elimina- por parte de todos los desarrollados, de to- quellas restricciones ntitativas, cualitativas, s, etc) que afecten eso y comercialización productos básicos facturas y semima- ras de América Lati

s partes identifica- conjuntamente las as restricciones ras que dificulten o el acceso al merca- Estados Unidos de ctos primarios y cturados de América Se establecerán s para eliminar esas

ecer un calendario discutir las reduc- arancelarias y no ias.

los compromisos del , se acordó que los nos nuevos del siste- oren con retroactivi- la adopción de medi- celarias o no que pue- ignificar un retroceso tratamiento de la ción de productos ares" de América Lati-

mo se convino en lo- minación o sustancial ción de todos aquellos os arancelarios o no, os por los países llados con posteriori- viembre de 1963 que en la importacio- América Latina.

las acciones conjun- Estados Unidos y Latina, para la todo de arreglos ciales que entrañan nación contra las iones latinoa- as, "se tomarán en los intereses de los desarrollo que pue- fectados".

n que concierne al o de reuniones y ción de asuntos, mula de avenencia varias fechas, pero en pie las siguien

más tardar el 28 de 1970 América ntará una lista productos cuya exportación hacia Estados Unidos enfrenta obstáculos arancelarios y no arancelarios.

2 — A partir del dos de mayo de 1970 los grupos Ad Hoc iniciarán trabajos para formular propuestas concretas sobre ese asunto.

3 — El 15 de febrero de 1970 se iniciarán reuniones para discutir políticas sobre colocación de excedentes y disposición de reservas.

En cuanto a turismo, se convino en que Estados Unidos preste apoyo financiero y técnica para proyectos que contribuyan a perfeccionar los servicios turísticos y el mejoramiento de la infraestructura.

Por otra parte, los países miembros del sistema impulsarán la idea por medio de la Organización de los Estados Americanos (OEA).



PROTESTA DIFERIDA

NEWTON (MASSACHUSETS (UPI) A la directiva de la organización se le ocurrió una magnífica idea para llevar a cabo una protesta pero hubo una equivocación respecto a la fecha.

"Unos cuarenta miembros del Congreso de Boston sobre derechos de inquilinos llegaron al ayuntamiento el sábado para protestar contra la falta de viviendas de alquiler barato. La idea era interrumpir la boda de uno de los propietarios mas grande de Boston, cuyos alquileres son considerados demasiados altos, para los inquilinos de menores recursos.

Pero la manifestación ni siquiera pudo llevarse a cabo pues la ceremonia de matrimonio no tendrá lugar hasta la próxima semana.

SUDOR Y RIQUEZA

TORQUEMADA (ESPAÑA) (UPI) El obrero Ricardo Vaquero halló una vasija de barro entre los escombros de una antigua mansión.

Vaquero, convencido de que había descubierto el escondite de algún tesoro, se llevó la vasija a su casa, se encerró en su habitación y la rompió, hallando dentro de la misma una nota, en papel escrito por una moderna máquina de escribir que decía "El que quiera hacerse rico que sude".

MAS ALLA DE LA MINIFALDA

STOKE-ON-TRENT (GRAN BRETAÑA) (UPI) La directora del colegio de Instrucción Técnica llamó la atención de las estudiantes que usan minifalda, respecto a la forma de sentarse y hacer movimientos físicos.

"El largo de las minifaldas funciona perfectamente cuando la mujer está de pie", dijo la profesora en una carta a las jovencitas.

Pero lo que muchas de ustedes parecen olvidar es que tienen que sentarse y agacharse y al hacerlo.

Lesly Harvey, la chica que preside la asociación de estudiantes dijo que "francamente, las posibilidades de que ocurran las cosas que usted insinúa dependen exclusivamente de lo que lleven las chicas bajo la minifalda".

Leslie, de 18 años de edad, usa minifaldas.

A puertas cerradas debate CELAM este punto en Sao Paulo:

¿Debe Comprometerse la Iglesia con las Cuestiones del Mundo Moderno?

SAO PAULO, Nov 2 (UPI) Un informe presentado por el Obispo de La Habana, Monseñor Fernando Azcarete, fue el punto principal de la sesión de hoy de la reunión del Consejo Episcopal Latinoamericano (VELAM), que está siendo realizada en Sao Paulo.

La conferencia, que tiene lugar en el Instituto Justicia y Paz, continúa cerrado a los periodistas y sus participantes, 163 obispos entre los cuales tres cardenales, no dan informaciones a la prensa.

Trascendió, sin embargo, que monseñor Azcarete y otros representantes de conferencias episcopales nacionales presentaron hoy sus informes anuales de cómo marcha en los países respectivos el trabajo para concretar los objetivos fijados en la conferencia de 1968 en Medellín (Colombia).

En esa reunión los obispos de America latina se comprometieron a contribuir al desenvolvimiento económico y social del continente.

Las fuentes de la conferencia se rehusaron a dar informaciones acerca del informe presentado por el obispo de La Habana, manifestando que es necesario considerar la seguridad del prelado en un país bajo régimen comunista.

Entre los temas tratados en la conferencia figuran cuestiones sindicales, médicas, económicas, sociales, ideológicas y misioneras, dentro de la visión general del Concilio Vaticano II y la Conferencia de CELAM en Medellín.

A pesar de la unidad que todos buscan conseguir hay, dicen los informantes, una decisión de posiciones: unos defienden la participación activa de la iglesia en la solución de las cuestiones principales del mundo moderno; otros, a pesar de ser favorables al principio de una iglesia activa, quieren una línea separadora entre los problemas del mundo y los objetivos puramente religiosos.

Los prelados moderados tratan de evitar movimientos aislados de sacerdotes que aceptan la violencia como medio de obtener sus objetivos, afirmando que la reunión de CELAM tiene un objetivo pacífico y conciliador. Pero aún estos obispos defienden la participación de los sacerdotes en los movimientos estudiantil y obrero.

Los más radicales afirman que es tiempo de que la iglesia confirme su posición contenida en las encíclicas papales y en los evangelios, buscando alianza con las nuevas direcciones obreras y estudiantiles para abrir una vía para la justicia social en la América Latina.



BERKELEY, CALIFORNIA. Las primeras fotografías de las increíblemente pequeñas fibras y botones que se encuentran junto al sistema nervioso, fueron entregadas por los bio-ingenieros de la Universidad de California estas fotos tridimencionales, las primeras en el mundo; de los corpúsculos sinápticos; fueron captadas por medio de un microscopio electrónico. Esta muestra de tejidos nervisos fue sacada del abdomen de una serpiente marina. Los corpúsculos, según los científicos son los que traspasan los impulsos nerviosos de una célula a otra en las comunicaciones neurológicas necesarias para la existencia de la mayoría de las criaturas vivientes, incluyendo al hombre. La foto de las fibras fue captada de una muestra del tamaño de la punta de un alfiler, mediante una ampliación de más de 5.000 volúmenes. (Telefoto UPI)

En Cuba Estaría Coronel Caamaño

MADRID, 28 (ANSA)— Exilados cubanos llegados a Madrid afirmaron que el Coronel Caamaño se encuentra en Cuba desde mediados del pasado año. Caamaño, según las mismas fuentes "espera un momento propicio para regresar a Santo Domingo, posiblemente en vísperas de las elecciones presidenciales de 1970".

Caamaño encabezó las fuerzas llamadas "Constitucionalistas" en el transcurso de la la revolución de 1965 cuando los Estados Unidos ordenaron la "pacificación" de la República Dominicana por medio de los marines y luego se constituyó una fuerza interamericana. Luego de ser enviado a Londres en calidad de agregado militar en la embajada de su país, Caamaño "desapareció" en noviembre de 1968, sin dejar ningún rastro.

Y Desde Ahora Vidas Separadas

BOSTON, 28 (UPI)— Dos niñas que nacieron unidas por el abdomen se encontraban hoy en "muy buen estado" respirando cada una por sí, después de la operación que se les practicó para separarlas y durante la cual el corazón de una de ellas cesó de latir.

Los médicos pronosticaron que las siamesas pueden correr muchos riesgos en las próximas semanas.

Un equipo médico de ocho cirujanos estuvo operando antenoche durante cinco horas y media para separar a las siamesas que nacieron el domingo, unidas desde la parte inferior del pecho hasta la zona pélvica inferior. Los médicos dicen que es la primera conjunción semejante de que se noticia en la historia de la medicina.

Un vecero del Hospital General de Massachusetts informó que el corazón de una de las niñas dejó de latir cuando los médicos separaron sus hígados fusionados.

Abriendo el tórax y dándole masaje al corazón pudieron rápidamente volver a normalizar el órgano sin lesión aparente a la criatura", dijo el portavoz.

Las siamesas, de cuyos padres solamente pudo saberse que eran de Danvers, Massachusetts, respiraban sin asistencia esta madrugada y mañana serán trasladada a la sección infantil del hospital.

El cirujano jefe Dr. W. Hardy Hendren anunció que las niñas serán sometidas a una serie de operaciones menores en las próximas dos semanas para completar la recontrucción de los órganos internos.

Las criaturas encaran peligro continuo de infección y deficiencias nutricionales debido al estado post-operatorio del intestino bajo y parte del conducto urinario que compartieron y el cual tuvo que ser dividido, dijo el médico.

La Duquesa Roja Promete Volver a las Andadas

MADRID, 27 (UPI)— La "Duquesa Roja" de Medina-Sidonia está en libertad de nuevo y dispuesta a encabezar una vez más -si es necesario- a los no privilegiados en la agitación política lo que precisamente la llevo a la celda hace ocho meses.

Luisa Isabel Alvarez de Toledo y Maura, de 31 años, madre de tres niños, pertenece a las más rancia aristocracia española, y es considerada como una de las críticas más enconadas del regimen del General Francisco Franco, fue puesta en libertad por buena conducta, en las últimas horas de ayer después de haber cumplido ocho de los doce meses de la condena que se le impusiera.

Había sido encarcelada por encabezar una manifestación ilegal de 500 campesinos en Palomares. En el sur de España, el 17 de enero de 1967- primer aniversario del accidente aéreo sufrido por un bombardero B-52 que dispersó cuatro bombas nucleares no detonadas en las inmediaciones de la aldea.

Los manifestantes sostenían que los 660.000 dólares pagados por Estados Unidos en 520 demandas eran compensación inadecuada para el daño sufrido por la tierra y las cosechas debido a la contaminación radioactiva.

La duquesa dijo que las condiciones de vida en la cárcel eran "horriblemente primitivas, con mala comida, pésimas condiciones en materia de clima e iluminación".

No le gusta su sobrenombre de "La Duquesa Roja" que le han dado después de tantos años de lucha social. El año pasado se la enjuició por injurias a la justicia española, presuntamente contenidas en su libro "La Huelga" pero se la declaró inocente.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: Desnacionalización del medio rural

BUENOS AIRES, 28 (INTER PRESS SERVICE) - El proceso de aguda desnacionalización que en el transcurso de 1968 sacudiera a la industria local absorbida en una alto porcentaje por los capitales norteamericanos— ha comenzado a operarse en el merio rural, no sólo en las zonas afectadas por crisis sino, también en la "Pampa Húmeda", las zonas mas ricas del campo argentino. La noticia, que ya empezaba a preocupar a los productores durante el desarrollo de la exposición rural internacional de Palermo- en los últimos tramos del invierno-, cobró Estado Público mediante una excesivamente cauta información ofrecida por el matutino "Clarín".

El diario destaca que "medios bien informados" se encuentran "preocupados" ante la inminente aparición de un "estudio" sobre la situación rural. Según el matutino "las conclusiones puede clasificarse de muy graves, y en apretada síntesis consignan que el progresivo deterioro de la economía rural ha desembocado en un comienzo marcadamente intenso de descapitalización que plantea una situación semejante a la ocurrida en el ámbito industrial". Los datos principales que, según el estudio, componen el cuadro de la actividad rural se define en "un progresivo deterioro de precios y un constante aumento de costos".

Fuentes oficiales consultadas por Inter Press Service destacaron que tanto el precio de los novillos en el Mercado Interno como el de los cereales, especialmente el trigo, no son compensatorios lo que, en el primero de los casos, trajo aparejada una mas intensa venta de vientres.

Hasta el momento, las inversiones extranjeras en el medio rural khan sido relativamente escasas, pero en los últimos mese se ha dado el caso de que los propietarios medianos de las zonas de crisis -especializada Mendoza y Tucumán-y aún dueños de tierras de la rica "Pampa Húmeda" han puesto sus unidades en venta (resulta mas lucrativo colocar a interés el valor de sus propiedades, antes que producir, con toda las visitudes y sacrificios que deben afrontarse antes de llegar al final de una cosecha). Las fuentes consultadas por "IPS" se negaron a indicar quiénes son los consorcios internacionales que han volcado su interés hacia el campo sin embargo, se destacó que "los frigoríficos extranjeros son los más interesados en la compra de tierras".

BOLIVIA: El apoyo a Ovando y la izquierda

LA PAZ 28. El Presidente boliviano Alfredo Ovando declaró que su Gobierno no tiene preferencia por ninguno de los sectores políticos tradicionales y que su deseo es la colaboración total de la ciudadanía. La afirmación fue hecha en respuesta a una pregunta periodística acerca de si los frentes izquierdistas conformados hace algunos días tendrían participación en el Gobierno.

-"Ustedes saben- dijo a los corresponsales acreditados en la casa de Gobierno- que mi administración no desea simplemente siglas. Buscamos el apoyo masivo como respuesta a las medidas que estamos adoptando".

Las declaraciones presidenciales fueron consideradas como una "estocada a la Falange Socialista Boliviana FSB) y al Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Partido Revolucionario de Izquierda Nacionalista (PRIN) que simultáneamente conformaron dos frentes izquierdistas con idéntica declaración de principios.

La explicación de la existencia de dos documentos iguales radica en que previamente el MNR, PDC, y PRIN estaban negociando la conformación del frente de izquierda. Cuando la PSB comenzó a participar en las gestiones hubo discrepancias especialmente con los democratacristianos, obligando a la división que dió como resultado la creación de los dos grupos. Antes de estas diferencias los cuatro partidos tenían en su poder el mismo proyecto de declaración de principios que fue aprobado por ambas partes sin modificaciones.

Emboscan y asesinan a un ex Ministro

LA PAZ 28. Un ex Ministro de Asuntos Campesinos del Gobierno boliviano del extinto Presidente René Barrientos fue asesinado en la carretera Cochabamba-Santa Cruz.

Jorge Soliz, dirigente campesino del valle Cochabambino, de acuerdo a los primeros escuetos informes conocidos anoche, fue emboscado cuando se dirigía a una población cercana en un jeep. Lo acompañaba un campesino, quien fue herido y dejado en el lugar.

Soliz fue obligado a bajar del vehículo y luego fue acribillado. El cuerpo presentaba 18 perforaciones de proyectiles de metralleta. El Presidente Alfredo Ovando ordenó una severa investigación y prometió un castigo ejemplar a los culpables, dirigiendo un mensaje a los campesinos de Cochabamba, instándolos a la unidad en torno a la revolución de los pobres y desposeídos".

BRASIL: Decepción por discurso presidencial

RIO DE JANEIRO, 28. Una atmósfera de decepción se respiraba en los ambientes políticos brasileños, donde hubo reacciones ante el reciente discurso del Presidente General Garrastazu Medici, con el que cerró la Convención del Partido Gobiernista Arena la semana pasada.

Los que esperaban del nuevo Presidente una definición sobre Política Administrativa del Gobierno, sobre sus proyectos de trabajo y sus metas desarrollistas, se sienten frustrados, pues el problema no estuvo presente en la alocución presidencial. Otros que pensaban que el General Garrastazu Medici haría un pronunciamiento político claro, que pusiera sobre bases firmes una próxima fase de redemocratización también se dejaron ganar por el escepticismo, pues no encontraron en el discurso la mínima referencia a la cuestión. Los menos dejaron escapar un suspiro de alivio, interpretando algunos jes de la exposición presidencial como anticipatorios de una distensión general del cuadro político.

Queda claro, para los analistas, que el Gobierno no tiene proyectos definidos en el área administrativa ni en cuando a la conducción política. Empero, algunos trascendidos registran la intención del gobierno de continuar la Política Económico Financiera que venía siguiendo el Mariscal Costa e Silva. La selección del nuevo Gabinete—con el mantenimiento de algunos personeros claves, como el Ninistro de Hacienda, Delfim Neto— parecería confirmar esta comprobación primaria. Con todo, la agudización de la crisis económica y el punto de estrangulamiento en que está el proceso de desarrollo, exigiría una revisión de los propósitos gubernamentales.

En cuanto a actuación política, la definición del gobierno resulta de presiones contradictorias, las mismas que caracterizaron el Gobierno de Costa e Silva. Entre los fuegos de "la línea dura" y los secto res liberales, Garrastazu Medici sigue indefinido. No obstante algunos indicadores de su mismo discurso parecen apuntar que la tendencia predominante va hacia un endurecimiento. Esa es la opinión de Castelo Branco, un prestigioso columnista de "Jornal Do Brasil" "aún entre sus recientes correligionarios del "Arena" (Partido de Gobierno) hubo reparos a lo que parece falta de nitidez en las promesas democráticas. Se tomó la reiteración del compromiso de plena restauración del régimen para el fin de su Gobierno, como el anuncio de que hasta entonces regirá el acto institucional número cinco, debiendo por lo tanto, todo el período gubernamental del General Medici, transcurrir bajo el signo de la excepción y de la amenaza a las libertades públicas. Y ese período parece demasiado largo para la coexistencia de arbitrio revolucionario con un orden den constitucional, que se procura salvar y consolidar".

Según Castelo hay un amplio margen para la deseperanza después de la afirmación de autoridades que hizo Garrastazu y que el comentarista no vacila en calificar de "amenazadora". La mayoría, entre tanto, procura entenderla como una "imposición sicológica en razón del bloqueo a que fue sometido de diciembre a septiembre desde el acto institucional número cinco hasta la enfermedad de Costa e Silva) la autoridad del Presidente de la República.

La interpretación del columnista de "Jornal Do Brasil" se suma a la creencia generalizada entre los observadores que el Gobierno Garrastazu va inclinándose por un retorno a los tiempos de la línea autoritaria de Castelo Branco.

URUGUAY: Malestar por la conducta de un militar

MONTEVIDEO, 28- Profundo malestar estaría reinando en las Fuerzas Armadas uruguayas respecto del Presidente Jorge Pacheco Areco. El Ministro de Defensa Nacional, Gral. Antonio Francese, habría ofrecido su renuncia solidarizándose con sus subordinados. La disconformidad se origina en la demora del Primer Mandatario en homologar el fallo de un "Tribunal de Honor" que impone severas sanciones al Gral. Carlos Bartolomé Herrera, hasta hace pocas semanas Intendente Municipal de esta capital.

Sectores de la opinión pública lo acusaron de graves irregularidades, algunas de ellas lindantes en lo delictivo. Presionado, según trascendió, solicitó la formación de un Tribunal de Honor. Este, si bien no habría encontrado pruebas terminantes sobre las acusaciones, estimó que el Intendente no había cumplido con su deber militar al renunciar sin defenderse y sin levantar ningún cargo, con lo que tácitamente los estaba admitiendo.

Los observadores entienden que las Fuerzas Armadas, sensibilizadas por los matices de la opinión pública en lo que a ella se refiere, desde que el gobierno les dió participación en las tareas represivas del virtual estado de sitio vigente, habrían hecho una cuestión de honor de que se apliquen sanciones a la equívoca conducta de Herrera. Así el tribunal acordó que el militar pasase a "situación de reforma", lo cual implica la prohibición de usar el grado y el uniforme y la disminución de los dos tercios de su sueldo.

Pero el fallo para que tenga efectividad debe ser homologado por el Presidente de la República, en su carácter de Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas. Este no se ha pronunciado y según algunas versiones se resiste a expedirse. Por este motivo, el Ministro Francese habría ofrecido su renuncia y el presidente del tribunal, Gral. Oscar Mario Aguerrondo, habría exigido la homologación en un plazo mínimo que no trascendió. Pese a que nada se sabe acerca de la actitud que asumiría al vencimiento del término, si el Jefe de Estado no aprueba el dictámen, se cree que podría pedir el pase a retiro provocando una situación de intranquilidad en las filas del Ejército.

Acusa el Sindicato de Jugadores:

"El Proyecto es Vejatorio Para los Futbolistas Profesionales"

Las reformas propuestas por la Asociación Central de Fútbol han causado diferentes reacciones, tanto en los clubes como en los propios jugadores.

Nicolás Abumohor pidió al sindicato de jugadores que llegara hasta la Asociación Central para darles a conocer el proyecto que había elaborado su directorio. Como representantes del Sindicato, se hicieron presentes los jugadores Manuel Rodríguez, de Unión Española, y Jaime Bravo, de Universidad Técnica, los cuales llegaron acompañados por el asesor jurídico del Sindicato, abogado, Renato Sepúlveda.

LA NACION conversó con Renato Sepúlveda con el fin de conocer la impresión que le dejo la reunión con Abumohor y el proyecto de reformas:

—En primer lugar tengo que señalar que el recibimiento y trato del Sr. Abumohor me causó impresión, ya que antes, cuando encabezaban el sindicato Lep e y Moreno, nunca se me permitió acompañar a los jugadores a una reunión con los dirigentes del fútbol:

—"Pero, esta buena impresión se esfuma inmediatamente, cuando se lee la primera hoja del informe, donde el trato a los jugadores, mediante el nuevo sistema de contratación, es simplemente vejatorio.

Existen contradicciones, cuando se señala que el sueldo será de un máximo de 10 sueldos vitales. Más adelante, en otro articulo, se señala que el presupuesto de cada club será indicado por la Asociación Central, si existe uno, creo que está demás el otro, o viceversa".

—¿Qué hará el sindicato de jugadores?

—El sindicato tiene un proyecto de contrataciones elaborado, que será dado a conocer en una asamblea que se efectuará dentro de la próxima semana para su aprobación. Este mismo proyecto será presentado como una modificación que los jugadores propondrán".

—Fuera del sistema de contrataciones ¿hay alguna otra modificación que, según el sindicato, merece reparos?

—"El sindicato de Jugadores está consciente de los problemas que atañen al fútbol nacional, como es el hecho que hay exceso de clubes, los cuales no viene el caso señalar, y de esto nada se dice. También nada se dice de las modificaciones para algunas sanciones que resultan vejatorias para el fútbolista, como es el hecho de pasarlos a la reserva sin sueldo.

—¿Qué piensan del sueldo mínimo?

—En referencia al sueldo mínimo, el sindicato estima que el sueldo vital es muy poco para que un fútbolista lo tenga como renta, cuando en esta empresa del fútbol, existe tanto dinero. Ese es otro de los puntos que habra que tratar.

—¿Habrá una nueva conversación con Abumohor?

—"Si, el Sr. Abumos nos solicitó que conversaramos con él y le dieramos a conocer nuestras conclusiones el dia 9 de diciembre, pero creemos que esto será practicamente imposible. Mediante una carta le pediremos que este plazo se amplie, con el fin de fundamentar en forma debida nuestras posiciones, como nos lo solicitará el mismo en la reunión sostenida.

—¿Alguna otra aclaración?

—Seria importante señalar que en este proyecto todos los sacrificios lo hacen los jugadores, cuando lo justo es que tanto se sacrificara el fútbolistan como el dirigente, con el que de, una vez por todas, se llegará a una relación directa entre jugador y dirigente.



EL ASESOR SEPULVEDA y los jugadores Rodríguez y Bravo cambian impresiones sobre las reestructuraciones.



EL ABOGADO SEPULVEDA estima que tanto jugadores como dirigentes tienen que perder en una reestructuración ecuánime.

Encuesta sobre las Reformas:

COLO COLO: Con más Contrataciones, sí.. U. DE CHILE: Reformas Para Jugadores S. MORNING: A Fardo Cerrado, "no"

Ante el clima reformista que está viviendo la organización de nuestro fútbol, LA NACION quiso conocer la palabra de tres de los principales dirigentes de la Central. Enfocando las reformas desde diferentes ángulos, opinaron Héctor Gálvez, presidente de Colo Colo; Carlos Pilassi, presidente de Universidad de Chile, y Teodoro Picart, director de Santiago Morning. He aquí sus declaraciones:



HECTOR GALVEZ. "Colo Colo no acepta dos jugadores extranjeros".

CARLOS PILASSI: "La "U" estima que este es un proyecto sólo para las contrataciones".

TEODORO PICART. "Santiago Morning no está de acuerdo en el fondo, pero si en la forma".

HECTOR GALVEZ ARAVENA: "El punto de mayor importancia para Colo Colo es el que tiene relación con el número de contrataciones que propone en su proyecto la Asociación Central".

"A Colo Colo no le conviene que las contrataciones se limiten a una, ni siquiera a dos. Colo Colo, por ser la institución más popular, necesita tener un gran plantel en forma permanente. Si bien es cierto que tenemos gran interés en formar nuestros propios jugadores en la divisiones cadetes, no le es menos que éstos no se pueden hacer de la noche a la mañana. Pese a que tenemos jugadores de grandes condiciones, no podemos correr riesgos y aparecer con ellos en la próxima temporada. Colo Colo tratará por todos los caminos de lograr que se autoricen tres contrataciones libres por lo menos.

—"En lo referente a la limitación de los sueldos como máximo y mínimo lo encuentro muy bien. Perfectamente bien, ya que en Chile los cuadros profesionales estamos viviendo una irrealidad, ya que para nadie es un misterio que los clubes están prácticamente en quiebra económica, por lo excesos de sueldos y primas, especialmente.

—"También estoy de acuerdo en la limitación al número de jugadores que compongan el plantel. En general estoy de acuerdo con el proyecto y, salvo algunas modificación, harán que sea un paso importante dentro de la organización del fútbol chileno".

U. de CHILE

CARLOS PILASSI: Presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile y de la rama de Fútbol, sobre las reformas expresó:

"En el fondo estas modificaciones se refieren al sistema de contratación. Estimo que estas reformas tendrian que abarcar más puntos, algunos de los cuales inciden fundamentalmente en el aspecto económico del financiamiento del fútbol".

—"En la actual situación económica de los clubes, no sólo tienen importancia los sueldos y primas de los jugadores, sino que también el precio de las entradas al fútbol".

"No puede ser que un espectáculo demuestre por todos lados que está trabajando bajo el costo, y a las entradas se les siga manteniendo un precio popular. Si se compara el precio del fútbol en el extranjero con el nuestro, resulta casi regalado; esto se debió consultar, en las reformas".

"Creo que el hecho que exista o no descenso, no es tan importante como se quiere presentar".

"Sobre el problema de la contratación, creo que, sólo se puede hablar lo de la limitación de sueldos y plantel. En lo primero, se busca que los jugadores ganen su sueldo en forma más racional, y en lo segundo se trata de encontrar un acercamiento a la realidad imperante en nuestro fútbol".

SANTIAGO MORNING

TEODORO PICART, director de Santiago Morning y delegado ante la Asociación Central.

—"Para Santiago, este proyecto está bién en el fondo, pero nó en la forma. Hay ciertas partes en las cuales Santiago Morning no puede estar de acuerdo. En lo que se refiere a la Segunda División, el proyecto es lapidario para un club de primera en donde se reestructura este torneo y se hará por zonas, lo cual es casi imposible el retornar a primera, máxime si en el plazo de dos años no habrá ascenso para el club que descienda. Esto resulta la sepultura. Respecto al resto del proyecto no estaria en desacuerdo, pero si todo habrá que conversarlo con detención, y ver los pro y los contra. Como iniciativa es buena, pero los clubes al directorio no le han dado facultades para legislar sobre este asunto".

Segunda etapa:

Equitadores se Tiran el Salto en San Bernardo

En el Jardín de Saltos del Haras Nacional ubicado en San Bernardo se realizará hoy la segunda etapa del Concurso Hípico Oficial.

La presencia de equitadores de Escuela de Caballería, Escuela de Carabineros, Escuela de Suboficiales de Carabineros, Universidad Católica, Santiago Paperchase, Club de Casa de Campo, Regimiento "Coraceros", Club San Cristóbal, Escuela Militar y el equipo de "Dirección de Fomento Equino y Remonta" convierte al torneo en uno de los más concurridos".

Nuevamente se encontrarán en las diversas pruebas del completo programa, los jinetes Américo Simonetti, Guido Larrondo, Guillermo Garin, René Varas, Eugenio Lavin, Bárbara Barone, Ricardo Izurieta, y Guillermo Aranda y muchos otro más.

Alberto Larraguibel

El gran invitado para esta importante justa ecuestre es el Teniente Coronel Alberto Larraguibel Morales, detentor del record mundial de salto alto.

Programa.

9 horas

Prueba 8 "Segunda Categoría"; Prueba 7 "Tercera Categoría"; Prueba 10 "Reglamentaria de Equipos".

14.30 horas

Prueba 11 "Juveniles"; Prueba 5 "Novicios"; Prueba 14 Potencia.

Pruebas para "Todo competidor":

"UTE" Despide el Año Atlético

LA RAMA ATLETICA de la Universidad Técnica del Estado empezará esta tarde un torneo atlético en su Estadio, ubicado en la Avda. Ecuador, y reservado para "Todo Competidor". El campeonato será en dos etapas, comenzando esta tarde para finalizar mañana domingo en la mañana. El control del torneo estará bajo la tutela de la Asociación Atlética de Santiago.

El programa para hoy es el siguiente:

14.30 hrs. 110 metro con vallas, series c. tiempo. Varones. Lanzamiento bala Varones. Salto alto (general) varones. Salto con garrocha (general) varones. 14.50 hrs: 80 vallas series c. tiempo, damas. Lanzamiento disco damas. 15.10 hrs: 110 mts. series c. tiempo, varones. Salto Largo varones. 16.10 hrs. 100 metros planos series c/ tiempo, damas. Lanzamiento jabalina, varones. 16.40 hrs.: 1.500 mts. planos c/ tiempo, varones. 17.10 hrs. 400 mts. planos, series c/ tiempo, damas. Salto (1.30 m m.) damas. Lanzamiento bala, damas. 17.40 hrs. 400 mts. planos, series c/ tiempo, varones. 18.00 hrs.: Posta 4 x 100, series, c/ tiempo, damas. 18.30 hrs. Posta 4 x 100, series c/ tiempo, varones. 18.50 hrs: 5.000 mts. planos, varones.

Mañana sigue la segunda etapa, con la prueba de 400 mts. vallas, series c/ tiempo, varones, a las 8.45 hrs.

Confederación S.A. no Paletea con el Pimpón Chileno

HAY ERRORES que se repiten. Lo normal es evitar que se repitan, sobre todo si casi los mismos factores se dan nuevamente.

Nuevo Amanecer, campeón chileno de clubes de tenis de mesa quedó el año pasado con todo listo, incluso pasajes en la mano y equipajes en el aeropuerto, para viajar al S. A. de Clubes Campeones.

¿Qué paso? Nada menos que el tal campeonato no existia. La Confederación Sudamericana que organizaba la competencia, que incluso hizo llegar las bases, poniendo fechas precisas para la inscripción de los jugadores de los paises interesados en jugar, no dio más tarde luces de vida. Hubo excesiva confianza de los dirigentes chilenos en el organismo rector del tenis de mesa continental. Y eso, en parte, los perdió.

Por eso cuando a última hora (ya se habia hecho una elección interna gracias al campeonato nacional) y ante lo inminente del viaje de los pimponistas chilenos a Montevideo, Uruguay, se cursó un cable urgente a los organizadores, este en su respuesta dejó algo en claro:

—"El campeonato de clubes campeones se postergó para una fecha aún no fijada".

Han pasado varios meses, incluso ahora una directiva nueva en el tenis de mesa nacional, que trata de poner las cosas en su lugar de inmediato, para impedir la repitición de la historia.

La Confederación Sudamericana, que preside el peruano y ex pimponista internacional Emilio Solorzano, programó nuevamente el Torneo S. A.

Exigió imponiendo el plazo máximo para la inscripción de equipos hasta hace algunas semanas. Nuevo Amanecer, el equipo que tiene a Manuel González, José González y Rubén Reimberg en sus filas, se inscribió.

La Federación Chilena así lo transmitió a la C. S. A. pidiendo incluso (para no caer en el mismo pecado) mayores datos de la competencia. Desea saber el nombre de los paises que tendrán representación y, lo más importante, la fecha de su realización.

Como el tiempo ha transcurrido y las informaciones no llegan, los dirigentes nacionales enviaron el 15 de noviembre un cable urgente a la Confederación S. A. con sede en Lima, Perú.

Hasta ahora no hay contestación. El silencio es absoluto. De mantenerse este hasta diciembre, lisa y llanamente se desestimaría la concurrencia chilena al esquivo torneo continental. Es el criterio imperante en el tenis de mesa nacional.



RUBEN REIMBERG, el mas joven de los integrantes de Nuevo Amanecer, campeón nacional de clubes.





EDUARDO CASTILLO ARRIOLA, Síndico Primero de la Municipalidad de Guatemala.

JAVIER PEREZ OLAGARAY, alcalde de Tlalnepantla, México.

EDUARDO GUERRA, Encargado de Negocios de Guatemala.

"69069" Deslumbró a los Alcaldes ...

LOS ALCALDES EXTRANJEROS que asisten al Congreso Hispano Luso Americano Filipino le dieron el espaldarazo. Nadie nunca antes lo habia visto. Uno que otro sólo le conocia de nombre.

El Clásico Universitario con "69069" UNA ILUSION los conmovió. Cada uno de los instantes culminantes les movió al aplauso generoso.

EL ESPECTACULO ESTABA dedicado a todos ellos. Y en verdad, la repetición del grueso del contenido con un pequeño cambio en el libreto, en ningún momento desmereció el contexto total.

Fue un buen clásico. Estuvo a tono con el prestigio de estos tradicionales despliegues de colorido, música y belleza, con su infaltable cuota de buen humor.

Así lo entendieron los ediles extranjeros. Repartidos entre el público de tribuna, en cierto modo pasaron inadvertidos. Pero no así sus palabras. LA NACION captó algunos de sus juicios y opiniones:

JAVIER PEREZ OLAGARAY (Alcalde de Tlalnepantla, México) "Elegante, con un muy buen colorido. Se notó la vena estudiantil, ese espiritu jóven. Supieron mostrar algunas realidades de la vida, con cierta ironia. En cuanto a los folklórico, ya ese aspecto lo conocia. Volvió a presentarseme en toda su belleza y magnitud. Una frase que me quedó grabada y que me gustó muchisimo fue: "Para que voy a salir fuera, primero debo conocer bien mi tierra", expresada por el empleado soñador".

EDUARDO CASTILLO ARRIOLA (Síndico primero de la Municipalidad de Guatemala). "No tenia idea del magnifico espectáculo que iba a presenciar. Fue un retrato fiel del arte colectivo. Vi como el arte folklórico fueron llevados de la mano por el teatro. Como decano de la Universidad de Guatemala senti otra satisfacción: comprobar como las universidades cumplen su misión de llevar arte, sana alegria y cultura al pueblo".

ALFONSO CHICCHON AGUILAR (Alcalde de Chorrillos, Lima, Perú). "Es un espectáculo único. Lo encontré extraordinario. En Lima no se acostumbra a ver esto, antes de los partidos. Llegué hoy al Estadio Nacional, atraído por el Clásico y también, por el fútbol. Soy fanático por Universitario de "Lima".

OSVALDO GUERRA (Encargado de Negocios de Guatemala). "Aunque lo he visto anteriormente, considero que el espectáculo es único. Estimo que ahora los universitarios se han superado. Fueron muy bien logrados los diversos pasajes".

Pedro Araya "Encendió" Todas las Luces...

- Junto con Marcos, Hodge y Spedaletti, lo mejor de la "U"
- Católica un barco a la deriva

PEDRO ARAYA, jugó frente a la UCE con todas las luces encendidas. Una expresión grafica que quiere señalar cuando un jugador gasta todas las fuerzas que puede tener en sus baterias físicas. Definitivamente el puntero internacional, está de vuelta. Fué sin lugar a dudas el que más brilló en ese triunfo lapidario sobre su tradiciónal rival.

Vivaz, eléctrico en sus movimientos, con físico para ir atrás, a buscar el balón y emprender carreras largas, con el balón pegado a los botines, haciendo estragos en la defensa católica y en especial en Daniel Diaz que no fue un enterrador" sino que más bien un sepultado.

El alza de Araya significó el alza general del ataque de la "U", que tuvo, además, otras figuras importantes, como lo fue Marcos, Spedaletti que según propias declaraciones "ya me voy entendiendo con Araya. Es un gran jugador y no tendremos problemas para repetir estas actuaciones".

Jorge Spedaletti es el tipico jugador argentino de área, que nunca realiza un movimiento demás. Siempre está haciendo lo justo y lo más lógico. De excelentes reflejos, de técnica depurada, con sentido claro de la necesidad de jugar en el área grande, de ser un perfecto director de ataque. Sus reflejos, en el toque inmediato, terminaron por liquidar a la defensa de U. Católica.

Para nosotros, la diferencia del medio campo la establecieron Marcos y Sarnari. El jugador azul, corrió, se movilizó, mordió y tuvo cambios de velocidad que permitieron un ataque directo y rápido. El jugador argentino, trotó toda la noche. Lleva el balón con calidad, pero sin velocidad. Marcos cambió de juego con pases largos a 20 y 25 metros, hacia las puntas, Sarnari condujó y fue a llevar el balón, con entregas a domicilio, que fueron fáciles destruir para la defensa azul.

Otro tanto sucedió con Isella y Hodge. En un clásico universitario, en un clima afiebrado, en un ritmo futbolístico siempre ascendente, no caben el "moñito" la filigrana, el lujo, el toque suave y en especial el fútbol estático. No se puede pretender entrar a un juego de posiciones, si no hay dinámica en el accionar, tanto colectivo como individual. Católica adolece de este defecto, que arranca del medio campo, es decir, la velocidad que debe tener la ponen y la usan sólo ALGUNOS, para caer más tarde, en un juego monocorde que no es el que implantó Riera y que no es tampoco el que pretende imponer José Pérez. Es una mistura que tiene confundido a todo el equipo. Ni siquiera se impone la personalidad de Isella, ni tampoco la de Sarnari o Fouillox y esta situación irregular fue muy bien aprovechada por la "U".

La defensa de Católica siempre trató de organizar el juego desde atrás con pachorra, con mucha tranquilidad.

Y la "U" en ataque, mostró de sobra, agilidad, tenacidad y un afán desmedido de no dejar "hacer". Es decir, fue la peor noche para que los defensas cruzados pudieran realizar ese fútbol.

Y la contrapartida la pudimos apreciar en el otro sector. Quintano, Rodriguez y los dos marcadores con ciertas reservas, se movilizaron siempre en función de ataque, con sentido de anticipación, de orden, de [illegible] plena de su misión y a la vez entendiendo que el rival, careciendo de fuerza ofensiva, permitia, que en cada oportunidad, el quite, la posesión del balón, significara un avance, un adelanto, una iniciación de ataque directo, un arranque veloz en busca del campo rival.

Es dificil hacer un parangón pieza por pieza, porque esta vez la "U" fue un equipo, un todo, que se movilizó con soltura, con dinámica, con rapidez, llegando a consfigurar el fuerte equipo que se adueñó del título del certamen metropolitano con holgura. Ni siquiera el trabajo de Nef y Vallejos se puede comparar. Mientras el primero sólo tuvo un trabajo relativamente fácil, el segundo, quizás si, contagiado con el desorden y nerviosismo del resto, abandonó su pórtico en multiples ocasiones, demostrando la ineficacia del block posterior y la desconfianza que tenia en sus compañeros y además llevado por ese afán que muestra Vallejos en todas su actuaciones de corregir los defectos de los demás por su cuenta.

El primer gol de Spedaletti fue encima del arco, un cabezazo, producto de un centro que nadie rechazó. El segundo, un tiro libre de Silva, desde muy lejos. El tercero otra de Spedaletti por pase de Araya que cruzó todo el área. Y el tercero tres toques sucesivos entre Ventura y Spedaletti que finiquitó el primero con tiro bajo. En resumen, un arquero que pese a todas sus "locuras" quedó en muchas ocasiones entregado a su suerte.

Alfredo Leonel Parra



PEDRO ARAYA

Luis Vera:

Esta "U" es Mejor que el "Ballet"...

TRIBUNA DEL BLOCK "JOTA", donde sólo se permite a los dirigentes y figuras connotadas del fútbol.

Conversando, dos Luchos, Luis Vera y Luis Alamos. Recién finalizaba el primer tiempo entre la "U" y Católica.

El entrenador de Deportes Concepción estaba de "espia". Su equipo juega frente a la "U" el próximo domingo en el Estadio Nacional.

-¿Jugando a los espias, Lucho?

-¿Me dice a mi?.

-Si, porque el otro Lucho, últimamente, está en el equipo de los "cesantes".

-"Bueno, de espia, no hace mucho que no veia jugar a la "U" y necesitaba saber cómo está.

-¿Qué le pareció?

-"Pienso que está volviendo a ser el gran equipo de siempre. Con una diferencia; que éste es mejor. El otro lo hacia por el sector izquierdo, esperándolo todo de Leonel. Este cudro va por las dos puntas, y por el centro empujan una enormidad Marcos y Hodge. Es un gran equipo, dificil para cualquiera; hay que respetarlo, creo que va a estar otra vez en la disputa del titulo de campeón".

-¿Firmó otra vez con Deportes Concepción?

-"Llegamos a un arreglo con la directiva de Concepción. Estoy hace tres meses y me pidieron que siguiera por un año más. Hay problemas, pero creo que se puede hacer una buena labor".

-¿Qué pasa con Walter Jiménez?

-"El problema de Jiménez es directiva-jugador. Yo no tengo nada que ver en eso. Está entrenando normalmente".



LUIS VERA

La repetición de las barras:

Segundas Partes También Pueden Ser Buenas

Nunca segundas partes fueron buenas. Esta vez Sí.

No tuvo vigencia la sentencia popular con la repetición del tema del Clásico Universitario "69069 Una Ilusión". Las pequeñas modificaciones en el libreto original, el mismo que causó revuelo hace algun tiempo, y que mantuvo por largo tiempo los sabrosos comentarios, en nada desmerecieron el tema. Al contrario le dieron más calor y color con la incorporación de los cuadros folklóricos. La pericona, el cachimbo, la sajuriana y las cuecas, presentadas como en sinopsis (estaban dedicadas a los ediles extranjeros que concurren al Congreso Hispano - Luso - Americano- Filipino) le dieron sabor a campo, costa y cordillera.

Los organizadores sabian que la responsabilidad era grande, al presentar algo ya visto y aplaudido. Por fortuna cumplieron con sus objetivos.

Muchos de los asistentes al Estadio Nacional no habian visto el clásico en su versión primera. Por eso aplaudieron a rabiar. Por lo mismo siguieron sus alternativas identificándose con el personaje central y sus sueños. Hubo en los cuadros más coordinación.

La misma risa contagiosa provocada en su comienzo, con la micro destartalada, "repleta" de pasajeros, con sus salidas oportunas y tallas de común doble sentido (no ofendió oidos delicados) tuvo su respuesta acrecentada a su término. Cuando el personaje central, Gerónimo Palacios, llevando ahora de la mano a su compañera y potencial novia a tomar la misma micro, se descargó otra vez y con mayor elocuencia el aplauso bien ganado. Habia terminado el espectáculo. Era la hora del desahogo.

Ahora cabe señalar, "también segundas partes pueden superar a las primeras".



AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del dia
sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

Acusa el Sindicato de Jugadores:

"El Proyecto es Vejatorio Para los Futbolistas Profesionales"

Las reformas propuestas por la Asociación Central de Fútbol han causado diferentes reacciones, tanto en los clubes como en los propios jugadores.

Nicolás Abumohor pidió al sindicato de jugadores que llegará hasta la Asociación Central para darles a conocer el proyecto que había elaborado su directorio. Como representantes del Sindicato, se hicieron presentes los jugadores Manuel Rodríguez, de Unión Española, y Jaime Bravo, de Universidad Tecnica, los cuales llegaron acompañados por el asesor jurídico del Sindicato, abogado, Renato Sepúlveda.

LA NACION conversó con Renato Sepúlveda con el fin de conocer la impresión que le dejo la reunión con Abumohor y el proyecto de reformas.

—En primer lugar tengo que señalar que el recibimiento y trato del Sr. Abumohor me causó impresión, ya que antes, cuando encabezaban el sindicato Lepe y Moreno, nunca se me permitió acompañar a los jugadores a una reunión con los dirigentes del fútbol.

—"Pero, esta buena impresión se esfuma inmediatamente, cuando se lee la primera hoja del informe, donde el trato a los jugadores, mediante el nuevo sistema de contratación, es simplemente vejatorio.



EL ASESOR SEPULVEDA y los jugadores Rodriguez y Bravo cambian impresiones sobre las reestructuraciones.



EL ABOGADO SEPULVEDA estima que tanto jugadores como dirigentes tienen que perder en una reestructuración ecuánime.

Existen contradicciones cuando se señala que el sueldo será de un máximo de 10 sueldos vitales. Más adelante en otro artículo, se señala que el presupuesto de cada club será indicado por la Asociación Central, si existe uno, creo que está demás el otro, o viceversa.

—¿Qué hará el sindicato de jugadores?

—El sindicato tiene un proyecto de contrataciones elaborado, que será dado a conocer en una asamblea que se efectuará dentro de la próxima semana para su aprobación. Este mismo proyecto será presentado como una modificación que los jugadores propondrán".

—Fuera del sistema de contrataciones ¿hay alguna otra modificación que, según el sindicato, merece reparos?

—"El sindicato de Jugadores está consciente de los problemas que atañen al futbol nacional, como es el hecho que hay exceso de clubes, los cuales no viene el caso señalar, y de esto nada se dice. También nada se dice de las modificaciones para algunas sanciones que resultan vejatorias para el futbolista, como es el hecho de pasarlos a la reserva sin sueldo.

—¿Qué piensan del sueldo mínimo?

En referencia al sueldo mínimo, el sindicato estima que el sueldo vital es muy poco para que un futbolista lo tenga como renta cuando en esta empresa del fútbol existe tanto dinero. Ese es otro de los puntos que habrá que tratar.

—¿Habrá una nueva conversación con Abumohor?

—"Sí, el Sr. Abumos nos solicitó que conversaramos con él y le dieramos a conocer nuestras conclusiones el día 9 de diciembre, pero creemos que esto será prácticamente imposible. Mediante una carta le pediremos que este plazo se amplíe, con el fin de fundamentar en forma debida nuestras posiciones, como nos lo solicitará el mismo en la reunión sostenida.

—¿Alguna otra aclaración?

—Sería importante señalar que en este proyecto todos los sacrificios lo hacen los jugadores, cuando lo justo es que tanto se sacrificara el futbolistan como el dirigente, con el que de una vez por todas se llegará a una relación directa entre jugador y dirigente.

Encuesta sobre las Reformas:

COLO COLO: Con más Contrataciones, sí.. U. DE CHILE: Reformas Para Jugadores S. MORNING: A Fardo Cerrado, "no"

Ante el clima reformista que está viviendo la organización de nuestro fútbol, LA NACION quiso conocer la palabra de tres de los principales dirigentes de la Central. Enfocando las reformas desde diferentes ángulos, opinaron Héctor Gálvez, presidente de Colo Colo; Carlos Pilassi, presidente de Universidad de Chile, y Teodoro Picart, director de Santiago Morning. He aquí sus declaraciones:



HECTOR GALVEZ: "Colo Colo no acepta dos jugadores extranjeros".

CARLOS PILASSI: "La "U" estima que este es un proyecto sólo para las contrataciones".

TEODORO PICART: "Santiago Morning no está de acuerdo en el fondo, pero sí en la forma".

HECTOR GALVEZ ARAVENA: "El punto de mayor importancia para Colo Colo es el que tiene relación con el número de contrataciones que propone en su proyecto la Asociación Central".

"A Colo Colo no le conviene que las contrataciones se limiten a una, ni siquiera a dos. Colo Colo, por ser la institución más popular, necesita tener un gran plantel en forma permanente. Si bien es cierto que tenemos gran interés en formar nuestros propios jugadores en la divisiones cadetes, no le es menos que éstos no se pueden hacer de la noche a la mañana. Pese a que tenemos jugadores de grandes condiciones, no podemos correr riesgos y aparecer con ellos en la próxima temporada. Colo Colo tratará por todos los caminos de lograr que se autoricen tres contrataciones libres por lo menos.

— "En lo referente a la limitación de los sueldos como máximo y mínimo lo encuentro muy bien. Perfectamente bien, ya que en Chile los cuadros profesionales estamos viviendo una irrealidad, ya que para nadie es un misterio que los clubes están prácticamente en quiebra económica, por lo excesos de sueldos y primas, especialmente.

"También estoy de acuerdo en la limitación al número de jugadores que compongan el plantel. En general estoy de acuerdo con el proyecto y, salvo algunas modificación, harán que sea un paso importante dentro de la organización del fútbol chileno".

U. de CHILE

CARLOS PILASSI, Presidente del Club Deportivo de la Universidad de Chile y de la rama de Fútbol, sobre las reformas expreso:

"En el fondo estas modificaciones se refieren al sistema de contratación. Estimo que estas reformas tendrían que abarcar más puntos, algunos de los cuales inciden fundamentalmente en el aspecto económico del financiamiento del futbol".

— "En la actual situación económica de los clubes, no sólo tienen importancia los sueldos y primas de los jugadores, sino que también el precio de las entradas al fútbol".

"No puede ser que un espectáculo demuestre por todos lados que está trabajando bajo el costo, y a las entradas se les siga manteniendo un precio popular. Si se compara el precio del futbol en el extranjero con el nuestro, resulta casi regalado; esto se debió consultar en las reformas".

"Creo que el hecho que exista o no descenso, no es tan importante como se quiere presentar".

"Sobre el problema de la contratación, creo que, sólo se puede hablar lo de la limitación de sueldos y plantel. En lo primero, se busca que los jugadores ganen su sueldo en forma más racional, y en lo segundo se trata de encontrar un acercamiento a la realidad imperante en nuestro futbol".

SANTIAGO MORNING

TEODORO PICART, director de Santiago Morning y delegado ante la Asociación Central.

— "Para Santiago, este proyecto está bien en el fondo, pero no en la forma. Hay ciertas partes en las cuales Santiago Morning no puede estar de acuerdo. En lo que se refiere a la Segunda División, el proyecto es lapidario para un club de primera en donde se reestructura este torneo y se hará por zonas, lo cual es casi imposible el retornar a primera, máxime si en el plazo de dos años no habrá ascenso para el club que descienda. Esto resulta la sepultura. Respecto al resto del proyecto no estaría en desacuerdo, pero si todo habrá que conversarlo con detención, y ver los pro y los contra. Como iniciativa es buena, pero los clubes al directorio no le han dado facultades para legislar sobre este asunto".

Segunda etapa:

Equitadores se Tiran el Salto en San Bernardo

En el Jardín de Saltos del Haras Nacional ubicado en San Bernardo se realizará hoy la segunda etapa del Concurso Hípico Oficial.

La presencia de equitadores de Escuela de Caballería, Escuela de Carabineros, Escuela de Suboficiales de Carabineros, Universidad Católica, Santiago Paperchase, Club de Casa de Campo, Regimiento "Coraceros", Club San Cristóbal, Escuela Militar y el equipo de "Dirección de Fomento Equino y Remonta" convierte al torneo en uno de los más concurridos".

Nuevamente se encontrarán en las diversas pruebas del completo programa, los jinetes Américo Simonetti, Guido Larrondo, Guillermo Garín, René Varas, Eugenio Lavín, Bárbara Barone, Ricardo Izurieta, y Guillermo Aranda y muchos otro más.

Alberto Larraguibel

El gran invitado para esta importante justa ecuestre es el Teniente Coronel Alberto Larraguibel Morales, detentor del record mundial de salto alto.

Programa.

9 horas

Prueba 8 "Segunda Categoría", Prueba 7 "Tercera Categoría", Prueba 10 "Reglamentaria de Equipos".

14.30 horas

Prueba 11 "Juveniles", Prueba 5 "Novicios", Prueba 14 Potencia.

Pruebas para "Todo competidor":

"UTE" Despide el Año Atlético

LA RAMA ATLETICA de la Universidad Técnica del Estado empezará esta tarde un torneo atlético en su Estadio ubicado en la Avda. Ecuador, y reservado para "Todo Competidor". El campeonato será en dos etapas, comenzando esta tarde para finalizar mañana domingo en la mañana. El control del torneo estará bajo la tutela de la Asociación Atlética de Santiago.

El programa para hoy es el siguiente:

14.30 hrs. 110 metro con vallas, series c. tiempo, Varones. Lanzamiento bala Varones. Salto alto (general) varones. Salto con garrocha (general) varones. 14.50 hrs. 80 vallas series c. tiempo, damas. Lanzamiento disco damas. 15.10 hrs. 110 mts. series c. tiempo, varones. Salto Largo varones. 16.10 hrs. 100 metros planos series c/ tiempo, damas. Lanzamiento jabalina varones. 16.40 hrs. 1.500 mts. planos c/ tiempo varones. 17.10 hrs. 400 mts. planos, series c/ tiempo, damas. Salto (1.30 m.m.) damas. Lanzamiento bala, damas. 17.40 hrs. 400 mts. planos, series c/ tiempo, varones. 18.00 hrs. Posta 4 x 100 series, c/ tiempo, damas. 18.30 hrs. Posta 4 x 100 series c/ tiempo, varones. 18.50 hrs. 5.000 mts. planos, varones.

Mañana sigue la segunda etapa, con la prueba de 400 mts. vallas, series c/ tiempo, varones, a las 8.45 hrs.

Confederación S.A. no Paletea con el Pimpón Chileno

HAY ERRORES que se repiten. Lo normal es evitar que se repitan, sobre todo si casi los mismos factores se dan nuevamente.

Nuevo Amanecer, campeón chileno de clubes de tenis de mesa quedó el año pasado con todo listo, incluso pasajes en la mano y equipajes en el aeropuerto, para viajar al S. A. de Clubes Campeones.

¿Qué pasó? Nada menos que el tal campeonato no existía. La Confederación Sudamericana que organizaba la competencia, que incluso hizo llegar las bases, poniendo fechas precisas para la inscripción de los jugadores de los países interesados en jugar, no dio más tarde luces de vida. Hubo excesiva confianza de los dirigentes chilenos en el organismo rector del tenis de mesa continental. Y eso, en parte, los perdió.

Por eso cuando a última hora (ya se había hecho una elección interna gracias al campeonato nacional) y ante lo inminente del viaje de los pimponistas chilenos a Montevideo, Uruguay, se cursó un cable urgente a los organizadores, este en su respuesta dejó algo en claro:

—"El campeonato de clubes campeones se postergó para una fecha aún no fijada".

Han pasado varios meses, incluso ahora una directiva nueva en el tenis de mesa nacional, que trata de poner las cosas en su lugar de inmediato, para impedir la repitición de la historia.

La Confederación Sudamericana, que preside el peruano y ex pimponista internacional Emilio Solorzano, programó nuevamente el Torneo S. A.

Exigió imponiendo el plazo máximo para la inscripción de equipos hasta hace algunas semanas. Nuevo Amanecer, el equipo que tiene a Manuel González, José González y Ruben Reimberg en sus filas, se inscribió.

La Federación Chilena así lo transmitió a la C. S. A. pidiendo incluso (para no caer en el mismo pecado) mayores datos de la competencia. Desea saber el nombre de los países que tendrán representación y, lo más importante, la fecha de su realización.

Como el tiempo ha transcurrido y las informaciones no llegan, los dirigentes nacionales enviaron el 15 de noviembre un cable urgente a la Confederación S. A. con sede en Lima, Perú.

Hasta ahora no hay contestación. El silencio es absoluto. De mantenerse este hasta diciembre, lisa y llanamente se desestimaría la concurrencia chilena al esquivo torneo continental. Es el criterio imperante en el tenis de mesa nacional.



RUBEN REIMBERG, el más joven de los integrantes de Nuevo Amanecer, campeón nacional de clubes.







EDUARDO CASTILLO ARRIOLA, Síndico Primero de la Municipalidad de Guatemala. JAVIER PEREZ OLAGARAY, alcalde de Tlalnepantla, México. EDUARDO GUERRA, Encargado de Negocios de Guatemala.

"69069" Deslumbró a los Alcaldes ...

LOS ALCALDES EXTRANJEROS que asisten al Congreso Hispano Luso Americano Filipino le dieron el espaldarazo. Nadie nunca antes lo había visto. Uno que otro sólo le conocía de nombre.

El Clásico Universitario con "69069" UNA ILUSION los conmovió. Cada uno de los instantes culminantes les movió al aplauso generoso.

EL ESPECTACULO ESTABA dedicado a todos ellos. Y en verdad, la repetición del grueso del contenido con un pequeño cambio en el libreto, en ningún momento desmereció el contexto total.

Fue un buen clásico. Estuvo a tono con el prestigio de estos tradicionales despliegues de colorido, música y belleza, con su infaltable cuota de buen humor.

Así lo entendieron los ediles extranjeros. Repartidos entre el público de tribuna, en cierto modo pasaron inadvertidos. Pero no así sus palabras. LA NACION captó algunos de sus juicios y opiniones.

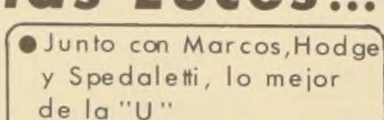
JAVIER PEREZ OLAGARAY (Alcalde de Tlalnepantla, México): "Elegante, con un muy buen colorido. Se notó la vena estudiantil, ese espíritu joven. Supieron mostrar algunas realidades de la vida, con cierta ironía. En cuanto a los folklórico ya ese aspecto lo conocía. Volvió a presentárseme en toda su belleza y magnitud. Una frase que me quedó grabada y que me gustó muchísimo fue: "Para que voy a salir fuera, primero debo conocer bien mi tierra", expresada por el empleado soñador".

EDUARDO CASTILLO ARRIOLA (Síndico primero de la Municipalidad de Guatemala): "No tenía idea del magnífico espectáculo que iba a presenciar. Fue un retrato fiel del arte colectivo. Vi como el arte folklórico fueron llevados de la mano por el teatro. Como decano de la Universidad de Guatemala sentí otra satisfacción: comprobar como las universidades cumplen su misión de llevar arte, sana alegría y cultura al pueblo".

ALFONSO CHICCHON AGUILAR (Alcalde de Chorrillos, Lima, Perú): "Es un espectáculo único. Lo encontré extraordinario. En Lima no se acostumbra a ver esto, antes de los partidos. Llegué hoy al Estadio Nacional, atraído por el Clásico y también, por el fútbol. Soy fanático por Universitario de "Lima".

OSVALDO GUERRA (Encargado de Negocios de Guatemala): "Aunque lo he visto anteriormente, considero que el espectáculo es único. Estimo que ahora los universitarios se han superado. Fueron muy bien logrados los diversos pasajes".

Pedro Araya "Encendió" Todas las Luces...





PEDRO ARAYA

PEDRO ARAYA, jugó frente a la UCE con todas las luces encendidas. Una expresión gráfica que quiere señalar cuando un jugador gasta todas las fuerzas que puede tener en sus baterías físicas. Definitivamente el puntero internacional está de vuelta. Fue sin lugar a dudas el que más brilló en ese triunfo lapidario sobre su tradicional rival.

Vivaz, eléctrico en sus movimientos, con físico para ir atrás, a buscar el balón y emprender carreras largas, con el balón pegado a los botines, haciendo estragos en la defensa católica y en especial en Daniel Díaz que no fue un enterrador, sino que más bien un sepultado.

El alza de Araya significó el alza general del ataque de la "U", que tuvo, además, otras figuras importantes, como lo fue Marcos, Spedaletti que según propias declaraciones: "ya me voy entendiendo con Araya. Es un gran jugador y no tendremos problemas para repetir estas actuaciones".

Jorge Spedaletti es el típico jugador argentino de área, que nunca realiza un movimiento demás. Siempre está haciendo lo justo y lo más lógico. De excelentes reflejos, de técnica depurada, con sentido claro de la necesidad de jugar en el área grande, de ser un perfecto director de ataque. Sus reflejos, en el toque inmediato, terminaron por liquidar a la defensa de U. Católica.

Para nosotros, la diferencia del medio campo la establecieron Marcos y Sarnari. El jugador azul, corrió, se movilizó, mordió y tuvo cambios de velocidad que permitieron un ataque directo y rápido. El jugador argentino, trotó toda la noche. Lleva el balón con calidad, pero sin velocidad. Marcos cambió de juego con pases largos a 20 y 25 metros, hacia las puntas. Sarnari condujo y fue a llevar el balón, con entregas a domicilio, que fueron fáciles destruir para la defensa azul.

Otro tanto sucedió con Isella y Hodge. En un clásico universitario, en un clima afiebrado, en un ritmo futbolístico siempre ascendente, no caben el "moñito", la filigrana, el lujo, el toque suave y en especial el fútbol estático. No se puede pretender entrar a un juego de posiciones, si no hay dinámica en el accionar, tanto colectivo como individual. Católica adolece de este defecto, que arranca del medio campo, es decir, la velocidad que debe tener la ponen y la usan sólo ALGUNOS, para caer más tarde en un juego monocorde que no es el que implantó Riera y que no es tampoco el que pretende imponer José Pérez. Es una mistura que tiene confundido a todo el equipo. Ni siquiera se impone la personalidad de Isella, ni tampoco la de Sarnari o Fouilloux y esta situación irregular fue muy bien aprovechada por la "U".

La defensa de Católica siempre trató de organizar el juego desde atrás con pachorra, con mucha tranquilidad.

Y la "U" en ataque, mostró de sobra, agilidad, tenacidad y un afán desmedido de no dejar "hacer". Es decir, fue la peor noche para que los defensas cruzados pudieran realizar ese futbol.

Y la contrapartida la pudimos apreciar en el otro sector. Quintano, Rodríguez y los dos marcadores con ciertas reservas, se movilizaron siempre en función de ataque, con sentido de anticipación, de orden, de [illegible] plena de su misión y a la vez entendiendo que el rival, careciendo de fuerza ofensiva, permitía, que en cada oportunidad, el quite, la posesión del balón, significara un avance, un adelanto, una iniciación de ataque directo, un arranque veloz en busca del campo rival.

Es difícil hacer un parangón pieza por pieza, porque esta vez la "U" fue un equipo, un todo, que se movilizó con soltura, con dinámica, con rapidez, llegando a consfigurar el fuerte equipo que se adueñó del título del certamen metropolitano con holgura. Ni siquiera el trabajo de Nef y Vallejos se puede comparar. Mientras el primero sólo tuvo un trabajo relativamente fácil, el segundo, quizás sí, contagiado con el desorden y nerviosismo del resto, abandonó su pórtico en multiples ocasiones, demostrando la ineficacia del block posterior y la desconfianza que tenía en sus compañeros y además llevado por ese afán que muestra Vallejos en todas su actuaciones de corregir los defectos de los demás por su cuenta.

El primer gol de Spedaletti fue encima del arco, un cabezazo producto de un centro que nadie rechazó. El segundo, un tiro libre de Silva, desde muy lejos. El tercero otra de Spedaletti por pase de Araya que cruzó todo el área. Y el tercero tres toques sucesivos entre Ventura y Spedaletti que finiquitó el primero con tiro bajo. En resumen, un arquero que pese a todas sus "locuras" quedó en muchas ocasiones entregado a su suerte.

Alfredo Leonel Parra

Luis Vera:

Esta "U" es Mejor que el "Ballet"...



LUIS VERA

TRIBUNA DEL BLOCK "JOTA", donde sólo se permite a los dirigentes y figuras connotadas del futbol.

Conversando, dos Luchos, Luis Vera y Luis Alamos. Recién finalizaba el primer tiempo entre la "U" y Católica.

El entrenador de Deportes Concepción estaba de "espía". Su equipo juega frente a la "U" el próximo domingo en el Estadio Nacional.

—¿Jugando a los espías, Lucho?

—**¿Me dice a mí?**

—Sí, porque el otro Lucho, últimamente, está en el equipo de los "cesantes".

—"**Bueno, de espía, no hace mucho que no veía jugar a la "U" y necesitaba saber cómo está.**

—¿Qué le pareció?

—"**Pienso que está volviendo a ser el gran equipo de siempre. Con una diferencia: que éste es mejor. El otro lo hacía por el sector izquierdo, esperándolo todo de Leonel. Este cudro va por las dos puntas, y por el centro empujan una enormidad Marcos y Hodge. Es un gran equipo, difícil para cualquiera; hay que respetarlo, creo que va a estar otra vez en la disputa del título de campeón".**

—¿Firmó otra vez con Deportes Concepción?

—"**Llegamos a un arreglo con la directiva de Concepción. Estoy hace tres meses y me pidieron que siguiera por un año más. Hay problemas, pero creo que se puede hacer una buena labor".**

—¿Qué pasa con Walter Jiménez?

—"**El problema de Jiménez es directiva-jugador. Yo no tengo nada que ver en eso. Está entrenando normalmente".**

La repetición de las barras:

Segundas Partes También Pueden Ser Buenas

Nunca segundas partes fueron buenas. Esta vez Sí.

No tuvo vigencia la sentencia popular con la repetición del tema del Clásico Universitario "69069 Una Ilusión". Las pequeñas modificaciones en el libreto original, el mismo que causó revuelo hace algun tiempo, y que mantuvo por largo tiempo los sabrosos comentarios, en nada desmerecieron el tema. Al contrario le dieron más calor y color con la incorporación de los cuadros folklóricos. La pericona, el cachimbo, la sajuriana y las cuecas, presentadas como en sinopsis (estaban dedicadas a los ediles extranjeros que concurren al Congreso Hispano-Luso-Americano-Filipino) le dieron sabor a campo, costa y cordillera.

Los organizadores sabían que la responsabilidad era grande, al presentar algo ya visto y aplaudido. Por fortuna cumplieron con sus objetivos.

Muchos de los asistentes al Estadio Nacional no habían visto el clásico en su versión primera. Por eso aplaudieron a rabiar. Por lo mismo siguieron sus alternativas identificándose con el personaje central y sus sueños. Hubo en los cuadros más coordinación.

La misma risa contagiosa provocada en su comienzo, con la micro destartalada "repleta" de pasajeros, con sus salidas oportunas y tallas de común doble sentido (no ofendió oídos delicados) tuvo su respuesta acrecentada a su término. Cuando el personaje central, Gerónimo Palacios, llevando ahora de la mano a su compañera y potencial novia a tomar la misma micro, se descargó otra vez y con mayor elocuencia el aplauso bien ganado. Había terminado el espectáculo. Era la hora del desahogo.

Ahora cabe señalar, "también segundas partes pueden superar a las primeras".



AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

¿[Dó]nde está el campeón?:

SE RUEGA AVISAR A STEVENS: SAIJYO LO ESPERA EN JAPON

● Hernández "internacional"

● Duarte no para

● Nilo trás Quijano

● Pelambrillos

[God]frey Stevens no se [v]e por el Gimnasio de [la F]ederación. No sabemos [si] entrene en otra parte. [Tam]poco Emilio Balbontín, [su m]anager, dijo que estaba [...]do, pero otras "fuen[tes a]llegadas" nos contaron [q]ue no hay tal res[...]. ¿Dónde está, enton[ces]?

[Ocu]rre que el "Maestro" [está] un poco dedicado a las [acti]vidades sociales. Pero [qu]e piensen mal del cam[peón]. No se trata de fiestas [ni t]rasnochadas ni de des[cuido] de su estado físico. [...]ente que como su [fa]ma es tan conocida, de [dist]intos sectores lo requie[ren] para que inaugure algo, [...] que sea padrino de [un] niño, para que entre[gue u]n premio en determina[do f]estival, para que se [prese]nte en una función de [benef]icio, etcétera.

[Lo] malo del asunto radica [en] que Godfrey Stevens [...]dor, campeón chileno [...]er aspirante a la coro[na] mundial pluma, no [PU]EDE PARARSE NI UN [SOL]O DIA. Cuando está [por] pelear la corona mun[dial] más que nunca antes [los e]sfuerzos, tanto físicos [como] mentales, deben entre[gar]se a la preparación inten[sa y] concentrada. Frente a [J]ohnson le faltó estado. [...] muchos no lo nota[ron], su técnica le permitió [...] casi sin problemas el [...] y ganar amplio. Pero [el pró]ximo 8 de febrero, allá [en Ja]pón, en la lejana Sappo[ro], estará esperando un [campe]ón del mundo, que [es] Shozo Saijyo no perdo[nará] el más mínimo desliz [del] "Maestro", que us[a] la más hermosa espe[ranza] del boxeo chileno.

¿Qué les pasa con Latapiat, viejos...?

Francisco Latapiat, el profesional santiaguino, no ha entrenado porque le comunicaron extraoficialmente que no podría seguir peleando por una disposición de la Federación Chilena de Boxeo. Pero resulta que el médico de la Federación lo examinó y dió su visto bueno. El que haya perdido algunas peleas no significa que esté golpeado y en malas condiciones. Todo lo contrario, sus derrotas no han traído ninguna consecuencia funesta para su salud, y de acuerdo al dictamen del especialista, Francisco Latapiat puede seguir en la práctica del boxeo, que es su única fuente de entrada. Y si el especialista lo dice, por algo será. ¿O hay alguien que quiera saber más que el médico? Sería como mucho el número del zapato. ¡Ah! el doctor Davanzo responde por el examen.

¡Qué nos dicen de Manuel Hernández!

No pelea en Santiago, pero se da el lujo de pelear con estrellas del boxeo mundial y sudamericano. Ayer fue el incomparable Nicolino Locche, hoy es la esperanza del boxeo argentino, José Saldaño, "La Pantera". Tiene lista la pelea con él para el 5 de diciembre en Tucumán. Sabe que el compromiso es serio con ganas, pero se ha entrenado con mucha dedicación y asegura que hará un buen papel.

VOLVIO NILO

No se había ido a ninguna parte, pero había dejado los entrenamientos de lado, después de aquel combate frente a Quijano hace algunas semanas. Todo fue producto de una "ligereza" a raíz de algunas incomprensiones de cierto sector del público que va al Caupolicán a ver peleas callejeras. Nilo es un muchacho esplendidamente dotado, muy joven y de ricas aptitudes técnicas, que debe ser comprendido y no exigido en la medida que una riña sin línea lo requiera.

Nilo vuelve, pero con oídos sordos a las opiniones que vayan en contra de su temperamento y su estilo de pelea. Sólo las indicaciones de su entrenador son valederas. Ya lleva cuatro días en el gimnasio recuperando el terreno perdido. Pronto irá a Calama a darle la revancha a Roberto Quijano... "Ya pondré las cosas en su lugar" nos dijo.

UBALDO DUARTE NO PARA

Ubaldo Duarte, el argentino radicado en Chile, no deja de entrenar un solo día. Ahora existen conversaciones para hacer una pelea con Raúl Astorga, que cada día se ve mejor. De concretarse el match, se haría posiblemente en Coquimbo o alguna provincia cercana. Donde se haga, sería una buena pelea.

MARIO MOLINA EN EL GIMNASIO

Después de su actuación en Brasil, aunque no con muy buenos resultados deportivos, Mario Molina ha vuelto al gimnasio de la Federación. Su ánimo es muy bueno y ha estado practicando con el interés y optimismo de siempre.

VILUGRON—ABURTO

Otra "collera" que está lista para combatir es la que componen Román Aburto y Misael Vilugrón. Lo harán en el medio pesado y en Talcahuano para asegurar la "guita". La fecha: 7 de diciembre al mediodía.



GODFREY STEVENS — MANUEL HERNANDEZ



VICTOR NILO — UBALDO DUARTE

PARRA—NAVARRETE

También estan listos. Puede ser en Coquimbo u otra parte. Pero parece que es posible que se haga en el puerto nortino. De todos modos, ambos se entrenaran fuerte a la espera del momento.

TAMBIEN "PELAMBRES"

Haciendo acotaciones relacionadas con éste "regio Nacional Amateur, pos ñato", se decía que en cierta ocasión la Asociación Santiago, había ganado el premio a la presentación. Eran los "más mejor" presentados, y en razón de ello los "Viejos", les dieron un tremendo premio. Pero resultaba que ninguna de las "pilchas" era de la Santiago, si no que de Raúl Villalón, que en ese tiempo era el entrenador del equipo. De su propiedad eran las vendas, zapatillas, pantalones y ... los boxeadores también... ¡Guena, Santiagooo!

Por Temor a los Resfrios Prohiben el Box en Suecia

ESTOCOLMO (ANSA).- A partir del 1° de enero de 1970 será prohibido el boxeo profesional en Suecia. El parlamento ha aprobado un proyecto de ley en tal sentido. Al mismo tiempo, el parlamento rechazó un proyecto por el que se proponía la prohibición inclusive del boxeo para aficionados.

Quienes organicen o financien encuentros profesionales serán multados y pasibles de prisión hasta seis meses.

Para el Mundial:

Segundo Empate Entre Rhodesia y Australia: 0-0

Lourenco Marques (Mozambique (UPI).- No obstante la presión casi constante que ejerció durante los 90 minutos del partido, el seleccionado de fútbol de Australia no consiguió perforar la barrera defensiba de Rhodesia y el encuentro finalizó sin tantos.

Esta era la revancha del partido que ambos once habían empatado a un gol el domingo último, de modo que tendran que medirse por tercera vez para definir cual de ellos enfrentará al equipo de Israel en Tel avid el 4 de diciembre para decidir al ganador del grupo de 15 países para la Copa del Mundo. El Match decisivo entre Asutralia y Rhodesia se jugará hoy sabado.

Esta noche en Temuco:

Con luz Artificial Juegan Green y Calera

En el Estadio Municipal de Temuco se enfrentan esta noche, a las 22 horas, el local Green Cross y Unión Calera. El partido estaba en principio fijado para mañana, pero se estimó preferible que se jugara esta noche, ya que la luz artificial del Estadió temuquense, que es muy buena, fue acondicionada y no habrá problemas.

El match como los otros tres de la jornada de hoy tiene mucha importancia para los protagonistas, por la ubicación que ocupan en el tabla y por el interés que para ambos tiene ganar el cotejo. Para Green Croo (16 puntos) el triunfo le permitiría seguir bregando por el tercer lugar, en cuya lucha tercian también Huachipato (18) y Palestino (16). Para Calera, ganar significa alejarse un poco del fantasma del descenso, que ronda en estos momentos muy cerca suyo, ya que tiene en la tabla del grupo sólo 12 puntos, uno más que el colistas Santiago Morning y uno menos que el otro amenazado: Deportes Concepción.

Es posible su retiro del atletismo:

La Necesidad de Vivir Cambia la Pista de Iván Moreno...

Es el mejor velocista que ha tenido Chile en toda la historia del atletismo nacional.

En Sudamérica ha sido considerado el monarca de los 100 metros.

En sus dos estadas en Alemania, los técnicos de ese país, lo trataron con el respeto que se debe a un valor de categoría mundial.

El atleta: IVAN MORENO.

Pero un atleta, incluso de la alcurnia y de la jerarquía de Ivan, es un hombre que está expuesto a todas las vicisitudes de la vorágine diaria. No puede sustraerse a la actividad del trabajo, está incorporado a la vida laboral como profesional. Es Contructor Civil, título conseguido en la Universidad de Chile con prácticas sobre recintos deportivos en la misma Alemania Occidental. El ciudadano Iván Moreno es actualmente funcionario del Ministerio de Vías y Obras en el Departamento de Arquitectura. Un funcionario más que combina sus actividades particulares con la práctica del atletismo.

Y esa es la tremenda tragedia de todos nuestros astros que brillan en el campo amateur. Con el correr de los años tienen que llegar a enfrentar ese instante estelar, esa decisión definitiva. La subsistencia está por encima de la vocación deportiva. Esa hora, ese instante, parece haber llegado para Iván Moreno. Desde el próximo Lunes 1° de Diciembre deja el Ministerio de Vías y Obras, para hacerse cargo, en una firma particular de un importante cargo que le absorberá todo el tiempo que antes dejaba para llegar hasta la pista de cenizas y poner en práctica todo lo que aprendió en Alemania y en su estelar carrera deportiva.

-"Parece que me retiro del atletismo, nos confidenció ayer en la tarde. Lo dice sin esa sonrisa permanente que siempre afloró en el rostro del "Mono". Son esas frases que cuesta pronunciar, que es difícil expresarlas sin sentir palpitar con fuerza el corazón. Incluso nos pareció que al decirlas se empequeñecería su estampa y su figura, como queriendo encongerse ante tan importante decisión.

-"He aceptado un trabajo que me significa una mayor remuneración. Casi tres veces lo que gano en el Ministerio".

-¡Pero esa es una noticia que no se puede silenciar!

-"Preferiría que no la dieras. Te repito que por lo menos tres o cuatro meses no voy a poder estar en la pista. Mañana, (hoy), parto a Chillán a las seis de la mañana para realizar unos movimientos de tierras. Lo bueno que en este periodo no hay competencias... Pero... ¿quien dice que más adelante me puedo hacer un tiempo y volver a la pista? Y si das la noticia y después me ven en la pista van a decir ¿como, no había dicho que se retiraba?

-¿Cuántos años tienes?

-27 años.

-¿Edad ideal para los sprinters?

-"Entre los velocistas no hay edad ideal, no hay una norma. Algunos con 31 años hacen sus mejores tiempos, otros a los 21".

Iván Moreno camina con un paquete de planos bajo el brazo. Se está dejando pera, que le entrega un rostro más maduro.

-¿Te casas luego con la alemancita?

-"Parece que sí, si anda bien este nuevo trabajo me caso. Ella llega luego de Alemania. Ya estuvo aquí y le gustó. Vamos a ver que pasa".

Mientras conversamos, los transeúntes tienen que volver a mirarlo. Todos lo conocen. Todos son en cierta medida hinchas de Moreno, del bólido nacional, de la saeta morena, apelativos traviesos que salpicaron siempre su carrera deportiva.

-¿Valió la pena enviar a tanto atleta chileno a Alemania cuando no existe un resguardo para ese bagaje que traen y una seguridad que podrán en el futuro exponer esas modernas enseñanzas a otros cultores.?

La pobreza en que se desenvuelve nuestro deporte amateur, es el reflejo de nuestra propia sitación económica en general. A. L. P.



IVAN MORENO

AUNQUE PIERDA PLATA, PALESTINO NO ACEPTARA REGATEOS AL WANDERERS

● PRELIMINAR: Unión con O'Higgins

● PROVINCIAS: Everton, anfitrión de Colo Colo

Con tres partidos-dos en Santiago y el otro en Viña del Mar comienza esta noche la séptima fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol de 1969.

De acuerdo al programa corresponde enfrentarse en el Estadio Nacional a las 19.30 horas a Unión Española y O'Higgins y luego en el cotejo de fondo a las 21.30 a Palestino y Santiago Wanderers. En el Estadio Sausalito de Viña del Mar, a las 22 horas, el local Everton, recibirá a Colo Colo.

El preliminar del Nacional, tiene interés, especialmente por las pretenciones que albergan ambos rivales, las que aún no se resuelven. En efecto, Unión Española está bregando, no sólo por el tercer lugar, que en teoría ya es suyo, sino que incluso, puede si es que gana, amenazar a Colo Colo y Rangers, quienes hasta el momento lo aventajan sólo por dos y un punto respectivamente. Los rojos de Santa Laura, han totalizado, 21 puntos, mientras que su contendor eventual O'Higgins tiene 17, por lo que sus posibilidades al tercer lugar aún estan vigentes. Esta circunstancia es la que explica porque el resultado del match, tiene interés para los cuadros del preliminar.

El cotejo de fondo, también tiene importancia, aunque en grado mayor para Palestino, cuya posibilidad de quedar entre los tres primeros del grupo "B", depende fundamentalmente de que esta noche derrote al invicto Wanderers. En cuanto al elenco porteño, no está apremiado por el resultado, pero en cambio, es puntero y además invicto, por lo cual es natural, que sus hombres, luchen y se esfuerzen por matenerse en el plano en que están. Ello al márgen de que con sus 26 puntos, estén clasificados de sobra y más que eso sean ganadores del GRupo "B".

El tercer match, se jugará en Sausalito, donde el local, Evertón, tendrá como visitante a Colo Colo. El cuadro albo, perdió la semana anterior con Magallanes y esta derrota, tuvo influencia, ya que hizo disminuir la ventaja que llevaba a Unión Española, con la consiguiente amenaza para sus pretenciones de ganar la Serie "A". Respecto a Evertón, habría que señalar que en esta serie, no tiene ya posibilidades de quedar entre los tres primeros, pero debe igualmente ganar o a lo menos empatar, ya que de otro modo, puede caer perfectamente en el pozo del descenso. Esto a través de lo que dicen las cifras: Audax Italiano 14, Evertón 14, Antofagasta 13 y Magallanes 12.



Pedro Arancibia — Eduardo Herrera.

[En] cancha U.C.L.O.:

[...]ación" Juega [...] con [...] Central

[Dep]ortivo LA NACION, [...] hoy en su cancha de [U.C.L.]O. paradero 17, Gran [...]da, con el deportivo ["...] Central", a las 15.30 [...] motivo por el cual se [...] todos los jugadores de [Prime]ra y Segunda división.

[Dep]ortivo México [...] Racha Triunfal

[Cua]tro triunfos, tres derro[tas] y un empate fue el [resul]tado obtenido por el Club [Depor]tivo Cultural y Social ["Méx]ico", en su [pre]sentación con el Club [Tran]viario.

[El e]ncuentro tuvo lugar en [...] localidad de Peña[flor y] fue a total beneficio del [...] de la 2° Compañía [de Bo]mberos.

[Los] combates fueron todos [...], y de los ocho que se [...]ron, solo uno resolvió [...] los demás por puntos.

[RES]ULTADOS

[...] Quezada, Tranvia[rio], venció por puntos a Eduar[do] Romo, del México; [...]rmo Cerda, del México, [venció] por puntos a Luis [...] Tranviario; Jaime Pi[...], México, venció por [...] a Oscar Cortés, [Tranv]iario; Samuel Herrera, [...], venció por puntos a [Man]uel Mejías, Tranviario; [...] Merino, México [venció] por puntos a Luis [...], Tranviario; Carlos [...] Tranviario, venció por [...] a Raúl Ramírez, [...]; Manuel Tapia, Tran[viario venció] por KOT a Luis Pinda, [del] México; Renato García [...], empató con Arturo [...].

[La] reunión fué todo un [éxito] y los aplausos testi[monia]ron el agradecimiento [del pú]blico.

[H]OY DIA SABADO [...] A USAR [...]LLY PEN

Una vuelta por las los talleres, entre máquinas de 4 países:

Pilotos Libran el Escape Para S.A. de Motociclismo

Empieza mañana en Las Vizcachas

Con nuevos nombres, tanto de corredores como delegados y mecánicos, quedó oficialmente anunciado el arribo de los corredores extranjeros que competirán mañana domingo en el Autódromo por el Campeonato Sudamericano de Motociclismo.

VIA AIR FRANCE, llegó la delegación venezolana, compuesta por los corredores Adamo Tursini y Rogelio Cortés, que competirán en la categoría de 125 cc. sobre motocicletas Motobi; Pedro Betancourt y Eduardo Brett, pilotos inscritos en la clase de 250 cc. F. I. y junto a ellos, representándolos, el Delegado, Diputado, Sr. Julio César León, Presidente de la Cámara de Diputados de Venezuela.

Por vía LAN, llegaron los representantes de Perú y Uruguay, con dos y cuatro miembros, respectivamente. Por Perú: Humberto Cabieses, corredor (no viene Carlo Barbachi), y Jorge Contreras, Delegado del motociclismo peruano.

Por Uruguay, Roberto Castro y Karabed Samarojian, pilotos que participarán en 125 y 250 cc.; Adolfo Rodriguez, Delegado y Gerardo Distasio, mecánico.

Resumiendo, Oficialmente son tres los países hermanos que entran competir en esta máxima prueba del motociclismo Sudamericano. Perú, Venezuela y Uruguay. Corredores: Siete.

En el taller de Carlos Binaghi se encuentran las principales máquinas de competición de nuestros corredores que tendrán la gran responsabilidad de ganar, una vez más, la codiciada copa del Campeonato Sudamericano de Motociclismo 1969.

Hernán Pavisic, **poseedor de la única y más veloz motocicleta que existe en la actualidad (Bultaco TSS de 250 cc., refrigerada a radiador, dos tiempos, monocilíndrica, circuito eléctrico a transistor, y que alcanza una velocidad superior a los 200 kilómetros por hora), será uno de los corredores que más dolores de cabeza darán a los extranjeros. Binaghi no sólo se encarga de la mantencion mecánica del corredor Pávisic, sino que también de la dé Federico Laschan, Sergio Donoso y muchos otros, que serán de la partida para mañana domingo en la pista asfáltica de Vizcachas.**

Los hermanos González, mecánicos oficiales de los corredores de Audax, y tienen en su taller de la avenida Bustamante el cuidado, mantención y preparación de las veloces Motobi de los hermanos Gamberini. En efecto, Pablo y Juan Gamberini, Vicecampeón chileno en la categoría 250 cc. y campeón 1969 en al clase 125 cc., respectivamente, confían en las manos expertas de Jorge y Tito González, verdaderos "magos" de la mecánicas de motociclestas. La preparación de la máquina japonesa Honda de Mario Mauriziano, también está en este taller. Mauriziano salió vicecampeón en su categoría, de "100 cc". más que nada gracias a la dedicación prestada por este dúo de mecánicos, que estarán atendiendo al equipo chileno, los que en su mayoría son integrantes del Audax.

Por su parte, Héctor Peláez se "autoatiende" en su garage de Esperanza, acondicionando a su Ducati, el nuevo equipo de alta velocidad llegado recientemente, con el cual piensa obtener el primer **lugar, incluso desplazando** el campeón Gamberini **en su categoría de 125 cc.**



KURT HORTA, CAMPEON SUDAMERICANO... 1966. *El joven corredor católico dio para Chile un campeonato más de motociclismo en el año 1966; este año espera repetir la victoria que lograra en Lima, Perú. En el grabado, sonriente, después de adjudicarse la carrera, en la hermana ciudad peruana.*

DOS CAMPEONES

GUILLERMO CARTER, el campeón chileno en la categoría de 100 cc.; vicecampeón de la categoría 125 cc., y el corredor "que se preocupa más", competirá con el estilo especial de conducción que lo ha llevado al podio de los triunfadores, Piloteando sus máquinas (arregladas personalmente) Morini de 100 cc. y de 125 cc., respectivamente, con las cuales demostrará a los visitantes cómo corre un motociclista con mecánica propia y moto "de paseo".

JUAN GAMBERINI, Campeón 1969 en los "125cc. con Motobi, es muy probable que este joven corredor debute en la clase principal de 250 cc. o "1/4 litro". "Nino" Gamberini será una de las principales figuras en la categoría reservada para máquinas de 125 cc. Espera, demostrar, nuevamente, al igual que en Buenos Aires, su valer.

LOS ANOTADOS.

MOTOS DE 50 y 100 cc.: Carlos Herrmann, Patricio Baltimar, Mario Araya, Guillermo Carter, Mario Mauriziano, José Luis Rico, Patricio Leiva y Eduardo Ramos.

MOTOS DE HASTA 125 cc. Fórmula Internacional (Puntable por el Campeonato Sudamerino): Patricio Brunet, Renzo Canepa, Guillermo Carter, Leopoldo Ossandón, Juan Gamberini, Hernán Zamora, José Zerega, Juan Jimenez, Fernando Balbontín, Magno Volpi, y Oscar Guzmán.

MOTONETAS DE HASTA 175 cc. Fórmula Internacional, Libre preparación: Alejandro Goujon, Guido Soto, Jaime Baltimar, José Luis Rico, Pedro Olguín, Víctor H. Carvallo, Luis Sáez F., Pedro Vega, Miguel Lagos, Rubén Gangas, Héctor Volpi y Juan Berríos.

MOTOS DE 126 cc. HASTA 250 cc., Fórmula Internacional: Puntuable por el Campeonato Sudamericano: Federico Laschan, Héctor Alarcón, Pablo Gamberini, Juan Gamberini, Eugenio Silva, Kurt Horta, Sergio Donoso y Hernán Pavisic.

CLAUDIO MEZA.

"Independiente Los Cedros" a Nivel "Olímpico"

El Club Deportivo Independiente Los Cedros de Macul cita a sus tres equipos adultos y el de Viejos Cracks para mañana, a las 14 horas, en su cancha, ubicada en Avda. Departamental esquina de Froilán Roa, por tener que enfrentar al Olímpico Gacitúa, fuerte equipo de la comuna de San Miguel. Se cita especialmente a los Viejos Cracks, que vienen cumpliendo muy buenas actuaciones. Ellos son: J. González, A. Fuentes, A. Neira, A. Díaz, René Medina, A. Maldonado, M. Zuñiga, A. Vilches, F. Aguilera, M. Morales, F. Chepo, Ernesto Díaz, A. Sobarzo, A. Salgado, L. Gutiérrez, Norton Contreras y José Alvarez.

"Amigos del Fútbol" en un Interligas

Como años anteriores, este fin de semana se dará comienzo al tradicional campeonato interligas, en el que participarán las siguientes ligas: Amigos del Fútbol, Estudiantes Los Guindos, Liga Ñuñoa, Hispano Americano Independiente de Providencia y Ligas Unidas.

Independiente de Providencia, campeón del año pasado, ha preparado con mucho esmero su cuadro para revalidar el título. Por su parte Los Amigos del Fútbol, en base a los punteros (Los Azules, Simón Martínez y Estadio) pretenderá arrebatarle la corona.

PROGRAMA

Sábado: 18.30 hrs: Seleccionado de Liga Ñuñoa con Hispano Americano. Domingo: Estadio Villa Macul, cancha N° 1. 10 horas: Liga Independiente de Providencia con Liga Unida.

"JUAN HAMILTON" A BUIN

El domingo próximo a las 9.30 hrs. se dirigirá a Buin, para jugar allí amistosos con el Deportivo Santa Adela, el Club Deportivo "Juan Hamilton". Viajan infantiles, viejos cracks y tres equipos adultos y rayueleros. Habrá fútbol, rayuela y "mosto".

PARTIDOS "AMIGOS DEL FUTBOL"

Sábado a las 15.30 hrs.: Villa Macul con Estadio. Turno Flamenco. Domingo, Estadio Villa Macul, Cancha N° 1.- 11.30 hrs. Los Azules con Juventus. Turno A. Bilbao. Cancha N° 2 9.30 hrs. Al Bilbao con Fluminense. Turno: Bucaneros. 10.50 hrs: Bucaneros con Flamenco. Turno: Barcelona. 12.15 hrs: Torino con Barcelona. Turno: Fluminense. Estadio Providencia. 10.10 hrs.: Old Georgians con Trotaconventos y 11.30 hrs.: Estudiantes con Comercio.

Reunión de la CSF en Lima:

A la voz de ¡Pesos! Chile Pone la Mano

LIMA, (UPI)— El futuro del fútbol, el deporte más popular del continente, y de sus organizaciones, será debatido aquí en la reunión de la Confederación Sudamericana de ese deporte.

El Congreso Extraordinario de la Confederación, máximo organismo futbolístico en América Latina, servirá además para concretar los detalles de la participación de los tres equipos latinoamericanos, Brasil, Uruguay y Perú, clasificados para el Mundial de Fútbol de México.

El punto central de la reunión, en la que participan delegados de los ocho principales países futbolísticos de la región, será la modificación de los estatutos de la organización con el propósito de impedir la reelección de sus dirigentes, dijeron fuentes allegadas.

Como invitado especial asistirá al congreso el veterano Presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), Sir Stanley Rous, quien fiscalizará la participación latinoamericana en el Mundial de Fútbol.

Rous llegó anoche aquí y se limitó a dar breves declaraciones indicando la posibilidad de que el Perú pueda ser sede de algún campeonato mundial de fútbol en la década de 1980.

Precisamente en esta reunión, la delegación argentina oficializará su solicitud para que su país sea sede del campeonato mundial de 1978.

Para hoy se esperaba el arribo del Presidente del Comité organizador del XI Campeonato Mundial de México, Guillermo Cañedo, quien participará en la reunión con los tres países latinoamericanos clasificados al mundial.

TEMARIO

El congreso tiene lugar en un hotel del centro de la ciudad y su temario comprende los siguientes puntos:

1.- Estudio y aprobación del informe de la comisión revisora de los estatutos de la Confederación Sudamericana.

2.- Solicitud de la Federación de Futbol de Chile para que los préstamos otorgados al campeonato sudamericano se conviertan en subsidios.

3.- APROBACIÓN DEFINITIVA DEL REGLAMENTO DEL TORNEO "Copa Ganadores de Copa".

4.- Pedido de la Federación Peruana de Fútbol para que se ratifique su derecho y el de la Liga Paraguaya de Fútbol a la representación ante la FIFA en el próximo periodo.

...nde está el campeón ? :

SE RUEGA AVISAR A STEVENS: SAIJYO LO ESPERA EN JAPON

● Hernández "internacional"

● Duarte no para

● Nilo trás Quijano

● Pelambrillos

...frey Stevens no se ... por el Gimnasio de ...eración. No sabemos ... en otra parte. ... Emilio Balbontín, ...nager, dijo que estaba ..., pero otras "fuen... ...gadas" nos contaron ... no hay tal res... ¿Dónde está, enton...

...que el "Maestro" ... poco dedicado a las ... sociales. Pero ... piensen mal del cam... ... se trata de fiestas ... trasnochadas ni de des... ... de su estado físico ... que como su ... es tan conocida, de ... sectores lo requie... ... que inaugure algo, ... que sea padrino de ... niño, para que entre... ... premio en determina... ...tival para que se ... en una función de ... etcétera.

...do del asunto radica ... Godfrey Stevens ... campeón chileno ... aspirante a la coro... mundial pluma, no ... DE PARARSE NI UN ... DIA. Cuando está ... la corona mun... ... que nunca antes ... tanto físicos ... mentales, deben entre... ... la preparación inten... concentrada. Frente a ...hnson le faltó estado ... muchos no lo nota... ... técnica le permitió ... sin problemas el ... ganar amplio. Pero ... 8 de febrero, allá ... en la lejana Sappo... estará esperando un ... del mundo, que ... Saijyo no perdo... ... más mínimo desliz. ... "Maestro", que us... ... más hermosa espe... ... boxeo chileno.

¿Qué les pasa con Latapiat, viejos. . .?

Francisco Latapiat, el profesional santiaguino, no ha entrenado porque le comunicaron extraoficialmente que no podría seguir peleando por una disposición de la Federación Chilena de Boxeo. Pero resulta que el médico de la Federación lo examinó y dió su visto bueno. El que haya perdido algunas peleas no significa que esté golpeado y en malas condiciones. Todo lo contrario, sus derrotas no han traído ninguna consecuencia funesta para su salud, y de acuerdo al dictamen del especialista, Francisco Latapiat puede seguir en la práctica del boxeo, que es su única fuente de entrada. Y si el especialista lo dice, por algo será. ¿O hay alguien que quiera saber más que el médico? Sería como mucho el número del zapato. ¡Ah! el doctor Davanzo responde por el examen.

¡Qué nos dicen de Manuel Hernández!

No pelea en Santiago, pero se da el lujo de pelear con estrellas del boxeo mundial y sudamericano. Ayer fue el incomparable Nicolino Locche, hoy es la esperanza del boxeo argentino, José Saldaño, "La Pantera". Tiene lista la pelea con él para el 5 de diciembre en Tucumán. Sabe que el compromiso es serio, con ganas, pero se ha entrenado con mucha dedicación y asegura que hará un buen papel.

VOLVIO NILO

No se había ido a ninguna parte, pero había dejado los entrenamientos de lado, después de aquel combate frente a Quijano hace algunas semanas. Todo fue producto de una "ligereza" a raíz de algunas incomprensiones de cierto sector del público que va al Caupolicán a ver peleas callejeras. Nilo es un muchacho esplendidamente dotado, muy joven y de ricas aptitudes técnicas, que debe ser comprendido y no exigido en la medida que una riña sin línea lo requiera.

Nilo vuelve, pero con oídos sordos a las opiniones que vayan en contra de su temperamento y su estilo de pelea. Sólo las indicaciones de su entrenador son valederas. Ya lleva cuatro días en el gimnasio recuperando el terreno perdido. Pronto irá a Calama a darle la revancha a Roberto Quijano. "Ya pondré las cosas en su lugar" nos dijo.

UBALDO DUARTE NO PARA

Ubaldo Duarte, el argentino radicado en Chile, no deja de entrenar un solo día. Ahora existen conversaciones para hacer una pelea con Raúl Astorga, que cada día se ve mejor. De concretarse el match, se haría posiblemente en Coquimbo o alguna provincia cercana. Donde se haga, sería una buena pelea.

MARIO MOLINA EN EL GIMNASIO

Después de su actuación en Brasil, aunque no con muy buenos resultados deportivos, Mario Molina ha vuelto al gimnasio de la Federación. Su ánimo es muy bueno y ha estado practicando con el interés y optimismo de siempre.

VILUGRON — ABURTO

Otra "collera" que está lista para combatir es la que componen Román Aburto y Misael Vilugrón. Lo harán en el medio pesado y en Talcahuano para asegurar la "guita". La fecha: 7 de diciembre al mediodía.



GODFREY STEVENS — MANUEL HERNANDEZ



VICTOR NILO — UBALDO DUARTE

PARRA — NAVARRETE

También están listos. Puede ser en Coquimbo u otra parte. Pero parece que es posible que se haga en el puerto nortino. De todos modos, ambos se entrenarán fuerte a la espera del momento.

TAMBIEN "PELAMBRES"

Haciendo acotaciones relacionadas con éste "regio Nacional Amateur, pos ñato", se decía que en cierta ocasión la Asociación Santiago, había ganado el premio a la presentación. Eran los "más mejor" presentados, y en razón de ello los "Viejos", les dieron un tremendo premio. Pero resultaba que ninguna de las "pilchas" era de la Santiago, si no que de Raúl Villalón, que en ese tiempo era el entrenador del equipo. De su propiedad eran las vendas, zapatillas, pantalones y... los boxeadores también. ¡Guena, Santiagooo!

Por Temor a los Resfríos Prohiben el Box en Suecia

ESTOCOLMO (ANSA).- A partir del 1º de enero de 1970 será prohibido el boxeo profesional en Suecia. El parlamento ha aprobado un proyecto de ley en tal sentido. Al mismo tiempo, el parlamento rechazó un proyecto por el que se proponía la prohibición inclusive del boxeo para aficionados.

Quienes organicen o financien encuentros profesionales serán multados y pasibles de prisión hasta seis meses.

Para el Mundial:

Segundo Empate Entre Rhodesia y Australia: 0-0

Lourenco Marques (Mozambique (UPI).- No obstante la presión casi constante que ejerció durante los 90 minutos del partido, el seleccionado de fútbol de Australia no consiguió perforar la barrera defensiba de Rhodesia y el encuentro finalizó sin tantos.

Esta era la revancha del partido que ambos once habían empatado a un gol el domingo último, de modo que tendrán que medirse por tercera vez para definir cual de ellos enfrentará al equipo de Israel en Tel avid el 4 de diciembre para decidir al ganador del grupo de 15 países para la Copa del Mundo. El Match decisivo entre ¡Asutralia y Rhodesia se jugará hoy sabado.

Esta noche en Temuco:

Con luz Artificial Juegan Green y Calera

En el Estadio Municipal de Temuco se enfrentan esta noche, a las 22 horas, el local Green Cross y Unión Calera. El partido estaba en principio fijado para mañana, pero se estimó preferible que se jugara esta noche, ya que la luz artificial del Estadio temuquense, que es muy buena, fue acondicionada y no habrá problemas.

El match como los otros tres de la jornada de hoy tiene mucha importancia para los protagonistas, por la ubicación que ocupan en el tabla y por el interés que para ambos tiene ganar el cotejo. Para Green Cross (16 puntos) el triunfo le permitiría seguir bregando por el tercer lugar, en cuya lucha tercian también Huachipato (18) y Palestino (16). Para Calera, ganar significa alejarse un poco del fantasma del descenso, que ronda en estos momentos muy cerca suyo, ya que tiene en la tabla del grupo sólo 12 puntos, uno más que el colistas Santiago Morning y uno menos que el otro amenazado: Deportes Concepción.

Es posible su retiro del atletismo:

La Necesidad de Vivir Cambia la Pista de Iván Moreno...

Es el mejor velocista que ha tenido Chile en toda la historia del atletismo nacional.

En Sudamérica ha sido considerado el monarca de los 100 metros.

En sus dos estadas en Alemania, los técnicos de ese país, lo trataron con el respeto que se debe a un valor de categoría mundial.

El atleta: IVAN MORENO.

Pero un atleta, incluso de la alcurnia y de la jerarquía de Iván, es un hombre que está expuesto a todas las vicisitudes de la vorágine diaria. No puede sustraerse a la actividad del trabajo, está incorporado a la vida laboral como profesional. Es Contructor Civil, título conseguido en la Universidad de Chile con prácticas sobre recintos deportivos en la misma Alemania Occidental. El ciudadano Iván Moreno es actualmente funcionario del Ministerio de Vías y Obras en el Departamento de Arquitectura. Un ...ario más que combina sus ac... particulares con la práctica del atletismo.

Y esa es la tremenda tragedia de todos nuestros astros que brillan en el campo amateur. Con el correr de los años tienen que llegar a enfrentar ese instante estelar, esa decisión definitiva. La subsistencia está por encima de la vocación deportiva. Esa hora, ese instante, parece haber llegado para Iván Moreno. Desde el próximo Lunes 1º de Diciembre deja el Ministerio de Vías y Obras, para hacerse cargo, en una firma particular de un importante cargo que le absorberá todo el tiempo que antes dejaba para llegar hasta la pista de cenizas y poner en práctica todo lo que aprendió en Alemania y en su estelar carrera deportiva.

-"Parece que me retiro del atletismo, nos confidenció ayer en la tarde. Lo dice sin esa sonrisa permanente que siempre afloró en el rostro del "Mono". Son esas frases que cuesta pronunciar, que es difícil expresarlas sin sentir palpitar con fuerza el corazón. Incluso nos pareció que al decirlas se empequeñecería su estampa y su figura, como queriendo encongerse ante tan importante decisión.

-"He aceptado un trabajo que me significa una mayor remuneración. Casi tres veces lo que gano en el Ministerio".

-¡Pero esa es una noticia que no se puede silenciar!

-"Preferiría que no la dieras. Te repito que por lo menos tres o cuatro meses no voy a poder estar en la pista. Mañana, (hoy), parto a Chillán a las seis de la mañana para realizar unos movimientos de tierras. Lo bueno que en este período no hay competencias. Pero ¿quien dice que más adelante me puedo hacer un tiempo y volver a la pista? Y si das la noticia y después me ven en la pista van a decir ¿como, no había dicho que se retiraba?

-¿Cuántos años tienes?

-27 años.

-¿Edad ideal para los sprinters?

-"Entre los velocistas no hay edad ideal, no hay una norma. Algunos con 31 años hacen sus mejores tiempos, otros a los 21".

Iván Moreno camina con un paquete de planos bajo el brazo. Se está dejando pera, que le entrega un rostro más maduro.

-¿Te casas luego con la alemancita?

-"Parece que sí, si anda bien este nuevo trabajo me caso. Ella llega luego de Alemania. Ya estuvo aquí y le gustó. Vamos a ver que pasa".

Mientras conversamos, los transeúntes tienen que volver a mirarlo. Todos lo conocen. Todos son en cierta medida hinchas de Moreno, del bólido nacional, de la saeta morena, apelativos traviesos que salpicaron siempre su carrera deportiva.

-¿Valió la pena enviar a tanto atleta chileno a Alemania cuando no existe un resguardo para ese bagaje que traen y una seguridad que podrán en el futuro exponer esas modernas enseñanzas a otros cultores.?

La pobreza en que se desenvuelve nuestro deporte amateur, es el reflejo de nuestra propia sitación económica en general. A. L. P.



IVAN MORENO

AUNQUE PIERDA PLATA, PALESTINO NO ACEPTARA REGATEOS AL WANDERERS

● PRELIMINAR: Unión con O'Higgins

● PROVINCIAS: Everton, anfitrión de Colo Colo

Con tres partidos-dos en Santiago y el otro en Viña del Mar comienza esta noche la séptima fecha de la segunda rueda del campeonato profesional de fútbol de 1969.

De acuerdo al programa corresponde enfrentarse en el Estadio Nacional a las 19.30 horas a Unión Española y O'Higgins y luego en el cotejo de fondo a las 21.30 a Palestino y Santiago Wanderers. En el Estadio Sausalito de Viña del Mar, a las 22 horas, el local Everton, recibirá a Colo Colo.

El preliminar del Nacional, tiene interés, especialmente por las pretenciones que albergan ambos rivales, las que aún no se resuelven. En efecto, Unión Española está bregando, no sólo por el tercer lugar, que en teoría ya es suyo, sino que incluso, puede si es que gana, amenazar a Colo Colo y Rangers, quienes hasta el momento lo aventajan sólo por dos y un punto respectivamente. Los rojos de Santa Laura, han totalizado 21 puntos, mientras que su contendor eventual O'Higgins tiene 17, por lo que sus posibilidades al tercer lugar aún estan vigentes. Esta circunstancia es la que explica porque el resultado del match, tiene interés para los cuadros del preliminar.

El cotejo de fondo, también tiene importancia, aunque en grado mayor para Palestino, cuya posibilidad de quedar entre los tres primeros del grupo "B", depende fundamentalmente de que esta noche derrote al invicto Wanderers. En cuanto al elenco porteño, no está apremiado por el resultado, pero en cambio, es puntero y además invicto, por lo cual es natural, que sus hombres, luchen y se esfuerzen por matenerse en el plano en que están. Ello al márgen de que con sus 26 puntos, estén clasificados de sobra y más que eso sean ganadores del GRupo "B".

El tercer match, se jugará en Sausalito, donde el local, Evertón, tendrá como visitante a Colo Colo. El cuadro albo, perdió la semana anterior con Magallanes y esta derrota, tuvo influencia, ya que hizo disminuir la ventaja que llevaba a Unión Española, con la consiguiente amenaza para sus pretenciones de ganar la Serie "A". Respecto a Evertón, habría que señalar que en esta serie, no tiene ya posibilidades de quedar entre los tres primeros, pero debe igualmente ganar o a lo menos empatar, ya que de otro modo, puede caer perfectamente en el pozo del descenso. Esto a través de lo que dicen las cifras: Audax Italiano 14, Evertón 14, Antofagasta 13 y Magallanes 12.



Pedro Arancibia — Eduardo Herrera

...cancha U.C.L.O.:

..."Nación" Juega ... con ... Central

...vo LA NACION, ...hoy en su cancha de ...O, paradero 17, Gran ... con el deportivo ... Central", a las 15.30 ... para el cual se ... todos los jugadores de ... y Segunda división.

...ortivo México ... Racha Triunfal

Una vuelta por los los talleres, entre máquinas de 4 países:

Pilotos Libran el Escape Para S.A. de Motociclismo

Empieza mañana en Las Vizcachas

Con nuevos nombres, tanto de corredores como delegados y mecánicos, quedó oficialmente anunciado el arribo de los corredores extranjeros que competirán mañana domingo en el Autódromo por el Campeonato Sudamericano de Motociclismo.

VIA AIR FRANCE, llegó la delegación venezolana, compuesta por los corredores Adamo Tursini y Rogelio Cortés, que competirán en la categoría de 125 cc. sobre motocicletas Motobi; Pedro Betancourt y Eduardo Brett, pilotos inscritos en la clase de 250 cc. F. I. y junto a ellos, representándolos, el Delegado, Diputado, Sr. Julio César León, Presidente de la Cámara de Diputados de Venezuela.

Por vía LAN, llegaron los representantes de Perú y Uruguay, con dos y cuatro miembros, respectivamente. Por Perú Humberto Cabieses, corredor (no viene Carlo Barbachi), y Jorge Contreras, Delegado del motociclismo peruano.

Por Uruguay, Roberto Castro y Karabed Samarojian, pilotos que participarán en 125 y 250 cc.; Adolfo Rodríguez, Delegado y Gerardo Distasio, mecánico.

Resumiendo, Oficialmente son tres los países hermanos que entran competir en esta máxima prueba del motociclismo Sudamericano Perú, Venezuela y Uruguay. Corredores Siete.

En el taller de Carlos Binaghi se encuentran las principales máquinas de competición de nuestros corredores que tendrán la gran responsabilidad de ganar, una vez más, la codiciada copa del Campeonato Sudamericano de Motociclismo 1969. Hernán Pavisic, **poseedor de la única y más veloz motocicleta que existe en la actualidad (Bultaco TSS de 250 cc., refrigerada a radiador, dos tiempos, monocilíndrica, circuito eléctrico a transistor, y que alcanza una velocidad superior a los 200 kilómetros por hora), será uno de los corredores que más dolores de cabeza darán a los extranjeros. Binaghi no sólo se encarga de la mantención mecánica del corredor Pavisic, sino que también de la de Federico Laschan, Sergio Donoso y muchos otros, que serán de la partida para mañana domingo en la pista asfáltica de Vizcachas.**

Los hermanos González, mecánicos oficiales de los corredores de Audax, y tienen en su taller de la avenida Bustamante el cuidado, mantención y preparación de las veloces Motobi de los hermanos Gamberini. En efecto, Pablo y Juan Gamberini, Vicecampeón chileno en la categoría 250 cc. y campeón 1969 en al clase 125 cc., respectivamente, confían en las manos expertas de Jorge y Tito González, verdaderos "magos" de la mecánicas de motociclestas. La preparación de la máquina japonesa Honda de Mario Mauriziano, también está en este taller. Mauriziano salió vicecampeón en su categoría, de "100 cc", más que nada gracias a la dedicación prestada por este dúo de mecánicos, que estarán atendiendo al equipo chileno, los que en su mayoría son integrantes del Audax.

Por su parte, Héctor Peláez se "autoatiende" en su garage de Esperanza, acondicionando a su Ducati, el nuevo equipo de alta velocidad llegado recientemente, con el cual piensa obtener el primer **lugar, incluso desplazando el campeón Gamberini en su categoría de 125 cc.**

DOS CAMPEONES

GUILLERMO CARTER, el campeón chileno en la categoría de 100 cc.; vicecampeón de la categoría 125 cc., y el corredor "que se preocupa más", competirá, con el estilo especial de conducción que lo ha llevado al podio de los triunfadores. Piloteando sus máquinas (arregladas personalmente) Morini de 100 cc. y de 125 cc., respectivamente, con las cuales demostrará a los visitantes cómo corre un motociclista con mecánica propia y moto "de paseo".



KURT HORTA, CAMPEON SUDAMERICANO. . . 1966. El joven corredor católico dio para Chile un campeonato más de motociclismo en el año 1966, este año espera repetir la victoria que lograra en Lima, Perú. En el grabado, sonriente, después de adjudicarse la carrera, en la hermana ciudad peruana.

JUAN GAMBERINI, Campeón 1969 en los "125cc. con Motobi, es muy probable que este joven corredor debute en la clase principal de 250 cc. o "1/4 litro". "Nino" Gamberini será una de las principales figuras en la categoría reservada para máquinas de 125 cc. Espera, demostrar, nuevamente, al igual que en Buenos Aires, su valer.

LOS ANOTADOS.

MOTOS DE 50 y 100 cc.: Carlos Herrmann, Patricio Baltimar, Mario Araya, Guillermo Carter, Mario Mauriziano, José Luis Rico, Patricio Leiva y Eduardo Ramos.

MOTOS DE HASTA 125 cc. Fórmula Internacional (Puntable por el Campeonato Sudamericano): Patricio Brunet, Renzo Canepa, Guillermo Carter, Leopoldo Ossandón, Juan Gamberini, Hernán Zamora, José Zerega, Juan Jimenez, Fernando Balbontín, Magno Volpi, y Oscar Guzmán.

MOTONETAS DE HASTA 175 cc. Fórmula Internacional, Libre preparación: Alejandro Goujon, Guido Soto, Jaime Baltimar, José Luis Rico, Pedro Olguín, Víctor H. Carvallo, Luis Sáez F., Pedro Vega, Miguel Lagos, Rubén Gangas, Héctor Volpi y Juan Berríos.

MOTOS DE 126 cc. HASTA 250 cc., Fórmula Internacional: Puntuable por el Campeonato Sudamericano: Federico Laschan, Héctor Alarcón, Pablo Gamberini, Juan Gamberini, Eugenio Silva, Kurt Horta, Sergio Donoso y Hernán Pavisic.

CLAUDIO MEZA.

"Independiente Los Cedros" a Nivel "Olimpico"

El Club Deportivo Independiente Los Cedros de Macul cita a sus tres equipos adultos y el de Viejos Cracks para mañana, a las 14 horas, en su cancha, ubicada en Avda. Departamental esquina de Froilán Roa, por tener que enfrentar al Olímpico Gacitúa, fuerte equipo de la comuna de San Miguel. Se cita especialmente a los Viejos Cracks, que vienen cumpliendo muy buenas actuaciones. Ellos son: J. González, A. Fuentes, A. Neira, A. Díaz, René Medina, A. Maldonado, M. Zúñiga, A. Vilches, F. Aguilera, M. Morales, F. Chepo, Ernesto Díaz, A. Sobarzo, A. Salgado, L. Gutiérrez, Norton Contreras y José Alvarez.

"Amigos del Fútbol" en un Interligas

Como años anteriores, este fin de semana se dará comienzo al tradicional campeonato interligas, en el que participarán las siguientes ligas: Amigos del Fútbol, Estudiantes Los Guindos, Liga Ñuñoa, Hispano Americano, Independiente de Providencia y Ligas Unidas.

Independiente de Providencia, campeón del año pasado, ha preparado con mucho esmero su cuadro para revalidar el título. Por su parte Los Amigos del Fútbol, en base a los punteros (Los Azules, Simón Martínez y Estadio) pretenderá arrebatarle la corona.

PROGRAMA

Sábado: 18.30 hrs. Seleccionado de Liga Ñuñoa con Hispano Americano. Domingo: Estadio Villa Macul, cancha Nº 1, 10 horas: Liga Independiente de Providencia con Liga Unida.

"JUAN HAMILTON" A BUIN

El domingo próximo a las 9.30 hrs. se dirigirá a Buin, para jugar allí amistosos con el Deportivo Santa Adela, el Club Deportivo "Juan Hamilton". Viajan infantiles, viejos cracks y tres equipos adultos y rayueleros. Habrá fútbol, rayuela y "mosto".

PARTIDOS "AMIGOS DEL FUTBOL"

Sábado a las 15.30 hrs.: Villa Macul con Estadio. Turno Flamenco. Domingo, Estadio Villa Macul, Cancha Nº 1.- 11.30 hrs. Los Azules con Juventus. Turno A. Bilbao. Cancha Nº 2 9.30 hrs. Al Bilbao con Fluminense. Turno: Bucaneros. 10.50 hrs. Bucaneros con Flamenco. Turno: Barcelona. 12.15 hrs. Torino con Barcelona. Turno: Fluminense. Estadio Providencia, 10.10 hrs.: Old Georgians con Trotaconventos y 11.30 hrs.: Estudiantes con Comercio.

Reunión de la CSF en Lima:

A la voz de ¡Pesos! Chile Pone la Mano

LIMA, (UPI).— El futuro del fútbol, el deporte más popular del continente, y de sus organizaciones, será debatido aquí en la reunión de la Confederación Sudamericana de ese deporte.

El Congreso Extraordinario de la Confederación, máximo organismo futbolístico en América Latina, servirá además para concretar los detalles de la participación de los tres equipos latinoamericanos, Brasil, Uruguay y Perú, clasificados para el Mundial de Fútbol de México.

El punto central de la reunión, en la que participan delegados de los ocho principales países futbolísticos de la región, será la modificación de los estatutos de la organización con el propósito de impedir la reelección de sus dirigentes, dijeron fuentes allegadas.

Como invitado especial asistirá al congreso el veterano Presidente de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), Sir Stanley Rous, quien fiscalizará la participación latinoamericana en el Mundial de Fútbol.

Rous llegó anoche aquí y se limitó a dar breves declaraciones indicando la posibilidad de que el Perú pueda ser sede de algún campeonato mundial de fútbol en la década de 1980.

Precisamente en esta reunión, la delegación argentina oficializará su solicitud para que su país sea sede del campeonato mundial de 1978.

Para hoy se esperaba el arribo del Presidente del Comité organizador del XI Campeonato Mundial de México, Guillermo Cañedo, quien participará en la reunión con los tres países latinoamericanos clasificados al mundial.

TEMARIO

El congreso tiene lugar en un hotel del centro de la ciudad y su temario comprende los siguientes puntos:

1.- Estudio y aprobación del informe de la comisión revisora de los estatutos de la Confederación Sudamericana.

2.- Solicitud de la Federación de Futbol de Chile para que los préstamos otorgados al campeonato sudamericano se conviertan en subsidios.

3.- APROBACIÓN DEFINITIVA DEL REGLAMENTO DEL TORNEO "Copa Ganadores de Copa".

4.- Pedido de la Federación Peruana de Fútbol para que se ratifique su derecho y el de la Liga Paraguaya de Fútbol a la representación ante la FIFA en el próximo período.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 20x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica- reservas para Pascua armaduría "Internacional" Exposición 348

3 ARRIENDOS BUSCADOS

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín: San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18

7-22-17.

7 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil. Cítase audiencia 29 actual, 10 horas parientes menores, Susana Teresa y Jorge Arturo Acosta Fernández, a fin de deliberar su curatela. Secretario.

A-29-7

CITACION audiencia de parientes. Por orden del 4° Juzgado de Menores, en resolución del veintinueve de Octubre de 1969, en autos caratulados "Olivares Collado Victoria del Carmen" sobre nombramiento de curador, Rol N° 13.517, cítese a una audiencia de parientes a efectuarse el día 29 (veintinueve) de Noviembre a las 10 A. M. en el reciento del Tribunal

Z—29-7

DOMINIO Fisco Juan Pantaleón Briones Ramírez. Escritura otrogada Notario Hacienda Luis Azócar de fecha 24 de Octubre de 1969. Fisco concedió Título Definitivo Dominio Sitio N° 42 Población Chile Comuna de Colina Departamento de Stgo. Decreto Supremo N° 1312, fecha 28 de Agosto de 1968. Dictado Ministerio de Tierras y Colonizacion favor Juan Pantaleón Briones Ramírez siguientes deslindes Norte sitio 41. Este Fundo San Luis Sitio 45 Oeste calle Labarca Superficie 169 metros2 Publícase presente aviso fin inscribir Dominio piedad Conservador Bienes Raíces Santiago acuerdo art. 58 Reglamento Conservatorio Bienes Raíces.

A-29-7

SAMSO Luis. Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Trece Noviembre 1969, declaróse en quiebra a Luis Samsó Quinteros, comerciante, San Ignacio 218. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación" para notificaciones por avisos. Secretario.

27-28-29-1-2 40.

POR Extravío Cheque Banco del Estado, cuenta 48839 serie DR 0856008 por E° 943.96 fecha 30 Sept. 1969 de Juan Basterrica Romero, queda nulo

A-29-7

Habiéndose entraviado Libreta Seguro 50145387 perteneciente a Enrique Jorquera V. Ruego devolverla Huérfanos 1046

A-30-7

QUIEBRA Industria Lanera Victoria S. A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, resolución 22 de Noviembre de 1969 tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario.

C-29-7

NOTIFICACION Judicial ante este Juzgado de Letras Melipilla, causa N° 27.038 presentóse Renato Salazar Justiniano, en representación de la Empresa Nacional de Electricidad, y demandó a Sergio Bravo Maruri, martillero público de Vargas 440, Melipilla a fin de que confiese adeudarle, setenta y cuatro mil novecientos cuarenta escudos (E° 74.340), intereses y costas valor a su favor remate casas prefabricadas a fin preparar vía ejecutiva conforme art. 435 Código Procedimiento Civil. Resolución 14 Noviembre ordenó notificar por publicaciones en extracto "La Nación de Stgo. diario Oficial y El Labrador" fijó audiecia quinto día hábil siguiente a última notificación a las 10.30 horas o 15.30 horas si fuere Lunes para comparecer a confesar deuda. Conforme. Juan Peirano Bugedo. Secretario.

C-29-7

HABIENDOSE extraviado talonario serie AB— N° 163104 al 163125 del Banco Of America, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

Z 30/7

HABIENDOSE extraviado libreta Seguro perteneciente a Luis Barria M. ruego devolverla a Portal Fernandez Concha 962

A-29-7

QUIEBRA Enrique Elsaca Saud. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 25 de noviembre 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaria

C-29-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Víctor Rocabado Martínez a Ana Rocabado Martínez. Secretario.

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Schwarz Kessel a cónyuge Edith Dadsohn Ascher, sin perjuicio sus derechos. Secretario

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Amalia Sánchez Saiz a Miguel, Amparo y Luisa Alonso Sánchez. Inventario solemne practicaré 3 Diciembre 10 horas. Secretario.

28-28-1° -7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Faustina del Carmen Peña Vera a Norma Clotilde, Víctor Nolasco, Gloriela Democracia y Hugo Caupolicán Cárdenas Peña. Secretario.

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Neftalí Olivares Arancibia a Custodio, Heriberto y José Olivares Arancibia; Lonardo Olivares Salazar; Rosa Sánchez Arévalo, Ana Olivares Salazar, Ana Isabel, Wilma y Judth Serey Olivares y Luis Olivares Salazar. Inventario solemne practicaré 3 Diciembre 10 horas. Secretario.

28-29-1° -7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Valentina Olivares Vicencio a Adriana y Ofelia Olivares Vicencio; Alvaro y Gonzalo Valdivia Olivares. Secretario.

A-1°-7

DON CONRADO EGAÑA VARAS viene en manifestar por este aviso su deseo de poner término a la Sociedad Egaña y Compañía Limitada con funcionamiento en local N° 498 de La Vega Municipal, por fallecimiento de su socio Sr. Braulio Villarroel, con fecha 18 de Octubre de 1962, sin que hasta la fecha se haya presentado persona alguna para acreditar su calidad de heredera. Se harán los trámites legales correspondientes.

C-30-7

ANTE el Inspector del Trabajo señor Freddy Push, el miércoles 26 de noviembre de 1969 a las 16.00 horas, en Huérfanos 1117, 9° piso, se realizó la elección de Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Servicio de Cooperación Técnica, la que se constituyó, quedando integrada por: Eugenio Díaz Corvalán, Presidente; José Veloso Cabrera, Secretario; María Amelia Ovalle Devoto, Tesorera; Luis Capdeville Palominos, Director; Adolfo Tannenbaum Ramírez, Director. El Secretario

A-30-7

En Santiago de Chile. El Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria Municipal de Santiago, con fecha 24 de Noviembre de 1969 se realizaron las elecciones, reglamentarias para elegir su nuevo directorio, por el período 1969, al 1970. Ante la presencia de la Inspectora de la Impección del Trabajo, señorita Georgina Aldunate. En su Sede Social, local N. 53 de la Feria Municipal de Santiago, siendo las 11 A. M.

Este directorio quedó constituido de la siguiente forma:

Presidente Juan Castro Donoso Reelegido
Secretario Gilverto Salinas Maturana
Tesorero Manuel Aliste Aliste Reelegido
Directores Hugo Quiero Avendaño y Luis Valenzuela Cerbela

Se hace la presente publicación, conforme a los reglamentos del Codigo del Trabajo. 29

Habiéndose extraviado libreta Seguro 27274530 perteneciente a Luis Cea Lagos ruego devolverla Portal Fernández Concha 962.

A-30-7

En Santiago: En presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Wilhelmine Kradt, se efectuó el día 24 de Noviembre a las 18.30 hrs, en calle San Antonio 418 of 202 la elección de la Directiva para 1969-1970, del Sindicato Prof. de EE.PP y OO CASA MUSA ELECTROTECNICAS. A quedando constituida de la siguiente forma: Presidente Juan Lineros Alonso Secretario Roquer Rodríguez Osses Tesorero Antonio Benítez Director Jose Ayala Contreras Director Jose Fredes Duran. Se hace la Presente públicación de acuerdo a lo dispuesto en el art. 378 de Código del Trabajo. El Secretario

A-30-7

RAMONA





LA CORPORACION de la Reforma Agraria, en autos sobre consignación por expropiación del predio denominado "Hijuela "Los Galpones", caratulado "Cotera Torres, Victoriano con Corporación de la Reforma Agraria. Rol 82, seguidos ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, ha consignado E° 48.492 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización provisoria o definitiva que corresponda pagar por la expropiación del predio señalado, ubicado en Provincia y Departamento de Santiago, Comuna de Quilicura. Inscrito en Conservador Bienes Raíces de Santiago a nombre de Victoriano Cotera Torres. Se efectúa esta publicación en cumplimiento a lo dispuesto artículo once del DFL Número tres, publicado en Diario Oficial nueve Febrero 1968, ordenado por referido Tribunal por resolución cuatro noviembre 1969, para que el expropiado y terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y créditos. Vicepresidente Ejecutivo

A 29 40

QUIEBRA Compañía Minera de Plegarias Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 28 de Octubre 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con consiguiente, acreedor: Servicio de Seguro Social por E° 427.873.78 e intereses, preferente 1a. clase art. 2472 N° 4 Código Civil. SECRETARIO

EN SANTIAGO, a 26 de noviembre de 1969, en Los Tres Antonios N° 2780, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Nina Carvallo de Lasserre, a las 19 horas se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de Textiles Banvarte S. A., para el periodo 1969 - 1970, quedando constituida como sigue: Presidente, Armando Villanueva Salinas; Secretario, Antonio Hernández Moreno; Tesorero, Luis Acuña Raventos; Directores, Juan Obregón Valenzuela y Jorge Viertel Allende. La presente publicación se hace en base a lo espitulado en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A. 30. 7

Por extravío, queda sin valor letra N° 337 por E° 807.62 protestada 1 %10/69. Aceptante Cooperativa Consumos Servicios Previsionales Orden Pedro Jafaff.

A-30-7

JUZGADO Letras Maipo Buin-Causa 13.495. Auto 26 noviembre 1969, concedióse posesión efectiva herencia intestadto don MIGUEL RIQUELME DIAZ, a hijos legítimos: Zunilda Ester, Olivia del Carmen, Juana del Carmen, Marta Elena y Miquel Riquelme Mirada y María Dominga del Carmen Riquelme Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Otilia Teresa Bravo González. Secretario

A-30-7

ACTA "Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A." En Santiago de Chile, a diecisiete de Noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, ante mí Alfredo Astaburuaga Gálvez Notario Público de este Departamento y testigos que al final se consignan comparece don Sergio Planells Castillo, chileno, abogado casado, de este domicilio, calle Agustinas número ochocientos cincuenta y tres, oficina novecientos uno, carnet número un millón quinientos setenta y cuatro mil setecientos treinta y siete de Santiago, mayor de edad, quien acredita su identidad con la cédula citada y expone: Que debidamente autorizado vine en reducir a escritura pública el Acta de la Sesión Ordinaria celebrada el doce de Noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, pasado por el Director de la Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A. que más adelante se inserta y cuyo texto es del tenor siguiente: "El Miércoles doce de Noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, a las once horas treinta minutos, en Agustinas número un mil trescientos ochenta y dos, sexto piso, se reúnen el Directorio presidido por don Manuel Zañartu C. y con la Asistencia de sus miembros señores, Alberto Cabero H. Edmundo Varela C. Mario Reyes, Ricardo Vergara de la Sotta y Hernán Vergara de la Sotta. Actúa de Secretario el Gerente señor Hernán Vergara de la S. Uno - Aprobación del Acta. Previa lectura, se aprobó el Acta de la sesión anterior.- Dos. Citación. El Secretario expresa que la citación para esta sesión, fue practicada por carta y en forma personal a cada miembro del Directorio. Tres.- Acuerdo sobre disolución de la Sociedad. El Presidente don Manuel Zañartu expresa que esta sesión tiene por objeto fundamental tomar un acuerdo sobre disolución de esta sociedad en atención a que la totalidad de las acciones se han reunido o confundido en poder y son del dominio de una sola persona el señor David del Curto Libera lo que se ha producido con motivo de los últimos traspasos de acciones de número doscientos sesenta y seis a doscientos ochenta y nueve y número doscientos noventa y cuatro a doscientos noventa y nueve de que da cuenta el Libro respectivo que se lleva a este efecto y por consiguiente de acuerdo, a lo dispuesto en las leyes vigentes sobre esta materia; esta sociedad debe declararse legalmente disuelta y liquidada de hecho. El Presidente agrega que previamente a la celebración de esta sesión, había puesto en conocimiento de los miembros del Directorio lo relativo al hecho mencionado precedentemente. Luego de un breve intercambio de puntos de vista, los miembros del Directorio presentes en sesión adoptaron el acuerdo de formular la siguiente declaración: El Directorio de la 'Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A." en sesión de fecha de hoy y con asistencia de los miembros que se mencionan en el encabezamiento de esta acta, han tomado conocimiento oficial de que las acciones de esta sociedad se han confundido y están en poder y son del dominio, de una sola persona, el señor David del Curto Libera lo que aparece establecido en el respectivo Libro de Traspaso de Acciones. En esta virtud y teniendo especialmente presente lo que dispone al Artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley doscientos cincuenta y uno del año mil novecientos treinta y uno sobre Superintendencia de Sociedades Anónimas, declaran que esta Sociedad debe entenderse que está legalmente disuelta y debe procederse a su liquidación en la forma prevista en sus Estatutos. Dejan constancia además que hacen esta declaración para los efectos de dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley doscientos cincuenta y uno antes citado y por consiguiente acuerdan que el acta de esta sesión sea reducida a escritura pública sirviendo de suficiente declaración para el objeto que en dicha disposición legal se prescribe, debiendo remitirse copia de ella a la Superintendencia y hacerse las publicaciones y practicar las inscripciones que ordena el precepto legal antes referido. Finalmente expresan que por el hecho mencionado anteriormente debe entenderse que esta sociedad de hecho se ha liquidado, por cuanto el activo y pasivo de ella queda radicado en poder de una sola persona don David Curto Libera. A este respecto dejan constancia que entre los bienes del activo está el Fundo "Las Mercedes" ubicado en la Comuna de Curicó y que según sus títulos, tiene los siguientes deslindes, al Norte con parcela Número diez; al Sur con Río Lontué, Barranca de por medio; al Oriente, con Hijuela Número dos El Molino y Número Tres El Río y al Poniente, con propiedad de Elías Sánchez La dotación de riego de esta propiedad consiste en ochocientos veinticuatro libros y trescientos veintisiete milésimos de litros por segundo del Canal nuevo de Los Niches, que extrae aguas del río Lontué. Esta propiedad fue adquirida por la Sociedad Anónima que se disuelve, por aporte que le hizo la Sociedad Forestal San Manuel Limitada, según escritura pública de fecha treinta de Junio de mil novecientos sesenta y uno suscrita ante el Notario Público, de Santiago don Pedro Avalos Ballivian y que se inscribió a fojas doscientos treinta número trescientos setenta y dos del Registro de Propiedades del año mil novecientos sesenta y uno en el Conservador de Bienes Raíces de Curicó. Cuatro. Reducción a escritura pública. Se faculta al abogado don Sergio Planells Castillo, para reducir a escritura pública la presente acta y firmar los requerimientos que sean necesarios. Cinco. El Acuerdo y declaración precedentes se cumplirán sin esperar la aprobación de la presente acta. Hay firmas; Manuel Zañartu, Campino, Hernán Vergara de la Sotta. Edmundo Varela Cerda; Alberto Cabero Henríquez; Mario Reyes García, Ricardo Vergara de la Sotta conforme al acta recién copiada, que rola de fojas ciento ochenta y cinco a fojas ciento ochenta y siete, del Libro de Actas de Sesiones de la Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A. que he tenido a la vista. En comprobante y previa lectura firma con los testigos don Eduardo Cohl Arriagada y don Juan Antonio Ruiz Vera. Se da copia, y se paga en la matriz el impuesto de doce escudos setenta centésimos por la declaración y veinticinco escudos cuarenta centésimos de acuerdo con lo que dispone la Ley número dieciséis mil ochocientos cuarenta. Doy fe Sergio Planells. Juan Ruiz V. Edo. Cohl A. Ante mí A. Astaburuaga G. N. P.

QUIEBRA Sociedad Imprenta y Litografía Santiago LTDA. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 25 de Noviembre 1969, tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario

C-29-7

CON fecha 26 de Noviembre de 1969 en Huérfanos 1311 4° piso. Se efectuó la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Duncan Fox y Cía Ltda. Ante el inspector del trabajo Sr. Edmundo Sepúlveda Vega quedando constituida de la siguiente manera: Eleodoro Torres González Presidente. Medardo Casanova Zúñiga, Secretario. Juan Soto Estay, Tesorero. Luis E. Barbet Aliste, Director Ismael Ríos Guerrero, Director.

C-30-7

ELECCION Directiva. En Av. R. Freire 6366, con fecha 25 de noviembre de 1969, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez, se llevó a efecto la elección del directorio para el periodo 1969 - 70 del Sindicato Profesional de Empleados Davis Laboratorios Ltda. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Mario González Tapia; Secretario: Erasmo Vásquez Muñoz; Tesorero: Hugo de la Fuente Ruz; Directores: Hilda Tapia Arancibia y Edith Gatica Llanos. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Sindicato Prof. de EE. Particulares Daris Laboratorios Limitada

8 REMATES

REMATE- Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía-Santiago. Audiencia diecinueve Diciembre 1969, once horas, rematarase propiedad calle La Aurora 1475.- Sector "E" - Las Condes. Minimun E° 92.000. Pago contado, debiendo firmarse escritura compraventa dentro cuarenta días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimun. Ancedentes base juicio "Banco Estado con Rojas Reyes, Raúl." Secretaria.

A-30-40

JUEZ Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Valparaíso. En causa caratulada "aboitiz, Juan Antonio con Arce Hernández, Manuel", cobro ejecutivo pesos, rol 75.658, fijó audiencia quince Diciembre próximo, quince horas, objeto subastar inmueble ubicado en Santiago, Vicuña Mackenna 1779, inscrita, fs. 1780 N° 2529, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1957, con siguientes deslindes. Norte, 43 metros con Alberto Véliz; Sur, 43 metros con Leonidas Leyton; Oriente, 12 metros con calle Vicuña Mackenna; Poniente 12 metros con Alfredo Lizmalde. Bases subasta: Mínimo posturas: E° 32.657. Precio subasta se pagará con mitad contado, saldo en dos cuotas iguales a seis y un año plazo, que devengarán interés del 12 y 18%, en caso mora.- Pago se garantizará, constituyen hipotecas sobre inmueble. Para tomar parte subasta exígese 10% mínimo, o sea, E° 3.266. Escritura compraventa deberá otorgarse dentro de diez días efectuado remate, como igualmente deberá consignarse dicho plazo cuota al contado. Subastador deberá designar domicilio dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento legal. Más antecedentes Secretaría Juzgado. Valparaíso 20 de Noviembre 1969.- Secretario.

A-29

REMATE de casimires. Orden: Patricio Rámila. Alameda N° 3117. 24 al 29 noviembre 11 horas: Germán Geell. Martillero.

A. 29. 8

En el remate que efectuaré el Día Domingo 30 del presente, a las 10 1/2 de la mañana. En Calle Praga 572. Remataré especies consignadas de las siguientes personas. Luis Meléndez, Luis Latorre, Oscar Valdivieso, Elena Bustamante, Ana León, Jorge Vera, P. Alemparte, León Herman, David German, Renato Menéndez. Nicanor Marticorena P. Martillero Público.

A-10-30

REMATE.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas, ase propiedad calle Padre Orellana 1938, inscrita fojas 3969 número 4732. Conservador Santiago 1969. Mínimun E° 9.445.33.- 2/3 avaluó. Pago contado dentro veinte días fecha subasta. Objeto intervenir subasta postores deberan consignar E° 9.000. Boleta garantía. Firmando escritura adjudición se entregará propiedad. Antecedentes juicio "Canales, Guillermo con Acevedo, César". Secretaria.

C-2-8.

9. CITACIONES

CITACION. El círculo de suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas, de La Cisterna, ubicado en Gran Avenida José Miguel Carrera N° 8496, cita a reunión General Extraordinaria, a sus socios, el domingo 30 de noviembre de 1969 a las 10.00 horas. Tabla: Modificación del estatuto de la Institución. El Secretario.

A. 29. 9

CUERPO de Bombero de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a Ejercicio General, para el domingo 30 de noviembre en curso, a las 15.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Para el Cuerpo de Bomberos de Santiago en Ejército con Sazie y para las delegaciones invitadas en Ejército con Gay. El Secretario General.

Q. 30/11

2a Compañía de Bomberos "ESMERALDA". Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el próximo Jueves 27 del pte a las 21, 30 hrs. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

O-27-11

CITACION. Soc. Coop. de Viviendas y Servicios Habitacionales "Las Rejas Ltda" cita a sus socios a reunión ordinaria para el domingo 30 de Nov. a las 10 Hrs. En primera citación y a las 10.30 en segunda citación en su sede social de las Rejas esq. de calle 6. El Presidente.

A-29-9

La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "VEINTIUNO DE JULIO" LTDA., cita a sus socios a Junta General Ordinaria, para el Jueves 4 de Diciembre 1969 a las 19 y 19.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en Alameda N° 1592 - para tratar la siguiente tabla: 1.- Lectura del acta anterior.- 2.- Memoria del Presidente del Consejo Administración.-3.- Exposición y Aprobación de Balance General al 30 de Junio de 1969, aprobado por oficio de la División de Cooperativas - 4.- Elección parcial de Consejo de Administración y total de junta de Vigilancia - 5. Designación del Comité de Educación - 6° Fijación de Dividendo mensual por socio - 7°.- Varios. El Consejo.

A-29-9

COOPERATIVA de Viviendas "Dinagua Ltda", cita a reunión general extraordinaria para el día jueves 4 de Diciembre 1969 a las 14 horas P. M. se tratará: Concesión de personería jurídica compra de terrenos. La Directiva.

A-29-9

CITACION. La Cooperativa de Servicio Habitacionales "MODERNA JANEQUEO Ltda" cita a reunión Extraordinaria a los Socios para el Domingo, 7-XII-1969, a las 10.00 hrs. Tabla: 1. Modificar el Acta de Constitución legal. 2.- Modificar y ampliar el Estatuto de la Coop. El Secretario.

A-30-9

Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Indura Ltda. cita a reunión ordinaria para el Domingo 30 del 11-69 a las 9.30 hrs. 1° citación y 10 hrs. 2° se respetará este horario. Tabla: 1° Lectura Acta Anterior. 2° Trámites hechos a la fecha. 3° Financian comité educacional. 4° Varios. La Directiva.

A-30-9

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUB SECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública por la adquisición de mobiliario para el alhajamiento de los Aeropuertos y Aeródromos del país.

Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N° 1170, 10° piso, Oficina N° 8, durante los días 2 y 3 de Diciembre de 1969 de 09.00 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán el día 11 de Diciembre de 1969 a las 10.00 horas en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronática, Alameda N° 1170, 10° piso.

EL DIRECTOR

10. FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66. C-Ind-52

12 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas Sombreros Nuevo Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas. Clínica Sombreros Mac-Iver 579. Fono 35106

13 NO CLASIFICADOS

REFRIGERACION Servicio Técnico a domicilio 582062-584270 Galvarino Gallardo y Compañía Limitada.

A-28-13

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos pelo natural General Bari 115. Fono 43145. Compro pelo largo

A-27-13

LA PANTALLA de su televisor está agotada por E° 250 se la dejamos como nueva, trabajos rápidos en dos días Amalia Armstrong 7323 pardero 20 Gran Avenida (2° calle hacia la cordillera

A-30-38

FUNDO compro cerca Santiago, casa, Mac Iver 22, oficina 2.

A-27

TERNOS, talla 50 - 62, flamantes varias ropas, vestidos Portal Fernández Concha 960 Depto. 222.

A. 30. 9

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137- Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes, Reparaciones:
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas.
Vicuña Macekenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377- Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad. Economía. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales, composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405
Fono 717445- Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040- Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18- 19.30 horas; sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro- Practicante
Llamados 87595-65842
Indoloro. Domicilios.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D importadora "Cyrles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 20x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 25x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica, reservas para Pascua armaduría "Internacional" Exposición 348

3 ARRIENDOS BUSCADOS

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios (living-comedor cocina baño, patio y jardín San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18

7-22-17

7 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil Cítase audiencia 29 actual, 10 horas parientes menores Susana Teresa y Jorge Arturo Acosta Fernández a fin de deliberar su curatela Secretario

A-29-7

CITACION audiencia de parientes. Por orden del 4° Juzgado de Menores en resolución del veintinueve de Octubre de 1969, en autos caratulados "Olivares Collado Victoria del Carmen" sobre nombramiento de curador, Rol N° 13.517 cítese a una audiencia de parientes a efectuarse el día 29 (veintinueve) de Noviembre a las 10 A. M. en el reciento del Tribunal

Z-29-7

DOMINIO Fisco Juan Pantaleón Briones Ramírez. Escritura otrogada Notario Hacienda Luis Azocar de fecha 24 de Octubre de 1969. Fisco concedió Título Definitivo Dominio Sitio N° 42 Población Chile Comuna de Colina Departamento de Stgo. Decreto Supremo N° 1312 fecha 28 de Agosto de 1968. Dictado Ministerio de Tierras y Colonización favor Juan Pantaleón Briones Ramírez siguientes deslindes Norte sitio 41, Este Fundo San Luis Sitio 45 Oeste calle Labarca Superficie 169 metros2 Publícase presente aviso fin inscribir Dominio piedad Conservador Bienes Raíces Santiago acuerdo art. 58 Reglamento Conservatorio Bienes Raíces

A-29-7

SAMSO Luis Quiebra. Resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Trece Noviembre 1969 declaróse en quiebra a Luis Samso Quinteros comerciante, San Ignacio 218. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Desígnase "La Nación" para notificaciones por avisos. Secretario

27-28-29-1-2-40

POR Extravío Cheque Banco del Estado cuenta 48839 serie DR 0856008 por E° 943.96 fecha 30 Sept. 1969 de Juan Basterrica Romero queda nulo

A-29-7

Habiéndose extraviado Libreta Seguro 50145387 perteneciente a Enrique Jorquera V. Ruego devolverla Huérfanos 1046

A-30-7

QUIEBRA Industria Lanera Victoria S. A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, resolución 22 de Noviembre de 1969 tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario

C-29-7

NOTIFICACION Judicial ante este Juzgado de Letras Melipilla, causa N° 27.038 presentóse Renato Salazar Justiniano, en representación de la Empresa Nacional de Electricidad, y demandó a Sergio Bravo Maruri, martillero público de Vargas 440, Melipilla a fin de que confiese adeudarle setenta y cuatro mil novecientos cuarenta escudos (E° 74.340), intereses y costas valor a su favor remate casas prefabricadas a fin preparar vía ejecutiva conforme art. 435 Código Procedimiento Civil. Resolución 14 Noviembre ordenó notificar por publicaciones en extracto "La Nación de Stgo. diario Oficial y El Labrador" fijó audiencia quinto día hábil siguiente a última notificación a las 10.30 horas o 15.30 horas si fuere Lunes para comparecer a confesar deuda. Conforme. Juan Peirano Bugedo. Secretario

C-29-7

HABIENDOSE extraviado talonario serie AB— N° 163104 al 163125 del Banco Of America, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente

Z-30-7

HABIENDOSE extraviado libreta Seguro perteneciente a Luis Barría M. ruego devolverla a Portal Fernández Concha 962

A-29-7

QUIEBRA Enrique Elsaca Saud. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 25 de noviembre 1969 tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretaría

C-29-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Víctor Rocabado Martínez a Ana Rocabado Martínez Secretario

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Leopoldo Schwarz Kessel a cónyuge Edith Dadsohn Ascher, sin perjuicio sus derechos Secretario

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Amalia Sánchez Saiz a Miguel, Amparo y Luisa Alonso Sánchez. Inventario solemne practicaré 3 Diciembre 10 horas Secretario

28-28-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Faustina del Carmen Peña Vera a Norma Clotilde, Víctor Nolasco, Gloriela Democracia y Hugo Caupolicán Cárdenas Peña Secretario

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Neftalí Olivares Arancibia a Custodio, Heriberto y José Olivares Arancibia, Lonardo Olivares Salazar, Rosa Sánchez Arévalo, Ana Olivares Salazar, Ana Isabel, Wilma y Judth Serey Olivares y Luis Olivares Salazar. Inventario solemne practicaré 3 Diciembre 10 horas. Secretario

28-29-1°-7

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Valentina Olivares Vicencio a Adriana y Ofelia Olivares Vicencio, Alvaro y Gonzalo Valdivia Olivares. Secretario

A-1°-7

DON CONRADO EGAÑA VARAS viene en manifestar por este aviso su deseo de poner término a la Sociedad Egaña y Compañía Limitada con funcionamiento en local N° 498 de La Vega Municipal, por fallecimiento de su socio Sr. Braulio Villarroel, con fecha 18 de Octubre de 1962, sin que hasta la fecha se haya presentado persona alguna para acreditar su calidad de heredera. Se harán los trámites legales correspondientes.

C-30-7

ANTE el Inspector del Trabajo señor Freddy Push, el miércoles 26 de noviembre de 1969 a las 16.00 horas, en Huérfanos 1117, 9° piso, se realizó la elección de Directiva del Sindicato Profesional de Empleados del Servicio de Cooperación Técnica, la que se constituyó quedando integrada por: Eugenio Díaz Corvalán, Presidente; José Veloso Cabrera, Secretario; María Amelia Ovalle Devoto, Tesorera; Luis Capdeville Palominos, Director; Adolfo Tannenbaum Ramírez, Director. El Secretario

A-30-7

En Santiago de Chile. El Sindicato Profesional de Cargadores de la Feria Municipal de Santiago con fecha 24 de Noviembre de 1969 se realizaron las elecciones reglamentarias para elegir su nuevo directorio, por el período 1969 al 1970. Ante la presencia de la Inspectora de la Impección del Trabajo, señorita Georgina Aldunate. En su Sede Social, local N 53 de la Feria Municipal de Santiago siendo las 11 A. M.

Este directorio quedó constituido de la siguiente forma

Presidente Juan Castro Donoso Reelegido
Secretario Gilverto Salinas Maturana
Tesorero Manuel Aliste Aliste Reelegido
Directores Hugo Quiero Avendaño y Luis Valenzuela Cerbela

Se hace la presente publicación, conforme a los reglamentos del Código del Trabajo. 29

Habiéndose extraviado libreta Seguro 27274530 perteneciente a Luis Cea Lagos ruego devolverla Portal Fernández Concha 962

A-30-7

En Santiago: En presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Wilhelmine Kradt, se efectuó el día 24 de Noviembre a las 18.30 hrs. en calle San Antonio 418 of. 202 la elección de la Directiva para 1969-1970, del Sindicato Prof. de EE.PP. y OO. CASA MUSA ELECTROTECNICAS. A quedando constituida de la siguiente forma: Presidente Juan Lineros Alonso Secretario Roquer Rodríguez Osses Tesorero Antonio Benítez Director José Ayala Contreras Director José Fredes Durán. Se hace la Presente públicación de acuerdo a lo dispuesto en el art. 378 de Código del Trabajo. El Secretario

A-30-7

RAMONA



LA CORPORACION de la Reforma Agraria, en autos sobre consignación por expropiación del predio denominado "Hijuela "Los Galpones", caratulado "Cotera Torres, Victoriano con Corporación de la Reforma Agraria. Rol 82 seguidos ante Tribunal Agrario Provincial de Santiago, ha consignado E° 48.492 correspondiente a la cuota al contado de la indemnización provisoria o definitiva que corresponda pagar por la expropiación del predio señalado ubicado en Provincia y Departamento de Santiago, Comuna de Quilicura. Inscrito en Conservador Bienes Raíces de Santiago a nombre de Victoriano Cotera Torres. Se efectúa esta publicación en cumplimiento a lo dispuesto artículo once del DFL Número tres publicado en Diario Oficial nueve Febrero 1968 ordenado por referido Tribunal por resolución cuatro noviembre 1969 para que el expropiado y terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y créditos. Vicepresidente Ejecutivo

A 29-40

QUIEBRA Compañía Minera de Plegarias Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 28 de Octubre 1969 tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con consiguiente, acreedor Servicio de Seguro Social por E° 427.873.78 e intereses, preferente 1a. clase art. 2472 N° 4 Código Civil. SECRETARIO

EN SANTIAGO, a 26 de noviembre de 1969, en Los Tres Antonios N° 2780, ante la presencia de la Inspectora del Trabajo Sra. Nina Carvallo de Lasserre, a las 19 horas se llevó a efecto la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de EE. PP. de Textiles Banvarte S. A., para el período 1969 - 1970, quedando constituida como sigue: Presidente, Armando Villanueva Salinas; Secretario, Antonio Hernández Moreno; Tesorero, Luis Acuña Raventos; Directores, Juan Obregón Valenzuela y Jorge Viertel Allende. La presente publicación se hace en base a lo espitulado en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A 30 7

Por extravío, queda sin valor letra N° 337 por E° 807.62 protestada 1°%10/69. Aceptante Cooperativa Consumos Servicios Previsionales Orden Pedro Jafaff

A-30-7

JUZGADO Letras Maipo Buin Causa 13.495 Auto 26 noviembre 1969 concedióse posesión efectiva herencia intesta[d]o don MIGUEL RIQUELME DIAZ, a hijos legítimos Zunilda Ester, Olivia del Carmen, Juana del Carmen, Marta Elena y Miguel Riquelme Mirada y María Dominga del Carmen Riquelme Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Otilia Teresa Bravo González. Secretario

A-30-7

ACTA - "Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A. En Santiago de Chile, a diecisiete de Noviembre de mil novecientos sesenta y nueve ante mí Alfredo Astaburuaga Gálvez Notario Público de este Departamento y testigos que al final se consignan comparece don Sergio Planells Castillo, chileno, abogado casado, de este domicilio calle Agustinas número ochocientos cincuenta y tres, oficina novecientos uno, carnet número un millón quinientos setenta y cuatro mil setecientos treinta y siete de Santiago, mayor de edad quien acredita su identidad con la cédula citada y expone: Que debidamente autorizado vine en reducir a escritura pública el Acta de la Sesión Ordinaria celebrada el doce de Noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, pasado por el Director de la Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A. que más adelante se inserta y cuyo texto es del tenor siguiente: "El Miércoles doce de Noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, a las once horas treinta minutos en Agustinas número un mil trescientos ochenta y dos, sexto piso, se reúnen el Directorio presidido por don Manuel Zañartu C. y con la Asistencia de sus miembros señores Alberto Cabero H. Edmundo Varela C. Mario Reyes, Ricardo Vergara de la Sotta y Hernán Vergara de la Sotta. Actúa de Secretario el Gerente señor Hernán Vergara de la S. Uno - Aprobación del Acta. Previa lectura, se aprobó el Acta de la sesión anterior - Dos. Citación. El Secretario expresa que la citación para esta sesión fue practicada por carta y en forma personal a cada miembro del Directorio. Tres - Acuerdo sobre disolución de la Sociedad. El Presidente don Manuel Zañartu expresa que esta sesión tiene por objeto fundamental tomar un acuerdo sobre disolución de esta sociedad en atención a que la totalidad de las acciones se han reunido o confundido en poder y son del dominio de una sola persona, el señor David del Curto Libera, lo que se ha producido con motivo de los últimos traspasos de acciones de número doscientos sesenta y seis a doscientos ochenta y nueve y número doscientos noventa y cuatro a doscientos noventa y nueve de que da cuenta el Libro respectivo que se lleva a este efecto y por consiguiente de acuerdo, a lo dispuesto en las leyes vigentes sobre esta materia: esta sociedad debe declararse legalmente disuelta y liquidada de hecho. El Presidente agrega que previamente a la celebración de esta sesión, había puesto en conocimiento de los miembros del Directorio lo relativo al hecho mencionado precedentemente. Luego de un breve intercambio de puntos de vista, los miembros del Directorio presentes en sesión adoptaron el acuerdo de formular la siguiente declaración. El Directorio de la "Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A." en sesión de fecha de hoy y con asistencia de los miembros que se mencionan en el encabezamiento de esta acta, han tomado conocimiento oficial de que las acciones de esta sociedad se han confundido y están en poder y son del dominio, de una sola persona, el señor David del Curto Libera lo que aparece establecido en el respectivo Libro de Traspaso de Acciones. En esta virtud y teniendo especialmente presente lo que dispone al Artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley doscientos cincuenta y uno del año mil novecientos treinta y uno sobre Superintendencia de Sociedades Anónimas, declaran que esta Sociedad debe entenderse que está legalmente disuelta y debe procederse a su liquidación en la forma prevista en sus Estatutos. Dejan constancia además que hacen esta declaración para los efectos de dar cumplimiento a lo establecido en el Artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley doscientos cincuenta y uno antes citado y por consiguiente acuerdan que el acta de esta sesión sea reducida a escritura pública sirviendo de suficiente declaración para el objeto que en dicha disposición legal se prescribe, debiendo remitirse copia de ella a la Superintendencia y hacerse las publicaciones y practicar las inscripciones que ordena el precepto legal antes referido. Finalmente expresan que por el hecho mencionado anteriormente debe entenderse que esta sociedad de hecho se ha liquidado, por cuanto el activo y pasivo de ella queda radicado en poder de una sola persona don David Curto Libera. A este respecto dejan constancia que entre los bienes del activo está el Fundo "Las Mercedes" ubicado en la Comuna de Curicó y que según sus títulos, tiene los siguientes deslindes, al Norte con parcela Número diez: al Sur con Río Lontué, Barranca de por medio, al Oriente, con Hijuela Número dos El Molino y Número Tres El Río y al Poniente, con propiedad de Elías Sánchez. La dotación de riego de esta propiedad consiste en ochocientos veinticuatro libros y trescientos veintisiete milésimos de litros por segundo del Canal nuevo de Los Niches, que extrae aguas del río Lontué. Esta propiedad fue adquirida por la Sociedad Anónima que se disuelve, por aporte que le hizo la Sociedad Forestal San Manuel Limitada, según escritura pública de fecha treinta de Junio de mil novecientos sesenta y uno suscrita ante el Notario Público de Santiago don Pedro Avalos Ballivian y que se inscribió a fojas doscientos treinta número trescientos setenta y dos del Registro de Propiedades del año mil novecientos sesenta y uno en el Conservador de Bienes Raíces de Curicó. Cuatro. Reducción a escritura pública. Se faculta al abogado don Sergio Planells Castillo, para reducir a escritura pública la presente acta y firmar los requerimientos que sean necesarios. Cinco. El Acuerdo y declaración precedentes se cumplirán sin esperar la aprobación de la presente acta. Hay firmas: Manuel Zañartu, Campino, Hernán Vergara de la Sotta, Edmundo Varela Cerda, Alberto Cabero Henríquez, Mario Reyes García, Ricardo Vergara de la Sotta conforme al acta recién copiada, que rola de fojas ciento ochenta y cinco a fojas ciento ochenta y siete, del Libro de Actas de Sesiones de la Sociedad Agrícola y Forestal San Manuel S. A. que he tenido a la vista. En comprobante y previa lectura firma con los testigos don Eduardo Cohl Arriagada y don Juan Antonio Ruiz Vera. Se da copia, y se paga en la matriz el impuesto de doce escudos setenta centésimos por la declaración y veinticinco escudos cuarenta centésimos de acuerdo con lo que dispone la Ley número dieciséis mil ochocientos cuarenta. Doy fe. Sergio Planells. Juan Ruiz V. Edo. Cohl A. Ante mí A. Astaburuaga G. N. P.

QUIEBRA Sociedad Imprenta y Litografía Santiago LTDA. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 25 de Noviembre 1969, tuvo por ampliado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario

C-29-7

CON fecha 26 de Noviembre de 1969 en Huérfanos 1311 4° piso. Se efectuó la elección de la nueva mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados de Duncan Fox y Cía Ltda. Ante el inspector del trabajo Sr. Edmundo Sepúlveda Vega quedando constituida de la siguiente manera: Eleodoro Torres González Presidente; Medardo Casanova Zúñiga, secretario; Juan Soto Estay, Tesorero; Luis E. Barbet Aliste, Director; Ismael Ríos Guerrero, Director

C-30-7

ELECCION Directiva. En Av. R. Freire 6366, con fecha 25 de noviembre de 1969, y ante el Inspector del Trabajo Sr. Vicente Pérez, se llevó a efecto la elección del directorio para el período 1969 - 70 del Sindicato Profesional de Empleados Davis Laboratorios Ltda. Quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Mario González Tapia. Secretario: Erasmo Vásquez Muñoz. Tesorero: Hugo de la Fuente Ruz. Directores: Hilda Tapia Arancibia y Edith Gatica Llanos. Se hace la presente publicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo. Sindicato Prof. de EE. Particulares Daris Laboratorios Limitada

8 REMATES

REMATE - Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diecinueve Diciembre 1969, once horas, remataráse propiedad calle La Aurora 1475 - Sector "E" - Las Condes. Mínimun E° 92.000. Pago contado, debiendo firmarse escritura compraventa dentro cuarenta días fecha subasta. Boleta garantía 10% mínimun. Ancedentes base juicio "Banco Estado con Rojas Reyes, Raúl" Secretaría

A-30-40

JUEZ Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Valparaíso. En causa caratulada "aboitiz, Juan Antonio con Arce Hernández, Manuel", cobro ejecutivo pesos, rol 75.658, fijó audiencia quince Diciembre próximo, quince horas, objeto subastar inmueble ubicado en Santiago, Vicuña Mackenna 1779, inscrita fs. 1780 N° 2529, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1957, con siguientes deslindes: Norte, 43 metros con Alberto Véliz, Sur, 43 metros con Leonidas Leyton; Oriente, 12 metros con calle Vicuña Mackenna. Poniente 12 metros con Alfredo Lizmalde. Bases subasta: Mínimo posturas: E° 32.657. Precio subasta se pagará con mitad contado, saldo en dos cuotas iguales a seis y un año plazo, que devengarán interés del 12 y 18%, en caso mora. Pago se garantizará, constituyen hipotecas sobre inmueble. Para tomar parte subasta exígese 10% mínimo, o sea, E° 3.266. Escritura compraventa deberá otorgarse dentro de diez días efectuado remate, como igualmente deberá consignarse dicho plazo cuota al contado. Subastador deberá designar domicilio dentro radio urbano Tribunal, bajo apercibimiento legal. Más antecedentes Secretaría Juzgado. Valparaíso 20 de Noviembre 1969 - Secretario.

A-29

REMATE de casimires. Orden Patricio Rámila. Alameda N° 3117 24 al 29 noviembre 11 horas. Germán Geell. Martillero.

A. 29. 8

En el remate que efectuaré el Día Domingo 30 del presente, a las 10 1/2 de la mañana. En Calle Praga 572. Remataré especies consignadas de las siguientes personas: Luis Meléndez, Luis Latorre, Oscar Valdivieso, Elena Bustamante, Ana León, Jorge Vera, P. Alemparte, León Herman, David German, Renato Menéndez, Nicanor Marticorena P. Martillero Público.

A-10-30

REMATE - Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia diecinueve actual, once horas, rematase propiedad calle Padre Orellana 1938, inscrita fojas 3969 número 4732, Conservador Santiago 1969. Mínimun E° 9.445.33 - 2/3 avalúo. Pago contado dentro veinte días fecha subasta. Objeto intervenir subasta postores deberán consignar E° 9.000 Boleta garantía. Firmando escritura adjudición se entregará propiedad. Antecedentes juicio "Canales, Guillermo con Acevedo, César". Secretaría

C-2-8

9 CITACIONES

CITACION. El círculo de suboficiales en retiro de las Fuerzas Armadas, de La Cisterna, ubicado en Gran Avenida José Miguel Carrera N° 8496, cita a reunión General Extraordinaria, a sus socios, el domingo 30 de noviembre de 1969 a las 10.00 horas. Tabla: Modificación del estatuto de la Institución. El Secretario

A. 29. 9

CUERPO de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a Ejercicio General, para el domingo 30 de noviembre en curso a las 15.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Para el Cuerpo de Bomberos de Santiago en Ejército con Sazie y para las delegaciones invitadas en Ejército con Gay. El Secretario General.

Q. 30/11

2a. Compañía de Bomberos "ESMERALDA". Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para el próximo Jueves 27 del pte. a las 21. 30 hrs. Tenida: Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante

O-27-11

CITACION Soc. Coop. de Viviendas y Servicios Habitacionales "Las Rejas Ltda" cita a sus socios a reunión ordinaria para el domingo 30 de Nov. a las 10 Hrs. En primera citación y a las 10.30 en segunda citación en su sede social de las Rejas esq. de calle 6. El Presidente.

A-29-9

La Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "VEINTIUNO DE JULIO" LTDA., cita a sus socios a Junta General Ordinaria, para el Jueves 4 de Diciembre 1969 a las 19 y 19.30 horas en primera y segunda citación respectivamente, en Alameda N° 1592 - para tratar la siguiente tabla: 1 - Lectura del acta anterior - 2 - Memoria del Presidente del Consejo Administración - 3 - Exposición y Aprobación de Balance General al 30 de Junio de 1969, aprobado por oficio de la División de Cooperativas - 4 - Elección parcial de Consejo de Administración y total de junta de Vigilancia - 5. Designación del Comité de Educación - 6° Fijación de Dividendo mensual por socio - 7° - Varios. El Consejo.

A-29-9

COOPERATIVA de Viviendas "Dinagua Ltda." cita a reunión general extraordinaria para el día jueves 4 de Diciembre 1969 a las 14 horas P. M. se tratará: Concesión de personería jurídica, compra de terrenos. La Directiva

A-29-9

CITACION. La Cooperativa de Servicio Habitacionales "MODERNA JANEQUEO Ltda." cita a reunión Extraordinaria a los Socios para el Domingo, 7-XII-1969, a las 10.00 hrs. Tabla 1. Modificar el Acta de Constitución legal. 2.- Modificar y ampliar el Estatuto de la Coop. El Secretario

A-30-9

Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Indura Ltda. cita a reunión ordinaria para el Domingo 30 del 11-69 a las 9.30 hrs. 1° citación y 10 hrs. 2° se respetará este horario. Tabla: 1° Lectura Acta Anterior. 2° Trámites hechos a la fecha. 3° Financian comité educacional. 4° Varios. La Directiva

A-30-9

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUB SECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a Propuesta Pública por la adquisición de mobiliario para el alhajamiento de los Aeropuertos y Aeródromos del país.

Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N° 1170, 10° piso, Oficina N° 8, durante los días 2 y 3 de Diciembre de 1969 de 09.00 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán el día 11 de Diciembre de 1969 a las 10.00 horas en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronática, Alameda N° 1170, 10° piso.

EL DIRECTOR

10 FABRICAS DIVERSAS

¡NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66

C-Ind-52

12 SOMBREROS

SOMBREROS Hechuras Composturas Finas Sombreros Nuevo Fieltro Vaqueros Texanos Pitas Clínica Sombreros Mac Iver 579 Fono 35106

13 NO CLASIFICADOS

REFRIGERACION Servicio Técnico a domicilio 582062 - 584270 Galvarino Gallardo y Compañía Limitada

A-29

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos pelo natural. General Bari 115. Fono 43145. Compro pelo largo

A-27

LA PANTALLA de su televisor está agotada por E° 250 se la dejamos como nueva, trabajos rápidos en dos días. Armstrong 7323 paradero 20 Gran Avenida (2° calle hacia la cordillera

A-30

FUNDO compro cerca Santiago, casa. Mac Iver 22, oficina 2.

A-27

TERNOS, talla 50 - 62, flamantes varias ropas, vestidos. Portal Fernández Concha 960 Depto. 222

A-30

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137 - Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas.
Compañía N° 1048, 3° piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas, Puentes, Reparaciones
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas.
Vicuña Macekenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2°, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, of. 715, de 5 - 7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad, Economía. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales, composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11 - Depto. 405
Fono 717445 - Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 - Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18 - 19.30 horas; sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinarias curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro - Practicante
Llamados 87595 - 65842
Indoloro. Domicilios.

Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros 10a. serie, a las 15 horas, (0 al 7). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1)	Campiña	54	2	V. Bravo	O. Jara
2	Machali	54	15	B. Campos	O. Sepúlveda
3	Pitigrilli	54	4	R. Calveria	C. Valenzuela
4	Serruco	54	6	V. Ubilla	J. B. Castro
5	Uruguay	54	14	L. Hevia	A. Amaro
6	Bula Bula	53	16	J. M. Aravena	J. Salas
7	Gin Solo	53	12	E. López	A. Gutiérrez
8	Terceto	53	17	J. García	H. Yañez
9	Indiana	52	11	D. Muñoz	F. Castro
10	Jaletina	52	10	O. López	L. Rojas
11	Chantaita	51	8	D. Sagardia	R. Quiroz F.
12	Doña Doña	51	1	H. Olguin	E. Vidal
13	Emilio	51	18	L. Gutiérrez	V. Polanco
14	El Tangue	49	13	C. González	G. Avila
15	Patufa	48	7	J. Marin	R. Villa
16	Manidú	47	5	H. Pilar	L. Duque
17	Portago	47	9	L. Albornoz	M. Martinez
18	Rafucho	47	3	J. J. Parra	L. H. Sorrel

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. Condicional a las 15.30 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 1

1	Aguador	56	2	D. Muñoz	A. Vodanovic
2	Braniff	56	15	R. González	H. Miranda
3	Comparendo	56	4	E. Guzmán	J. Inda
4	Porto Viejo	56	13	V. Ubilla	O. Silva
5	Chinesco	56	6	R. Castro	A. Quiroz
6	El Cordobés	56	14	G. Saavedra	A. Bullezú
7	El Molino	56	16	P. Ulloa	S. Gajardo
8	Espacio Vital	56	12	G. Jorquera	J. B. Argagnón
9	Fortunin	56	17	P. Salinas	E. Inda G.
10	Jack	56	11	V. Bravo	C. Valenzuela
11	Largo Aliento	56	10	J. Marin	E. Rodriguez J.
12	Lunik	56	8	C. Astorga	O. González
13	Manager	56	1	S. Vásquez	J. Melero Ch.
14	Niño Sereno	56	18	J. Pacheco	E. Vidal
15	Ramalazo	56	7	J. Gutiérrez	J. Melero B.
16	Rostro Pálido	56	5	S. Azócar	L. H. Sorrel
17	Taitaibo	56	9	L. Garcia	N. Peralta
18	Violoncelo	56	3	S. Pradenas	C. Santos

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. 9a. serie a las 16 horas. (8 al 12) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

1	El Negro	54	2	E. Vásquez	A. Abarca
2	Glenwood	54	15	L. Hevia	A. Amaro
3	Intankatón	54	4	D. Sagardia	M. Martinez
4	Barge	53	6	C. González	O. Jara
5	Tusrelda	52	8	G. Fernández	O. Jara
6	Vilano	53	14	L. Carvajal	P. Fuentes
7	Aníbal	52	16	R. González	M. Velarde
8	Campero	52	12	J. Marin	H. Cisterna
9	Kalista	52	17	C. Pezoa	C. Valenzuela
10	Ludmilla	52	11	C. Paredes	L. Toledo
11	Ponciano	52	10	C. Ojeda	R. Rabello
12	Morelia	51	1	R. Castro	O. Lizama
13	Solimán	51	13	J. M. Aravena	P. Bagú
14	Traidora	51	7	O. López	C. Zúñiga
15	Beam	50	5	L. Murillo	L. Alvarez
16	Chez Bon Bon	50	9	P. Bustos	J. Muñoz R.
17	Leopardo	50	3	A. Parra	A. Lab

Corral 4 con 5

CUARTA CARRERA.- 1.400 Mts.- Condicional a las 16,30. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2

1	Aulen	52	2	N. N.	H. Gazmuri
2	Sangallo	56	3	L. Garcia	H. Gazmuri
3	Bastón	56	15	S. Vásquez	Jn. Melero
4	Camaro	56	4	V. Ubilla	J. Inda
5	Carabanchel	56	6	D. Muñoz	A. López
6	Destello	56	14	G. Saavedra	H. Cisternas
7	Gilmar	56	16	V. Barra	A. Ramirez
8	Kao Ky	56	12	C. Astorga	O. González
9	Mister Beam	56	17	J. Gutiérrez	R. Méndez
10	Monte Mario	56	11	R. González	H. Miranda
11	Tetratón	56	9	C. Cruz	H. Miranda
12	Occidental	56	10	R. Claveria	J. E. Castro
13	Perincho	56	8	R. Castro	E. Becar
14	Pitágoras	56	1	C. Pezoa	A. Abarca
15	Procónsul	56	18	N. N.	A. Petit
16	Raspante	56	13	L. Carvajal	J. Melero B.
17	Ribatejo	56	7	V. Bravo	F. Gazmuri
18	Silver King	56	5	L. Murillo	A. Quiroz A.

Corrales: 1 con 2 y 10 con 11

QUINTA CARRERA.- 1.200 Mts.- 8a. serie a las 17 hrs. (Ind. 11 al 15). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

1	Intranquila	54	2	R. Castro	L. Alvarez B.
2	Coigue	53	15	S. Pradenas	L. Toledo
3	La Mia	52	10	E. Guzmán	L. Toledo
4	Chincol	53	4	M. Valdivieso	A. Petit
5	Envidiable	53	6	M. Ramirez	L. Espinoza
6	Fracción	53	14	J. Pacheco	R. López
7	Furare	53	16	H. Olguin	E. Becar
8	Pepisabel	53	12	S. Azócar	J. Castro R.
9	Xuca	53	11	E. Vásquez	A. Martinez
10	Rosa Patrici	52	8	A. Poblete	Fco. Castro
11	Somerset	52	1	J. Marin	R. Bernal G.
12	Preponderan	51	13	J. Salinas	V. Contreras
13	Adulona	50	7	L. Murillo	D. López
14	Anamarú	50	5	S. Vásquez	Jn. Melero
15	Daikiri	50	9	O. López	A. Ramirez
16	Vitelia	50	3	A. Parra	J. Vial

Corral 2 con 3

SEXTA CARRERA.- 1.200 Mts.- 7a. serie a las 17,30 hrs. (Ind. 15 al 20). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 3

1	Dongavila	55	2	N. N.	O. Lizama
2	Matatodos	55	15	S. Azócar	E. Vidal
3	Nouvelle	55	4	E. Guajardo	J. Abarzúa
4	Pormenor	55	6	C. Ojeda	R. Rabello
5	Turista	55	14	D. Muñoz	A. Petit
6	Cargoso	54	16	L. García	N. Peralta
7	Soberbio	54	12	N. N.	V. Contreras
8	Partesana	51	13	J. Salinas	V. Contreras
9	Biyey	53	11	D. Sagardia	A. Quiroz A.
10	Nagano	52	10	V. Ubilla	C. Santos
11	Malvazul	51	8	J. Pacheco	E. Becar
12	Modernita	51	1	E. López	L. Santos
13	Paty Paty	51	7	N. N.	R. Bernal G.
14	Doña Bárba	50	5	A. Parra	A. Breque E.
15	Douglas	50	9	N. N.	P. Valderram
16	Nazimova	50	3	O. Escobar	O. González

SEPTIMA CARRERA.- 2.200 Mts. Clásico a las 18 hrs. Tercera válida para la Triple Nº 3.-

1	Aluvión	59	2	E. Guajardo	J. Bta. Castr
2	Bardistán	59	15	J. Salinas	R. López
3	Le Petit Navi	59	4	H. Olguín	S. Miceli
4	Mariscal	59	6	P. Ulloa	E. Vidal
5	Aroma	56	14	C. Astorga	G. Sarmiento
6	A Go Go	52	16	J. Toro	A. Bullezu
7	Alifar	52	12	V. Ubilla	J. Vial
8	Burnakoff	52	11	D. Muñoz	J. Melero
9	Cougar	52	10	S. Azócar	A. Brque V.
10	Destino	52	8	G. Jorquera	G. Melej
11	Eolo	52	1	G. Saavedra	E. Caceres
12	Español	52	13	C. Cruz	H. Miranda
13	Huinche	52	7	C. Pezoa	O. Silva
14	Pimentero	52	5	S. Vásquez	J. Melero
15	Puro Oro	52	9	J. M. Araven	J. Melero
16	Sisal	52	3	L. Toro	A. Breque E.

OCTAVA CARRERA.- 1.400 Mts. 8a. serie a las 18,35 Primera Válida para la Triple Nº 4.-

1	Green Sea	55	1	D. Muñoz	Fdo. Castro
2	Abbey	54	2	J. Marin	H. Cisterna
3	Cargante	54	15	N. N.	G. Avila
4	Chaguarama	54	4	N. N.	J. Castro R.
5	Conforme	53	6	D. Sagardia	M. Martinez
6	Florista	53	14	J. Salinas	G. Juliá
7	Imahue	53	16	P. Salinas	A. Ramirez
8	Pinatra	53	12	L. Cifuentes	A. Castro
9	Veckemiana	53	17	J. Pacheco	L. Rojas
10	Amarina	52	11	G. Saavedra	H. Parra
11	Diminuta	52	10	E. López	A. Gutiérrez
12	Dom	52	8	E. Guzmán	L. Toledo
13	Irónica	51	9	Parades	L. Toledo
14	Paradice	52	13	O. Escobar	O. González
15	Foresta	51	7	H. Olguin	R. López
16	Harta Luz	51	5	O. López	L. Alvarez B.
17	Mister Davis	50	3	C. González	O. Aliaga

Corral 12 con 13

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL CLUB	EL SIGLO	JOHN TIMBA
1	Indiana Campiña Rafucho	campiña Doña Doña Indiana	Indiana Chantaita Doña Doña	Rafucho Indiana Bula Bula	indiana Rafucho Chantaita	Chantaita Doña Doña Indiana	Campiña Doña Doña Chantaita	Rafucho Indiana Bula Bula	Indiana Serruco Doña Doña	Campiña Indiana Rafucho
2	P. Viejo Fortunin Ramalazo	Fortunin Ramalazo Lunik	Porto Viejo Lunik Braniff	Lunik Ramalazo El Cordobés	Lunik Ramalazo Manager	Lunik Ramalazo Manager	Lunik Ramalazo Fortunin	Lunik Ramalazo El Cordobés	Niño Sereno Lunik Porto Viejo	Fortunín Lunik Ramalazo
3	Tusrelda Kalista Beam	Kalista El Negro Tusrelda	Kalista Glenwood Beam	Kalista Beam El Negro	El Negro Kalista Ludmilla	Kalista Beam El Negro	Beam El Negro Kalista	Kalista Beam El Negro	Solimán Bema El Negro	Kalista Tusrelda El Negro
4	Carabanchel Pitágoras Perincho	Perincho Pitágoras Tetratón	Perincho Tetratón Carabanchel	Pitágoras Tetratón Perincho	Perincho Carabanchel Procónsul	Tetraton Ribatejo Perincho	Perincho Tetratón Aulén	Pitágoras Tetratón Perincho	Silver King Perincho Camaro	Perincho Pitágoras Ribatejo
5	Fracción Preponderante Adulona	Preponderante R. Patricia Fracción	Preponderante Vitelia Anamarú	Preponderante Adulona Fracción	Preponderante Pepisabel Adulona	Preponderante Adulona Coigüe	Fracción Preponderante Adulona	Preponderante Adulona Fracción	Preponderante Fracción Adulona	Preponderante Intranquila Pepisabel
6	Turista Partesana Nagano	Nouvelle Turista Partesana	Biyey Pormenor Malvazul	Nagano Partesana Matatodos	Turista Nagano Partesana	Partesana Nazimova Turista	Partesana Modernita Nazimova	Nagano Partesana Matatodos	Turista Nagano Matatodos	Dongavila Matatodos Partesana
7	Bardistán Pimentero Aroma	Bardistán Pimentero Español	Pimentero Bardistán Eolo	Bardistán Pimentero Huinche	Pimentero Bardistán Eolo	Eolo Pimentero Cougar	Pimentero Bardistán Eolo	Bardistán Pimentero Huincha	Burnakoff Eolo Bardistán	Pimentero Bardistán Cougar
8	Green Sea Paradise M. Davis	Mister Davis Green Sea Florista	Paradice Cargante Florista	Veckemiana Green Sea Pinatra	Green Sea Florista Pinatra	Florista Green Sea Cargante	Green Sea Pinatra Florista	Veckemiana Green Sea Pinatra	Paradice Chaguarama Green Sea	Green Sea Cargante Pinatra
9	Magari T. Montes My Luck	Magari T. Montes Aranaz	Tres Montes Santander My Luck	Aranaz Pepsamar Emu	Santander Tres Montes Aranaz	Tres Montes Aranaz Santander	Tres Montes Pepsamar Pipiolo	Aranaz Pepsamar Emu	Tres Montes Magari Pepsamar	Tres Montes Santander My Luck
10	Guasito Nacarado Prestigio	Prestigio Nacarado Guasito	Guasito Asteria Prestigio	Nacarado Maria Soledad P. Lanne	Promossa Prestigio Nacarado	Prestigio Promossa Asteria	Penny Lane Prestigio Rasurado	Nacarado Maria Soledad P. Lanne	Guasito Puerto Varas Futuro	Nacarado Guasito Asteria
11	Demontre Futuro Meritorio	Demontre Meritorio Futuro	Meritorio Platero Rangoso	Angulo Economist Monarch	Monarch Platero Meritorio	Monarch Platero Cable	Rangoso Futuro Platero	Angulo Economist Monarch	PLATERO Meritorio Futuro	Meritorio Futuro Monarch
12	Martorell Niarkos Shabanú	Martorell Niarkos Maniático	Niarkos La Nené Privilegio	Privilegio Martorell Hierro	Niarkos La Nené Hierro	Niarkos Hierro La Nené	Privilegio Martorell Dumino	Privilegio Martorell Hierro	Hierro Martorell Niarkos	Niarkos Martorell La Nené
13	Ateneo M. Doct Dahomey	Ateneo M. Doct Henessy	Oro es Triunfo Inspirado Hennessy	Hennessy O. es Triunfo Gobernanta	Oro es Triunfo Ateneo Monge Doct	Ateneo Oro es Triunfo Monge Doct	Oro es Triunfo Ateneo Gobernanta	Hennessy O. es Triunfo Gobernanta	Oro es Triunfo Ateneo Monge Doct	Ateneo Monge Doct Inspirado
14	M. Salomé Providente Efecto	Providente Efecto Redoble	Efecto M. Salomé Providente	Redoble Efecto El Aromo	Kepler Efecto Providente	Kepler Efecto Providente	Kepler Providente Maria Salomé	Redoble Efecto El Aromo	Providente Redoble Kepler	Efecto Providente Redoble

NOVENA CARRERA.- 1.400 Mys. 7a. serie a las 19.05 Hrs. Segunda Válida para la Triple Nº 4.

Reaparece	1	Chorteni	55	2	M. Alquinta	J. Bernal D.
1-3-7	2	Cuentero	54	15	E. Guzmán	G. Sarmiento
1-12	3	Pipiolo	54	4	S. Vásquez	J. Melero
2c-1c	4	Santander	54	6	C. Pezoa	O. Silva
3-6-2	5	Aranaz	53	14	C. González	R. Bernal G.
6	6	Campanario	53	16	J. Pacheco	E. Vidal
8	7	My Luck	53	12	V. Bravo	O. Jara R.
5-7-3-	8	Pesamar	53	17	L. Murillo	D. López
Reaparece	9	Chamullo			B. Campos	E. Scaia
Reaparece	10	Disputado	52	10	O. López	H. Salas
Reaparece	11	Fiscalia	52	8	V. Ubilla	A. Breque V.
9	12	Magari	52	1	L. Toro	A. Breque E.
4	13	Majestuoso	52	13	D. Muñoz	O. Orellana
4-12	14	P. Alivio	52	7	E. López	S. Gajardo
12-13	15	Viola Shak	52	5	L. Garcia	N. Peralta
2	16	Emu	51	9	M. Ruiz	H. Godoy
7-1	17	Tres Montes	51	3	D. Sagardia	A. Petit

DECIMA CARRERA.— 1.400 Metros.— 6ª Serie.— A las 19.40 horas. (21 al 22).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 4.

7v-7	1	Campacana	54	2	L. Vásquez	R. Carvajal
6c-1c-7c-	2	Chascona	54	15	R. González	M. Velarde
1-6c-5c	3	Guasito	54	4	D. Múñoz	J. Vial
5-3-6	4	(Puerto Varas	54	6	N. N.	D. López
6-2-2	5	Nacarado	53	7	L. Murillo	D. López
6-6-5-	6	Rasurado	53	14	N. N.	D. Torres
8-7-1	7	Asteria	53	16	V. Ubilla	J. Bta. Castro
16c	8	Cocoz	53	12	P. Salinas	A. Ramirez
10	9	Estático	53	17	O. López	E. Beuzenberg
10-8-11	10	Fouqueet	53	11	L. Gutiérrez	J. Bernal D.
6-7c-7	11	Frisón	53	10	C. Pezoa	E. Inda G.
8-7-9-	12	Ganimedes	53	8	V. Bravo	J. Posadas
3-6-4-	13	Malgache	53	1	D. Sagardia	A. Múñoz
9-1-4	14	Maria Soledad	53	13	J. Pacheco	L. H. Sorrel
8-3	15	Penny Lane	53	5	S. Azócar	J. Castro R.
4-6-4	16	Prestigio	53	9	N. N.	E. Cáceres
4	17	Promossa	53	3	G. Jorquera	O. González

corral 4 con 5

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 Metros. — 5ª Serie.— A las 20.15 horas. (Ind. 23 al 26).— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº

7	1	Cable	54	2	G. Saavedra	D. Torres
5-1	2	Futuro	54	15	S. Azócar	J. Castro
Reaparece	3	Pirata Negro	54	4	C. González	O. Aliaga
4-6	4	Rangoso	54	6	H. Olguin	S. Miceli
1-2-13	5	Economist	53	14	L. Murillo	J. Santos
10c	6	Marks Love	53	16	G. Jorquera	L. Rodriguez
6-4	7	Platero	53	12	D. Múñoz	A. López
7-9-4c-11	8	Tres Fort	53	11	D. Sagardia	A. Quiroz A.
1-4-10	9	Acida	52	10	L. Camus	H. Yañez
6-1-6-6	10	Angulo	52	8	C. Pezoa	O. González
1c	11	Demontre	52	1	R. Claveria	M. Velarde
6c-10c-6-10	12	Manodura	52	13	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
14c-9c	13	Marenna	52	7	E. Guzmán	J. Inda G.
1	14	Meritorio	51	5	L. Toro	L. A. Garcia
3-5-3-5	15	Monarch	51	9	J. Salinas	R. López
6c-5c-8	16	Perjuro	51	3	S. Vásquez	A. Abarca

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 Metros.— 4ª Serie. - A las 20.50 horas. (Ind. 27 al 33).— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5. (LUZ ARTIFICIAL).

8-6	1	Fontón		2	H. Olguin	L. Rodriguez
4	2	La Nené		15	V. Ubilla	A. López
7c-1-1	3	Niarkos		4	D. Múñoz	O. Silva
9	4	Nontuela		6	J. Pacheco	E. Rodriguez
Reaparec	5	Rechiflado		14	C. Paredes	L. Toledo
2-1-4-7	6	Dumino	52	16	F. Guzman	G. Sarmiento
9-4-5	7	Charcot	51	12	O. López	H. Galaz
3c	8	Maniático	51	17	J. M. Aravena	T. Jacial
4-8c-1	9	Martorell	51	11	C. Pezoa	E. Inda G.
4c-6	10	Shimaneku	51	10	N. N.	L. Rojas
5-10-12	11	Averia	50	8	H. Pilar	R. Rabello
10c-8	12	Camotillo	50	1	N. N.	E. Vidal
4-1-5	13	Hierro	50	18	R. Claveria	J. Castro
10-10	14	Naquever	50	13	L. Hevia	R. Luna
5-6	15	Notable	50	7	J. Salinas	J. Inda G.
1-1-6	16	Privilegio	50	5	L. Toro	A. Breque E.
1	17	Shabanú	50	9	D. Sagardia	M. Martinez
8-4	18	Veraniego	50	3	N. N.	A. Lab

DECIMOTERCERA CARRERA 1.400 Mts. CLASICO a las 21.25 Hrs. Eº 20.000 al 1º TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE Nº 5 VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	1	Shangaicito	58	2	C. Astorga	O. González
1-1-1-1	2	Ateneo	56	15	G. Saavedra	L. Contreras
2-10-4	3	Belo Horizonte	56	4	D. Muñoz	A. Vodanovic
7-2	4	Monge Doct	56	6	V. Ubilla	J. Bta. Castro
Reaparece	5	Hennesy	54	14	J. Salinas	Juan Zúñiga
Reaparece	6	Mazzini	54	16	B. Bravo	O. Jara
5-4-3	7	Tepual	54	12	J. Marin	J. Muñoz R.
5	8	Me Da Gusto	51	10	H. Olguin	J. Muñoz R.
1-3-5	9	Dahomey	52	17	J. M. Araver	A. Sepúlveda
Reaparece	10	Husillo	52	11	S. Vásquez	O. Tapia
Reaparece	11	Oro es Triunfo	51	8	S. Azócar	J. Castro R.
3-9c-4	12	Campanillón	50	1	D. Sagardia	J. Bta. Castro
Reaparece	13	Gobernanta	48	18	R. Claveria	R. Bernal G.
Reaparece	14	Mirna	48	13	O. Escobar	P. Medina
Reaparece	15	Pillo	48	7	J. Monardes	J. Melero
5-2-1	16	Inspirado	47	5	A. Parra	J. Cavieres A.
Reaparece	17	Karolin	47	9	L. Toro	L. A. García
Reaparece	18	Picaronaza	47	3	L. Murillo	A. Sepúlveda

Corral 7 con 8

Gran Premio:

Bardistán Puede dar Doblona

● Lo ganó el año pasado y tiene derecho a repetir

Con dieciséis competidores se largará esta tarde a las 18 horas, una nueva versión del Gran Premio Hipódromo Chile con una recompensa de 150.000 escudos al ganador.

A simple vista, la carrera parece ser un duelo circunscrito a Bardistán y Pimentero; son indudablemente las mejores opciones y antecedentes de la prueba. En un plano inferior, vemos a Aroma, Mariscal, Le petit Navire y Eolo, animales también de excelente campaña, pero que tienen que estar en el papel en un plano de inferioridad.

Un tercer lote, agrupa a animales que van tras la sorpresa. Ese incentivo poderoso ... un resultado no esperado, puede producirse esta vez como sucede a menudo en las grandes competencias. En este grupo tendríamos que ubicar a Alifar, Cougar, Huinche o Puro Oro, que al amparo de los kilos perfectamente pueden brindar una satisfacción a sus responsables.

En general, este año la carrera tiene demasiados inscritos. Son muchos los que van "por hacer número y " por si acaso", un hecho realmente lamentable que no debía registrarse en carreras que son verdaderos y auténticos clásicos. La llamada "gloriosa incertidumbre" hace abrigar ilusiones a muchos y así vemos a modestos ejemplares de una tercera serie alternando con verdaderos campeones.

Veamos las opciones de los rivales:

ALUVION, 59 (E. Guajardo). Dos años en las pistas y una sola victoria. Es cierto que ha alternado con buenos, pero aquí y a 59 kilos parece muy difícil.

BARDISTAN, 59 (J. Salinas). Indudablemente la mejor opción del lote. Viene de escoltar a Morro de Arica, de una larga ausencia. Para ganador.

LE PETIT NAVIRE, 59 (H. Olguín). Si lo dejan hacer su juego en la punta, perfectamente se les puede afirmar. La sorpresa precisa.

MARISCAL, 59 (P. Ulloa). Buena campaña tiene y es rival de cuidado, pese a que viene de llegar último de Pimpolla.

AROMA, 56, (C. Astorga). Siete triunfos en su campaña, tres de ellos, clásicos. Para el tercer lugar.

A GO GO, 52, (J. Toro). Siete carreras y sólo ha logrado salir de perdedores. Difícil.

ALIFAR, 52, (V. Ubilla). Otro golpe con posibilidades. Tres triunfos en su campaña y muy buenos cotejos lo autorizan a ganar.

BURNAKOFF 52 (D. Muñoz). Fue tercero de Eolo en su carrera anterior. En doce carreras tiene dos ganancias.

COUGAR, 52, (S. Azócar). Lleva dos victorias consecutivas, pero la última, en una quinta serie.

DESTINO, 52, (G. Jorquera). Tres victorias en ocho carreras. La última vez ganó a Celacuco.

EOLO, 52 (G. Saavedra). Uno de los buenos elementos de la generación y aquí mostrara lo que vale. Sus responsables lo estiman posible sorpresa.

ESPAÑOL, 52 (C. Cruz). Viene de ganar a Alberto S. en un handicap sobre 1.900 metros.

HUINCHE, 52 (C. Pezoa). Otro rival con opción al golpe. Por lo menos este viene de ganar a Monge Doct.

PIMENTERO, 52 (S. Vásquez). La revelación del año. Cinco triunfos casi consecutivos en once carreras, el último sobre Chicofresco. Es vencedor en esta pista. Para segundo.

PURO ORO, 52 (J. M. Aravena). Luce cuatro victorias en su campaña, la más reciente, sobre Seigneur.

SISAL, 52, (L. Toro). Trece salidas a la pista y dos ganacias. Una vez fue tercero de Vagabundo.

Gastón Saavedra: ¿por qué no el clásico?

Nada con el Césped

Una campaña relativamente corta, pero muy efectiva luce nuestro favorito en la principal carrera de hoy.

Debuta en junio del 68, sin figura, para ganar de inmediato a Dominante en su segundo intento.

Luego, va al Club Hípico y llega fuera de tabla en una prueba ganada por Vassuly, pero de vuelta a su cancha, vence a Armisticio y de inmediato, logra otra victoria sobre Preferencial en el premio Mendoza.

Corre en El Ensayo y nuevamente llega fuera de tabla demostrando no adaptarse al pasto.

Su siguiente carrera, es en el Gran Premio 1968, donde gana a Ben Gurión.

En 1969, sólo tiene dos carreras. Un notabla nuevamente en el pasto, esta vez en el Sporting, y segundo lugar de Morro de Arica en La Palma.

Tiene a su haber Eº 204.600. Pertenece al Stud Cañada y es entrenado por Roberto López.

No Corre Hennessy

Los siguientes animales no corren en la próxima jornada hípica:

HIPODROMO CHILE

13 Carrera (5) Hennessy
8a. Carrera (16) Harta Luz

CLUB HIPICO

2a. (11) Matón

RECARGOS Y DESCARGOS

HIPODROMO CHILE

9a. Carrera (11) Fiscalia 52 kilos
11a. Carrera (12) Manodura 51 kilos

CLUB HIPICO

10: Carrera (13) Tver, 51 kilos
12a. Carrera (9) Cipol 55 kilos

DECIMOCUARTA CARRERA a las 22 Hrs. 1.400 Mts. 2ª Seire Ind. 34 al 46 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1	Cartero	60	2	L. Cifuentes	P. Inda
9	2	El Gavilán	56	15	E. Guzmán	O. Silva
2-6-3	3	Kepler	55	4	G. Saavedra	E. Cáceres
Reaparece	4	Buen Trago	54	6	L. Camus	H. Yañez
7-8	5	Enzo	54	14	C. González	G. Pérez
Reaparece	6	Cacareco	53	12	N. N.	O. Martinez
4-3-7	7	El Aromo	53	11	C. Pezoa	H. Galaz
10	8	Temporalito	53	10	V. Bravo	O. Jara R.
7	9	Don Oscar	52	8	J. Pacheco	L. Sorrel
3-6-4	10	Perceo	52	1	S. Vásquez	C. Tapia
1	11	Providente	51	13	V. Ubilla	J. Inda
3-2	12	Efecto	50	7	L. Murillo	D. López
4-5	13	María Salomé	50	5	J. Salinas	R. López
2-2-2	14	Redoble	48	3	D. Sagardia	R. López
7-7	15	Saint George	49	9	R. Claveria	J. Castro R.

Corral: 13 con 14



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

Nº 38/69 Para el 23 de Diciembre 1969 a las 15 hrs.
MARMITAS Y COCINAS
Nº 39/69 para el 23 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.
CAJONES PARA EMBALAJES
Nº 40/69 para el 8 de enero 1970 a las 16 hrs.
MAMADERAS DE VIDRIO
Nº 41/69 para el 12 de Diciembre 1969 a las 17 hrs.
FRACCIONAMIENTO DE ESTREPTOMICINA
Nº 42/69 para el 19 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.
DROGAS
(Acido Bórico, Sodio Bicarbonato, Sodio cloruro, Talco, Vaselina, etc.)

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes, de 13 a 17 horas.

EL JEFE.

Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.400 metros 10a. serie, a las 15 horas, (0 al 7). PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

1	Campiña	54	2	V. Bravo	O. Jara
2	Machali	54	15	B. Campos	O. Sepúlveda
3	Pitigrilli	54	4	R. Calveria	C. Valenzuela
4	Serruco	54	6	V. Ubilla	J. B. Castro
5	Uruguay	54	14	L. Hevia	A. Amaro
6	Bula Bula	53	16	J. M. Aravena	J. Salas
7	Gin Solo	53	12	E. López	A. Gutiérrez
8	Terceto	53	17	J. García	H. Yañez
9	Indiana	52	11	D. Muñoz	F. Castro
10	Jaletina	52	10	O. López	L. Rojas
11	Chantaita	51	8	D. Sagardía	R. Quiroz F.
12	Doña Doña	51	1	H. Olguín	E. Vidal
13	Emilio	51	18	L. Gutiérrez	V. Polanco
14	El Tangue	49	13	C. González	G. Avila
15	Patufa	48	7	J. Marín	R. Villa
16	Manidú	47	5	H. Pilar	L. Duque
17	Portago	47	9	L. Albornoz	M. Martínez
18	Rafucho	47	3	J. J. Parra	I. H. Sorrel

SEGUNDA CARRERA. 1.400 metros. Condicional a las 15.30 horas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

1	Aguador	56	2	D. Muñoz	A. Vodanovic
2	Braniff	56	15	R. González	H. Miranda
3	Comparendo	56	4	E. Guzmán	J. Inda
4	Porto Viejo	56	13	V. Ubilla	O. Silva
5	Chinesco	56	6	R. Castro	A. Quiroz
6	El Cordobés	56	14	G. Saavedra	A. Bullezú
7	El Molino	56	16	P. Ulloa	S. Gajardo
8	Espacio Vital	56	12	G. Jorquera	J. B. Argagnón
9	Fortunín	56	17	P. Salinas	E. Inda G.
10	Jack	56	11	V. Bravo	C. Valenzuela
11	Largo Aliento	56	10	J. Marín	E. Rodríguez J.
12	Lunik	56	8	C. Astorga	O. González
13	Manager	56	1	S. Vásquez	J. Melero Ch.
14	Niño Sereno	56	18	J. Pacheco	E. Vidal
15	Ramalazo	56	7	J. Gutiérrez	J. Melero B.
16	Rostro Pálido	56	5	S. Azócar	L. H. Sorrel
17	Taitaibo	56	9	L. García	N. Peralta
18	Violoncelo	56	3	S. Pradenas	C. Santos

TERCERA CARRERA. 1.400 metros. 9a. serie a las 16 horas (8 al 12). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

1	El Negro	54	2	E. Vásquez	A. Abarca
2	Glenwood	54	15	L. Hevia	A. Amaro
3	Intankatón	54	4	D. Sagardía	M. Martínez
4	Barge	53	6	C. González	O. Jara
5	Tusrelda	52	8	G. Fernández	O. Jara
6	Vilano	53	14	L. Carvajal	P. Fuentes
7	Aníbal	52	16	R. González	M. Velarde
8	Campero	52	12	J. Marín	H. Cisterna
9	Kalista	52	17	C. Pezoa	C. Valenzuela
10	Ludmilla	52	11	C. Paredes	L. Toledo
11	Ponciano	52	10	C. Ojeda	R. Rabello
12	Morelia	51	1	R. Castro	O. Lizama
13	Solimán	51	13	J. M. Aravena	P. Bagú
14	Traidora	51	7	O. López	C. Zúñiga
15	Beam	50	5	L. Murillo	L. Alvarez
16	Chez Bon Bon	50	9	P. Bustos	J. Muñoz R.
17	Leopardo	50	3	A. Parra	A. Lab

Corral 4 con 5

CUARTA CARRERA.- 1.400 Mts.- Condicional a las 16.30. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2

1	Aulen	52	2	N. N.	H. Gazmuri
2	Sangallo	56	3	L. García	H. Gazmuri
3	Bastón	56	15	S. Vásquez	Jn. Melero
4	Camaro	56	4	V. Ubilla	J. Inda
5	Carabanchel	56	6	D. Muñoz	A. López
6	Destello	56	14	G. Saavedra	H. Cisternas
7	Gilmar	56	16	V. Barra	A. Ramírez
8	Kao Ky	56	12	C. Astorga	O. González
9	Mister Beam	56	17	J. Gutiérrez	R. Méndez
10	Monte Mario	56	11	R. González	H. Miranda
11	Tetratón	56	9	C. Cruz	H. Miranda
12	Occidental	56	10	R. Clavería	J. E. Castro
13	Perincho	56	8	R. Castro	E. Becar
14	Pitágoras	56	1	C. Pezoa	A. Abarca
15	Procónsul	56	18	N. N.	A. Petit
16	Raspante	56	13	L. Carvajal	J. Melero B.
17	Ribatejo	56	7	V. Bravo	F. Gazmuri
18	Silver King	56	5	L. Murillo	A. Quiroz A.

Corrales: 1 con 2 y 10 con 11

QUINTA CARRERA.- 1.200 Mts.- 8a. serie a las 17 hrs. (Ind. 11 al 15). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

1	Intranquila	54	2	R. Castro	L. Alvarez B.
2	Coigue	53	15	S. Pradenas	L. Toledo
3	La Mía	52	10	E. Guzmán	L. Toledo
4	Chincol	53	4	M. Valdivieso	A. Petit
5	Envidiable	53	6	M. Ramírez	L. Espinoza
6	Fracción	53	14	J. Pacheco	R. López
7	Furare	53	16	H. Olguín	E. Becar
8	Pepisabel	53	12	S. Azócar	J. Castro R.
9	Xuca	53	11	E. Vásquez	A. Martínez
10	Rosa Patrici	52	8	A. Poblete	Fco. Castro
11	Somerset	52	1	J. Marín	R. Bernal G.
12	Preponderan	51	13	J. Salinas	V. Contreras
13	Adulona	50	7	L. Murillo	D. López
14	Anamarú	50	5	S. Vásquez	Jn. Melero
15	Daikiri	50	9	O. López	A. Ramírez
16	Vitelia	50	3	A. Parra	J. Vial

Corral 2 con 3

SEXTA CARRERA.- 1.200 Mts.- 7a. serie a las 17.30 hrs. (Ind. 15 al 20). SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°3

1	Dongavila	55	2	N. N.	O. Lizama
2	Matatodos	55	15	S. Azócar	E. Vidal
3	Nouvelle	55	4	E. Guajardo	J. Abarzúa
4	Pormenor	55	6	C. Ojeda	R. Rabello
5	Turista	55	14	D. Muñoz	A. Petit
6	Cargoso	54	16	L. García	N. Peralta
7	Soberbio	54	12	N. N.	V. Contreras
8	Partesana	51	13	J. Salinas	V. Contreras
9	Biyey	53	11	D. Sagardía	A. Quiroz A.
10	Nagano	52	10	V. Ubilla	C. Santos
11	Malvazul	51	8	J. Pacheco	E. Becar
12	Modernita	51	1	E. López	L. Santos
13	Paty Paty	51	7	N. N.	R. Bernal G.
14	Doña Bárba	50	5	A. Parra	A. Breque E.
15	Douglas	50	9	N. N.	P. Valderram
16	Nazimova	50	3	O. Escobar	O. González

SEPTIMA CARRERA.- 2.200 Mts. Clásico a las 18 hrs. Tercera válida para la Triple N°3.-

1	Aluvión	59	2	E. Guajardo	J. Bta. Castr
2	Bardistán	59	15	J. Salinas	R. López
3	Le Petit Navi	59	4	H. Olguín	S. Miceli
4	Mariscal	59	6	P. Ulloa	E. Vidal
5	Aroma	56	14	C. Astorga	G. Sarmiento
6	A Go Go	52	16	J. Toro	A. Bullezu
7	Alifar	52	12	V. Ubilla	J. Vial
8	Burnakoff	52	11	D. Muñoz	J. Melero
9	Cougar	52	10	S. Azócar	A. Brque V.
10	Destino	52	8	G. Jorquera	G. Melej
11	Eolo	52	1	G. Saavedra	E. Caceres
12	Español	52	13	C. Cruz	H. Miranda
13	Huinche	52	7	C. Pezoa	O. Silva
14	Pimentero	52	5	S. Vásquez	J. Melero
15	Puro Oro	52	9	J. M. Araven	J. Melero
16	Sisal	52	3	L. Toro	A. Breque E.

OCTAVA CARRERA.- 1.400 Mts. 8a. serie a las 18.35 Primera Válida para la Triple N°4.-

1	Green Sea	55	1	D. Muñoz	Fdo. Castro
2	Abbey	54	2	J. Marín	H. Cisterna
3	Cargante	54	15	N. N.	G. Avila
4	Chaguarama	54	4	N. N.	J. Castro R.
5	Conforme	53	6	D. Sagardía	M. Martínez
6	Florista	53	14	J. Salinas	G. Juliá
7	Imahue	53	16	P. Salinas	A. Ramírez
8	Pinatra	53	12	L. Cifuentes	A. Castro
9	Veckemiana	53	17	J. Pacheco	L. Rojas
10	Amarina	52	11	G. Saavedra	H. Parra
11	Diminuta	52	10	E. López	A. Gutiérrez
12	Dom	52	8	E. Guzmán	L. Toledo
13	Irónica	51	9	Parades	L. Toledo
14	Paradice	52	13	O. Escobar	O. González
15	Foresta	51	7	H. Olguín	R. López
16	Aarta Luz	51	5	O. López	L. Alvarez B.
17	Mister Davis	50	3	C. González	O. Aliaga

Corral 12 con 13

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL CLUB	EL SIGLO	JOHN TIMBA
1	Indiana Campiña Rafucho	campiña Doña Doña Indiana	Indiana Chantaita Doña Doña	Rafucho Indiana Bula Bula	indiana Rafucho Chantaita	Chantaita Doña Doña Indiana	Campiña Doña Doña Chantaita	Rafucho Indiana Bula Bula	Indiana Serruco Doña Doña	Campiña Indiana Rafucho
2	P. Viejo Fortunin Ramalazo	Fortunin Ramalazo Lunik	Porto Viejo Lunik Braniff	Lunik Ramalazo El Cordobés	Lunik Ramalazo Manager	Lunik Ramalazo Manager	Lunik Ramalazo Fortunin	Lunik Ramalazo El Cordobés	Niño Sereno Lunik Porto Viejo	Fortunín Lunik Ramalazo
3	Tusrelda Kalista Beam	Kalista El Negro Tusrelda	Kalista Glenwood Beam	Kalista Beam El Negro	El Negro Kalista Ludmilla	Kalista Beam El Negro	Beam El Negro Kalista	Kalista Beam El Negro	Solimán Bema El Negro	Kalista Tusrelda El Negro
4	Carabanchel Pitágoras Perincho	Perincho Pitágoras Tetratón	Perincho Tetratón Carabanchel	Pitágoras Tetratón Perincho	Perincho Carabanchel Procónsul	Tetraton Ribatejo Perincho	Perincho Tetratón Aulén	Pitágoras Tetratón Perincho	Silver King Perincho Camaro	Perincho Pitágoras Ribatejo
5	Fracción Preponderante Adulona	Preponderante R. Patricia Fracción	Preponderante Vitelia Anamarú	Preponderapte Adulona Fracción	Preponderante Pepisabel Adulona	Preponderante Adulona Coigue	Fracción Preponderante Adulona	Preponderante Adulona Fracción	Preponderante Fracción Adulona	Preponderante Intranquila Pepisabel
6	Turista Partesana Nagano	Nouvelle Turista Partesana	Biyey Pormenor Malvazul	Nagano Partesana Matatodos	Turista Nagano Partesana	Partesana Nazimova Turista	Partesana Modernita Nazimova	Nagano Partesana Matatodos	Turista Nagano Matatodos	Dongavila Matatodos Partesana
7	Bardistán Pimentero Aroma	Bardistán Pimentero Español	Pimentero Bardistán Eolo	Bardistán Pimentero Huinche	Pimentero Bardistán Eolo	Eolo Pimentero Cougar	Pimentero Bardistán Eolo	Bardistán Pimentero Huincha	Burnakoff Eolo Bardistán	Pimentero Bardistán Cougar
8	Green Sea Paradise M. Davis	Mister Davis Green Sea Florista	Paradice Cargante Florista	Veckemiana Green Sea Pinatra	Green Sea Florista Pinatra	Florista Green Sea Cargante	Green Sea Pinatra Florista	Veckemiana Green Sea Pinatra	Paradice Chaguarama Green Sea	Green Sea Cargante Pinatra
9	Magari T. Montes My Luck	Magari T. Montes Aranaz	Tres Montes Santander My Luck	Aranaz Pepsamar Emu	Santander Tres Montes Aranaz	Tres Montes Aranaz Santander	Tres Montes Pepsamar Pipiolo	Aranaz Pepsamar Emu	Tres Montes Magari Pepsamar	Tres Montes Santander My Luck
10	Guasito Nacarado Prestigio	Prestigio Nacarado Guasito	Guasito Asteria Prestigio	Nacarado María Soledad P. Lanne	Promossa Prestigio Nacarado	Prestigio Promossa Asteria	Penny Lane Prestigio Rasurado	Nacarado María Soledad P. Lanne	Guasito Puerto Varas Futuro	Nacarado Guasito Asteria
11	Demontre Futuro Meritorio	Demontre Meritorio Futuro	Meritorio Platero Rangoso	Angulo Economist Monarch	Monarch Platero Meritorio	Monarch Platero Cable	Rangoso Futuro Platero	Angulo Economist Monarch	PLATERO Meritorio Futuro	Meritorio Futuro Monarch
12	Martorell Niarkos Shabanu	Martorell Niarkos Maniático	Niarkos La Nené Privilegio	Privilegio Martorell Hierro	Niarkos La Nené Hierro	Niarkos Hierro La Nené	Privilegio Martorell Dumino	Privilegio Martorell Hierro	Hierro Martorell Niarkos	Niarkos Martorell La Nené
13	Ateneo M. Doct Dahomey	Ateneo M. Doct Henessy	Oro es Triunfo Inspirado Hennessy	Hennessy O. es Triunfo Gobernanta	Oro es Triunfo Ateneo Monge Doct	Ateneo Oro es Triunfo Monge Doct	Oro es Triunfo Ateneo Gobernanta	Hennessy O. es Triunfo Gobernanta	Oro es Triunfo Ateneo Monge Doct.	Ateneo Monge Doct Inspirado
14	M. Salomé Providente Efecto	Providente Efecto Redoble	Efecto M. Salomé Providente	Redoble Efecto El Aromo	Kepler Efecto Providente	Kepler Efecto Providente	Kepler Providente María Salomé	Redoble Efecto El Aromo	Providente Redoble Kepler	Efecto Providente Redoble

NOVENA CARRERA.- 1.400 Mys. 7a. serie a las 19.05 Hrs. Segunda Válida para la Triple N°4.

Reaparece	1	Chorteni	55	2	M. Alquinta	J. Bernal D.
1-3-7	2	Cuentero	54	18	E. Guzmán	G. Sarmiento
1-12	3	Pipiolo	54	4	S. Vásquez	J. Melero
2c-1c	4	Santander	54	6	C. Pezoa	O. Silva
3-6-2	5	Aranaz	53	14	C. González	R. Bernal G.
6	6	Campanario	53	16	J. Pacheco	E. Vidal
8	7	My Luck	53	12	V. Bravo	O. Jara R.
5-7-3	8	Pesamar	53	17	L. Murillo	D. López
Reaparece	9	Chamullo			B. Campos	E. Scaia
Reaparece	10	Disputado	52	10	O. López	H. Salas
Reaparece	11	Fiscalia	52	8	V. Ubilla	A. Breque V.
9	12	Magari	52	1	L. Toro	A. Breque E.
4	13	Majestuoso	52	13	D. Muñoz	O. Orellana
4-12	14	P. Alivio	52	7	E. López	S. Gajardo
12-13	15	Viola Shak	52	5	L. García	N. Peralta
2	16	Emu	51	9	M. Ruiz	H. Godoy
7-1	17	Tres Montes	51	3	D. Sagardía	A. Petit

DECIMA CARRERA.— 1.400 Metros— 6ª Serie— A las 19.40 horas. (21 al 22)— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4.

7v-7	1	Campacana	54	2	L. Vásquez	R. Carvajal
6c-1c-7c-	2	Chascona	54	15	R. González	M. Velarde
1-6c-5c	3	Guasito	54	4	D. Muñoz	J. Vial
5-3-6	4	(Puerto Varas	54	6	N. N.	D. López
6-2-2	5	Nacarado	53	7	L. Murillo	D. López
6-6-5-	6	Rasurado	53	14	N. N.	D. Torres
8-7-1	7	Asteria	53	16	V. Ubilla	J. Bta. Castro
16c	8	Cocoz	53	12	P. Salinas	A. Ramírez
10	9	Estático	53	17	O. López	E. Beuzenberg
10-8-11	10	Fouqueet	53	11	L. Gutiérrez	J. Bernal D.
6-7c-7	11	Frisón	53	10	C. Pezoa	E. Inda G.
8-7-9-	12	Ganimedes	53	8	V. Bravo	J. Posadas
3-6-4-	13	Malgache	53	1	D. Sagardía	A. Muñoz
9-1-4	14	María Soledad	53	13	J. Pacheco	L. H. Sorrel
8-3	15	Penny Lane	53	5	S. Azócar	J. Castro R.
4-6-4	16	Prestigio	53	9	N. N.	E. Cáceres
4	17	Promossa	53	3	G. Jorquera	O. González

corral 4 con 5

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 Metros. — 5ª Serie— A las 20.15 horas. (Ind. 23 al 26)— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N°

7	1	Cable	54	2	G. Saavedra	D. Torres
5-1	2	Futuro	54	15	S. Azócar	J. Castro
Reaparece	3	Pirata Negro	54	4	C. González	O. Aliaga
4-6	4	Rangoso	54	6	H. Olguín	S. Miceli
1-2-13	5	Economist	53	14	L. Murillo	J. Santos
10c	6	Marks Love	53	16	G. Jorquera	L. Rodríguez
6-4	7	Platero	53	12	D. Muñoz	A. López
7-9-4c-11	8	Tres Fort	53	11	D. Sagardía	A. Quiroz A.
1-4-10	9	Acida	52	10	L. Camus	H. Yañez
6-1-6-6	10	Angulo	52	8	C. Pezoa	O. González
1c	11	Demontre	52	1	R. Clavería	M. Velarde
6c-10c-6-1c	12	Manodura	52	13	J. M. Aravena	A. Sepúlveda
14c-9c	13	Marenna	52	7	E. Guzmán	J. Inda G.
1	14	Meritorio	51	5	L. Toro	L. A. García
3-5-3-5	15	Monarch	51	9	J. Salinas	R. López
6c-5c-8	16	Perjuro	51	3	S. Vásquez	A. Abarca

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 Metros— 4ª Serie. - A las 20.50 horas. (Ind. 27 al 33)— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5. (LUZ ARTIFICIAL).

8-6	1	Fontón		2	H. Olguín	L. Rodríguez
4	2	La Nené		15	V. Ubilla	A. López
7c-1-1	3	Niarkos		4	D. Múñoz	O. Silva
9	4	Nontuela		6	J. Pacheco	E. Rodríguez
Reaparec	5	Rechiflado		14	C. Paredes	L. Toledo
2-1-4-7	6	Dumino	52	16	F. Guzmán	G. Sarmiento
9-4-5	7	Charcot	51	12	O. López	H. Galaz
3c	8	Maniático	51	17	J. M. Aravena	T. Jacial
4-8c-1	9	Martorell	51	11	C. Pezoa	E. Inda G.
4c-6	10	Shimaneku	51	10	N. N.	L. Rojas
5-10-12	11	Avería	50	8	H. Pilar	R. Rabello
10c-8	12	Camotillo	50	1	N. N.	E. Vidal
4-1-5	13	Hierro	50	18	R. Clavería	J. Castro
10-10	14	Naquever	50	13	L. Hevia	R. Luna
5-6	15	Notable	50	7	J. Salinas	J. Inda G.
1-1-6	16	Privilegio	50	5	L. Toro	A. Breque E.
1	17	Shabanú	50	9	D. Sagardía	M. Martínez
8-4	18	Veraniego	50	3	N. N.	A. Lab

DECIMOTERCERA CARRERA 1.400 Mts. CLASICO a las 21.25 Hrs. E° 20.000 al 1° TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 5 VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	1	Shangaicito	58	2	C. Astorga	O. González
1-1-1-1	2	Ateneo	56	15	G. Saavedra	L. Contreras
2-10-4	3	Belo Horizont	56	4	D. Muñoz	A. Vodanovic
7-2	4	Monge Doct	56	6	V. Ubilla	J. Bta. Castro
Reaparece	5	Hennesy	54	14	J. Salinas	Juan Zúñiga
Reaparece	6	Mazzini	54	16	B. Bravo	O. Jara
5-4-3	7	Tepual	54	12	J. Marín	J. Muñoz R.
5	8	Me Da Gusto	51	10	H. Olguín	J. Muñoz R.
1-3-5	9	Dahomey	52	17	J. M. Araver	A. Sepúlveda
Reaparece	10	Husillo	52	11	S. Vásquez	O. Tapia
Reaparece	11	Oro es Triunfo	51	8	S. Azócar	J. Castro R.
3-9c-4	12	Campanillón	50	1	D. Sagardía	J. Bta. Castro
Reaparece	13	Gobernanta	49	18	R. Clavería	R. Bernal G.
Reaparece	14	Mirna	48	13	O. Escobar	P. Medina
Reaparece	15	Pillo	48	7	J. Monardes	J. Melero
5-2-1	16	Inspirado	47	5	A. Parra	J. Cavieres A.
Reaparece	17	Karolin	47	9	L. Toro	L. A. García
Reaparece	18	Picaronaza	47	3	L. Murillo	A. Sepúlveda

Corral 7 con 8

Gran Premio:

Bardistán Puede dar Doblona

● Lo ganó el año pasado y tiene derecho a repetir

Con dieciséis competidores se largará esta tarde a las 18 horas, una nueva versión del Gran Premio Hipódromo Chile con una recompensa de 150.000 escudos al ganador.

A simple vista, la carrera parece ser un duelo circunscrito a Bardistán y Pimentero, son indudablemente las mejores opciones y antecedentes de la prueba. En un plano inferior vemos a Aroma, Mariscal, Le petit Navire y Eolo, animales también de excelente campaña, pero que tienen que estar en el papel en un plano de inferioridad.

Un tercer lote, agrupa a animales que van tras la sorpresa. Ese incentivo poderoso ... un resultado no esperado, puede producirse esta vez como sucede a menudo en las grandes competencias. En este grupo tendríamos que ubicar a Alifar, Cougar, Huinche o Puro Oro, que al amparo de los kilos perfectamente pueden brindar una satisfacción a sus responsables.

En general, este año la carrera tiene demasiados inscritos. Son muchos los que van por hacer número y "por si acaso", un hecho realmente lamentable que no debía registrarse en carreras que son verdaderos y auténticos clásicos. La llamada "gloriosa incertidumbre" hace abrigar ilusiones a muchos y así vemos a modestos ejemplares de una tercera serie alternando con verdaderos campeones.

Veamos las opciones de los rivales:

ALUVION. 59 (E. Guajardo. Dos años en las pistas y una sola victoria. Es cierto que ha alternado con buenos, pero aquí y a 59 kilos parece muy difícil.

BARDISTAN. 59 (J. Salinas) Indudablemente la mejor opción del lote. Viene de escoltar a Morro de Arica, de una larga ausencia. Para ganador.

LE PETIT NAVIRE. 59 (H. Olguín) Si lo dejan hacer su juego en la punta, perfectamente se les puede afirmar. La sorpresa precisa.

MARISCAL. 59 (P. Ulloa) Buena campaña tiene y es rival de cuidado, pese a que viene de llegar último de Pimpolla.

AROMA. 56. (C. Astorga) Siete triunfos en su campaña, tres de ellos clásicos. Para el tercer lugar.

A GO GO. 52. (J. Toro) Siete carreras y sólo ha logrado salir de perdedores. Difícil.

ALIFAR. 52 (V. Ubilla) Otro golpe con posibilidades. Tres triunfos en su campaña y muy buenos cotejos lo autorizan a ganar.

BURNAKOFF. 52 (D. Muñoz) Fue tercero de Eolo en su carrera anterior. En doce carreras tiene dos ganancias.

COUGAR. 52. (S. Azócar) Lleva dos victorias consecutivas, pero la última, en una quinta serie.

DESTINO. 52. (G. Jorquera) Tres victorias en ocho carreras. La última vez ganó a Celacuco.

EOLO. 52 (G. Saavedra) Uno de los buenos elementos de la generación y aquí mostrará lo que vale. Sus responsables lo estiman posible sorpresa.

ESPAÑOL. 52 (C. Cruz) Viene de ganar a Alberto S. en un handicap sobre 1.900 metros.

HUINCHE. 52 (C. Pezoa) Otro rival con opción al golpe. Por lo menos este viene de ganar a Monge Doct.

PIMENTERO. 52 (S. Vásquez) La revelación del año. Cinco triunfos casi consecutivos en once carreras, el último sobre Chicofresco. Es vencedor en esta pista. Para segundo.

PURO ORO. 52 (J. M. Aravena) Luce cuatro victorias en su campaña, la más reciente sobre Seigneur.

SISAL. 52. (L. Toro) Trece salidas a la pista y dos ganacias. Una vez fue tercero de Vagabundo.

Gastón Saavedra: ¿por qué no el clásico?

Nada con el Césped

Una campaña relativamente corta, pero muy efectiva luce nuestro favorito en la principal carrera de hoy.

Debuta en junio del 68, sin figura, para ganar de inmediato a Dominante en su segundo intento.

Luego, va al Club Hípico y llega fuera de tabla en una prueba ganada por Vassuly, pero de vuelta a su cancha, vence a Armisticio y de inmediato, logra otra victoria sobre Preferencial en el premio Mendoza.

Corre en El Ensayo y nuevamente llega fuera de tabla demostrando no adaptarse al pasto.

Su siguiente carrera, es en el Gran Premio 1968, donde gana a Ben Gurión.

En 1969, sólo tiene dos carreras. Un notabla nuevamente en el pasto, esta vez en el Sporting, y segundo lugar de Morro de Arica en La Palma.

Tiene a su haber E° 204.600. Pertenece al Stud Cañada y es entrenado por Roberto López.

No Corre Hennessy

Los siguientes animales no corren en la próxima jornada hípica.

HIPODROMO CHILE

13 Carrera (5) Hennessy
8a. Carrera (16) Harta Luz

CLUB HIPICO

2a. (11) Matón

RECARGOS Y DESCARGOS

HIPODROMO CHILE

9a. Carrera (11) Fiscalia 52 kilos
11a. Carrera (12) Manodura 51 kilos

CLUB HIPICO

10. Carrera (13) Tver, 51 kilos
12a. Carrera (9) Cipol 55 kilos

DECIMOCUARTA CARRERA a las 22 Hrs. 1.400 Mts. 2ª Seire Ind. 34 al 46 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

Reaparece	1	Cartero	60	2	L. Cifuentes	P. Inda
9	2	El Gavilán	56	15	E. Guzmán	O. Silva
2-6-3	3	Kepler	55	4	G. Saavedra	E. Cáceres
Reaparece	4	Buen Trago	54	6	L. Camus	H. Yañez
7-8	5	Enzo	54	14	C. González	G. Pérez
Reaparece	6	Cacareco	53	12	N. N.	D. Martínez
4-3-7	7	El Aromo	53	11	C. Pezoa	H. Galaz
10	8	Temporalito	53	10	V. Bravo	O. Jara R.
7	9	Don Oscar	52	8	J. Pacheco	L. Sorrel
3-6-4	10	Perceo	52	1	S. Vásquez	C. Tapia
1	11	Providente	51	13	V. Ubilla	J. Inda
3-2	12	Efecto	50	7	L. Murillo	D. López
4-5	13	María Salomé	50	5	J. Salinas	R. López
2-2-2	14	Redoble	48	3	D. Sagardía	R. López
7-7	15	Saint George	49	9	R. Clavería	J. Castro R.

Corral 13 con 14



SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

N° 38/69 Para el 23 de Diciembre 1969 a las 15 hrs.

MARMITAS Y COCINAS

N° 39/69 para el 23 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.

CAJONES PARA EMBALAJES

N° 40/69 para el 8 de enero 1970 a las 16 hrs.

MAMADERAS DE VIDRIO

N° 41/69 para el 12 de Diciembre 1969 a las 17 hrs.

FRACCIONAMIENTO DE ESTREPTOMICINA

N° 42/69 para el 19 de Diciembre 1969 a las 16 hrs.

DROGAS

(Acido Bórico, Sodio Bicarbonato, Sodio cloruro, Talco, Vaselina, etc.)

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta 644 Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes, de 13 a 17 hnras.

EL JEFE.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29 DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR.— MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN. Huérfanos N° 1093. BENTJEROTD. Estado N° 395. CERVANTES. Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES. Alameda N 498. DEL INDIO N° 1. Ahumada N° 2.

2° SECTOR.— TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN. Huérfanos N° 2064. REAL. Rosas N° 2698. SALAMOVICH. San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1. Rozas N° 2002. WINTER. Serrano N° 1336 Barrancas. LO ESPINOZA. Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO. Salvador Gutiérrez N° 5947. BREMEN. J.J. Pérez N° 5271.

3er. SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

UNIVERSO. Alameda N° 3153. ALAMEDA. Alameda N° 2548. IGLESIAS. Alameda N° 1707. UNION. Molina N° 502. DUCAL. Blanco N° 2151. MEXICO. P. Montt N° 2197. CONTINENTAL. Alameda N° 4030. CARRERA. Los Pingüinos N° 4294. MODERNA. Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR.— AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA. Avda. Portugal N° 497. IRIS. Avda. Matta N° 402. VICTORIA. Lord Cochrane N° 1396. MATADERO. Franklin N° 704. GONZALEZ. Carmen N° 1439. ARTURO PRAT. Arturo Prat N° 698. IVONNE. Avda. Matta N° 1538. FRANCESA. San Diego N° 1097.

5° SECTOR.— PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

NOLI. Providencia N° 1312. LAS CONDES. I. Goyenechea N° 2862. ANDINA. Hdo. Magallanes N° 972. EL DORADO. Villa El Dorado Local 7. MANQUEHUE. Luis Pasteur N° 6050.

6° SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE MACUL LA REINA.

EGAÑA. Irarrazaval, N° 5701. RARRAZAVAL. Yrarrazaval N° 1854. POCURO. Fco. Bilbao N° 2707. BILBAO ORIENTE. Axel Munthe N° 7421. PRINCIPE DE GALES. Principe de Gales N° 5781. VILLA MACUL. José P. Alessandri N° 4239. LOS ORIENTALES. P. Valdivia N° 4144. GELROSE. Malaquias Concha N° 0195. ECHEÑIQUE. Los Olmos N° 4172.

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA.

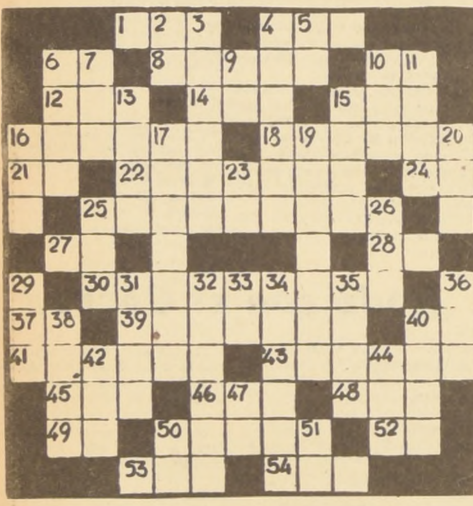
RUDONIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME. Los Molles N° 3206. LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599. ARAVENA. Gran Avenida N° 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12738. LEON PRADO. Leon Prado N° 894. COLO COLO. Alvarez de Toledo N° 477. SEBASTOPOL. Avda. Sebastopol N° 431. SAN LUIS. Avda. Piramide N° 395.

3° SECTOR AVDA SANTA MARIA RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA AVDA. INDEPENDENCIA AVDA. EL SALTO AVDA. RECOLETA.

CHILE. Independencia N° 1898. ROZAS. Dgo. Santa Maria N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813. UNESCO. Tupungato N° 5310. ATLANTIDA. Independencia N° 121. RECOLETA. Recoleta N° 351. ORIENTAL. Capellán Abarzúa N° 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso N° 0123. CONCHALI. Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE Farmacia de Urgencia Avda. Portugal N° 155.

PUZZLE



HORIZONTALES

1 Archipiélago malayo.
4 Señor en inglés
6 Isla frente a Marsella
8 Equivocación
10 Nota musical
12 Mujer moabita, hija de Noemí, esposa de Booz (Bibl.)
14 Rio de Francia, afl. del Ródano.
15 Preposición
16 Rasparán la superficie de una cosa con instrumento cortante
18 Arteria que nace en el ventrículo izquierdo del corazón
21 Prefijo privativo que indica supresión o negación (pl.)
22 Franco. Sincero
24 Articulo neutro
25 Repercutirán el sonido
27 Pronombre personal
28 Simbolo químico del osmio
30 Órgano principal de la circulación de la sangre (pl.).
37 Existe
39 C. de EE. UU. cap. del Esta. de Georgia.
40 Percibí por el oido
41 Zumo que contienen akgunas plantas.
43 Conjunto de doce cosas iguales.
45 Tres vocales iguales.
46 Género de ayer corredoras de Australia.
48 Mamifero plantigrado carnivoro de espeso pelaje.
49 Igual que 10 H.
50 Ahila.
52 Simbolo químico del arsénico.
53 Alabanza.
54 De esta manera.

VERTICALES

2 Nota musical
3 Metal raro de 18.6 de densidad
4 Hará ruido una cosa.
5 Tercera terminación de infinitivo
6 Nombre oficiales de Persia
7 Perteneció.
9 Que tiene gran fortuna (1ra silaba).
10 Sobrino de Abraham, padre de los amonitas.
11 Gran lago salado de Asia, en el Turquestán.
13 Traslada una cosa al lugar donde se halla uno.
15 Parte delantera del barco.
16 Rio de Europa, que nace en los Alpes.
17 Admirada, pasmada.
19 C. marítima de la Italia meridional.
20 Hermana, religiosa.
23 Preposición
25 Ave fabulosa
26 Pronombre
29 Contracción de preposición y articulo.
31 Isla de la Polinesia, Oceania.
32 Arrima o acerca una cosa a otra
33 Ultima y primera letras del alfabeto.
34 Hace sinuosidades
35 Rey de Egina, hijo de Júpite (Mit).
36 Vende a crédito.
38 Cap. de Corea (hoy Keijo).
40 Indios de la Patagonia (de Madagascar)
42 Ave trepadora de la familia de los cuculidos, indigenas
44 Adjetivo demostrativo.
47 Nota musical
50 Primera y cuarta vocales.
51 Simbolo químico del arsénico.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE EN SU HOGAR

LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY

18 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

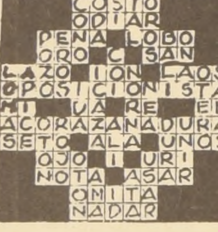
Chester Gould

HICE QUE MI AMIGO HANK, FABRICANTE DE PLÁSTICOS, LO HICIERA PARA TI, LIZA





Solución del puzzle anterior:



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL · CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734615
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

CRMU

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS

TERMINAL DE BUSES CIUDAD DE ARICA

La Corporación de Mejoramiento Urbano invita a los Sres. Arquitectos inscritos en el Colegio de Arquitectos de Chile, al día en el pago de sus cuotas, a participar en el Concurso Nacional de Anteproyectos para el Terminal de Buses de la Ciudad de Arica.

Bases y Antecedentes podrán ser retirados entre los días 1° de Diciembre de 1969, hasta el día 10 del mismo mes, de lunes a viernes de 14 a 16 horas, en la Secretaría Técnica de la Corporación, Alameda 824, 9° piso.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUB SECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a la siguiente Propuesta Pública en moneda nacional y con las caracteristicas que a continuación se indican:

a) Adquisición de un tractor Diesel de 70 a 80 HP sin contrapesos para el Aeropuerto Internacional de Pudahuel.
b) Adquisición de 3 tractores Diesel de 66 HP para los Aródromos de: Temuco, Valdivia y Osorno.

Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N° 1170, 10° PISO; Oficina N° 8 durante los dias 2 y 3 de Diciembre de 1969 de 14:00 a 16:30 horas.

Las Propuestas se abrirán el día 15 de Diciembre de 1969 a las 10:00 horas en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronáutica, Alameda N° 1170, 10° Piso.

EL DIRECTOR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 1652 de 5 de Septiembre 1969.

NOTIFIQUESE a los señores JUAN SALOMON Y ABRAHAM MASSU RABI, en su calidad de propietarios del inmueble ubicado en calle Ahumada N° 47, que en el plazo de (30) TREINTA DIAS, previa obtención del permiso municipal correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberán clausurar las ventanas abiertas en el muro divisorio oriente de dicho predio, por carecer de la autorización municipal correspondiente.

EL DEPARTAMENTO DE OBRAS MUNICIPALES deberá formular denuncios diarios al Juzgado de Policia Local respectivo en caso de incumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía.

PROPUESTAS PARA IMPORTACION DE SACOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta **300.000 sacos paperos.**

Las Bases Generales y Especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° Piso.

Las propuestas se recibirán el día 10 de Diciembre de 1969 a las 11.00 horas en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Pudahuel: salidas y llegadas

AVIANCA (734327)

VUELO 41. Llega a las 17.30 horas procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.
VUELO 41. Sale a las 18.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 81. Llega a las 12.35 horas procedente de Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.
VUELO 81. Sale a las 13.20 horas, con destino a Buenos Aires.
VUELO 979. Llega a las 13.40 horas, procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 920. Sale a las 18.15 horas, con destino a La Paz, Lima, Los Angeles y San Francisco.
VUELO 80. Llega a las 19.10 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 80. Sale a las 19.55 horas con destino a Lima, Panamá, y Miami.

VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Madrid.

LUFTHANSA (733071)

VUELO 502. Llega a las 15.15 horas con Frankfurt, Dakar, Rio de Janeiro, Sao Pablo, Montevideo y Buenos Aires.

LAN CHILE (734307)

VUELO 452. Sale a las 20 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Panamá y Miami.
VUELO 455. Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 101. Sale a las 16.30 horas con destino a Mendoza.
VUELO 452. Llega a Santiago a las 19 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 100. Llega a Santiago a las 18.35 horas procedente de Mendoza.
VUELO 455. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 131. Llega a las 9 horas, procedente de Tahiti con escala en Rapa Nui.

APSA (734447-734672)

VUELO 61. Llega a las 13.15 horas de Miami, Panamá, y Lima.
VUELO 61. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.
VUELO 90. Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.
VUELO 90. Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles con conexiones a Panamá y Miami.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE.................................

EDAD........ **Calle en que vive**..................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.
dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Cítase a sesión, extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el martes 2 de diciembre a las 9.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins 16 11.

TABLA

1.- Discusión y Aprobación, en general y particular, de los programas de estudio de Tercer Año de Educación Media, de las asignaturas de **Matemáticas** (sector científico), **Química** (sector humanista) y **Filosofía**.

El Superintendente

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29 DE NOVIEMBRE DE 1969

1er. SECTOR — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

KLEIN. Huérfanos N° 1093. BENTJEROTD. Estado N° 395. CERVANTES. Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES. Alameda N° 498. DEL INDIO N° 1. Ahumada N° 2.

2° SECTOR — TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL BLANQUEADO

BARQUIN. Huérfanos N° 2064. REAL. Rosas N° 2698. SALAMOVICH. San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1. Rozas N° 2002. WINTER. Serrano N° 1336 Barrancas. LO ESPINOZA. Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO. Salvador Gutiérrez N° 5947. BREMEN. J.J. Pérez N° 5271.

3er. SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

UNIVERSO. Alameda N° 3153. ALAMEDA. Alameda N° 2548. IGLESIAS. Alameda N° 1707. UNION. Molina N° 502. DUCAL. Blanco N° 2151. MEXICO. P. Montt N° 2197. CONTINENTAL. Alameda N° 4030. CARRERA. Los Pingüinos N° 4294. MODERNA. Ramón Freire N° 1924 Maipú.

4° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE

CAMPLA. Avda. Portugal N° 497. IRIS. Avda. Matta N° 402. VICTORIA. Lord Cochrane N° 1396. MATADERO. Franklin N° 704. GONZALEZ. Carmen N° 1439. ARTURO PRAT. Arturo Prat N° 698. IVONNE. Avda. Matta N° 1538. FRANCESA. San Diego N° 1097.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

NOLI. Providencia N° 1312. LAS CONDES. I. Goyenechea N° 2862. ANDINA. Hdo. Magallanes N° 972. EL DORADO. Villa El Dorado Local 7. MANQUEHUE. Luis Pasteur N° 6050.

6° SECTOR IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE MACUL LA REINA

EGAÑA. Irarrazaval, N° 5701. RARRAZAVAL. Yrarrazaval N° 1854. POCURO. Fco. Bilbao N° 2707. BILBAO ORIENTE. Axel Munthe N° 7421. PRINCIPE DE GALES. Príncipe de Gales N° 5781. VILLA MACUL. José P. Alessandri N° 4239. LOS ORIENTALES. P. Valdivia N° 4144. GELROSE. Malaquías Concha N° 0195. ECHEÑIQUE. Los Olmos N° 4172.

7° SECTOR VICUÑA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA CAMINO MELIPILLA SAN MIGUEL LA CISTERNA LA GRANJA.

RUDONIDIA. Avda. Lobos N° 2789. VENDOME. Los Molles N° 3206. LIBERTAD. Gran Avenida N° 2599. ARAVENA. Gran Avenida N° 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida N° 12738. LEON PRADO. León Prado N° 894. COLO COLO. Alvarez de Toledo N° 477. SEBASTOPOL. Avda. Sebastopol N° 431. SAN LUIS. Avda. Pirámide N° 395.

8° SECTOR AVDA. SANTA MARIA. RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA AVDA. INDEPENDENCIA AVDA. EL SALTO AVDA. RECOLETA

CHILE. Independencia N° 1898. ROZAS. Dgo. Santa María N° 2301. PRADO. Independencia N° 2813. UNESCO. Tupungato N° 5310. ATLANTIDA. Independencia N° 121. RECOLETA. Recoleta N° 351. ORIENTAL. Capellán Abarzúa N° 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso N° 0123. CONCHALI. Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE. Farmacia de Urgencia. Avda. Portugal N° 155.

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

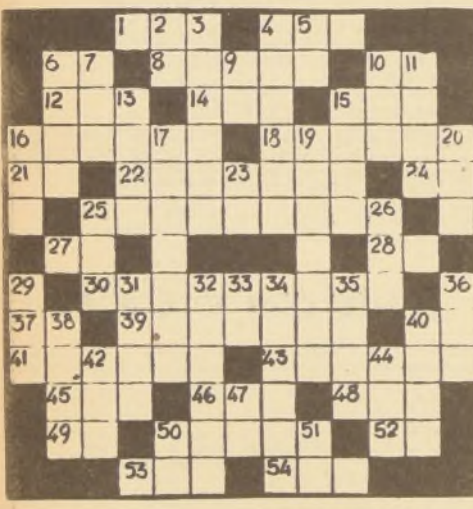


DICK TRACY

Chester Gould

HICE QUE MI AMIGO HANK, FABRICANTE DE PLÁSTICOS, LO HICIERA PARA TI, LIZA
EN TU PRÓXIMA TAREA, LIZA, ESTARÁS EXPUESTA A CRIMINALES QUE NO SE DETIENEN EN NADA...
CUANDO VEAS UN CUCHILLO, ATACA EN SEGUIDA. LUEGO HACE LAS PREGUNTAS
ESOS LADRONES DE PELOS SON COMO ANIMALES SALVAJES, VICIOSOS...

PUZZLE



HORIZONTALES

1 Archipiélago malayo.
4 Señor en inglés
6 Isla frente a Marsella
8 Equivocación
10 Nota musical
12 Mujer moabita, hija de Noemí, esposa de Booz (Bibl.)
14 Río de Francia, afl. del Ródano
15 Preposición
16 Rasparán la superficie de una cosa con instrumento cortante
18 Arteria que nace en el ventrículo izquierdo del corazón
21 Prefijo privativo que indica supresión o negación (pl.)
22 Franco. Sincero
24 Artículo neutro
25 Repercutirán el sonido
27 Pronombre personal
28 Símbolo químico del osmio
30 Órgano principal de la circulación de la sangre (pl.)
37 Existe
39 C. de EE. UU. cap. del Esta. de Georgia
40 Percibí por el oído
41 Zumo que contienen algunas plantas
43 Conjunto de doce cosas iguales
45 Tres vocales iguales
46 Género de ayer corredoras de Australia
48 Mamífero plantígrado carnívoro de espeso pelaje
49 Igual que 10 H
50 Ahíla
52 Símbolo químico del arsénico
53 Alabanza
54 De esta manera

VERTICALES.

2 Nota musical
3 Metal raro de 18.6 de densidad
4 Hará ruido una cosa
5 Tercera terminación de infinitivo
6 Nombre oficiales de Persia
7 Perteneció
9 Que tiene gran fortuna (1ra sílaba)
10 Sobrino de Abraham, padre de los amonitas
11 Gran lago salado de Asia, en el Turquestán
13 Traslada una cosa al lugar donde se halla uno
15 Parte delantera del barco
16 Río de Europa que nace en los Alpes
17 Admirada, pasmada
19 C. marítima de la Italia meridional
20 Hermana religiosa
23 Preposición
25 Ave fabulosa
26 Pronombre
29 Contracción de preposición y artículo
31 Isla de la Polinesia, Oceanía
32 Arrima o acerca una cosa a otra
33 Última y primera letras del alfabeto
34 Hace sinuosidades
35 Rey de Egina, hijo de Júpiter (Mit.)
36 Vende a crédito
38 Cap. de Corea (hoy Keijo)
40 Indios de la Patagonia (de Madagascar)
42 Ave trepadora de la familia de los cucúlidos, indígenas
44 Adjetivo demostrativo
47 Nota musical
50 Primera y cuarta vocales
51 Símbolo químico del arsénico

Solución del puzzle anterior:

COSTO
ODIAR
PENA LOBO
ORO C SAN
LAZO ION LAOS
OPOSICIONISTA
MI VA RE EN
ACORAZANADURA
SETO ALA UNOS
OJO I URI
NOTA ASAR
OMITA
NADAR

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPANA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY

18 RADIO CRUZ DEL SUR ¡SIEMPRE EN SU HOGAR!

direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734615
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	* 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

Pudahuel: salidas y llegadas

AVIANCA
(734327)

VUELO 41. Llega a las 17.30 horas procedente de Frankfurt, París, Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.
VUELO 41. Sale a las 18.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL
(734191)

VUELO 81. Llega a las 12.35 horas procedente de Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.
VUELO 81. Sale a las 13.20 horas, con destino a Buenos Aires.
VUELO 979. Llega a las 13.40 horas, procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 920. Sale a las 18.15 horas, con destino a La Paz, Lima, Los Angeles y San Francisco.
VUELO 80. Llega a las 19.10 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 80. Sale a las 19.55 horas con destino a Lima, Panamá, y Miami.

VUELO 982. Sale a las 7 horas con destino a La Paz, Lima, Quito, Bogotá, Caracas y Madrid.

LUFTHANSA
(733071)

VUELO 502. Llega a las 15.15 horas con Frankfurt, Dakar, Río de Janeiro, Sao Pablo, Montevideo y Buenos Aires.

LAN CHILE
(734307)

VUELO 452. Sale a las 20 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Panamá y Miami.
VUELO 455. Sale a las 13 horas con destino a Buenos Aires.
VUELO 101. Sale a las 16.30 horas con destino a Mendoza.
VUELO 452. Llega a Santiago a las 19 horas procedente de Buenos Aires.
VUELO 100. Llega a Santiago a las 18.35 horas procedente de Mendoza.
VUELO 455. Llega a las 12 horas procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
VUELO 131. Llega a las 9 horas, procedente de Tahiti con escala en Rapa Nui.

APSA
(734447-734672)

VUELO 61. Llega a las 13.15 horas de Miami, Panamá, y Lima.
VUELO 61. Sale a las 14 horas a Buenos Aires.
VUELO 90. Llega a las 19.45 horas desde Buenos Aires.
VUELO 90. Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, México, Los Angeles con conexiones a Panamá y Miami.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios



NOMBRE..............................

EDAD......... Calle en que vive..................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que durará hasta el 12 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno, dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de diciembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE MEJORAMIENTO URBANO

CONCURSO NACIONAL DE ANTEPROYECTOS

TERMINAL DE BUSES CIUDAD DE ARICA

La Corporación de Mejoramiento Urbano invita a los Sres. Arquitectos inscritos en el Colegio de Arquitectos de Chile, al día en el pago de sus cuotas, a participar en el Concurso Nacional de Anteproyectos para el Terminal de Buses de la Ciudad de Arica.

Bases y Antecedentes podrán ser retirados entre los días 1° de Diciembre de 1969, hasta el día 10 del mismo mes, de lunes a viernes de 14 a 16 horas, en la Secretaría Técnica de la Corporación, Alameda 824, 9° piso.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
SUB SECRETARIA DE AVIACION

DIRECCION DE AERONAUTICA

PROPUESTA PUBLICA

Llámase a la siguiente Propuesta Pública en moneda nacional y con las características que a continuación se indican:

a) Adquisición de un tractor Diesel de 70 a 80 HP sin contrapesos para el Aeropuerto Internacional de Pudahuel.
b) Adquisición de 3 tractores Diesel de 66 HP para los Aeródromos de: Temuco, Valdivia y Osorno.

Bases y demás antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N° 1170, 10° PISO, Oficina N° 8 durante los días 2 y 3 de Diciembre de 1969 de 14.00 a 16.30 horas.

Las Propuestas se abrirán el día 15 de Diciembre de 1969 a las 10.00 horas en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronáutica, Alameda N° 1170, 10° Piso.

EL DIRECTOR

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 1652 de 5 de Septiembre 1969.

NOTIFIQUESE a los señores JUAN SALOMON Y ABRAHAM MASSU RABI, en su calidad de propietarios del inmueble ubicado en calle Ahumada N° 47, que en el plazo de (30) TREINTA DIAS, previa obtención del permiso municipal correspondiente en el Departamento de Obras Municipales, deberán clausurar las ventanas abiertas en el muro divisorio oriente de dicho predio, por carecer de la autorización municipal correspondiente.

EL DEPARTAMENTO DE OBRAS MUNICIPALES deberá formular denuncios diarios al Juzgado de Policía Local respectivo en caso de incumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto.

FIRMADOS: MANUEL FERNANDEZ DIAZ.- Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía.

PROPUESTAS PARA IMPORTACION DE SACOS

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la importación de hasta 300.000 sacos paperos.

Las Bases Generales y Especiales pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda B. O'Higgins 1170, 6° Piso.

Las propuestas se recibirán el día 10 de Diciembre de 1969 a las 11.00 horas en la Sala del Consejo de la Empresa y serán abiertas en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SUPERINTENDENCIA DE EDUCACION

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

Cítase a sesión extraordinaria del Consejo Nacional de Educación para el martes 2 de diciembre a las 9.30 horas, en la Superintendencia de Educación Pública, Avda. Bernardo O'Higgins 1611.

TABLA

1.- Discusión y Aprobación, en general y particular, de los programas de estudio de Tercer Año de Educación Media, de las asignaturas de **Matemáticas** (sector científico), **Química** (sector humanista) y **Filosofía.**

El Superintendente

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Complot internacional" Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de German Becker. Menores.

CITY Agustinas 1022. Tel 66687. Desde las 10.30 Hrs. "El Valle de Gwangi" Aventuras Colores Mayores 14 años.

CENTRAL. Huerfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" Rod Steiger. Claire Bloom. Mayores 21 años.

CERVANTES M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine" Anoul Aimee. Dirk Bogarde. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe. René Cerón Pardo. I. Scarpizzo. Chilena Mayores 18 años.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Las Avejas asesinas" Proyecto X" ambas de acción Suspenso Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 11 Hrs. "Volver" Musical Chilena. Film de Germán Becker. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. A las 14.30; 16.25; 19 y 21.35 Hrs. "Busco mi Destino". Dennis Hopper. Peter Fonda. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14. 16.30. 19 y 21.30 Hrs. "Pecado de amor" Española Musical. Mayores 14 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Maciste gladiador de Esparta".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15. 17.15. y 21.45 Hrs. "El Doctor Shivago" Omar Sharif. Geraldine Chaplin. Ros Steiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "La hazaña del Siglo" ciencia ficción Colores Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15. 18.30. y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings. Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson. Richard Burton. Comedia Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson Richard Burton Mayores 21 años.

METRO. Bandera-Unión Central. Tel 83361. A las 15; 17 y 21.30 Hrs. "El Arbol de la vida". Elizabeth Taylor. Mongomery Clift. Mayores 15 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Frauleini Doktor" Acción Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Prontuario" El Loco Pepe. Cerón Pardo. I. Scarpizzo Chilena Mayores.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Maciste el Gladiador de Sparta" Acción Aventuras Mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon Brigitte Bardot. Jane Fonda. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Quiero llenarme de ti" "Sólo los dos" San-dro. Marisol. Musical Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La única casa en Londres" Comedia cómica "Todo hombre es mi enemigo" Acción Aventuras Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. "Prontuario" El loco Pepe. Cerón Pardo. I. Scarpizzo. Mayores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel 32888. Desde las 11 Hrs. "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Yo una aventurera" "Amor y sexo" Drama comedia Mayores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10 Hrs. "Una noche Inolvidable" "La Agonia y el Extasis" (Beneficio del personal.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Jules y Jim" Francesa Drama Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. A las 13; 15; 18.30 y 21.30 Hrs. Festival Soviético. "Fidelidad de una madre" Mayores y Menores.

WINDSOR. Moneda 1025. Tel. 89761. A las 12.40; 15.20; 18.15 y 21.20 Hrs. "La Pandilla Salvaje". William Holden. Ernest Borgine. Robert Ryan. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis. Peter Lawford. Cómica. Mayores 14 años.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 13 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N°... — Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lu...

cine - guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Una biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

ÑORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. "Volver" Musical Chilena Menores.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázabal 1345. Tel. 43811. Des-de las 14 Hrs. Oliver, Al maestro con cariño.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. Alas 15.45. 18.45 y 21.45 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje. Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas, carreras de autos Mayores 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Sindicato del crimen. Los Cazafortunas.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15. 19 y 22 Hrs. Fraulen Doktor. Espionaje Mayores 21 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas, El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega. Tel. 484067. A las 16.15. 19.15. y 22.15 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16. 19 y 22 Hrs. Si, es una obra maestra. Mayores 21 años.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16. 19 y 22 Hrs. "Privileoe" Inglesa Mayores 18 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Joaquín Murieta. Crucigrama. Mayores.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 15. 18.30 y 22 Hrs. Festival Soviético. "El don Apasible" Mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao. Tel. 43948. A las 15.30; 18.30; 22 hrs. "Volver" Musical chilena menores.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Desde las 14 Hrs. Del Rosa al amarillo. Cucurrucucu paloma. Nacidos para cantar.

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Ay, Jalisco no te rajes. Los novios de mis hijas. La venganza del resucitado.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Bajo el imperio del hampa. "Requiem para un dandy. "El circulo del terror.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

GRAN AVENIDA. G. Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. "Volver" Musical Chilena menores.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Lanza tus penas al viento.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Samba. Como pescar un marido. Especialistas en Chamacas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El tragabalas. Valentín de la Sierra. Las cuatro bodas de Marisol.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. Tel 382845. Desde las 11 Hrs. El botín más grande del mundo. La caída mortal.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Asalto a las Vegas. Los muertos congelados. Drácula regresa de la Tumba.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Los muertos congelados. Asalto a las Vegas. Drácula regresa de la Tumba.

ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. Prontuario. Chilena Acción Mayores.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. La máxima amenaza. El gran Silencio. Pesadilla en el Aire.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Una Biblia un colt, una masacre. Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza.

NAVIA. (731720). Adiós al amigo (Alain Delon). El trigo no de la muerte. Los Jóvenes renegados, agregados.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. La Basura. Adiós pampa mía. La Cigarra está que arde. Beneficio del personal.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Al Maestro con cariño. Oliver. MMusical.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Prontuario. Chilena Acción Mayores.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Ahí vienen los Arumedos.

CARRERA. Alameda Brasil. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas.

COLON. San Pablo Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Perseguido a muerte. Nacer o no nacer. Asalto al Banco de Inglaterra.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. En territorio enemigo. Los hijos de Gabino Barrera. La Amapola también es una flor. Los viciosos.

MONUMENTAL. Alameda 3947. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. La muerte viaja a caballo. La carga de la brigada ligera. Ayude a su comisario.

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

LIBERTAD. Tel. 378002. Desde las 11 Hrs. La Batalla por Anzio. La hora 25. Irma la dulce. El botín oculto.

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Caliche Sangriento. El hombre que mató a Billy The Kid.

VALENCIA. Tel. 39704. Desde las 14 Hrs. La batalla del Alamein. Más allá de la Ley.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 Hrs. El regreso de King Kong. Asesinato por Helicoptero.

MUNICIPAL. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Las vampiras. Las vírgenes. Mayores.

PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 Hrs. Nacidos para perder. La marca de la verguenza.

SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Un Gato del F.B.I. Viaje Apolo XII. Agregados.

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche. Siete novias para Siete hermanos.

A PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 14 Hrs. Espera en la oscuridad. Hotel. El Temerario.

CARTELERA TEATRAL



UN JUDIO (Américo Vargas) le pone precio a todo. Ni el uniformado se libra (Rubén Sotoconil) en el Moneda



DOS COMICOS tratan de convencer a la bella (Taty Segura): Gabriel Araya y Hector Feito. Cosa para la risa en el Opera



UN REY MUERE en el Petit Rex: Héctor Duvauchelle. Al lado, la Reina II: Angela Escámez, y el Alabardero, Raúl Espinoza

ANTONIO VARAS. Morande 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de buenos Aires" de Osvaldo Gragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores".

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la Cuestión".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro Callejón a las 19 Hrs. "Bajo el Signo de Caín" Viernes. Sábado y Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cia de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con Amor".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cia de Revistas de Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cia. de los cuatro a las 19 Hrs. "El Rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cia comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marin.



SU TELEVISOR
LO REPARAMOS EN SU CASA
Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.
TELE-REP
SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987
Atención diaria, incluso domingos y festivos

NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS
RANCHO SI VAS PARA CHILE
ES EL PRIMERO



Matucana esquina de Catedral es la única dirección del Palacio de la música auténtica de nuestra patria.
Hoy éxito rotundo de Ester Soré (La Negra Linda de Chile) Junto a Pedro Leal y su conjunto.
Nota: El mundialmente famoso compositor autor de la canción "Si Vas Para Chile", Chito Faró, actúa y canta exclusivamente en este local.
Banquetes. Manifestaciones a la chilena. Desde el 15 de Diciembre comenzamos la Pascua Campesina.
RANCHO FOLKLORICO
SI VAS PARA CHILE
MATUCANA Esquina de CATEDRAL

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR
AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY



FONCK
EN SUS EXCURSIONES LLEVE
M. teeFix R.
ETIQUETA AZUL
CEYLAN
DA LA VUELTA AL MUNDO
SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA
APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

CANAL SIETE

16.45	Carta de ajuste
17.00	Tele minimundo
17.30	Exploración
18.00	Conquistando el Oeste
19.00	Archie
19.30	Este es mi pueblo
20.00	Enigma
21.00	Telediario
21.30	Premier Univeral
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

14.04	Noticiario Prolene
14.07	Casos y Cosas
14.45	Intermoda
15.30	Imagen deportiva del Sábado
17.30	El Virginiano
18.50	Peña de los sábados
19.28	El Detective Millonario
20.20	Noticiario Prolene
20.24	Cuánto sabe usted
20.30	Valle de pasiones
21.30	El Continental
21.50	Festival del Tango
22.20	Gideons Scotland Yard
23.10	Noticiario Prolene de última página
23.30	Cierre

CANAL TRECE

9.00	Sintonía
9.15	La Reforma en marcha
9.45	Cierre
13.15	Sintonía
13.25	Panorama Italiano
13.30	El Arte de vivir
14.00	Pasado Meridiano
15.00	Sábados Gigantes
19.00	Disneylandia
19.50	El Tiempo
20.00	Sábados Alegres
21.00	Quién soy yo
22.00	Martini al Instante
22.20	Noche de estreno
24.00	Cierre

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel 392112 Desde las 10 30 Hrs "Complot Internacional" Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años

BANDERA. Bandera 76 Tel 714403 Desde las 10 Hrs "Volver" Musical Chilena Film de German Becker. Menores

CITY. Agustinas 1022 Tel 66687 Desde las 10 30 Hrs "El Valle de Gwangi" Aventuras Colores Mayores 14 años

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555 Desde las 11 Hrs "Triángulo prohibido" Rod Steiger. Claire Bloom Mayores 21 años

CERVANTES. M Cousiño 134 Tel 381894 Desde las 10 30 Hrs "Justine" Anoul Aimee Dirk Bogarde. Mayores 21 años

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67932 Desde las 14 Hrs "Prontuario" El loco Pepe. René Cerón Pardo. I Scarpizzo. Chilena, Mayores 18 años

CAPRI. Monjitas 825 Tel 392414 Desde las 10 Hrs "Las Avejas asesinas" Proyecto X" ambas de acción Suspenso Mayores

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 11 Hrs "Volver" Musical Chilena. Film de Germán Becker. Menores

DUCAL. Agustinas 777. Tel 35375. A las 14.30 16.25 19 y 21.35 Hrs "Busco mi Destino". Dennis Hopper Peter Fonda Mayores 18 años

ESPAÑA. Estado 337 Tel 398488 A las 14 16 30 19 y 21 30 Hrs "Pecado de amor" Española Musical Mayores 14 años

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 10 30 Hrs "Maciste gladiador de Esparta"

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082 A las 13 15, 17 15, y 21 45 Hrs "El Doctor Shivago" Omar Sharif, Geraldine Chaplin. Rod Steiger. Mayores 18 años

HUELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 10 30 Hrs "La batalla del Siglo" ciencia ficción Colores Menores

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel 36707 A las 15 18 30 y 22 Hrs "Alfredo El Grande" David Hemmings Michael York Mayores 14 años

IMPERIO. Estado 215 Tel 397960 Desde las 10 Hrs "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker Menores

KING. Huérfanos 840 Tel 32838 Desde las 10 Hrs "Sexoanálisis" Norman Briski. Libertad Leblanc Mayores 21 años

LIDO. Huérfanos 680 Tel 34366 Desde las 11 Hrs "La escalera" Rex Harrinson, Richard Burton. Comedia Mayores 21 años

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201 Desde las 10 Hrs "La escalera" Rex Harrinson Richard Burton Mayores 21 años

METRO. Bandera-Unión Central. Tel 83361. A las 15 17 y 22.30 Hrs "El Arbol de la vida". Elizabeth Taylor. Montgomery Clift. Mayores 15 años

NILO. Monjitas 879 Tel 392078 Desde las 10 Hrs "Frauleim Doktor" Acción Mayores 21 años

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel 62921 Desde las 10 30 Hrs "Fraulein Doctor" Acción Mayores 21 años

PLAZA. Compañía 1068 Tel 34714 Desde las 10 Hrs "Prontuario" El Loco Pepe Cerón Pardo, I Scarpizzo Chilena Mayores

REAL. Compañía 1068 Tel 65555 Desde las 10 Hrs "Maciste el Gladiador de Sparta" Acción Aventuras Mayores 14 años

REX. Huérfanos 735 Tel 31143 Desde las 11 Hrs "Historias Extraordinarias" Alain Delon Brigitte Bardot Jane Fonda, Mayores 21 años

RIO. Monjitas 743 Tel 33550 Desde las 11 Hrs "Quiero llenar me de ti" "Sólo los dos" San-dro Marisol Musical Menores

RITZ. San Antonio 50 Tel 380613 Desde las 11 Hrs "Helga y Michael" Educación sexual Mayores 21 años

RIVERA. D Cervantes 802 Tel 36093 Desde las 13 Hrs "La única casa en Londres" Comedia cómica "Todo hombre es mi enemigo" Acción Aventuras Mayores

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809 Desde las 10 hrs "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores

SAN MARTIN. B O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 11 Hrs "Prontuario" El loco Pepe. Cerón Pardo, I Scarpizzo, Mayores

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888 Desde las 11 Hrs "Volver" Musical Chilena Film de Germán Becker. Menores

SAO PAULO. Merced 772 Tel 397946 Desde las 13 hrs "Yo una aventurera" "Amor y sexo" Drama comedia Mayores

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel 30611 Desde las 10 Hrs "Una noche Inolvidable" "La Agonía y el Extasis" (Beneficio del personal)

TOBICA. Huérfanos 1313 Tel 711562 Desde las 11 Hrs "Jules y Jim" Francesa Drama Mayores 21 años

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel 30021 A las 13. 15. 18 30 y 21 Hrs. Festival Soviético "Fidelidad de una madre" Mayores y Menores

WINDSOR. Moneda 1025. Tel 89761. A las 12.40. 15.20 18.15 y 21.20 Hrs "La Pandilla Salvaje". William Holden Ernest Borgine. Robert Ryan. Mayores 21 años

YORK. Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10 Hrs "Pescador pescado" Jerry Lewis Peter Lawford Cómica Mayores 14 años

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 13 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES N° .— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

cine - guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano Tel 31787 Desde las 14 Hrs Una biblia un colt, una masacre Se busca a Johnny Texas Profesionales para una matanza

NORMANDIE. Alameda 139 Tel 392749 Desde las 14 Hrs "Volver" Musical Chilena Menores

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda Irarrázabal 1345 Tel 43811 Desde las 14 Hrs Oliver. Al maestro con cariño

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel 498061 A las 15 45, 18 45 y 21 45 Hrs Fraulen Doktor, Espionaje Mayores 21 años.

DANTE. Washington 26 Tel 494359 A las 19 15 y 22 15 Hrs 500 Millas, carreras de autos Mayores 14 años

EGAÑA. Plaza Egaña Tel 271026 Desde las 15 Hrs Sindicato del crimen. Los Cazafortunas

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel 480046 A las 16 15 19 y 22 Hrs Fraulen Doktor Espionaje Mayores 21 años

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel 42389 Desde las 13 Hrs Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel 484067 A las 16 15 19 15 y 22 15 Hrs Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años

LAS LILAS. E Yañez J de Dios Tel 431160 A las 16 19 y 22 Hrs Si, es una obra maestra Mayores 21 años

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981 A las 16, 19 y 22 Hrs Historias extraordinarias. Francesa Mayores 21 años

MARCONI. Manuel Montt 032 Tel 42867 A las 16 19 y 22 Hrs "Privileoe" Inglesa Mayores 18 años

MACUL. J P Alessandri 3547 Tel 258791 Desde las 14 Hrs Joaquín Murieta Crucigrama. Mayores

ORIENTE. P de Valdivia 099 Tel 41345 A las 15 18 30 y 22 Hrs Festival Soviético "El don Apasible" Mayores 18 años

P. DE VALDIVIA. P de Valdivia Bilbao Tel 43948 A las 15 30 18 30, 22 hrs "Volver" Musical chilena menores

VERDI. P de Valdivia 5273 Desde las 14 Hrs Del Rosa al amarillo Cucurrucucú paloma Nacidos para cantar

10 DE JULIO FRANKLIN AVDA. MATTA GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel 581427 Desde las 14 Hrs Ay, Jalisco no te rajes. Los novios de mis hijas La venganza del resucitado

AMERICA. Ñuble 390 Tel 52443 Desde las 14 Hrs Bajo el imperio del hampa. "Requiem para un dandy." El círculo del terror

ESMERALDA. San Diego 1035 Tel 64303 Desde las 13 Hrs Llegan los paracaidistas. El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas

GRAN AVENIDA. G Avenida 4830 Tel 52163 Desde las 14 Hrs "Volver" Musical Chilena menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 Tel 51112 Desde las 14 Hrs Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Lanza tus penas al viento

MISTRAL. San Diego 279 Tel 63994 Desde las 13 Hrs Samba. Como pescar un marido. Especialistas en Chamacas

MODERNO. Gran Avenida 6544 Tel 581782 Desde las 14 Hrs El tragabalas. Valentín de la Sierra. Las cuatro bodas de Marisol

MONACO. 10 de Julio A Prat Tel 382845 Desde las 11 Hrs. El botín más grande del mundo La caída mortal

PORTUGAL. 10 de Julio 242 Tel 34816 Desde las 14 Hrs Asalto a las Vegas. Los muertos congelados. Drácula regresa de la Tumba

PRAT. San Diego 2117 Tel 50754 Desde las 13 Hrs Los muertos congelados. Asalto a las Vegas. Drácula regresa de la Tumba

ROMA. San Diego 230 Tel 67258 Desde las 14 Hrs El Oro de Mackenna El Golfo Musical Menores

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel 81093 Desde las 14 Hrs Prontuario Chilena Acción Mayores

SAN MIGUEL. Avda Euclides 1202 Tel 51263 Desde las 14 Hrs El Oro de Mackenna. El Golfo. Musical Menores

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel 713384 Desde las 14 Hrs. La máxima amenaza. El gran Silencio. Pesadilla en el Aire.

MAIPO. San Pablo 4251 Tel 731982 Desde las 14 Hrs Una Biblia un colt, una masacre Se busca a Johnny Texas. Profesionales para una matanza

NAVIA. (731720) Adiós al amigo (Alain Delon). El trino de la muerte. Los Jóvenes renegados, agregados.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel 91254 Desde las 12 30 Hrs La Basura Adiós pampa mía. La Cigarra está que arde Beneficio del personal

ALCAZAR. Avda Brasil 373 Tel 80122 Desde las 14 Hrs Al Maestro con cariño. Oliver MMusical

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel 86848 Desde las 11 Hrs Prontuario Chilena Acción Mayores

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel 91787 Desde las 14 Hrs Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Ahí vienen los Arumedos

CARRERA. Alameda Brasil. Desde las 13 Hrs. Llegan los paracidistas El hombre de Kiev. Sueños de Riquezas

COLON. San Pablo Maipú Tel 733146 Desde las 13 Hrs. Perseguido a muerte. Nacer o no nacer. Asalto al Banco de Inglaterra

MINERVA. San Pablo 3230 Tel 733342 Desde las 13 Hrs. En territorio enemigo. Los hijos de Gabino Barrera. La Amapola también es una flor. Los viciosos

MONUMENTAL. Alameda 3947 Tel 91555 Desde las 14 Hrs La muerte viaja a caballo. La carga de la brigada ligera. Ayude a su comisario

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto

LIBERTAD. Tel 378002 Desde las 11 Hrs. La Batalla por Anzio. La hora 25. Irma la dulce. El botín oculto

NACIONAL. Puente Alto Desde las 14 Hrs Caliche Sangriento. El hombre que mató a Billy The Kid

VALENCIA. Tel 39704 Desde las 14 Hrs. La batalla del Alamein. Más allá de la Ley.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril Pajaritos Desde las 15 Hrs El regreso de King Kong. Asesinato por Helicoptero

MUNICIPAL. San Bernardo Desde las 14 Hrs Las vampiras. Las vírgenes. Mayores

PLAZA.- Puente Alto. Desde las 15 Hrs. Nacidos para perder. La marca de la verguenza.

SANTIAGO. San Bernardo Desde las 14 Hrs. Un Gato del F.B.I. Viaje Apolo XII. Agregados

LO BARRENECHEA. Vermut y Noche Siete novias para Siete hermanos

A PALMILLA. Pedro Fontova 5021 Desde las 14 Hrs. Espera en la oscuridad. Hotel. El Temerario.

CARTELERA TEATRAL



UN JUDIO (Américo Vargas) le pone precio a todo. Ni el uniformado se libra (Rubén Sotoconil) en el Moneda



DOS COMICOS tratan de convencer a la bella (Taty Segura) Gabriel Araya y Héctor Feito. Cosa para la risa en el Opera



UN REY MUERE en el Petit Rex. Héctor Duvauchelle. Al lado, la Reina II: Angela Escámez, y el Alabardero, Raúl Espinoza

ANTONIO VARAS. Morande 25 Tel 61200 Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs "El Evangelio" Según San Jaime" de Jaime Silva

BULNES. Plaza Bulnes 188 Tel 88342 A las 19 Hrs "Heroica de buenos Aires" de Osvaldo Gragún

CAMILO HENRIQUEZ. Amunategui 31 Tel 88959 Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs "Antígona" de B. Brecht

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel 99359 Ciudad de los artistas a las 19 Hrs "La pérgola de las flores"

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel 85912 Descanso

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523 A las 19 Hrs "Cuestionemos la Cuestión"

MARU. San Antonio 249 Tel 397907 Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19 15 Hrs "Vamos a la cama" de Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920 Tel 715451 Cía de Américo Vargas y Pury Durante a las 19 30 Hrs "El precio" de Arthur Miller

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda Apoquindo 3384 Tel 480532 Teatro Callejón a las 19 Hrs "Bajo el Signo de Caín" Viernes Sábado y Domingo

OPERA. Huérfanos 937 Tel 397907 Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19 21 40 y 23 Hrs "Desde Tokio con Amor"

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel 372606 Cía de Revistas de Strip Tease a las 19 30 y 23 Hrs

PETIT REX. Huérfanos 735 Tel 31143 Cía de los cuatro a las 19 Hrs "El Rey se muere" de Ionesco

SAN ANTONIO. San Antonio 255 Tel 33605 Cía comedias de Susana Bouquet a las 19 10 Hrs "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marín



SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

NUNCA SEGUNDAS PARTES FUERON BUENAS

RANCHO SI VAS PARA CHILE

ES EL PRIMERO



Matucana esquina de Catedral es la única dirección del Palacio de la música auténtica de nuestra patria.

Hoy éxito rotundo de Ester Soré (La Negra Linda de Chile) Junto a Pedro Leal y su conjunto.

Nota El mundialmente famoso compositor autor de la canción "Si Vas Para Chile", Chito Faró, actúa y canta exclusivamente en este local.

Banquetes Manifestaciones a la chilena. Desde el 15 de Diciembre comenzamos la Pascua Campesina



RANCHO FOLKLORICO

SI VAS PARA CHILE

MATUCANA Esquina de CATEDRAL

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR QUE NUNCA

a toda hora del día sus programas favoritos

HORA DEL HOGAR

Y sus voces favoritas

POR LOS CAMINOS DE ESPAÑA

CINE EN SU HOGAR

LA CABALGATA MUSICAL

AL MARGEN DE LA LEY



FONCK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

M. teeFix R.

ETIQUETA AZUL

CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS
AUTOSERVICIOS
ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

CANAL SIETE

16 45	Carta de ajuste
17 00	Tele minimundo
17 30	Exploración
18 00	Conquistando el Oeste
19 00	Archie
19 30	Este es mi pueblo
20 00	Enigma
21 00	Telediario
21 30	Premier Univeral
23 00	Cierre

CANAL NUEVE

14 04	Noticiario Prolene
14 07	Casos y Cosas
14 45	Intermoda
15 30	Imagen deportiva del Sábado
17 30	El Virginiano
18 50	Peña de los sábados
19 28	El Detective Millonario
20 20	Noticiario Prolene
20 24	Cuánto sabe usted
20 30	Valle de pasiones
21 30	El Continental
21 50	Festival del Tango
22 20	Gideons Scotland Yard
23 10	Noticiario Prolone de última página
23 30	Cierre

CANAL TRECE

9 00	Sintonía
9 15	La Reforma en marcha
9 45	Cierre
13 15	Sintonía
13 25	Panorama Italiano
13 30	El Arte de vivir
14 00	Pasado Meridiano
15 00	Sábados Gigantes
19 00	Disneylandia
19 50	El Tiempo
20 00	Sábados Alegres
21 00	Quién soy yo
22 00	Martini al Instante
22 20	Noche de estreno
24 00	Cierre

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 48.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 29 DE [illegible] DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Raúl Show Moreno Forma Ballet Típico Boliviano

RAUL SHOW MORENO, el cantante boliviano que está radicado en Chile, va a formar un pequeño ballet folklórico boliviano en nuestro país.

Show Moreno viene regresando del norte. Y dijo a LA NACION: "Resulta que yo viajé hace poco a la frontera con Bolivia y precisamente fui a traer ropa típica de Bolivia para el Ballet, en el que yo interpretaré música típica del folklore de mi país" le mi



El cantante dijo que iba a filmar algunos videos para la televisión, buscando la manera de que estas manifestaciones culturales llegaran a una vasta cantidad de público.

"Así creo yo que estoy contribuyendo con un granito de arena al intercambio folklórico y cultural de Chile y Bolivia", agregó Raúl.

El ballet lo integrarán diez personas, seis mujeres y cuatro hombres.

"Los vestidos son típicamente bordados a mano en Bolivia; es un trabajo que se podría llamar de alta costura", contó Show Moreno.

Para fin de año va a hacer una presentación especial en televisión, mostrando cómo se celebra la Navidad y Año Nuevo en Bolivia.

Por el momento las actividades de este grupo en formación se limitarán a sus actuaciones en T.V. Para el año próximo es posible que incursionen en teatros y boites.

"Eso depende del tiempo que tengan las muchachas, que son todas bolivianas residentes en Chile y que no son artistas profesionales", explica el popular cantante.

La que organizó el ballet es la señora Marta Fernández, que estudió ballet en Europa y es una buena coreógrafa.

Siempre en Domingo Cumple 8 años Hoy

RAUL PALMA, creador del programa, y algunos colaboradores, en la modesta casa de una enferma a la que regalaron la silla de ruedas.

OCHO AÑOS CUMPLE HOY LA audición radial "Siempre en Domingo", y lo celebrará con un festival artístico que comenzará a las seis de la tarde en el Estadio Chile.

Raúl Palma, su creador y animador, será declarado hijo ilustre de Las Condes, comuna en la cual reside, y la Municipalidad le entregará una medalla de oro. Esta será la tercera medalla de oro que recibe Palma por su labor radial de trascendencia social. Anteriormente había recibido este reconocimiento de parte de la Confederación de Municipalidades de Chile y de la Municipalidad de Santiago.

Además, ha sido nombrado Noble Caballero de la Orden Samaritana Internacional, con asiento en Alemania, Nueva York y Barcelona.

La labor primordial de "Siempre en Domingo" es asistir a los enfermos de provincia en Santiago. El programa cuenta con 82 filiales en distintas ciudades de Chile. Son grupos formados por gente modesta, gente de trabajo que hace verdaderos sacrificios para ayudar a los necesitados y cumplir una labor humanitaria anónima y silenciosa.

El programa se transmite todos los domingos, de 7 a 9 de la mañana, por Radio Nuevo Mundo.

"No hacemos ni política ni religión", dice Raúl Palma. "No aceptamos donaciones en dinero ni tenemos subvención de ninguna especie".

Con sus propios fondos fabrican sillas de ruedas, muletas, prótesis ortopédicas, bastones ortopédicos, y los regalan a los enfermos necesitados.

Es una labor que se prolonga por ocho años, que ha prendido en el corazón solidario del pueblo, y que merece el apoyo de todos.

ESTOS SON LOS MIEMBROS de la filial Puente Alto del programa "Siempre en Domingo". Son todos gente de esfuerzo, con un gran sentido de la solidaridad.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL ESTADO

CONCURSO MEDICO

Se llama a Concurso para proveer los siguientes cargos:

MEDICO INTERNISTA

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley 15.076

DENTISTA TRATANTE

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley N° 15.076 y 15% Asignación de Responsabilidad

El plazo de recepción de antecedentes vencerá el 15 de Diciembre próximo, y la entrega de ellos se hará en Serrano 23, 2° piso oficina del Personal, de 9 a 17 horas de Lunes a Viernes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

El Teatro "Gaita" de Renca Cumple un Año

LA INQUIETUD JUVENIL se expresa de diferentes maneras. El mundo contempla en estos momentos cómo la población joven trata de imponer sus ideas, de cambiar lo instituido y, muchas veces, de destruir todo lo viejo.

Chile no está ajeno a este movimiento. Los muchachos de nuestro país se movilizan, tratando de cambiar las estructuras existentes por otras más justas y equitativas, que brinden iguales oportunidades a todos.

Muchas de sus acciones son criticadas, con razón, cuando ellas desbordan en situaciones conflictivas y políticas, que son aprovechadas por ciertos grupos para infiltrarse en su movimiento.

Ignorando la política contingente y las luchas teóricas para implantar un nuevo tipo de sociedad, un grupo de jóvenes de la comuna de Renca se decidió a actuar para ayudar a sus vecinos, premunidos de una poderosa arma: la cultura.

Formaron un grupo de teatro, pidieron la colaboración del cura de la parroquia y ensayaron algunas obras. El 20 de noviembre del año pasado hicieron su debut con el nombre de "GAITA", Grupo Independiente Teatro Azul".

"¿Independiente de quién?".

—Independiente de todo. Independiente de asesores teatrales de la CUT y del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, quienes ofrecen su ayuda a cambio del compromiso con determinada corriente ideológica.

Miguel Angel Araya, María Ureta, Antonio Silva, Fernando Escobar, Héctor Massoni, Florsina González, Clara González, Patricio Leyva e Isabel Santana pretenden solamente exponer los problemas derivados de la desigualdad social, del subdesarrollo y de la incultura.

Y para hacerlo recurren a lo simple. A obras escritas por ellos mismos y que están al alcance del entendimiento popular.

—Estamos en contra del Teatro del Absurdo. El ITUCH nos manda entradas para repartir entre los obreros y pobladores. Pero las entradas son para asistir a espectáculos como "Viet - Rock" y "El Evangelio según san Jaime", que espanta a quienes por primera vez asisten a una representación teatral.

—Consideramos que así no se puede llegar al pueblo. Más que un favor, se le hace un daño irreparable. ¿Qué obrero, qué campesino, qué poblador, se atrevería a ir nuevamente al teatro sabiendo que encontrará especímenes raros, que hablan un lenguaje "revolucionario" que ellos no entienden?

—Nosotros no pedimos ayuda a nadie. De nuestros sueldos como trabajadores sacamos el dinero para montar las obras. Sólo queremos la colaboración del público que asista a nuestra sala y nos ayude con su presencia.

—En Renca existen tres grupos teatrales y centenares de clubes deportivos. Las autoridades edilicias atienden las cartas de solicitudes de pelotas, medias y zapatos de fútbol, pero no responden a nuestra invitación para concurrir al teatro.

—Luchamos por la cultura del pueblo, por eso representamos obras simples, de fácil entendimiento. Desgraciadamente no hemos tenido el éxito que esperábamos. La gente destruye los carteles de propaganda. Hasta la sala parroquial, ubicada en Calle Domingo Santa María esquina de Panamericana Norte, sólo acuden a ver las obras 30 ó 40 personas. Tiene capacidad para doscientas.

Los integrantes del grupo teatral "GAITA" visitaron "La Nación" para dar a conocer el programa especial que prepararon para celebrar el primer aniversario de su creación.

El sábado de la próxima semana, en función especial, harán una sinopsis viva de todas las obras presentadas durante el año. En esa misma oportunidad elegirán a la mejor madre de la comuna y la coronarán solemnemente como "Reina Madre 1969".



GRUPO TEATRAL "GAITA". Precursores del arte escénico en Renca.

DESPEDIDA DE SOLTERA

Un grupo de sus relaciones sociales ofrecerá el lunes 1° de diciembre, a las 19 horas, un coctel a la señorita María Alejandra Huerta Leighton para despedirla de su vida de soltera.

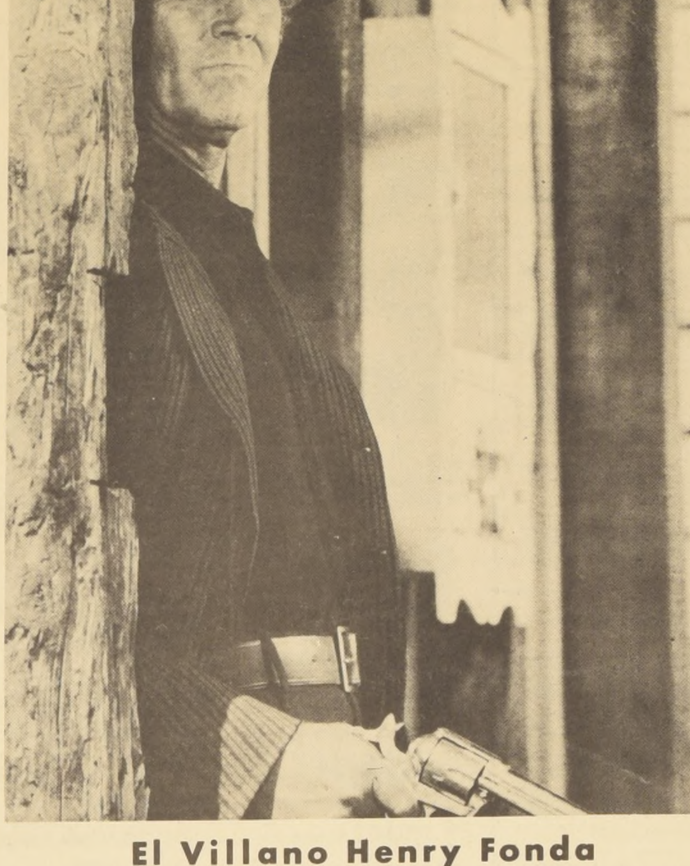
Se llevará a efecto en el Hotel Carrera.

Las adhesiones se reciben en los teléfonos 63957 y 713788.

HOY DIA SABADO DIA de USAR DOLLY PEN







El Villano Henry Fonda

El veterano actor Henry Fonda, que últimamente estaba dedicado a hacer papeles de viejito bueno, se transformó en un despiadado y peligroso villano en su última película. "Erase una vez en el oeste", que fue estrenada, con una première resonante para Estados Unidos, en los teatros Low de Nueva York.

"Erase una vez en el oeste" trata del logro del ferrocarril trascontinental y las vidas que fueron afectadas por la llegada al Oeste del Caballo de Hierro. Fonda interpreta a un pistolero a sueldo de los ferrocarrileros.

Además de Henry Fonda participan en la cinta, en calidad de estrellas, Claudia Cardinale, Jason Robards y Charles Bronson, con Gabriela Ferzetti y Moody Strode. La película fue dirigida por Sergio Leone.

Luz Marina va a México en Marzo

LUZ MARINA, la simpática y morena intérprete nacional, ha sido invitada para participar en representación de Chile, en el Festival Latinoamericano en el Mundo, que se lleva a efecto en la ciudad de México. A él van cantantes de 35 países. Es un evento de gran envergadura.

"Yo me siento muy feliz, muy orgullosa de haber firmado ya el contrato, pero vamos a ver de aquí a marzo si todo se lleva a efecto", dijo Luz Marina.

"Tengo muchas esperanzas de que me vaya bien. Este será mi primer viaje al extranjero y ya antes había recibido varias ofertas para ir por esos lados".

El viaje de Luz Marina se realizaría en marzo y sería por 15 días. El festival dura diez días, pero ella se quedaría otros cinco, para pasear.

MISS MON BIJOU.

Además de ser ella misma una destacada cantante del género melódico internacional, Luz Marina es dinámica empresaria. Ella es la propietaria de la Boite Mon Bijou.

Y ahora, ha renovado totalmente la tradicional apatía de la vida nocturna santiaguina, que se desenvuelve siempre igual, sin nada que dé un remezón a los espectáculos y proporcione un motivo diferente de entusiasmo a los espectadores.

Luz Marina ha iniciado un concurso para elegir a Miss Mon Bijou, entre todas las artistas que integran el show de ese centro de diversión.

Ella explica así el sentido del concurso: "La idea mía nació porque aquí hay muchas chicas con largas trayectoria artística y condiciones físicas como para competir en cualquier concurso de belleza. Consideré que podía dársele un estímulo; hacer a la vez algo diferente para presentarle al público en este mes de Pascua y Año Nuevo; y sobre todo premiar el esfuerzo, la belleza y el talento de alguna de estas chicas".

En seguida, Luz Marina explica cuál será el estímulo material que recibirá la ganadora.

"La que gane recibirá una pulsera de oro con su correspondiente medalla grabada que la acredite como la Reina de la Noche y Miss Mon Bijou 1969; además de su corona y su copa".

A la que resulte en segundo lugar se le entregará una tenida completa, traje, zapatos y cartera, a elección".

"Para el tercer lugar hay un traje de baño último modelo".

Ya se han realizado dos escrutinios. Hasta el momento la que va en primer lugar es la morena Carmen Saavedra, seguida de cerca por Angela Martino, ambas chilena.

"El tercer escrutinio-cuenta Luz Marina- se realizará el 3 de diciembre. Y el escrutinio final, lo haremos el 20 de diciembre, junto con la fiesta de la coronación, a la cual serán invitados como jurados personalidades de la prensa especializada y del ambiente artístico chileno".

ESTA MORENA que reposa suavemente en un canasto es la curvilínea Carmen Saavedra, que hasta el momento va en primer lugar en el concurso para elegir Miss Mon Bijou.



Diprocine Renovó su Directiva

La asamblea General de la Asociación de Directores y Productores de Cine Chileno, celebrada el día 21 de Noviembre de 1969, después de oír la cuenta dada por el Presidente Alejo Alvarez, la aprobó por unanimidad con un voto de aplauso. Posteriormente, se confirmó en votación a todos los integrantes del Directorio anterior, continuando como Presidente Alejo Alvarez; como Tesorero Alvaro Covacevich; como Vice-Presidente Naum Kramarenco y como Directores, Hernán Correa y Andrés Martorell.

En Conferencia de Prensa a efectuarse esta semana se dará a conocer el plan de trabajo del Directorio.

Una Sorpresa de Facundo Cabral

UNO DE LOS CANTANTES más polémicos de la Argentina sorprendió al público del BINGO-SHOW y a su propio creador Hernán Pereira al presentarse sin aviso el martes pasado para cantar algunas de sus creaciones más recientes. El barbudo creador de "Dale, dale Federico" se sorprendió cuando Hernán le dió 15 minutos, y mayor fue su sorpresa cuando se le dijo que podía informar a los oyentes que había firmado contrato con Odeón Chilena. "Esto en Argentina vale mucho dinero" -manifestó- el excelente FACUNDO CABRAL.

AL SUR

A Temuco parte todo el elenco del BINGO-SHOW hoy a las 09.30 hrs. desde los Cerrillos. El programa de Hernán Pereira cumplirá así con un compromiso contraído hace diez meses con los sureños de esa región tan hermosa de Chile.

Viajan Juan Carlitos, Ramón Aguilera, Sergio Inostroza (ha vuelto al disco), NASLO NICOLICH el gitano que es la primera figura del programa y que muy, pero muy pronto dará que hablar en el ambiente artístico nacional. Además van Abelardo y Charise, Chucho y Pepe, Charito y Miguel, Los Sagitarios, Los Hnos. Orellana, Angel Fontana, Ernesto Ruiz (el indio pije) y Mario Carrillo Jr.

El BINGO-Show día a día se está manifestando como una gran oportunidad para nuevas figuras y para las consagradas en una continua fuente de trabajo.

PROPUESTAS POR EQUIPOS DE REFRIGERACION

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas por suministro y montaje de equipo de refrigeración para las 18 cámaras de su bodega de papas de Cerrillos de Maipú, ubicada en calle Escobar Williams s/n.

Podrán presentarse a estas propuestas sólo aquellas firmas de primera clase que cumplan los requisitos generales siguientes:

— Estar legalmente establecidas en el país;

— Ser Agencias o representantes de fabricantes de equipos de frío de marcas comerciales en el mercado internacional;

— Disponer de una organización propia o contratada que pueda dar servicio de ingeniería, de mantención y repuestos.

Las bases podrán ser solicitadas hasta el 5 de Diciembre próximo, en la División de Construcciones, Avda. Bdo. O'Higgins 1170, 2° piso.

Las propuestas se abrirán el lunes 29 de Diciembre próximo a las 16 horas en la Sala de Consejo de la Institución, en presencia de los interesados que asistan.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 48.-

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 29 DE [illegible] DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorgé Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Raúl Show Moreno Forma Ballet Típico Boliviano

RAUL SHOW MORENO, el cantante boliviano que está radicado en Chile, va a formar un pequeño ballet folklórico boliviano en nuestro país.

Show Moreno viene regresando del norte. Y dijo a LA NACION: "Resulta que yo viajé hace poco a la frontera con Bolivia y precisamente fui a traer ropa típica de Bolivia para el Ballet, en el que yo interpretaré música típica del folklore de mi país" le mi

El cantante dijo que iba a filmar algunos videos para la televisión, bascando la manera de que estas manifestaciones culturales llegarán a una vasta cantidad de público.

"Así creo yo que estoy contribuyendo con un granito de arena al intercambio folklórico y cultural de Chile y Bolivia", agregó Raúl.



El ballet lo integrarán diez personas, seis mujeres y cuatro hombres.

"Los vestidos son típicamente bordados a mano en Bolivia; es un trabajo que se podría llamar de alta costura", contó Show Moreno.

Para fin de año va a hacer una presentación especial en televisión, mostrando cómo se celebra la Navidad y Año Nuevo en Bolivia.

Por el momento las actividades de este grupo en formación se limitarán a sus actuaciones en T.V. Para el año próximo es posible que incursionen en teatros y boites.

"Eso depende del tiempo que tengan las muchachas, que son todas bolivianas residentes en Chile y que no son artistas profesionales", explica el popular cantante.

La que organizó el ballet es la señora Marta Fernández, que estudió ballet en Europa y es una buena coreógrafa.

Siempre en Domingo Cumple 8 años Hoy

RAUL PALMA, creador del programa, y algunos colaboradores, en la modesta casa de una enferma a la que regalaron la silla de ruedas.

OCHO AÑOS CUMPLE HOY LA audición radial "Siempre en Domingo", y lo celebrará con un festival artístico que comenzará a las seis de la tarde en el Estadio Chile.

Raúl Palma, su creador y animador, será declarado hijo ilustre de Las Condes, comuna en la cual reside, y la Municipalidad le entregará una medalla de oro. Esta será la tercera medalla de oro que recibe Palma por su labor radial de trascendencia social. Anteriormente había recibido este reconocimiento de parte de la Confederación de Municipalidades de Chile y de la Municipalidad de Santiago.

Además, ha sido nombrado Noble Caballero de la Orden Samaritana Internacional, con asiento en Alemania, Nueva York y Barcelona.

La labor primordial de "Siempre en Domingo" es asistir a los enfermos de provincia en Santiago. El programa cuenta con 82 filiales en distintas ciudades de Chile. Son grupos formados por gente modesta, gente de trabajo que hace verdaderos sacrificios para ayudar a los necesitados y cumplir una labor humanitaria anónima y silenciosa.

El programa se transmite todos los domingos, de 7 a 9 de la mañana, por Radio Nuevo Mundo.

"No hacemos ni política ni religión", dice Raúl Palma. "No aceptamos donaciones en dinero ni tenemos subvención de ninguna especie".

Con sus propios fondos fabrican sillas de ruedas, muletas, prótesis ortopédicas, bastones ortopédicos, y los regalan a los enfermos necesitados.

Es una labor que se prolonga por ocho años, que ha prendido en el corazón solidario del pueblo, y que merece el apoyo de todos.

ESTOS SON LOS MIEMBROS de la filial Puente Alto del programa "Siempre en Domingo". Son todos gente de esfuerzo, con un gran sentido de la solidaridad.

CAJA DE RETIRO Y PREVISION SOCIAL DE LOS FF.CC. DEL ESTADO

CONCURSO MEDICO

Se llama a Concurso para proveer los siguientes cargos:

MEDICO INTERNISTA

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley 15.076

DENTISTA TRATANTE

Con 2 horas diarias de atención y sueldo establecido en la Ley N° 15.076 y 15% Asignación de Responsabilidad

El plazo de recepción de antecedentes vencerá el 15 de Diciembre próximo, y la entrega de ellos se hará en Serrano 23, 2° piso oficina del Personal, de 9 a 17 horas de Lunes a Viernes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

El Teatro "Gaita" de Renca Cumple un Año

LA INQUIETUD JUVENIL se expresa de diferentes maneras. El mundo contempla en estos momentos cómo la población joven trata de imponer sus ideas, de cambiar lo instituido y, muchas veces, de destruir todo lo viejo.

Chile no está ajeno a este movimiento. Los muchachos de nuestro país se movilizan, tratando de cambiar las estructuras existentes por otras más justas y equitativas, que brinden iguales oportunidades a todos.

Muchas de sus acciones son criticadas, con razón, cuando ellas desbordan en situaciones conflictivas y políticas, que son aprovechadas por ciertos grupos para infiltrarse en su movimiento.

Ignorando la política contingente y las luchas teóricas para implantar un nuevo tipo de sociedad, un grupo de jóvenes de la comuna de Renca se decidió a actuar para ayudar a sus vecinos, premunidos de una poderosa arma: la cultura.

Formaron un grupo de teatro, pidieron la colaboración del cura de la parroquia y ensayaron algunas obras. El 20 de noviembre del año pasado hicieron su debut con el nombre de "GAITA", Grupo Independiente Teatro Azul.

"¿Independiente de quién?"

—Independiente de todo. Independiente de asesores teatrales de la CUT y del Instituto de Teatro de la Universidad de Chile, quienes ofrecen su ayuda a cambio del compromiso con determinada corriente ideológica.

Miguel Angel Araya, María Ureta, Antonio Silva, Fernando Escobar, Héctor Massoni, Florsina González, Clara González, Patricio Leyva e Isabel Santana pretenden solamente exponer los problemas derivados de la desigualdad social, del subdesarrollo y de la incultura.

Y para hacerlo recurren a lo simple. A obras escritas por ellos mismos y que están al alcance del entendimiento popular.

—Estamos en contra del Teatro del Absurdo. El ITUCH nos manda entradas para repartir entre los obreros y pobladores. Pero las entradas son para asistir a espectáculos como "Viet - Rock" y "El Evangelio según san Jaime", que espanta a quienes por primera vez asisten a una representación teatral.

—Consideramos que así no se puede llegar al pueblo. Más que un favor, se le hace un daño irreparable. ¿Qué obrero, qué campesino, qué poblador, se atrevería a ir nuevamente al teatro sabiendo que encontrará especímenes raros, que hablan un lenguaje "revolucionario" que ellos no entienden?

—Nosotros no pedimos ayuda a nadie. De nuestros sueldos como trabajadores sacamos el dinero para montar las obras. Sólo queremos la colaboración del público, que asista a nuestra sala y nos ayude con su presencia.

—En Renca existen tres grupos teatrales y centenares de clubes deportivos. Las autoridades edilicias atienden las cartas de solicitudes de pelotas, medias y zapatos de fútbol, pero no responden a nuestra invitación para concurrir al teatro.

—Luchamos por la cultura del pueblo, por eso representamos obras simples, de fácil entendimiento. Desgraciadamente no hemos tenido el éxito que esperábamos. La gente destruye los carteles de propaganda. Hasta la sala parroquial, ubicada en Calle Domingo Santa María esquina de Panamericana Norte, sólo acuden a ver las obras 30 ó 40 personas. Tiene capacidad para doscientas.

Los integrantes del grupo teatral "GAITA" visitaron "La Nación" para dar a conocer el programa especial que prepararon para celebrar el primer aniversario de su creación.

El sábado de la próxima semana, en función especial, harán una sinopsis viva de todas las obras presentadas durante el año. En esa misma oportunidad elegirán a la mejor madre de la comuna y la coronarán solemnemente como "Reina Madre 1969".



GRUPO TEATRAL "GAITA". Precursores del arte escénico en Renca.

DESPEDIDA DE SOLTERA

Un grupo de sus relaciones sociales ofrecerá el lunes 1° de diciembre, a las 19 horas, un coctel a la señorita María Alejandra Huerta Leighton para despedirla de su vida de soltera.

Se llevará a efecto en el Hotel Carrera.

Las adhesiones se reciben en los teléfonos 63957 y 713788.

HOY DIA
SABADO
DIA de USAR
DOLLY PEN



CHEVRON

EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL
CHEVRON
PIE°30
SALDO 10 MESES



RELOJERIA
gabor
ESTADO 48



El Villano Henry Fonda

El veterano actor Henry Fonda, que últimamente estaba dedicado a hacer papeles de viejito bueno, se transformó en un despiadado y peligroso villano en su última película "Erase una vez en el oeste", que fue estrenada, con una premiére resonante para Estados Unidos, en los teatros Low de Nueva York.

"Erase una vez en el oeste" trata del logro del ferrocarril trascontinental y las vidas que fueron afectadas por la llegada al Oeste del Caballo de Hierro. Fonda interpreta a un pistolero a sueldo de los ferrocarrileros.

Además de Henry Fonda participan en la cinta, en calidad de estrellas, Claudia Cardinale, Jason Robards y Charles Bronson, con Gabriela Ferzetti y Moody Strode. La película fue dirigida por Sergio Leone.

Luz Marina va a México en Marzo

LUZ MARINA, la simpática y morena intérprete nacional, ha sido invitada para participar en representación de Chile, en el Festival Latinoamericano en el Mundo, que se lleva a efecto en la ciudad de México. A él van cantantes de 35 países. Es un evento de gran envergadura.

"Yo me siento muy feliz, muy orgullosa de haber firmado ya el contrato, pero vamos a ver de aquí a marzo si todo se lleva a efecto", dijo Luz Marina.

"Tengo muchas esperanzas de que me vaya bien. Este será mi primer viaje al extranjero y ya antes había recibido varias ofertas para ir por esos lados."

El viaje de Luz Marina se realizaría en marzo y sería por 15 días. El festival dura diez días, pero ella se quedaría otros cinco, para pasear.

MISS MON BIJOU.

Además de ser ella misma una destacada cantante del género melódico internacional, Luz Marina es dinámica empresaria. Ella es la propietaria de la Boite Mon Bijou.

Y ahora, ha renovado totalmente la tradicional apatía de la vida nocturna santiaguina, que se desenvuelve siempre igual, sin nada que dé un remezón a los espectáculos y proporcione un motivo diferente de entusiasmo a los espectadores.

Luz Marina ha iniciado un concurso para elegir a Miss Mon Bijou, entre todas las artistas que integran el show de ese centro de diversión.

Ella explica así el sentido del concurso: "La idea mía nació porque aquí hay muchas chicas con largas trayectoria artística y condiciones físicas como para competir en cualquier concurso de belleza. Consideré que podía dársele un estímulo, hacer a la vez algo diferente para presentarle al público en este mes de Pascua y Año Nuevo; y sobre todo premiar el esfuerzo, la belleza y el talento de alguna de estas chicas".

En seguida, Luz Marina explica cuál será el estímulo material que recibirá la ganadora.

"La que gane recibirá una pulsera de oro con su correspondiente medalla grabada que la acredite como la Reina de la Noche y Miss Mon Bijou 1969, además de su corona y su copa".

A la que resulte en segundo lugar se le entregará una tenida completa, traje, zapatos y cartera, a elección".

"Para el tercer lugar hay un traje de baño último modelo".

Ya se han realizado dos escrutinios. Hasta el momento la que va en primer lugar es la morena Carmen Saavedra, seguida de cerca por Angela Martino, ambas chilenas.

"El tercer escrutinio cuenta Luz Marina se realizará el 3 de diciembre. Y el escrutinio final, lo haremos el 20 de diciembre, junto con la fiesta de la coronación, a la cual serán invitados como jurados personalidades de la prensa especializada y del ambiente artístico chileno.

ESTA MORENA que reposa suavemente en un canasto es la curvilínea Carmen Saavedra, que hasta el momento va en primer lugar en el concurso para elegir Miss Mon Bijou.



Diprocine Renovó su Directiva

La asamblea General de la Asociación de Directores y Productores de Cine Chileno, celebrada el día 21 de Noviembre de 1969, después de oír la cuenta dada por el Presidente Alejo Alvarez, la aprobó por unanimidad con un voto de aplauso. Posteriormente, se confirmó en votación a todos los integrantes del Directorio anterior, continuando como Presidente Alejo Alvarez, como Tesorero Alvaro Covacevich, como Vice-Presidente Naum Kramarenco y como Directores, Hernán Correa y Andrés Martorell.

En Conferencia de Prensa a efectuarse esta semana se dará a conocer el plan de trabajo del Directorio.

Una Sorpresa de Facundo Cabral

UNO DE LOS CANTANTES más polémicos de la Argentina sorprendió al público del BINGO-SHOW y a su propio creador Hernán Pereira al presentarse sin aviso el martes pasado para cantar algunas de sus creaciones más recientes. El barbudo creador de "Dale, dale Federico" se sorprendió cuando Hernán le dió 15 minutos, y mayor fue su sorpresa cuando se le dijo que podía informar a los oyentes que había firmado contrato con Océano Chilena. "Esto en Argentina vale mucho dinero" manifestó el excelente FACUNDO CABRAL.

AL SUR

A Temuco parte todo el elenco del BINGO-SHOW hoy a las 09.30 hrs. desde los Cerrillos. El programa de Hernán Pereira cumplirá así con un compromiso contraído hace diez meses con los sureños de esa región tan hermosa de Chile.

Viajan Juan Carlitos, Ramón Aguilera, Sergio Inostroza (ha vuelto al disco), NASLO NICOLICH el gitano que es la primera figura del programa y que muy, pero muy pronto dará que hablar en el ambiente artístico nacional. Además van Abelardo y Chanse, Chucho y Pepe, Charito y Miguel, Los Sagitarios, Los Hnos. Orellana, Angel Fontana, Ernesto Ruiz (el indio pije) y Mario Carrillo Jr.

El BINGO-Show día a día se está manifestando como una gran oportunidad para nuevas figuras y para las consagradas en una continua fuente de trabajo.

PROPUESTAS POR EQUIPOS DE REFRIGERACION

La Empresa de Comercio Agrícola solicita propuestas por suministro y montaje de equipo de refrigeración para las 18 cámaras de su bodega de papas de Cerrillos de Maipú, ubicada en calle Escobar Williams s/n.

Podrán presentarse a estas propuestas sólo aquellas firmas de primera clase que cumplan los requisitos generales siguientes:

— Estar legalmente establecidas en el país;

— Ser Agencias o representantes de fabricantes de equipos de frío de marcas comerciales en el mercado internacional;

— Disponer de una organización propia o contratada que pueda dar servicio de ingeniería, de mantención y repuestos.

Las bases podrán ser solicitadas hasta el 5 de Diciembre próximo, en la División de Construcciones, Avda. Bdo. O'Higgins 1170, 2° piso.

Las propuestas se abrirán el lunes 29 de Diciembre próximo a las 16 horas en la Sala de Consejo de la Institución, en presencia de los interesados que asistan.